limburgs dagblad

Planmatig

Vrijdag 15 juni 1990. 72e jaargang nr. 140.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

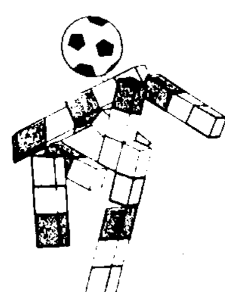
Nederland-Egypte trok bijna acht miljoen kijkers

AMSTERDAM – De wedstrijd Nederland-Egypte afgelopen dinsdagavond trok 7,9 miljoen kijkers. Dat betekent dat bijna 60 procent van de Nederlandse bevolking boven de zes jaar minstens een deel van deze voetbalwedstrijd heeft gezien.

De afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS heeft dit donderdagmiddag bekend gemaakt. Het kijkersaantal is net geen record, want de finalewedstrijd tussen Nederland en de Sovjetunie om het Europees kamioenschap in 1988 trok meer dan negen miljoen kijkers.

De waardering voor Nederland-Egypte was laag, slechts 6,3. Een lage waardering die door vrijwel alle kijkers werd gegeven. Opvallend was verder dat bijna de helft van de kijkers bestond uit vrouwen (45 procent). Bij ander voetbalwedstrijden ligt dit met circa 33 procent aanmerkelijk lager, aldus de NOS.

Opmerkelijk is ook dat de hoge kijkdichtheid al werd gehaald bij de eerste wedstrijd van het Nederlands elftal. Tijdens de EK in 1988 werd dit kijkersbereik pas bij de halve finale gehaald, tegen de Bondsrepubliek Duitsland.



Beenhakker roept Ruud Gullit ter verantwoording

Van onze sportredactie

CAGLIARI – In een vertwijfelde poging de chaos binnen Oranje te herstellen, heeft Leo Beenhakker Ruud Gullit gisteravond ter verantwoording geroepen. Voorafgaande aan de training in het stadion van Cagliari, waar uitsluitend Nederlandse fotografen een kwartier welkom waren, sprak de tijdelijke bondscoach de captain van Oranje op bestraffende toon toe.

Met Gullit dropen ook de andere internationals na 20 minuten af en zochten zij schielijk de kleedkamer op. De zware onweersbui die over Sardinië trok, was symbolisch voor de verloederde sfeer binnen Oranje. Net als de dominante aanwezigheid van Rinus Michels bij de training, die zich aan de vooravond van het cruciale duel met Engeland nadrukkelijk lijkt te bemoeien met het technische beleid.

Beenhakker zal die inmenging van hogerhand niet ervaren als een stoot onder de gordel, maar eerder als een welkome steun in moeilijke dagen. De bemoeienis van Michels is zonder twijfel tegen het zere been van Gullit, die de aanwezigheid van het bestuurslid technische zaken wel degelijk ervaart als een ondermijning van Beenhakkers autoriteit.

De spelers zijn bijna zonder uitzondering het gedrag van Gullit beu. Om verder onheil te voorkomen, dirigeerde Beenhakker de spelers meteen na aankomst in Cagliari naar de kamers en werd daarmee elk contact met de media vermeden.

Gisteren bereikte Kameroen door een verrassende 2-1 overwinning op Roemenie als eerste land de tweede ronde van het WK. Joegoslavië boekte een kostbare en verdiende 1-0 zege op Colombia, terwijl de geplande gala-voorstelling van Italië falikant mislukte. Het thuisland kwam niet verder dan een 1-0-winst op de Verenigde Staten, maar plaatste zich wel voor de volgende ronde.

● Zie verder onze sportpagina's

Voor Oostelijke Mijnstreek; rest Z.-Limburg twee jaar

Nog vier jaar IPR

door theo sniekers

DEN HAAG – Bedrijven die in de Oostelijke Mijnstreek investeren krijgen zeer waarschijnlijk nog vier jaar subsidies via de Investerings Premie Regeling (IPR). Maar ook de rest van Zuid-Limburg kan tamelijk onverwacht nog twee jaar rekenen op IPR-subsidies, zij het op verlaagd niveau.

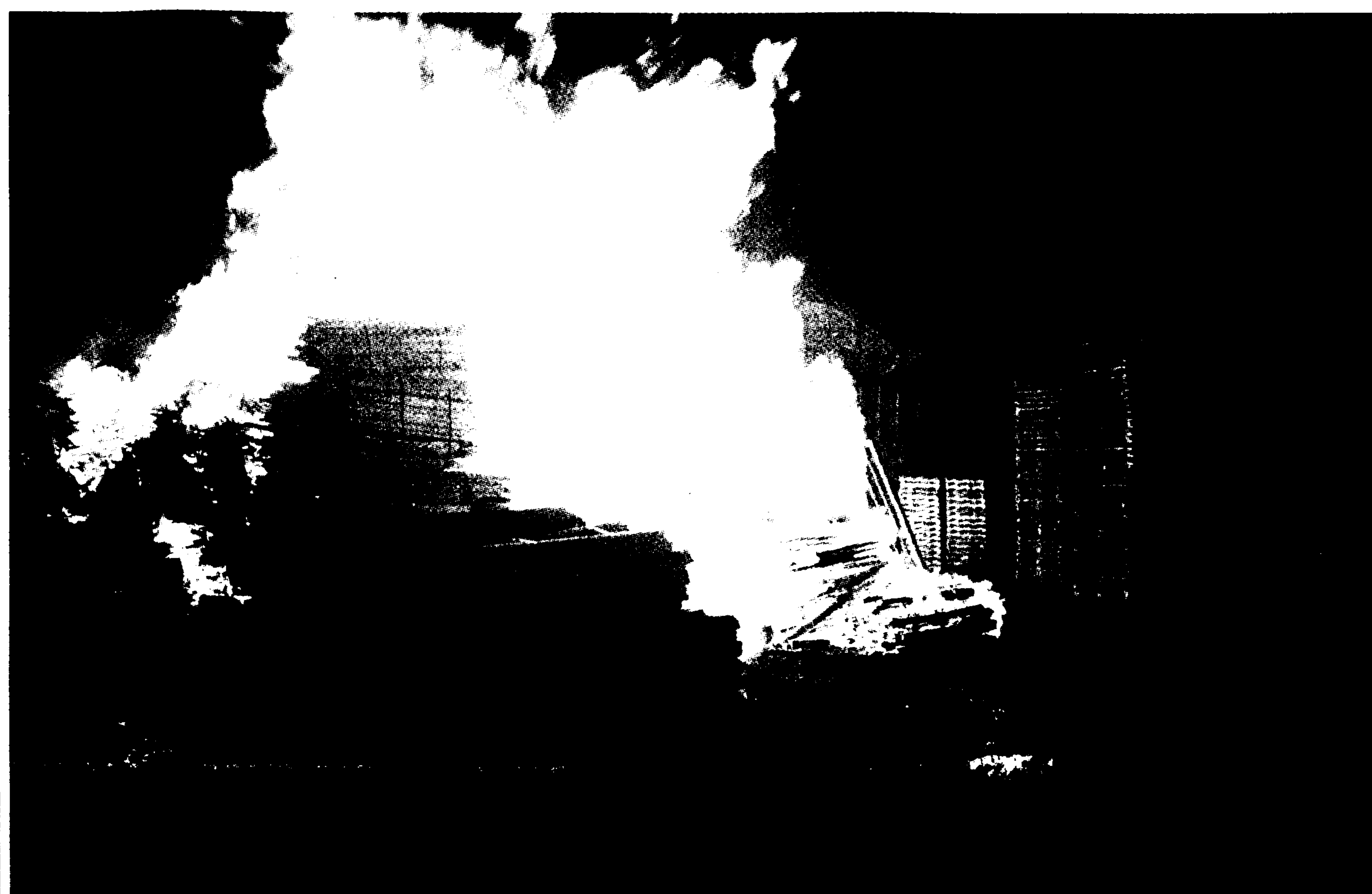
Naar uit betrouwbare bronnen verluidt zal staatssecretaris Piet Bukman van Economische Zaken dat vandaag aan het kabinet voorstellen als het nieuwe regionale beleid in Nederland voor de komende vier jaar wordt besproken.

In Bukmans plannen krijgen bedrijven voor nieuwe vestigingen in de Oostelijke Mijnstreek 25 procent subsidie, voor uitbreidingsinvesteringen is dat 15 procent. Daarmee wordt de bestaande situatie gehandhaafd. Als het kabinet niet aan de plannen van Economische Zaken gaat knabbelen, bedragen die percentages voor de rest van Zuid-Limburg respectievelijk nog 15 en 10 procent.

Het provinciebestuur was bang dat sterk beknibbeld zou worden op de IPR, die van groot belang wordt geacht in verband met de concurrentiepositie van Limburg; gevreesd wordt dat bedrijven zonder investeringspremies naar het buitenland zullen uitwijken.

Het regionale beleid in ons land wordt momenteel echter herzien omdat veel zwakke regio's inmiddels aardig overeind zijn gekrabbeld. Zo krijgt de komende vier jaar alleen de Oostelijke Mijnstreek nog tachtig miljoen gulden aan (voorgezette) steun via de Perspectieven Nota Limburg (PNL) omdat de werkloosheid er nog altijd hoger ligt dan landelijk. Voor de rest van Zuid-Limburg valt de PNL-steun weg na 1990.

● Zie verder pagina 15



● *Brandstichting in Brunssum, puur voor de lol.*
Foto: DRIES LINNSEN

● EG wil garantie op katalysator **pagina 9**

● Gestraften in Sittard morren **pagina 15**

● Maaswater snel verbeteren **pagina 18**

Veel doden door tornado

MANILA – Het Zuidfilippijnse eiland Mindanao is getroffen door een tornado. De tropische wervelwind, die een spoor van vernielingen achterliet heeft aan ten minste 22 mensen het leven gekost. Tientallen eilandbewoners worden nog vermist. Dit heeft het Filippijnse persbureau PNA donderdag bekendgemaakt.

Vooral de stad Disakan lijkt zwaar getroffen. Uit het naburige Zamboanga zijn gisteren per boot reddingsploegen vertrokken. „Over land is het getroffen gebied niet meer te bereiken," aldus een regeringsfunctionaris in Zamboanga.

Sovjet-veto op wapenakkoord

WENEN – De Sovjetunie heeft gisteren in Wenen, tot verrassing van alle delegaties, op het allerlaatste moment een deelakkoord geblokkeerd tussen NAVO en Warschau pact over conventionele ontwapening. 's Ochtends leek het er op dat de beide partijen het eens waren geworden over het aantal tanks en pantserwagens dat in Europa mag blijven staan na uitvoering van een nog te sluiten CFE-akkoord (Conventional Forces in Europe)

Ambassadeurs van beide blokken legden gelijkluidende verklaringen af, waarmee de overeenkomst een feit leek. Maar bij de definitieve bezegeling 's middags van alle technische details zei de Sovjetdelegatie ook tot verrassing van de Oosteuropese landen, niet met het akkoord te kunnen instemmen. Als reden gaf zij op dat er nog geen lijst gereed is waarop bepaalde tanks en pantservoertuigen staan die wel verboden moeten worden, maar die niet onder enige definitie te vatten zijn.

min. 10º C

max. 17º C

BEWOLKT EN DROOG
De bewolking die over een groot deel van Wet-Europa hangt, raken we ook vandaag nog niet kwijt. Wel kan ze in de middag wat meer gaan breken en komt af en toe het zonnetje door. De wind is zwak uit noordoostelijke richting. De middagtemperatuur loopt op tot 17 graden en daalt 's nachts naar 10 graden. De vooruitzichtingen voor het weekeinde zijn iets gunstiger: iets meer zon, een zwakke wind en geleidelijk hogere temperaturen.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 05.18 onder: 22.03
maan op: 01.16onder: 12.48
MORGEN
zon op: 05.18 onder: 22.03
maan op: 01.29 onder: 14.08

Paartje zet houthandel in lichterlaaie

BRUNSSUM – Een 27-jarige man uit Landgraaf en een 25-jarige vrouw uit Brunssum hebben in de nacht van woensdag op donderdag de houtopslagplaats van de palletfabriek Gommans aan de Emmaweg in Brunssum in lichterlaaie gezet.

De vlammenzee werd door meerdere brandweerkorpsen tot in de vroege ochtend bestreden. Honderden pallets gingen in het vuur verloren, maar het overgrote deel van de houtvoorraad kon worden gered. De totale brandschade bedraagt ruim 20 mille.

Een patrouille van het Brunssumse politiekorps zag die nacht bij het passeren van het Emmaterrein hoe vlammen tussen de pallets omhoog schoten. Op vrijwel hetzelfde moment kwam uit de richting van de houtopslag een wagen met hoge snelheid aangereden, zonder lichten. De patrouille zette de achtervolging in en wist de chauffeur aan de Wieënweg in Brunssum tot stoppen te dwingen.

In de auto trof de politie een jerrycan met benzineresten aan. Op het politiebureau in Brunssum bekende de jongeman het hout met benzine overgoten te hebben. Zijn vriendin bekende de boel in brand gestoken te hebben. Het motief voor hun daad: lol trappen.

Overigens trof de politie tijdens huiszoeking bij de verdachte jongedame een bajonet en een handgranaat aan.

Staatssecretaris wijst silicose-claims af

Nul op het rekest voor ex-mijnwerkers

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Volgens het ministerie van Sociale Zaken hebben oud-mijnwerkers met silicose in het verleden voldoende mogelijkheden gehad om een ongevallenrente te krijgen. In een notitie voor de Tweede Kamer schrijft staatssecretaris Elske ter Veld verder dat uit niets blijkt dat de wetgeving ter zake ondeugdelijk of niet goed uitgevoerd zou zijn of zelfs dat er onregelmatigheden zouden hebben plaatsgevonden. Ook andere klachten van veel oud-mijnwerkers wijst het ministerie van de hand.

Ter Veld antwoordt dit op vragen van het Kamerlid Dijkstal (VVD), die eerder dit jaar op de silicose-problematiek van oud-mijnwerkers had gewezen. Het gaat hierbij om mijnwerkers, die alsnog willen (of wilden) aantonen dat de beroepsziekte silicose de belangrijkste oorzaak was van hun arbeidsongeschiktheid vóór 1 juli 1967 en daarom aanspraak maken op een ongevallenrente krachtens de Ongevallenwet 1921. Op 1 juli 1967 werd de WAO van kracht en verviel de Ongevallenwet.

Om aanspraak te kunnen maken op een ongevallenrente moesten mijnwerkers men binnen een jaar nadat duidelijk werd dat men silicose had een aanvraag voor de uitkering indienen. Als de gevolgen van de ernstige longziekte echter pas later duidelijk werden, kon en kan ook nadien (en dus ook na 1 juli 1967) nog een aanvraag worden ingediend, en wel binnen een jaar nadat de ziekte was of is onderkend.

Bij veel oud-mijnwerkers werd echter bij keuringen voor 1 juli 1967 astma of bronchitis geconstateerd en geen silicose, zodat zij geen aanspraak konden maken op een ongevallenrente (die financieel gunstiger was dan uitkeringen op grond van andere regelingen). Volgens oud-mijnwerkers werd de silicose bewust verzwegen, en zij worden hierin gestaafd door de Heerlense longarts dr Maesen, die op grond van oude keuringsartsen beweert dat ook destijds silicose de diagnose had moeten zijn.

● Zie verder pagina 15

Afkeurende reacties op gebeurtenissen in Roemenië

Iliescu ontslaat minister

Van onze correspondente

BOEKAREST – President Iliescu heeft gistermiddag de Roemeense minister van Binnenlandse Zaken Mihai Chitac ontslagen, omdat hij te slap zou zijn opgetreden tijdens de rellen die woensdag in de hoofdstad Boekarest uitbraken. Vanuit het buitenland zijn inmiddels zeer afkeurende reacties op de gebeurtenissen in Roemenie gekomen. Volgens de Britse regering heeft het Roemeense regiem zijn reactie zwaar overdreven. De Amerikanen hebben laten weten dat elke vorm van hulp uitgesloten is zolang in Roemenie geen democratie heerst. De rellen hebben volgens officiële verklaringen aan vijf mensen het leven gekost, 277 mensen raakten gewond.

Gisterochtend trokken mijnwerkers Boekarest binnen en gingen met knuppels, stokken, ijzeren staven en pikhouwelen tekeer tegen iedereen van wie vermoed werd dat die tegen het regiem was. De kompels vernielden ook de kantoren van de twee belangrijkste oppositiepartijen, de Liberalen en de Boeren.

● Zie ook pagina 5

4000 banen weg in Defensie-industrie



Te weinig, te vaag en te lang geduurd

Teleurstelling over milieuplan

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Teleurstelling overheerst in de reacties op het Nationaal Milieubeleidsplan (NMP+) dat minister Alders gisteren heeft gepresenteerd. De regeringspartijen CDA en PvdA vinden dat het te lang heeft geduurd, voordat dit stuk op tafel kwam, de milieubeweging vindt het allemaal veel te weinig, de vakbeweging noemt het plan te vaag.

Ook de oppositie in de Tweede Kamer is teleurgesteld. De VVD meent dat een halfjaar verloren is gegaan en heeft twijfel over de haalbaarheid van de doelstelling om de CO2-uitstoot met drie tot vijf procent terug te dringen. D66 vindt dat het mestprobleem en het aantal autokilometers door de maatregelen van Alders niet wezenlijk worden aangepakt.

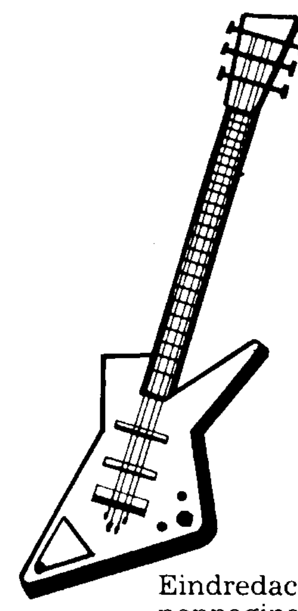
Groen Links spreekt zelfs van 'minachting voor het milieu'. Het kabinet doet volgens GL-woordvoerder Willems niets met de bereidheid van mensen om scherpere milieumaatregelen te accepteren.

De werkgeversorganisaties VNO en NCW vinden dat snel begonnen moet worden met de uitvoering van de in het NMP-plus aangekondigde maatregelen. Daarbij zal wel blijken of de doelstellingen van het milieuplan haalbaar zijn.

De vakcentrales FNV en CNV vinden dat het NMP-plus nauwelijks meer waarde heeft ten opzichte van het oorspronkelijke Nationaal Milieubeleidsplan.

● Zie verder pagina 5





Eindredactie poppagina: Ans Bouwmans, 045-739267.

ld-elpee

World Party
'Goodbye Jumbo' (Chrysalis)

Een echte wereldpartij kun je de eenmansband die Karl Wallinger vormt, niet echt noemen. De voormalige Water Boys-man maakte enige jaren geleden op bescheiden niveau furore met zijn elpee 'Private Revolution'. Een wat ironisch getinte titel die wellicht doelt op het feit dat hij zich los maakte en volstrekt zijn eigen weg ging. Het singletje 'Ship of Fools' scoorde bescheiden.
Anno 1990 verschijnt eindelijk de tweede elpee waaraan Wallinger drie jaar heeft gewerkt. Geen wonder ook, want hij bespeelt zowat alle instrumenten, en er zijn nummers die hij helemaal in zijn eentje heeft opgenomen. Wallinger heeft een stem die bij tijd en wijle op die van Mick Jagger lijkt en verder is hij een groot Beatles-fan. Daarmee zijn de uitgangspunten zo ongeveer genoemd. De openingsnummers 'Too Late' en 'Way Down' brengen je al meteen terug in de periode rond 1970. Verfrissend wel. En dat gaat zo vijf nummers door. Daarna lijkt de inspiratie echter af te nemen. Al met al een gevarieerde plaat die begint met een aantal ijzersterke songs. Misstaat niet in je platenrek.

Ousmane Kouyate Band
'Domba' (Munich)

Als je het nog nooit aangedurfd hebt om een Afrikaanse elpee aan te schaffen, dan biedt Ousmane Kouyate je een prima gelegenheid om het eerste schaap over de dam te helpen. Kouyate was in de jaren '70 lid van de groep Les Ambassadeurs, die door de Guinese president Sekou Touré financieel werd gesteund. Touré was namelijk zo slim om in te zien dat muziek een goede reclame voor zijn land zou zijn. De president is inmiddels dood, en Ousmane Kouyate staat op eigen benen. Zijn gloednieuwe cd is opgenomen in Parijs, en dat heeft het voordeel dat de geluidskwaliteit van puur westers niveau is. Op muzikaal gebied overheerst echter het Afrikaanse geluid. Nummers als 'Domba' en 'N'nafenta Lele' zijn typisch vrolijke Westafrikaanse Mory Kante-deuntjes, terwijl 'Kounady' nog het best te vergelijken is met een duet tussen Toto en Mory Kante. Het twaalf minuten durende N'nafenta daarentegen is een requiem voor een nicht van Kouyate, die plotseling overleed. Sombere synthesizers en typische rai-snaargeluiden scheppen een indrukwekkend geladen sfeer. The Ousmane Kouyate Band heeft met 'Domba' muziek van werkelijk uitstekend niveau gemaakt.

joos philippens

Ook kaarten voor the Wall in ons land

Muziekspektakel op Duits niemandsland

De unieke en éénmalige uitvoering van het Pink Floyd-project 'The Wall' in Berlijn vindt plaats op zaterdag 21 juli. Het megaconcert wordt gehouden op het vroegere niemandsland naast de Brandenburgertor: de Potzdammerplatz.

Zaterdag begint in ons land de voorverkoop. Het voorverkoopadres in Limburg is Buro Pinkpop in Geleen. De kaarten kosten 57,50 gulden. Roger Waters, het vroegere brein achter rockband Pink Floyd, zal samen met een aantal bekende popsterren op 21 juli in Berlijn het muziekspektakel The Wall uitvoeren. Snowy White, Stevie Wonder, Steve Winwood, Sinead o'Connor, Mark Knopfler en Eric Clapton hebben hun medewerking al toegezegd. Mark Fisher en Jonathan Park tekenden voor het ontwerp van de 'The Wall': een gigantische set van tweehonderd meter breed en twintig meter hoog. De deuren voor het concert gaan om twee uur 's middags open. Om 17.30 uur begint een voor-concert. The Wall start om 21.00 uur.
Zo'n 200.000 toeschouwers kunnen het concert bijwonen. De opbrengsten gaan naar een onlangs opgerichte fonds 'The memorial fund for disaster relief', waaruit hulp bij rampen gefinancierd kan worden.
'The Wall' werd in 1979 op de plaat gezet door de groep Pink Floyd. Van het album werden wereldwijd bijna 20 miljoen exemplaren verkocht. Een jaar geleden kondigde Waters aan 'The Wall' nog één maal te willen uitvoeren als tenminste intussen de Berlijnse muur zou zijn gevallen. Toen inderdaad een half jaar later de Muur werd afgebroken hield Waters woord.
De Oost- en Westduitse legers zijn bij de organisatie betrokken. Een speciale lichtshow zal worden verzorgd vanuit in de lucht hangende legerhelicopters. Verder zijn er diaprojecties en grote opblaaspoppen in de vorm van beelden uit eerdere uitvoeringen van het muziekspektakel. De uitvoering duurt anderhalf uur en zal rechtstreeks in Nederland worden uitgezonden door Veronica. De televisie-uitzending zal over de hele wereld (geschat aantal kijkers 1 miljard) te zien zijn.



● *De Noorse popgroep Dance With A Stranger. Onlangs waren ze in Paradiso.*

Dance With A Stranger beroemd in Noorwegen

De vraag was eruit voor we er erg in hadden. Of je per se in het Engels moet zingen om als Noorse band over de grenzen in de smaak te vallen. Een kans voor open doel. Elg, de langharige zanger met het Cockeriaanse stemgeluid, zingt op het volle terras lachend een refreintje in zijn moerstaal. Een beter bewijs voor het Engelstalige succes van Dance With A Stranger is er inderdaad niet te vinden.

Ze heten Björn Jenssen, Yngve Moe, Frode Alnäs en Elg. En ze zijn wereldberoemd. In hun eigen vaderland, althans. Van hun debuutelpee gingen in Noorwegen 150.000 exemplaren over de toonbank, een succes dat met 'Fool's paradise' (1989) nog eens werd verbeterd: liefst 200.000 keer rinkelde de kassa. Op een bevolking van amper vier miljoen mensen voorwaar geen kleine prestatie. En helemaal, wanneer je bedenkt dat Dance With A Stranger in zes jaar geen single heeft uitgebracht.

„Het succes is vooral het resultaat van hard werken", vertelt drummer Björn Jenssen. „Vóór onze eerste elpee uitkwam, hebben we vier jaar uitgebreid door Noorwegen getoerd en daarmee een naam opgebouwd. Zo hadden we al de nodige bekendheid toen de plaat uitkwam."

De onafhankelijke Norwegian Record Company durfde het avontuur met het viertal aan en inmiddels doet RCA verwoede pogingen om het Noorse succes ook buiten de eigen grenzen te prolongeren. Geen eenvoudige opgave, zoals manager Barry Mathseon laat weten: „Er heerst onder platenmaatschappijen een zekere arrogantie ten opzichte van artiesten die niet uit de Verenigde Staten of Groot-Brittannië komen."

Vandaar de pogingen om met Dance With A Stranger (de band speelt een mix van rock, pop en soul) ook buiten Skandinavië vaste voet aan de grond te krijgen. Jenssen en Elg voorspellen dat Noorwegen de komende jaren nog voor aangename muzikale verrassingen gaat zorgen. Als belangrijke graadmeter voor buitengaats succes houden de sympathieke noorderlingen vooral buurland Zweden in de peiling: „Dat is voor ons het moeilijkste land om door te breken. Zweden en Noren, die hebben iets met elkaar. De Zweden hebben van oudsher altijd wat voorgelopen op Finland en Noorwegen, en dat zit nog steeds in de volksaard. Ze halen voor Finnen en Noren een beetje de neus op, it's an upnose thing. De Zweden zelf zijn wel OK; het zit 'm gewoon in hun systeem."

ton de jong

Muziekmarathon Roskilde 1990

Over een kleine twee weken begint in het Deense Roskilde het Roskilde '90 festival. Vier dagen muziek, muziek en nog eens muziek op 28, 29, 30 juni en 1 juli. Ongeveer zeventig groepen en artiesten treden er op. Op de drie podia zullen verschillende popgrootheden te zien zijn. Bob Dylan, The Cure, Midnight Oil, Sinead O'Connor, Ry Cooder en David Lindley, Nick Cave, Th The, The Jeff healey Band, Little Feat, Lenny Kravitz, Melissa Etheridge, Luka Bloom, The Blue Aeroplanes, the Urban Dance Squad en nog veel meer... Kaarten voor het vierdaagse festijn zijn te krijgen bij Buro Pinkpop. Prijs: 295 gulden per persoon.

Schutzraum in Exit

De eigenzinnige band Schutzraum treedt vanavond op in Exit in G in Landgraaf. Schutzraum brengt een heel eigen repertoire, dat in de afgelopen jaren is opgebouwd. De band experimenteert met muziek en zelfgemaakte instrumenten. Zo is het slagwerk geen gewone trommel maar een zogenaamd 'Jezusbild'. De zelfverzonnen instrumenten leiden tot een soort muziek niet te classificeren is en dat je naar andere werelddelen voert. De entree bedraagt een rijksdaalder en het concert begint om 21.30 uur.

Niche in café Allez

Het moet de pan uitswingen. Dat is het motto van de popgroep Niche die zondag optreedt in café Allez in Heerlen. De leden van Niche zijn in hun muziekverleden beinvloed door pop, hardrock, new-wave funk en zelfs fanfaremuziek. Niche heeft onlangs twee nieuwe leden aangetrokken en bestaat nu uit zes mensen. Het optreden van Niche is gratis toegankelijk en begint om 21.00 uur.

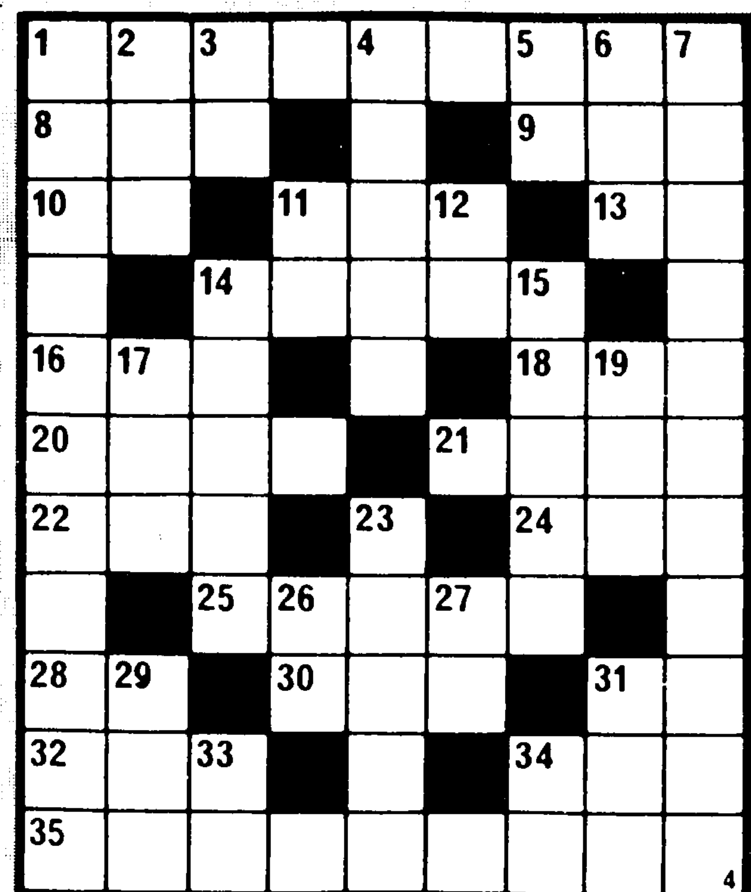
Tropenfestival

In Turnhout wordt 30 juni het Open Tropen festival gehouden. Tal van Afrikaanse en Jamaicaanse groepen zullen optreden in het Raadsherenpark in Turnhout-Vosselaar. Het festival begint om 13.30 uur. Er zijn optredens van Sinba Wanyika, Swahili-gitaarmuziek uit Kenia en Thione Seck en Le Raam Daan uit Senegal. Reggae-muziek is er van de Jamaicaanse zangers Bob Andy en Earl 16. Ook de Engelse reggaeatiest Macka B treedt op.
Tot slot zijn er nog de soukous-groepen Empire Bakuba en Les Champions du Zaire. Deze laatste is een van de grootste Afrikaanse groepen, die samen met Les Choc Stars en Zaiko Langa Langa het summum van de Zairese Soukous brengen. Kaarten in de voorverkoop zijn nog tot en met vandaag telefonisch te bestellen onder nummer 014-416991.

Oplossing van gisteren

H E R B I V O O R
O O K – M – P R O
M S – D A R – K M
E – K E G E L – N
T A L – O – A R E
R A A F – E G E I
A L M – S – O L M
I – P O T A S – A
N A – M I S – D R
E L S – E – H I K
R E S E R V A A T

puzzel van de dag



Horizontaal:
1. bastaardspin; 8. stad in Duitsland; 9. sierlijk dier; 10. dwarshout aan een mast; 11. verplaatsing v.e. schaakstuk; 13. de dato (afk.); 14. vierwielig rijtuig; 16. bijbelse naam; 18 door, met (Latijn); 20. bladader; 21. het inwendige v.e. viool; 22. bladgroente; 24. open strook in een bos als afscheiding; 25. bewoner van zekere Nederlandse provincie; 28. 100 meter (afk.); 30 telwoord; 31. buiten dienst (afk.); 32. elektrisch geladen atoom; 34. vrouwelijk rund; 35. werktuig om het roomgehalte van melk te bepalen.

Verticaal:
1. droombeeld; 2. familielid; 3. rund; 4. onbarmhartig; 5. gram (afk.); 6. geld-te; 7. Europeaan; 11. op deze wijze; 12. sportevenement (afk.); 14. sierlijke tafelfles; 15. puntig uiteinde; 17. bl... papier; 19. alvorens; 23. pas verschenen; 26. muzieknoot; 27. voegwoord; 29. afgemat; 31. uitroep; 33. namelijk (afk.); 34. 100 gram (afk.).

boeken

Levensverhalen megasterren in vogelvlucht

De sensationele levenswandel van de megasterren Madonna, Prince en de Rolling Stones is in kleur- en fotorijke boekvorm verschenen.
In de hele commerciële hysterie rondom de 'laatste' toernee van de Rolling Stones past een gebundelde opsomming van alles wat met deze groep te maken heeft uitstekend. In 'The Rolling Stones Chronicle' worden alle muzikale hoogtepunten, roddels, crisisperioden bijna van dag tot dag weergegeven. Beginnend in 1960 als Mick Jagger en Keith Richards elkaar ontmoeten in de trein. Het boek eindigt met iets dat nog moet gebeuren: de toernee door Australië in september/oktober van dit jaar.
In de tussenliggende 220 pagina's beschrijft Massimo Bonanno het levensverhaal van de beste rock and rollband ter wereld. Voor de echte fans is het leuk om al die gegevens een keer op een rij te zetten en commercieel gezien had uitgever Loeb geen beter tijdstip kunnen kiezen. Nederland gaat uit zijn bol voor de Rolling Stones. Het boek is geïllustreerd met ruim 300 foto's. Bonanno werkte acht jaar aan het overzicht, dat alleen in Nederland alleen in het Engels te koop is voor 39,50 gulden.
De levenswandel van PRINCE passeert de revue in 'Prince Popkroniek'. Auteur Per Nilsen heeft voor dezelfde opzet gekozen als de Stonesschrijver. Bijna iedere dag schijnt in het leven van deze megaster iets te gebeuren dat het opschrijven waard is. Voordeel voor de fans; dit boek is wel in de Nederlandse taal verschenen.
Inmiddels is de derde en vernieuwde druk uit van de biografie over MADONNA. Veel foto's en weinig zaken die we nog niet wisten.

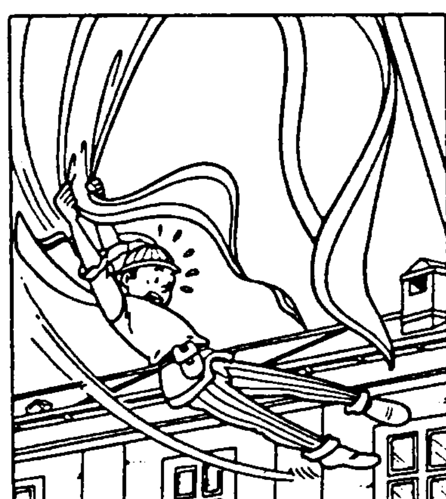
The Rolling Stones Chronicle
Loeb, uitgevers ISBN 90 379 0224 3

Madonna, de nieuwe fotobiografie
Loeb, uitgevers ISBN 90 379 0076 3

Popkroniek Prince
Loeb, uitgevers ISBN 90 379 0156 5

de kleine postruiter

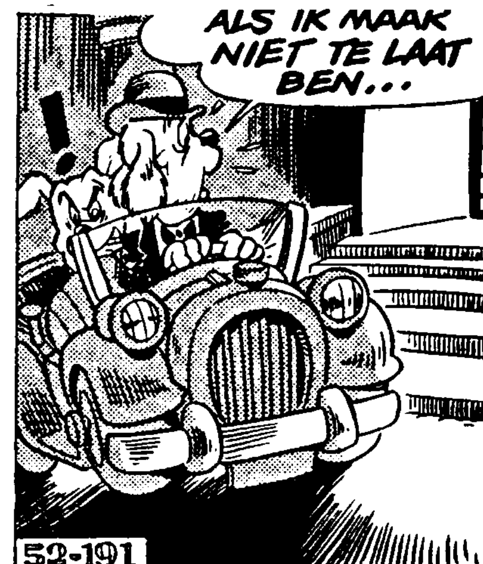




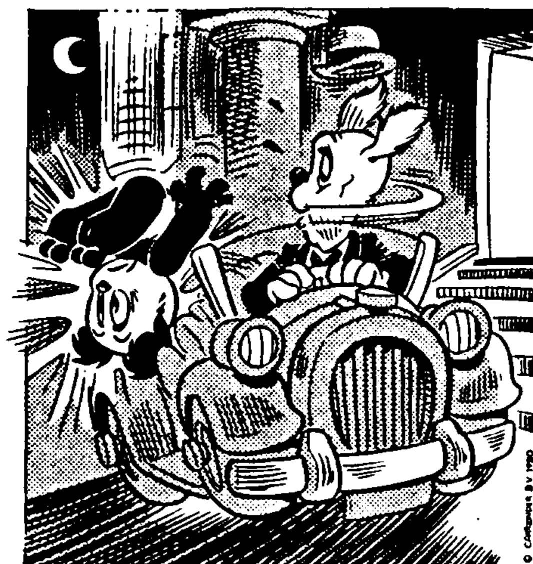


(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en qwzl van bl







recept

Ratatouille

In de periode maart tot november zijn Hollandse aubergine, courgette, tomaat en paprika te vinden bij de groenteboer. Ingrediënten om een ratatouille te bereiden. De produkten dienen voor verwerking uitsluitend gewassen en niet geschild te worden. Let er wel op dat de aubergines niet in combinatie met de tomaten bewaard worden, de schil van de aubergine wordt dan namelijk slap en rimpelig. Snijd de aubergines daarom ook slechts korte tijd voor ze verwerkt worden om verkleuring van het vruchtvlees te voorkomen.
Benodigdheden voor 4 personen: 2 aubergines, 2 courgettes, 4 tomaten, 2 paprika's, 2 uien, 1 dl olijfolie, provencaalse kruiden, peper en zout.
Snijd de aubergines en courgettes in niet al te kleine stukken en fruit deze aan in de verhitte olijfolie. Verwijder het zaad en de zaadlijsten van de paprika's en snijd het vruchtvlees in dobbelstenen. Pel de uien en snipper ze niet al te fijn.
Voeg uien en paprika's toe aan de aubergines en courgette, alsmede de in partjes gesneden tomaten. Bestrooi met provencaalse kruiden. Laat alles met het deksel op de pan tien minuten sudderen en breng op smaak met zout en grofgemalen peper.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46864
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,55
per maand f 25,20

Drie miljoen Nederlanders last van cara

UTRECHT – Onderzoek heeft uitgewezen dat twintig procent van de Nederlandse bevolking (oftewel drie miljoen mensen) heeft in meer of mindere mate last van chronische klachten van de lagere luchtwegen (cara). Dat zijn er twee keer zoveel als uit eerdere onderzoeken is gebleken. Onder cara vallen astma, astmatische bronchitis en longemfyseem.

Het onderzoek is uitgevoerd door het Instituut voor Psychologisch Marktonderzoek en is gisteren aangeboden aan staatssecretaris Simons (Volksgezondheid). Voor het onderzoek zijn 10.000 mensen ondervraagd. Van deze drie miljoen mensen wordt 3 procent momenteel behandeld.

De onderzoekers schatten echter in dat er eigenlijk meer mensen voor behandeling in aanmerking komen.

Dat meer mensen aangeven last van cara te hebben dan tot nu toe is aangenomen, kan komen door het feit dat mensen gewend zijn aan hun klachten en die daarom maar voor lief nemen zonder naar de huisarts te gaan. Een andere mogelijkheid is dat de huisarts de klachten niet in verband brengt met cara.

Van de 20 procent die aangaf klachten te hebben, is bij 5 procent die diagnose ook gesteld door de huisarts. Bij de overige 15 procent zitten nog eens 11 procent 'waarschijnlijke' cara-patiënten. Voor 4 procent gebruiken de onderzoekers de (minder sterke) kwalificatie 'misschien'.

Het aantal cara-patiënten van 13 tot 24 jaar is hoger dan in andere leeftijdsgroepen. Door de groep 'zeker cara' wordt niet minder gerookt dan door niet-patiënten. Binnen de groepen 'waarschijnlijk' en 'misschien cara' wordt zelfs meer gerookt dan door niet-patiënten.

Unie BHLP: aantal extra rijexamens 'absurd'

HOUTEN – De Unie BHLP, die de belangen behartigt van ruim de helft van de rij-examinatoren bij het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR), wijst het 'absurd aantal' extra af te leggen rijexamens sterk af. Meer dan de helft van de CBR-rijexaminatoren staat volgens de Unie zeer afwijzend tegenover het plan van het CBR om tot eind september 50.000 extra examens te laten afnemen. Dat heeft de Unie gistermiddag meegedeeld.

De bond vindt het plan van CBR om drie extra examens per dag af te nemen onrealistisch. Het CBR maakte dinsdag bekend dat ze op deze manier de enorme achterstand wil wegwerken.

De Unie wil eerst overleg tussen de vakorganisaties en de CBR. De bond adviseert haar leden niet in te gaan op het verzoek tot overwerk. De Unie vraagt zich af of het afnemen van 50.000 extra examens niet ten koste zal gaan van de gezondheid van de rij-examinator en de kwaliteit van het werk. Maximaal mogen rij-examinatoren negen examens afleggen per dag. Vaak doen ze er al één extra, aldus een woordvoerder. Het CBR wil dat een examinator er nu twaalf op een dag doet en ook zaterdag beschikbaar is.

De Unie vraagt zich ook af of het overwerk wel op vrijwillige basis zal plaatsvinden en hoe dit overwerk zal worden gecompenseerd. Verder meent de bond dat de plannen van het CBR ook gevolgen zullen hebben voor examenkandidaten. Omdat het examen in de avond-spits kan worden afgenomen, zullen zij hun kansen zien verminderen, aldus de Unie.

Braks verklaart oorlog aan frauderende vissers

Recherche onderzoekt functioneren van AID

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Braks van visserij denkt dat de Rijksrecherche na de zomervakantie gereed zal zijn met het onderzoek naar de beschuldigingen van enkele functionarissen van de Algemene Inspectie Dienst dat met opzet vangstcijfers van Nederlandse vissers niet zijn doorgegeven naar het ministerie. Tegelijkertijd zal Braks de Tweede Kamer een nota toesturen over het functioneren van de AID en de taken die deze dienst behoort uit te voeren. Op dit moment houdt 24 procent van het AID-personeel zich bezig met controle op de naleving van de visserijregels.

Braks gaat ook praten met zijn collega van Justitie over strengere straffen voor vissers die de regels overtreden. „Het voortdurend schenden van die regels is maatschappelijk ontwrichtend", aldus Braks in de Tweede Kamer, die opnieuw de oorlog verklaarde aan frauderende vissers.

Met de Tweede Kamer was Braks het eens dat individuele vissers zich ondanks toezeggingen van hun besturen niet houden aan naleving van de regels. Die besturen hebben hun leden niet meer in de hand. Al in februari zei CDA-Kamerlid Eversdijk de sterke indruk te hebben dat de hoeveelheden vis die mogen worden gevangen met zo'n 60 procent worden overschreden. Uit recente cijfers van het Centraal Bureau voor Statistiek en het Landbouw Economische Instituut blijkt dat de toegestane vangsten vorig jaar met 50 procent zijn overschreden.

Aanscherpen

Om de vissers te dwingen tot naleving van de regels heeft Braks die regels opnieuw aangescherpt. Zo worden handelaren ook gecontroleerd op de vraag van wie hun vis afkomstig is. Braks kreeg ook het groene licht van alle Kamerfracties om via een satelliet de plaats van vissersschepen op zee te bepalen. Ook zal de Koninklijke Marine dit jaar vijftien weken lang dagelijks de vissers op zee gaan controleren en volgend jaar zelfs 28 weken.

Om de taken van de marine niet in gevaar te brengen zullen mensen van de AID en de politie meevaren. Zij zullen de controles op de vissersschepen uitoefenen. Inmiddels zijn mobiele teams van de AID actief. Dit heeft de eerste vijf maanden van dit jaar al geleid tot de constatering dat 40 procent van de gecontroleerde vissers de regels overtreden.

Boetes

Braks was het eens met de Tweede Kamer dat de opgelegde boetes op die overtredingen te laag zouden zijn in verhouding tot het economisch gewin. Braks zal zo spoedig mogelijk in overleg met Justitie bekijken of dat economische gewin na het opleggen van een boete eveneens verbeurd verklaard kan worden. De Tweede Kamer was het geheel eens met de aangekondigde verscherpte controle-maatregelen.

Minister tegen zondagsreclame

DEN HAAG – Minister d'Ancona (WVC) ziet niets in de invoering op dit moment van zondagsreclame op tv. De bewindsvrouwe maakte dit gisteren in de Kamer duidelijk. Zij keerde zich daarmee tegen een voorstel van VVD'er Hermans dat gesteund wordt door D66 en de PvdA. Daarmee was een meerderheid voor invoering van zondagsreclame. Volgens de bewindsvrouwe (zelf PvdA) moet er pas bij het wetsvoorstel voor de invoering van een commerciële omroep in ons land gesproken worden over het toestaan van zondagsreclame. Invoering nu gaat volgens haar 'te ver'. Het wetsvoorstel voor een commerciële omroep ligt sinds medio mei in de Kamer. Een debat hierover wordt niet voor begin 1991 gehouden.

In het wetsvoorstel voor de commerciële omroep blijft zondagsreclame in principe verboden. Er wordt bij de wet echter wel een mogelijkheid geschapen voor de minister van WVC om toestemming tot zondagsreclame te geven.

Palestijnse steekt jongen in rug



JERUZALEM – Een elfjarige joodse jongen is gisteren door een Palestijnse vrouw in de rug gestoken terwijl hij bij een bushalte in Oost-Jeruzalem stond te wachten. De jongen werd naar een ziekenhuis overgebracht, maar verkeerde niet in levensgevaar. Een ooggetuige zei dat de jongen was neergestoken door een jonge vrouw in een spijkerbroek en een wit hemd, die na haar daad de Arabische wijk Tzur Baher was ingerend. De politie heeft de wijk afgegrendeld en is naar de vrouw op zoek. Twee dagen eerder werd een 17-jarige joodse seminariestudent buiten de ommuurde oude stad van Jeruzalem neergestoken door een Palestijn.

FOTO: Met het mes nog in de rug – het heft is zichtbaar net onder het gezicht van de man rechts – wordt de jongen door ambulancepersoneel naar het ziekenhuis gebracht.

Minister De Vries met oog op Voorjaarsoverleg:

'Aanpassing voorwaarden koppeling niet nodig'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet ziet geen reden de voorwaarden voor de koppeling tussen lonen en uitkeringen aan te passen. Dat zei minister De Vries (Sociale Zaken) gisteren in de Tweede Kamer bij de voorbereiding van het voorjaarsoverleg.

Onlangs stelden fractievoorzitter Brinkman (CDA) en financieel specialist Melkert (PvdA) de algemene koppeling tussen lonen en uitkeringen ter discussie. Het was niet nodig dat alle uitkeringen gelijke tred hielden met de loonontwikkeling in het bedrijfsleven. Dat kostte teveel geld en was bovendien 'niet sociaal', zo zei Brinkman.

Een aanpassing van de regels, zoals die zijn opgesteld in het regeerakkoord, vond De Vries niet nodig. „De afspraken die toen zijn gemaakt, zijn nog steeds maatgevend." Het kabinet heeft overigens de SER onlangs om advies gevraagd over de technische aspecten van de koppeling. Maar De Vries heeft 'geen enkel aanwijzing dat daarin wordt gepleit voor uitbreiding van de voorwaarden'.

In het regeerakkoord worden twee beperkende voorwaarden aan de koppeling gesteld. De loonstijging moet beheerst zijn en de verhouding tussen actieven en werklozen mag niet verslechteren. Ten overvloede wees De Vries er daarom op dat hij tijdens het voorjaarsoverleg van volgende week vrijdag de partners zal vragen de loonsverhogingen te beperken.

Ritzen sluit nieuwe tegenvallers niet uit

DEN HAAG – Minister Ritzen van Onderwijs en Wetenschappen kan niet garanderen dat de onderwijsbegroting de komende jaren blijft gevrijwaard van nieuwe overschrijdingen. Maar aan de andere kant acht hij het ook goed mogelijk dat zich op de begroting in de toekomst 'onderschrijdingen' (meevallers) zullen voordoen.

Ritzen zei dit gisteren in Den Haag bij de presentatie van de maatregelen met betrekking tot onder meer de studiefinanciering en de zogenoemde 'wachtgelders'. Het kabinet bereikte vorige week vrijdag overeenstemming over die maatregelen.

Volgens Ritzen blijven er altijd 'grote risico's' bestaan, die vooral samenhangen met het stijgen van het aantal deelnemers in het onderwijs. Daarnaast is het slagen van de maatregelen om het aantal wachtgelders te verminderen van grote invloed op een 'begroting die op orde is', aldus Ritzen.

Als wapens in de strijd tegen nieuwe tegenvallers mikt Ritzen onder andere op het verbeteren van de ramingstechnieken en vereenvoudiging van de bekostenregelingen binnen alle onderwijssectoren. Er zal een externe adviescommissie worden ingesteld die de ramingen gaat beoordelen en over verbeteringen adviseert. Daarbij gaat het niet alleen om ramingen voor leerlingen- en studentenaantallen, maar ook om arbeidsmarktramingen voor leerkrachten, wachtgelders en materiaal.

PCOB: ouderen de dupe van WIR-beleid

DEN HAAG – Ouderen met een aanvullend pensioen dreigen de dupe te worden van het uit de hand gelopen WIR-beleid, nu het kabinet heeft besloten de gelden via een verhoging van de AWBZ-premie terug te halen. In een brief aan minister Kok (Financiën) en staatssecretaris Van Amelsvoort protesteerde de Protestants Christelijke Ouderen Bond (PCOB) gisteren fel tegen deze dreigende koopkrachtdaling van ouderen met een aanvullend pensioen.

Het voornemen van het kabinet de WIR-strop op de werkgevers te verhalen door een verhoging van de AWBZ-premie, leidt tot de onaanvaardbare situatie dat de ouderen met een aanvullend pensioen als enige bevolkingsgroep een circa 0,25 procent hogere AWBZ-premie moeten gaan betalen, aldus de ouderenbond. „Werknemers krijgen de verhoging van de premie gecompenseerd via de overhevelingstoeslag. Deze compensatie geldt ook voor de AOW, maar niet voor het aanvullend pensioen."

De PCOB vindt het onaanvaardbaar dat de ouderen die qua koopkracht toch al zijn achtergebleven, nu ook nog eens de gevolgen moeten dragen van het falende overheidsbeleid met betrekking tot de WIR.

Krant: moord op honderden Toearegs

PARIJS – Enkele honderden Toearegs zijn begin mei tijdens gevechten met het Nigerese leger gedood, schrijft het Franse dagblad 'Le Monde' in zijn uitgave van vandaag. 'Betrouwbare bronnen die elkaar niet tegenspreken' in Niamey, de hoofdstad van Niger, hebben gezegd dat de Toearegs het slachtoffer werden van een strafexpeditie die door het leger op touw werd gezet nadat Toearegs in de nacht van 6 op 7 mei een politiebureau in de woestijnstad Tchin-Tabaraden hadden aangevallen.

Het leger trok van het ene naar het andere Toearegkamp, aldus de bronnen van Le Monde, doodde overal 'met overgave' tientallen Toearegs, plunderden de tenten en verkrachtten hun vrouwen. Ongeveer 200 Toearegs zouden zijn opgepakt en vervolgens gemarteld en geëxecuteerd.

Sinds begin dit jaar zijn 18.000 Toearegs naar Niger teruggekeerd. Zes jaar geleden waren zij naar Libië en Algerije getrokken in verband met de droogte in de Sahel. De Toearegs verwijten de regering zich niet aan afspraken over hun terugkeer te houden.

Praag: christen-democraten gaan in oppositie

PRAAG – De Tsjechoslowaakse christen-democraten treden niet toe tot de regering met de formatie waarvan president Vaclav Havel de missionair premier Marian Calfa belast heeft. Dit hebben de christendemocraten, die 47 van de 300 zetels in het federale parlement hebben, in de nacht van woensdag op donderdag besloten.

Het is waarschijnlijk dat de combinatie van Burgerforum (Tsjechië) en Publiek tegen Geweld (Slowakije), die over 170 zetels beschikt, alleen gaat regeren. Ze heeft samenwerking met de communisten, die met 47 afgevaardigden de tweede fractie vormen, categorisch van de hand gewezen.

Dat de christen-democraten in de oppositie gaan heeft er mee te maken dat Burgerforum en Publiek tegen Geweld hun eis van de hand hebben gewezen dat die vier ministersposten kregen, waaronder die van Binnenlandse Zaken. Dit heeft ondervoorzitter Bohumil Svoboda van Burgerforum meegedeeld.

Europees Parlement tegen ondertekening 'Schengen-akkoord'

STRAATSBURG – Het Europees Parlement vraagt de vijf landen die betrokken bij het 'Schengen-akkoord' (de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk en de Benelux) de overeenkomst volgende week niet te tekenen. De parlementariërs vinden dat het EP en de nationale parlementen te weinig informatie hebben gehad over de onderhandelingen over het 'Schengen-akkoord'.

In de resolutie die het EP gisteren goedkeurde, roepen de afgevaardigden de lidstaten van de EG ook op de ondertekening van de Asielovereenkomst, waarvan de principetekst deze dagen door ambtenaren van de twaalf landen wordt goedgekeurd, uit te stellen tot het EP de nationale parlementen en het Hoge Commissariaat van de Vluchtelingen van de Verenigde Naties op de hoogte zijn gesteld. Overigens werd in kringen van het EP vernomen dat Denemarken en Nederland inmiddels hebben besloten de Asielovereenkomst niet te tekenen.

Het Europees Parlement is van mening dat het 'Akkoord van Schengen' en de Asielovereenkomst nadelig zijn voor de asielzoekers in de Europese Gemeenschap, maar de parlementariërs zijn vooral kwaad omdat de Europese Commissie in 1985 had toegezegd dat zij met een richtlijn zou komen om het asielbeleid in de Gemeenschap als geheel te regelen. Die richtlijn is er nog steeds niet en de lidstaten van de EG proberen met het 'Akkoord van Schengen' en de Asielovereenkomst de zaak onderling te regelen.

„Ouderwets achterkamertjeswerk," becommentarieerde Europarlementariër Gijs de Vries (VVD). Mathilde van den Brink (PvdA), lid van de socialistische fractie in het EP die het spoeddebat over Schengen had aangevraagd, is 'tevreden over de resolutie'.

uit

● Giffabriek

De directeur van het Westduitse bedrijf Imhausen Chemie heeft bekend dat hij heeft meegewerkt aan de bouw van een chemische fabriek in Libië. Nadat hij meer dan een jaar niets had willen zeggen, gaf de 49-jarige Jürgen Hippenstiel-Imhausen voor de rechter toe dat hij materialen heeft geleverd voor de bouw van het complex in Rabta.

● Mandela

ANC-leider Nelson Mandela bezoekt morgen de PvdA-partijraad in Amsterdam. Mandela zal de sociaal-democraten in cultureel centrum de Meervaart kort toespreken. Gisteren moest de ANC-leider zijn bezoekprogramma aan het Europees Parlement onderbreken, omdat hij 'te moe was', aldus een woordvoerder van het ANC. Mandela zou vertegenwoordigers van de verschillende fracties van het parlement ontmoeten.

● Brulkikker

De Tweede-Kamerfractie van D66 wil dat minister Braks de handel in en het bezit van brulkikkers tegengaat. In schriftelijke vragen constateert het Kamerlid Eisma dat de – geïmporteerde – brulkikker een bedreiging vormt voor inheemse diersoorten. Hij wil van Braks spoedig een wetswijziging die het bezit van exoten die inheemse soorten bedreigen verbiedt.

● Burgemeester

Burgemeester Marion Barry van Washington in de Verenigde Staten zal zich niet herkiesbaar stellen voor een vierde termijn. Hij zegt dit in een toespraak waar National Public Radio woensdag de hand op had weten te leggen. De toespraak zou pas later worden uitgezonden op een zwart radiostation. Barry moet zich voor een rechtbank verantwoorden wegens 14 beschuldigingen van drugsgebruik en meineed.

● Kinderboeken

De Prijs van de Nederlandse Kinderjury 1990 is toegekend aan Rindert Kromhout voor 'Hens up!', Mieke van Hooft ('De Tasjesdief') en Jan Terlouw ('De Kunstrijder'). De winnaars van de in 1989 verschenen kinderboeken werden geselecteerd door ruim 10.000 kinderen. Zij vulden daartoe tussen 1 februari en 1 juni een deelnameformulier in.

● Ombudsman

De meeste van de dertien ministeries hebben de Nationale Ombudsman beterschap beloofd over hun procedures bij het beantwoorden van brieven van burgers. Dat schrijft de ombudsman in een brief aan de vaste Kamercommissie voor de Nationale Ombudsman. In december vorig jaar concludeerde de ombudsman naar aanleiding van een eigen onderzoek dat er bij de meeste ministeries nogal iets schortte aan de correspondentie van de overheid met haar onderdanen.

● Schildpad

Een excentrieke oude dame uit het Engelse district Humberside heeft haar schildpad royaal bedacht in haar testament. Fred erft een kleine 80.000 gulden. De erfgenamen van Dolly Duffin, de bazin van Fred, moeten genoegen nemen met ongeveer 1.000 gulden en een paar foto's van tante. In haar testament draagt de overledene de Britse dierenbescherming op haar huis te verkopen en de opbrengst ervan – men schat bijna 80.000 gulden – te gebruiken voor verzoring en onderhoud van Fred.

● Van Thijn

De Amsterdamse burgemeester Van Thijn zal niet door justitie vervolgd worden voor racisme. Dit heeft persofficier van justitie mr L. de Wit gisteren gezegd. Tegen Van Thijn was een klacht ingediend door de Stichting Refugium, die meende dat Van Thijn zich 'op een racistische manier' had uitgelaten in een interview in het weekblad Elsevier. Van Thijn toont zich in het artikel voorstander van een gedeeltelijke identificatieplicht voor vluchtelingen.

● Grondwater

Bij meer dan de helft van de Nederlandse grondwaterwinningen zijn al schadelijke effecten merkbaar van overmatige bemesting door de landbouw in de afgelopen decennia. Dat blijkt uit statistisch onderzoek van de KIWA, het keur- en speurwerkinstituut van de Vewin, de Vereniging van Exploitanten van Waterleidingbedrijven in Nederland. De KIWA heeft stijgende concentraties opgemerkt van de stoffen nitraat, kalium, sulfaat en calcium.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

VErmist blauw voorhoofd AMAZONE, roepnaam Koko. Teg. bel. ter. te bez. Lobbersbergweg 31, Landgraaf. Tel. 045-326575.

Personeel aanbod

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Meisjes gevraagd met
MDGO-opleiding richting mode en kleding
Wij bieden een leuke baan met goede werksfeer CAO-loon
Vaste baan niet uitgesloten.
Tel. 04493-4788.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
Schoolverlaters m/v
Iedere vestiging van Tempo-Team Uitzendbureau in Limburg heeft een gespecialiseerde afdeling Technisch Personeel. Studeer je dit jaar af aan een MBO- of HBO-opleiding in een technische richting, bel dan even voor een afspraak of vraag een sollicitatieformulier aan.
TEMPO-TEAM DOOR SPECIALISATIE STERK IN WERK
Voor informatie:
043 - 21 20 17, Hanny van de Kragt
specialisatie elektro
MAASTRICHT, Hoenderstraat 3.
045 - 71 99 40, Nino Bellinzis
specialisatie elektronica/informatica
HEERLEN, Op de Nobel 1/Akerstraat
04490 - 5 61 56, Harry Hollanders
specialisatie chemie en procestechniek
GELEEN, Rijksweg Zuid 1a
04750 - 3 04 95, Wilbert Claessen
specialisatie weg- en waterbouw/bouwkunde
ROERMOND, Wilhelminaplein 10
04490 - 1 73 60, Ton Peters
specialisatie werktuigbouw
SITTARD, Rosmolenstraat 4

Madson Men's Club
vraagt diverse attraktieve bardames. Tel. 045-412035.

Betontimmerlieden/Metselaars
wekelijkse betaling, hoog loon en goede soc. voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 b.g.g. 045-250238.

Firma Technicon
vraagt met spoed
Constructie Bankwerkers
Pijpmonteurs
CO2 lassers
Staalconstructie monteurs
met ervaring.
Telef. melden bij dhr. W. van Daal 04499-1482.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor: Nuth
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren bellen:
Limburgs Dagblad Brunssum. Tel. 045-256363.

Limburgs Dagblad
zoekt voor Amstenrade en Oirsbeek
bezorg(st)ers
Ook als vakantiewerk. Inl. L.D. Geleen, Markt 3
Tel. 04490-46868 van 8.30 uur tot 17.00 uur

Gezocht
aktieve bezorgers in
Sittard en Einighausen
Voor bezorgwerkzaamheden
Ma. t/m za. tussen 6.00 en 7.00 uur 's morgens.
Inl. Limburgs Dagblad Sittard, Baandert 16, Sittard
Tel. 04490-15577.

Smeets Dakbedekkingen BV
vraagt:
ervaren dakdekkers pannendekkers/zinkwerkers, bitumineus.
Solliciteren na telefonische afspraak. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Kelderstraat 25, 6171 GA Stein.
Telefoonnr.: 04490-32103.

Schilders hoogspanningsmasten
gevraagd, liefst met ervaring. Tel. 04490-31108.

MOTEL HEERLEN vraagt:
Aankomend kok m/v
of
Zelfstandig werkend kok m/v
* Full-time of part-time
* Opleiding in bedrijf
Sollicitaties schriftelijk of na tel. afspraak
Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen.
Tel. 045-719450.

Enthousiaste Medewerker(ster)
met spoed gevr. i.v.m. uitbreiding cafetaria/pizzaria, i.b.v. horeca-diploma. Leeftijd tot 45 jr. Te bereiken tot 16.00 uur 045-463589, na 16.00 uur, 045-427315.

Met spoed gevraagd:
Vrachtwagenchauffeur
Ervaring met oplegger.
Slachthuis Bleijlevens, De Beitel, Heerlen, tel. 045-420012

Part-time verkoopsters (ers)
gevr. voor onze groente- en fruitzaak in Versland de Plu te Heerlen. Fruitteeltbedrijf Nijsten, Bergerweg 200, Sittard. Tel. 04490-14650 / 13680.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direkt werk voor:
Bakkerijmedewerkers m/v
die 1 of meerdere dag-, middag- of nachtdiensten per week willen werken bij een bakkerij in Brunssum. Wij bieden een goede salariëring, alsmede 22,67% vakantierechten. Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Wilma Smaling
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

gevraagd ervaren tegelzetters
goede werkers, goed loon.
Joma Tegelzettersbedrijf
Veldkuilstr. 43, Kerkrade. Tel. 045-462450.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direkt werk voor:
Produktiemedewerkers/ Vakantiekrachten M/V
bij de firma Durox in Landgraaf. De juiste kandidaten zijn goed gemotiveerd, bereid "de handen uit de mouwen te steken" en in 3-ploegendienst te werken. U gaat werken in een prettige werkomgeving. Zowel vakantiekrachten als mensen die lange tijd beschikbaar zijn komen hiervoor in aanmerking. Leeftijd vanaf 18 jaar.
Bel voor meer informatie met:
Bianca Janssen of Ingrid Driessen, tel. 045-718332.

Produktiemedewerkers M/V
bij een kantfabriek i9n Kerkrade. Wij zoeken gemotiveerde kandidaten die bereid zijn om in 2- of 3-ploegendienst te werken en kunnen omgaan met machines. Een LTS-opleiding strekt tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk. Het betreft een full-time baan met goede verdiensten en toekomstmogelijkheden. Hebt U interesse? Neem dan kontakt met ons op of kom langs.
Bel voor informatie:
Anita Koudijs, tel. 045-718366.
Tempo-Team Uitzendbureau
OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT, HEERLEN.

Chauffeurs
gevraagd
a. Voor taxibedrijf (rijbewijs B) Full-time van direkt tot eind oktober. Ook studenten min 6 à 8 weken. Leeftijd vanaf 19 jaar.
b. Voor taxi en autotransporten (rijb. BE of BCE) Full-time van direkt tot eind oktober. Jaarbetrekking mogelijk na gebleken geschiktheid.
Aanmelden na telefonische afspraak. Botaxi, Wehryweg 27 Valkenburg. Tel. 04406-12221 (H. Bouwens)

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direct werk voor:
Vulcaniseurs M/V
voor een toeleveringsbedrijf aan de automobielindustrie in Kerkrade. U gaat de vulcaniseerpersen bedienen.
Wij bieden goede salariëring en 22,67% vaKantierechten.
U gaat werken in 3-ploegendienst. Hebt u interesse?
Neem dan contact met ons op of kom langs.

Kunststofbewerkers M/V
Voor een bedrijf in Brunssum. Het werk omvat het schuren, boren en polijsten van kunststofprodukten met behulp van handgereedschappen. Nauwkeurig kunnen werken is daarbij een vereiste. Wij vragen bij voorkeur een opleiding LBO metaal, schilderen, auto- of mechanische technieken. Wij bieden een goede salariëring als mede 22,67% vakantierechten. Bent u geïnteresseerd neem dan contact met ons op.
Voor informatie: 045-718366, Jaap Roelofsen.
Heerlen, Op de Nobel 1/ Akerstraat.

Gevr. ervaren MACHINIST
voor mobiele graafmachine, voor sloop- en grondwerkzaamh. Goed loon en goede soc.voorz. Zonder erv. onnodig te soll. 043-632433

Bezorgers
gevraagd voor Autogids en Zondagsnieuws. Brieven naar Janssen Pers Verspreidingen, Postbus 4, 6590 AA Gennep of bel 08851-90441.

Groepsvervoer-Chauffeurs M/V
gevraagd, klein of groot rijbewijs, part-time. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

ADVERTENTIEVERKOPERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indo Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw: Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

ST. TROPEZ Bar zkt. bardames, gar. loon. 04490-15828 na 21 u. 17402

Voor dir. gevr. nette WINKELJUFFROUW voor supermarkt, 32 uur p.w. Niet ouder dan 18 jr. Pers. soll. na tel. afspr. 045-212381, Hermens Voordeelmarkt, Paadweg 37, Hoensbroek.

Goedl. gezellig privéhuis heeft nog plaats v. leuk MEISJE. Verdiensten 60%. 045-425100 Kerkrade.

AARDBEIENPLUKKERS Gevr. Gebrs. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. 04405-1359 of 3401.

Taxi Brunna vraagt nette part-time TAXICHAUFFEUR. Bij gebleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maastrichterstraat 155, Brunssum

Gevr. FRITUREHULP voor 2 à 3 dagen per wk. Inl. friture het Stoplicht, Akerstr.Nrd. 162, Hoensbroek.

Weg. uitbreiding vragen wij voor direkt BEZORGERS en vertegenwoordigers in vaste loondienst. Tevens een parttime bezorger(ster) voor 2 dagen per week. Bel voor een afspraak: Leesportefeuille Antoine, Broekstr. 5, Obbicht. Tel. 04498-55259.

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Gevr. nette taxichauffeurs CAO' BETAALD, Heerenweg 267, Heerlen.

Gevr. nette vlotte VROUW, lft. 25-35 jaar, voor cafêwerkzaamheden, in dag- en avondzaak. Aanmelden na 11.00 uur Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

Gevr. ervaren IJZERVLECHTERS voor Duitsland. Duits verzekerd, hoog loon. Inl. W. Holtkamp, tel. 045-720702.

TAXI-CHAUFFEURS voor weekenddienst en full-time baan (vaste dienst). Loo-Tax, 045-411159.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEURS, dag-, nacht-, en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Jonge dynamische zelfst. werkende KAPPER/STER gevraagd, i.b.v. vakbekwaam diploma. Br.o.nr. B-4820 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Cafetaria de Hartige hap zoekt parttime MEDEWERKSTER plm 18 tot 23jr. Tel. 045-213451 na 15.00u.

Part-time TAXICHAUFFEUR gevr. Keekstr. 46, Heerlen. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Jongens of meisjes gevr. voor RECREATIEWERK. Camping Mooi Bemelen. Inl. 04407-2327.

Gevraagd AFWASHULP voor de avonduren, geen weekend. Tel. 045-711616

Hotel Café Restaurant "De Geulhemmermolen" vraagt: KELNER voor café en terras. Jaarbetr., erv. ver. Inl. 04406-40449.

Gevr. METSELAARS en handlangers. Postbus 1164, 6410 BD, Kerkrade

Erv. KAPSTER gevr. voor uit te helpen in de vakantieperiode. Te bevr. na 18.00 uur tel. 04490-75449.

Gevr. 2 gediplomeerde BLOEMENBINDERS/STERS volledige werkweek (lfst. met opleiding Venlo). Soll na tel afspr 045-311549

Firma Neubauer GmbH. Wir suchen für sofort oder später BAUARBEITER, Maurerkolonnen, Einschalerkolonnen, Esenflechter. Bei sehr guten Verdienstmöglichkeiten. Bürozeiten: von Mo. bis Fr. 8.30 Uhr bis 15.30 Uhr. Telefon. 09-49-2157-5033.

Gevr. BEZORGERS voor landelijk avondblad, wijk Heerlen, maand juli-aug. lft. v.a. 15 jr. Tel. 045-422619.

Gevraagd: C1000 Supermarkt op Zeswegen zoekt MEDEWERKERS voor de vulploeg op woensdagavond van 18.00 tot plm. 22.00 uur. Betaling volgens C.A.O., lft. v.a. 18 jr. Adres: C1000, Zeswegenlaan 283, Heerlen. Tel. 045-727883

TAXICHAUFFEUR gevr. omg. Kerkrade, voor weekenddienst. 045-460014.

HULPKOK en ober/serveerster gevr. Erv. vereist, voor plm. 20 uur p.w. Leeft. 20-35 jr. voor specialiteitenrestaurant. Pers. soll. na tel. afspr. v.a. 15.00 uur.tel. 045-228858.

Gevraagd: CAFÉ-KELNER voor de avonduren, min. 18 jaar, eigen vervoer/ook parttime. Heineken Hoek, Grote Straat C 13, Valkenburg. 04406-12795.

Gevr.: KOK en leerling-kok, min. 18 jaar. Restaurant 't Cadetje, Grote Straat C 5, Valkenburg. 04406-13649.

Jonge erv. BUFFETHULP m/v gevr. voor cafe in Hoensbroek, voor vrij-zat.-zond. van 23.00-03.00 uur. Tel. afspr. na 13 uur 045-229056

Gezocht nette HULP voor cafetaria/ friture. Tel. 045-352013, na 13.00 uur.

Gevr. MTS-er METAAL voor constructiewerkzaamheden. Tel. 045-224521.

Gevr. erv. constructie-BANKWERKER met gezel-dipl. Tel. 045-224521.

Dancing Ahoy vr. BUFFET-PERSONEEL voor het seizoen. Te bevr. Dancing Ahoy, Koninginneweg 1, Valkenburg na 20.00 uur.

HERENKAPPER(STER) gevr., Hairstylist J. Roumen, Markt 52, 6161 GK Geleen. Tel. 04490-42170.

Gevr. ervaren KINDEROPPAS voor 1 dag in de week voor 2 kleine kinderen. Tel. 045-719335.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, part-time en fulltime treintaxi. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

VMS B.V. vraagt voor direkt dikwandig CV/autogeenlassers of bankw./autogeenlassers. Tel. 02230-36327.

FRITUREHULP gevr. met spoed voor enkele dagen per week, met ervaring. 04490-19776.

Gevr. FRITUREHULP. Tel. inf. 045-741445.

Gevr. ervaren FRITUREHULP. Bellen na 13.00 uur. Tel. 045-417190.

Van Melick vleeswaren zoekt SLAGER voor haar produktieteam. 5-daagse werkweek, gem. 40 uur. Treft gemotiveerde collega's Ervaring in uitsnijden en verdelen van varkens is vereist. Interesse bel of schrijf Pierre van Melick, Hoofdstr. 78, 6432 GG Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Welcon International, zoekt met spoed voor diverse projecten: LASSERS, pijpmonteurs, bankwerkers en electriciëns. Hoge vergoedingen en verzekerd volgens B.V. 11. Inl. dhr. G.H. Daniëls, tel 04490-29502 of dhr. J.P.J. v. Tilburg, tel. 04490-50067, vr. na 15 u., za. na 9 u.

Gevr. HULP in de huish. voor 3 halve d./wk. ABC-str. 14, Treebeek.

Te huur gevraagd

BELONING ƒ 500,-. Huis met tuin te huur gevr. in Zuid-Limburg. Tel. 09-32. 87653539.

OG te huur

APPERTEMENT, met 1 slp. te Schandelerboord, ƒ 635,- p.mnd. Huursub. mog. 045-216518

Te h. winkelpand 50m2, CENTRUM-SITTARD. Tel. 04490-10293.

Te h. te HEERLEN luxe app. incl. overn. keuk., stoff., huur ƒ 600,-. 045-725242.

Te h. Bokstr.40, HEERLEN, hoekwoning, geh. gestoff., gr. woonkamer, 3 slpks., badkamer met ligbad en w.c parkeerpl. achter het huis, kl tuin met terras. Huurpr. ƒ 850,- p.mnd., 3 mnd. borg. Direct te aanv. 045-227878.

Gemeub. KAMERS te huur. Holtskuilenstr. 1, Eygelshoven

Te huur 1-pers. gemeub. KAMER, eigen keuken, alleen pers. boven 25 jaar. Pr. Hendriklaan 112, Brunssum. Tel. afspr. 10.00-17.00 uur 045-252000.

Grote KAMER te h. in Simpelveld. Te bevr. 045-443238 of 443716.

C-Heerlen gemeub. STUDENTENKAMER m. gem. keuken en bad. ƒ 280,- all-in. 045-713013.

Bouwen/Verbouwen

Te k. betonplaten GARAGE met nieuw dak, afm. 4½ x 9 m. Tel. 045-312964.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Aangeboden goede partij gebruikte KLINKERS. Tel. 045-222675

Te k. nieuwe Maranti KOZIJNEN met bovenlicht, h. 158 cm en 96 cm br. Tel. 045-723076.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of tel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Winkel&Kantoor

Schrijfmachine
de allernieuwste electronische schrijfmachine Nakajima AX 60, nu voor een speciale prijs ƒ 435,-incl. BTW. Sokla, Schaesbergerweg 126, Heerlen, tel. 045-724379

Te koop MAGAZIJNSTELLINGEN 120 str. mtr. (vakken); metalen staanders 2.25 mtr. hoog; legplanken hout 95 br. x 60 diep; houten Bruynzeelrekken 40 cm diep. Tel. 04492-1003/ 04406-42379/045-271999.

Draadloze TELEFOONS va. ƒ 169,- ook met beveiliging. Bel voor info: Interphone 04498-57844.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Ter overname aangeboden
goedlopend (eet) café
Nog meerdere uitbreiding mogelijk, nabij autoweg en • Beatrixhaven. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. B-4889, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

UNIEK aanbod!!! Te koop wegens omstandigheden z.g.a.n. Café-Restaurant-inventaris. Bestaande uit: gehele keukenapp. werktafels, serviesgoed, bar met koeling, boven en achterbouw, tafels en stoelen met gestoffeerde kussens, alsmede verlichting. Te bezichtigen in oorspronkelijke staat Info: 077-515933.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Uit voorraad leverbaar maisvoederdrinkbakken ook gedragen of wielen met eventueel hooirek en dak, 1000/2000 ltr. automatische kalvervoederbakken. Alle bakken gegalvaniseerd. Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as. Jean SPONS, Eijsden. Tel. 04409-3500.

Kunststof weide-drinkbakken. FRISSEN B.V. Valkenburg. Tel. 04406-40338.

De SCHRIKDRAAD specialist (ook voor batterij-controles). Frissen B.V. Valkenburg. tel. 04406-40338.

Te k. GROENTENPLANTEN o.a. koolsoorten, preiplanten enz. Plantenkw. Hoverheide, Hoverheide 1, Reuver/Belfeld. 04705-2454

Te k. 2 SHETLAND hengstjes. zwart en zwart/wit. Tel. 04492-1038.

VEEHOUDERS opgelet! Zolang de voorraad strekt, gratis autobanden voor op de voerkuil, tel 04405-1286

Onroerend goed te koop aangeboden

Alle Hypotheken
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Een- en tweeverdieners opgelet! Bij wie u ook koopt.
Nu bijzondere hypotheek mogelijkheden, ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kantooruren: 045-712255 Na kantooruren 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Open huis heden 15 juni van 16.00-18.00 uur
* Beek, Kakebergweg 21
Goed gel. en onderhouden halfvr. woonh. met gar. en ca 35 m. diepe tuin. Kelder, doorzonwoonk., gesl. keuken, bijkeuken, 3 slpks., badk. met ligb., hobbyzolder. Spoedig te aanvaarden. Prijs ƒ 147.000,- k.k.
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255.

Open huis zaterdag 16 juni van 14.00-16.00 uur
* Sittard, Lahrhof
De laatste 2 bungalows op goede woonstand in Sittard. Binnenkort te betrekken. Woonk. voorz. van terrasschuifpui, ca. 30 m2 (incl. open keuken), 3 slpks., badk., inpand. berging, gar. Prijs ƒ 183.774,- v.o.n.
Adres: Sittard, Karel de Grootestraat, kavel 2
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712555

Te Koop
Zeer goed onderhouden
Half vrijstaand woonhuis
HEERLEN Buschkensweg 30. Indeling:
Geheel onderkelderd (4 kelders). Gelijkvloers: grote woonkamer met parketvloer en open haardpartij, met open verbinding naar keuken welke is voorzien van een eiken aanbouwkeuken. 1e Verdieping: Overloop, 2 slkmrs., badkamer met ligb., toilet en vaste wastafel. 2e Verdieping: Overloop, ruime mansardekamer, en bergzolder. 3e Verdieping: via losse trap naar zolder met beschoten kap. Het huis is ook bereikbaar via zij- en achteringang. Het gehele pand is voorzien van CV plus rolluiken. Mooi aangelegde achtertuin m. berging. Het geheel is direkt te aanvaarden.
VRAAGPRIJS ƒ 136.000,- k.k. INL. Tel. 045-219804.

BOUWGROND te k. 67 are, in dorp Gellik-Lanaken België. Tel. 09-3241796825

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Ook op termijn. Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

KERKRADE, te koop aangeboden vrijst. bungalow. Tot. opp. 680 m2, grote garage, onderkelderd, luxe badk., luxe keuken, 4 slpks., gelegen Klein Nullandstr. 7. Vrijblijvend panoramisch uitzicht, vr.pr. ƒ 290.000,- k.k. Info: Victor Beyers B.V. Maastricht, Koningsplein 3, 043-636060.

Amstenrade
Goed gesit. keurig onderhouden vooroorlogs halfvrijst. woonhuis met erf. Ind: beg.gr. hal, woonkamer, kelder, eiken geïnst. keuken, badkamer, toilet, berging. Verd.: 2 slpks., vaste trap naar zolder, alwaar 3e slpk. CV. Pr. ƒ 109.000,- k.k
Livac BV
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855 (045-220550)

Bedrijfsruimte

Te koop aangeboden in Zuid-Limburg
dierenspeciaalzaak
met woonruimte. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. B-4719, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te h. gemeub. kamers te GELEEN voor nette mensen met gezamelijke badkamer en keuken. Tel. 04743-1579

KAMER met bijbehorend klein kamertje incl. alle voorzieningen nabij centrum. Inl. Schelsberg 128, Heerlen.

Te h. centrum HEERLEN, kamer, eig. ingang, wc. en douche, half gemeub. en gestoff., tel. 045-719414 na 18 uur 719016

Te h. zit/SLAAPKAMER, keuken, bad. Te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Auto's

FIAT

Extra aanbieding
Op alle nieuwe
Panda * Uno * Tipo * Croma
met kenteken.
10% korting
Op de nieuwe Uno renteloze uitstel-betaling, vraag naar onze voorwaarden.
Occasion-weekend

Philips radio/cassetterecorder type 552		
inclusief diefstal-slede	ƒ	630,-
Luxe sierwieldoppen	ƒ	110,-
Luxe vloermatten	ƒ	120,-
TOTAAL	ƒ	860,-

voor één Tientje
Auto Klankstad
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Nu 10% korting op alle kentekenklare nieuwe Fiat Uno's
Fiat Sitty Car
Pres. Kennedysingel 8-12
Sittard. Tel. 04490-17544.

Jos Bogman Specials
Ford Escort
in diverse uitvoeringen en bouwjaren.
Ford Siërra Sedan
v.a. bouwjaar 1987 t/m 1989.
Ford Scorpio 2.0i GL 1988.
Diverse andere merken auto's in zeer goede staat. Met 3 mnd. 100% gar., uit te bouwen tot een jaar voor ƒ 350,-.
DE AANKOOP VAN EEN A1 AUTO BOVEN DE ƒ 10.000,- BELOONT JOS BOGMAN MET EEN LEUKE VADERDAG ATTENTIE.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Meer geld voor Uw AUTO. Geen 18½% BTW Autobemiddeling ABC 045-227395.

ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 727742.

Te k. Citroën VISA, bwj. '84, APK mrt '91, i.z.g.st., Tel. 045-319286.

Te koop Opel KADETT 13 N bwj. '82, APK 5-'91, kl. blauwmet., vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-272998.

Proficiat!

Hartelijk Gefeliciteerd
met 33 jaar huwelijk
Van Thea, Frans, Paul, Els, Bas en Dennis.

Meid
Hartelijk gefeliciteerd met je verjaardag en je weet het wel hè!!!!

25 jaar werken, niet alleen in de perken
Proficiat Jos
met je jubileum
Tot vanavond
Vandaag ook op L.D.-T.V.

Welkom in de Vut
De Karpers van H.S.V.H. wachten op je!!!

Tilla Willem
os kienvot
wordt vandaag 74 ja
Proficiat mam uit Lan

Reageren op advertenties onde BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoe gefrankeerd) naar he Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 D Heerlen en vergeet n links onder op de enveloppe het numme de advertentie te vermelden.

Mededeling
Gisteren werd in een v advertenties in deze ru door een menselijke een verkeerde foto ge Het Limburgs Dagbla treurt dit pijnlijke voorv zeerste en zal zijn u best doen dergelijke v singen in de toekom voorkomen.

aan de **WERELDKAMPIOENSCH VOETBAL ITALIË '**

Oranje...Succes!
alle lezers én adverteerders van het Limburgs Da wensen het Nederlands Elftal natuurlijk succes.
Steun Oranje.....
en plaats, in deze rubriek, een piccolo of reuzep met een aanmoediging voor ons Oranje-Team.
Bel: 045-719966

Luister naar wat Ruud Gullit ervan vind
Waar haalt u elke dag tijdens het WK Voetbal in Ita meest actuele nieuws vandaan?
Via de TELESPORTFOON blijft u steeds op de hoog de laatste ontwikkelingen van, op en rond de ve Nieuwtjes, voorbeschouwingen, wedstrijdversla RUUD GULLITS COLUMN, standen, uitslagen, co taren uit nationale en internationale dagbladen, m nieuws van andere sporten, u hoort het allemaal
Telesportfoon
06-350.350.35
(50ct per min.)
BEL VOOR HET MEEST ACTUELE NIEUWS!

Jos Bogman Specials
Nissan Sunny 1.6 SLX
1988, 39.700 km. 4-drs. bruinmet.
Peugeot 205 1.4 XS
1986, 45.809 km. wit.
Ford Sierra Ghia 2L
1986, 75.000 km. 5-drs. bruinmet.
Ford Escort 1.6i
1987, 16.397 km. 3-drs. rood.
Ford Fiësta 1.1 Finesse
1988, 16.177 km. Strato Silver
Nissan Blue Bird 1.6 HB
1987, 62.000 km. 5-drs. wit.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Va

Autobedrijf Sondagh B.V. Citro
Daihatsu Charade TS
Lada combi
Citroën BX TRS Break
Renault 18 GTL
Citroën BX Chamox
Nissan Micra automaat
Peugeot 309
Toyota Corolla
Nissan Cherry
Lada Samar 1.3
Mitsubishi Galant 1600
Renault 9 GTX
Citroën BX 1600 TRS met open dak
Nissan Micra Trent uitvoering
Citroën BX met aluminiumwielen GTI spoiler
De Kournen 34-36, Heerlen-Hoensbroek. Tel. 045-

Minus een duizend gulden
Toyota Mengelers, Sittard
Gouden greep selectie occasions
Rijksweg-zuid 212, Sittard.
Tel. 04490-21000.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Hysterische taferelen na neerslaan opstand tegen Iliescu

Mijnwerkers openen de jacht in Boekarest

● *De gehelmde mijnwerkers slaan en schoppen op het Universiteitsplein een betoger genadeloos in elkaar. Dergelijke hysterische taferelen zijn, sinds Iliescu de 'zwartsmoelen' gisterochtend heeft opgeroepen, aan de orde van de dag.*

Van de redactie buitenland

BOEKAREST – Boekarest ontwaakt. Bij de toegangsdeur tot het grote hotel 'Intercontinental' gaat de leus van mond tot mond: „Dood aan de golans (nietsnutten)." Ze zijn gisterochtend met duizenden, in speciale treinen gekomen uit de mijnschachten in het dal van de Jiu, nadat president Ion Iliescu woensdagavond tijdens de opstand daartoe had opgeroepen. Voor de Roemeense 'zwartsmoelen' is de vijand de 'golan', de proleet. Een term die Ion Iliescu en zijn vrienden van het Front voor Nationale Redding gebruiken om zonder onderscheid de leden van de oppositie aan te duiden, die al weken in het stadscentrum betogen, èn de randfiguren van allerlei slag die zich ook op staat bevinden.

Sinds gisteren is de jacht op de 'golan' volledig open. Een verdachte wordt gesignaleerd in een smal straatje bij het Universiteitsplein, waarop een ware wilde horde in beweging komt. Met zwart gemaakte gezichten, lederen helmen op het hoofd en de schachtlamp om de nek zijn de mijnwerkers in hun werkplunje gekomen. In de hand hebben ze alle soorten voorwerpen waarmee men kan slaan: knuppels, ijzeren staven, pikhouwelen en pijpen van hard rubber. Dan aan het eind van het straatje een gil: „Hier, hier." Een jonge man met baard wordt aan de haren uit de faculteit gesleept, die dient als verzamelpunt van de protesterende studenten. Fors afgerost en het gezicht vol bloed smeekt hij om genade. Maar de mannen met de roetgezichten kennen geen pardon. En de knuppels blijven op zijn hoofd en schouders neerdalen, tot twee wat oudere mijnwerkers de 'verdachte' in de richting van een politiebus slepen die voor het politiebureau staat.

Het toneel herhaalt zich tien, twintig, honderd keer en is ondraaglijk. Naarmate de ochtend vordert maakt de collectieve hysterie zich meer en meer meester van de mijnwerkers die af en aan rennen rond het Universiteitsplein, terwijl ze met hun knuppels zwaaien en luid schreeuwen.

De lichtste twijfel bij gewone omstanders over de gespierde methoden van de 'zwartsmoelen' is voldoende om ingesloten, aangepakt en geslagen te worden. Het regent slagen en trappen: met voeten, vuisten en knuppels. De ongelukkige die wordt weggesleept krijgt onderwijl ook nog een reeks klappen in het gezicht. Vrouwen, die in tranen uitbarsten over het optreden van de mijnwerkers, worden net zo hard afgerost.

De oppositie vormt een speciaal doelwit. De gebouwen van de twee 'historische' oude partijen, die van de boeren en de liberalen, worden aangevallen en geplunderd. Voor het gebouw van de liberale partij hebben de demonstranten een brandstapel opgericht van stencils en borden van de partij.

Leider

In het Intercontinental-hotel, met het ministerie van Binnenlandse Zaken en het centrale huis van het leger de plaatsen waar zij zich verzameld hebben, zijn de aanhangers van Ion Iliescu woedend. Ze blokkeren de toegang tot het hotel waar de internationale pers verblijft. Ze zijn op zoek naar studentenleider Marian Munteanu, die naar ze denken het hotel is binnengevlucht.

„Wij breken het hotel af als men hem niet onmiddellijk aan ons uitlevert", zegt een van hun leiders die een witte helm opheeft. In de stad heeft het leger de wacht betrokken bij het gebouw van de televisie, het ministerie van Binnenlandse Zaken en het hoofdkwartier van het leger. Zware gevechtswagens, uit de Sovjetunie afkomstige kleine transportvoertuigen en gehelmde soldaten met de bajonet op het geweer beheersen de straat zij aan zij met de mijnwerkers.

Elders zijn de ordetroepen onzichtbaar. Slechts hier en daar staan politiemensen te praten met nieuwsgierigen en activisten van het Front voor Nationale Redding die een witte band om de arm hebben. De auto's die de vorige dag in brand gestoken zijn smeulen nog na, terwijl schoonmaakauto's het glas opruimen dat uit de ingeslagen etalageruiten afkomstig is.

Heerma: letten op inkomsten bij woningtoewijzing

DEN HAAG – Gemeenten en corporaties moeten beter letten op het inkomen van huurders bij het toewijzen van woningen. Op die manier kunnen zij de 'scheefheid' – het gegeven dat veel huurders gezien hun inkomen te goedkoop wonen – beter bestrijden. Staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) stelt dat in een brief aan de Tweede Kamer.

Het schrijven begeleidt een onderzoek naar de toewijzing van nieuwe goedkope huurwoningen in vier gemeenten. Daarbij is gekeken naar de toewijzing van 600 nieuwe woningen van twaalf corporaties, die een huur hadden van minder dan 500 gulden per maand en die vorig jaar voor het eerst werden bewoond.

Het onderzoek toont aan dat bij toewijzing van de woningen het inkomen van de partner niet of nauwelijks werd meegewogen. Bovendien bleken de vier gemeenten er eigen criteria op na te houden voor de verhouding tussen huur en inkomen. Bij het verdelen van woonruimte streven ze doelen na die strijdig zijn met de financiële passendheid, bij voorbeeld het voorkomen van een te eenzijdig samengestelde bevolking. Het bestrijden van de scheefheid is een belangrijke doelstelling in Heerma's beleid. Volgens hem wonen huishoudens met een belastbaar inkomen van 30.000 gulden per jaar en alleenstaanden die jaarlijks 22.000 gulden verdienen te goedkoop als ze niet meer dan zo'n 500 gulden huur per

Hij vindt dat deze huurders moeten 'doorstromen' naar duurdere huurwoningen of een huis kopen. De goedkope woningen komen dan vrij voor huishoudens met lagere inkomens. Heerma heeft de gemeenten en corporaties er al eerder op gewezen dat ze bij het toewijzen van woningen meer rekening moeten houden met het inkomen.

Kamerlid Wolters (CDA) over 'mini-schoolstrijd' met Dales:

'Vrijheid onderwijs hoogst actuele zaak'

DEN HAAG - Waar over de inhoud van de sociale vernieuwing had moeten worden gepraat, ontbrandde een mini-schoolstrijd en herleefde gedurende korte tijd een bewogen stuk vaderlandse geschiedenis. De CDA-fractie in de Tweede Kamer achtte tijdens het debat over de sociale vernieuwing de grondwettelijk verankerde vrijheid van onderwijs en de financiële gelijkstelling van het bijzonder en openbaar onderwijs in het geding door de opstelling van PvdA-minister Ien Dales van Binnenlandse Zaken en trok stevig aan de noodrem.

„De vrijheid van onderwijs is nog steeds een hoogst actuele zaak", zegt het Limburgse Kamerlid Frans Wolters. „Het is geen zaak van vroeger, van voor de oorlog. De jaren tachtig waren de jaren van de vermaatschappelijking, van een steeds grotere rol voor allerlei organisaties en instellingen, en die tendens wordt in de jaren negentig voortgezet", aldus Wolters, die in de Kamer vice-voorzitter van de CDA-fractie is en woordvoerder in het debat over de sociale vernieuwing, het paradepaardje van dit kabinet.

37 Gemeenten in ons land, waaronder Heerlen en Maastricht, krijgen in het kader van de sociale vernieuwing veel meer vrijheid om een aantal subdidies van het rijk naar eigen inzicht te besteden en zo op lokaal niveau wat te doen aan met name de verpaupering van wijken en voor achterstandsgroepen.

Bij dat laatste speelt het onderwijs een belangrijke rol. De problemen tijdens het debat over de sociale vernieuwing ontstonden toen Dales niet glashard wilde garanderen dat de door de christen-democraten gekoesterde scholen voor bijzonder (bijna altijd confessioneel) onderwijs – in Limburg verreweg de meeste dus – niet zoals vanouds hun geld rechtstreeks van het rijk maar via de betrokken gemeenten zouden ontvangen. Het CDA was bang dat de bijzondere scholen, belangrijk fundament onder een christelijke samenleving, gedwongen zouden worden mee te werken aan de sociale vernieuwing, bang dat de bijzondere scholen gedwongen zouden worden de gelden op een bepaalde manier te besteden en zo hun autonomie feitelijk zouden kwijtraken.

Strijd

Wolters: „Dat is in strijd met de in de grondwet vastgelegde vrijheid van onderwijs. Als geld naar de gemeenten gaat kun je niet meer kijken wat er van de financiële gelijkstelling van bijzonder en openbaar onderwijs terechtkomt. Dan zet je de bijl aan de wortels van de financiële gelijkstelling."

Volgens Wolters is het een denkfout sociale vernieuwing te verwarren met de manier waarop subsidies op de plaats van bestemming komen. „De kracht van de sociale vernieuwing moet zijn afspraken op lokaal niveau. Onderwijs hoort daarbij. Sociale vernieuwing is niet alleen een zaak van de overheid, maar veel meer van de samenleving. Er moet niet per decreet geregeerd worden. Als mensen, schoolbesturen, woningverenigingen de sociale vernieuwing niet dragen, wordt het niets."

Ideologische verschillen tussen CDA en PvdA spelen dan ook een belangrijke rol in de visie van beide partijen op de sociale vernieuwing. Waar de PvdA via de gemeenten (oude) idealen als spreiding van macht, kennis en inkomen wil realiseren, staat voor het CDA de 'verantwoordelijke samenleving' centraal.

Het verschil in denken waarin de confessionele school, 'de school van de ouders', een belangrijke plaats inneemt. Waar de PvdA-fractie de gevoeligheid van het CDA voor de positie van de bijzondere school onderkende, deed Dales dat een stuk minder. Het resultaat: een 'mini-schoolstrijd' overschaduwde het debat over de sociale vernieuwing volkomen.

Weliswaar zegde de minister na lang touwtrekken toe dat de zelfstandigheid van de schoolbesturen gehandhaafd zou blijven en dat de gelden rechtstreeks naar de bijzondere scholen voor (basis- en voortgezet onderwijs) zouden blijven vloeien, maar het effect daarvan werd teniet gedaan door haar voorstel voor de instelling van arbitragecommissies in die scholen en gemeenten die het oneens zouden worden over de verdeling van gelden voor de sociale vernieuwing.

Die met belangrijke bevoegdheden toegeruste commissies zouden moeten voorkomen dat de bijzondere scholen al te gemakkelijk de sociale vernieuwing aan hun laars kunnen lappen, zo luidde de achterliggende filosofie.

Het voorstel werd door beide regeringsfracties afgeschoten als fundamenteel strijdig met de toezegging van Dales dat de zelfstandigheid van de schoolbesturen gehandhaafd zou blijven.

Van het CDA mogen de arbitragecommissies nog wel blijven, maar dan 'uitgekleed' en enkel als adviesorgaan.

Argwaan

„Ik denk dat Dales' voorstel voor de arbitrage bevestigt dat onze argwaan niet geheel onterecht was", glimlacht Wolters. De CDA'er is er van overtuigd dat het bijzonder onderwijs wel degelijk aan de sociale vernieuwing mee zal willen werken, al moet hij erkennen dat er 'geen stok achter de deur staat' om scholen daartoe te dwingen.



● FRANS WOLTERS

...onze argwaan was niet onterecht...

De verzanding van het (zo goed als afgeronde) debat over de sociale vernieuwing in een mini-schoolstrijd wijt Wolters geheel aan de minister, en niet aan koud-water-vrees van het CDA nieuwe paden te bewandelen. „Het is jammer. We hadden toch in het regeerakkoord neergelegd dat we de sociale vernieuwing belangrijk zouden vinden. Ik had ook de indruk dat Dales best een goede tekst van haar ambtenaren had gekregen. Zij heeft die alleen niet uitgesproken. Het zal wel de aard van het beestje zijn."

theo sniekers



● *De ministers Andriessen (Economische Zaken) en Alders (milieu) kijken tevreden bij de presentatie van het NMP-plus. In de meeste reacties was echter te horen dat het plan weinig nieuwe wapenfeiten bood.*

nieuws analyse

NMP-plus bevat weinig nieuws

DEN HAAG – De aanscherping van de milieuplannen van dit kabinet (het NMP-plus) gaat het bedrijfsleven 15 procent extra kosten in 1994. Volgens het Nationaal Milieubeleids Plan moet het bedrijfsleven 3727 miljoen gulden bijdragen aan het milieubeleid. In het NMP-plus loopt dat bedrag op tot 4298 miljoen, dat is dus over deze kabinetsperiode 571 miljoen meer.

Vooral de kosten voor de industrie gaan sterk omhoog. Hun bijdrage stijgt van 1578 miljoen naar 2112 miljoen gulden. De kosten voor de landbouw-sector daarentegen dalen met 20 miljoen gulden over de hele kabinetsperiode. Maatregelen ter beperking van het mestoverschot in de landbouw, of de uitstoot van ammoniak door veehouders, staan niet in het NMP-plus.

Van de extra opofferingen door het bedrijfsleven wordt 100 miljoen gulden gereserveerd voor een actieprogramma tegen CFK's (Chloor Fluor Koolwaterstoffen). Deze stoffen, die onder meer in spuitbussen en brandblussers zitten, zijn verantwoordelijk voor het gat in de ozonlaag. Binnen het kabinet heeft Alders geen extra geld weten los te peuteren van zijn collega's. De extra uitgaven van de rijksoverheid aan het milieubeleid blijven gefixeerd op 450 miljoen gulden zoals was afgesproken in het regeerakkoord.

CO2

Ook inhoudelijk bevat het NMP-plus van minister Alders weinig grote verrassingen. De bewindsman hoopt de uitstoot van kooldioxide (CO_2) in het jaar 2000 met 3 à 5 procent te hebben teruggedrongen. Maar welke aanvullende maatregelen nodig zijn om dat te bereiken, weet Alders nog niet. Een groot deel zal moeten komen uit energiebesparing, waartoe minister Andriessen (Economische Zaken) een bij het NMP-plus gevoegd, reeds eerder uitgelekt, plan heeft gemaakt. Kosten: 650 miljoen gulden per jaar.

Het plan moet tot een besparing op het stroomverbruik van 20 procent leiden tussen 1990 en 2000.

De doelstelling die nu in het NMP-plus staat ten aanzien van de CO_2-reduktie, is een afzwakking ten opzichte van het regeerakkoord. Daarin werd een reductie mogelijk geacht van 2 procent per jaar, wat een totaalreductie van tien procent zou betekenen in het jaar 2000. Het beleid ten aanzien van de verzuring van het milieu is nauwelijks aangescherpt. Er zijn geen extra maatregelen aangekondigd om het afsterven van de bossen tegen te gaan. Er zal in 2000 nog maar 20 procent van de bossen over zijn, zo wordt toegegeven.

Ook bij het afvalbeleid is er geen nieuws. Minister Alders ziet geen kans de hoeveelheid afval in het jaar 2000 met meer dan vijf procent te verkleinen. Dat betekent dat de bewindsman vasthoudt aan de doelstellingen zoals die door zijn voorganger Nijpels vorig jaar werden vastgelegd in de zogeheten preventienotitie: de afvalberg beperken met tien procent door te voorkomen dat dit afval ontstaat. Gedacht wordt aan een wet die het gescheiden inzamelen van huishoudelijk afval voorschrijft.

Tot het schrijven van een NMP-plus werd besloten tijdens de formatie-onderhandelingen tussen CDA en PvdA. De bedoeling was niet 'een omwenteling in de strategie, maar wel een versnelling van de maatregelen, zodat de lange termijndoelstellingen eerder in zicht komen', zoals minister Alders het zelf uitdrukte. Daarnaast wilde de minister van het NMP-plus 'een gereedschapskist' maken voor de uitvoering van het milieubeleid. De bewindsman doelde daarmee vooral op de inzet van financiële prikkels om milieu-onvriendelijk gedrag af te straffen en milieu-vriendelijk gedrag te belonen.

Heffingen

Maar in het NMP-plus worden geen concrete nieuwe milieuheffingen voorgesteld. Alders heeft plannen daartoe niet door het kabinet weten te krijgen, vooral door zware druk van minister Andriessen. Wel wordt een onderzoek gestart naar de zin en haalbaarheid van dergelijke heffingen. Het milieubeleid zal nu vooral door overleg met alle betrokkenen vorm gegeven moeten worden. Andriessen heeft overigens het NMP-plus mede ondertekend.

In vergelijking met het NMP dat oud-minister Nijpels onder het vorige kabinet presenteerde, zijn burgers in het nu gepresenteerde plan niet harder aangepakt. Het NMP-plus vermeldt wel twee reeds bekende maatregelen: het afschaffen van het reiskostenforfait is vervangen door een aftopping en de accijns op benzine gaat met ingang van 1 januari 1991 met acht cent per liter omhoog. De voornemens in het NMP-plus kosten de burger gemiddeld 360 gulden per jaar.

Het NMP-plus bevat de reeds bekende beleidsvoornemens inzake stimulering van openbaar vervoer en het afremmen van het autoverkeer, onder meer door electronische tol, spitsvignet, hogere parkeertarieven en minder parkeerplaatsen in de steden.

margreet vermeulen

De Klerk wil VS-grondwet in Z-Afrika

WASHINGTON – De Zuidafrikaanse president De Klerk wil in zijn land een nieuwe grondwet die gebaseerd is op de Amerikaanse en daarmee alle wettelijke discriminatie beëindigt. „De stemloze zwarte meerderheid kan dan deelnemen aan de komende verkiezingen, gebaseerd op deze nieuwe grondwet", verklaarde De Klerk gisteren in de Washington Times.

„De dominantie van de blanke moet verdwijnen. Dat is onze overtuiging", aldus De Klerk. De president zegt te zoeken een grondwet die de macht in een samenleving evenwichtig verdeelt.

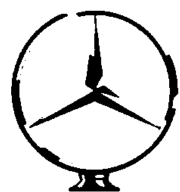
Volgens de Washington Times liet De Klerk er geen misverstand over bestaan dat de verkiezingen van september vorig jaar de laatste volledig blanke aangelegenheid zijn geweest.

De eerstvolgende stembusgang zal in de vorm van een referendum zijn, dat beslist over de nieuwe grondwet, zo liet De Klerk doorschemeren.

Auto-Info

Het liefst vertellen we u persoonlijk waarom de 208-serie de Bestelwagen van het Jaar is.





SMEETS MERCEDES-BENZ

Uw officiële bedrijfswagendealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

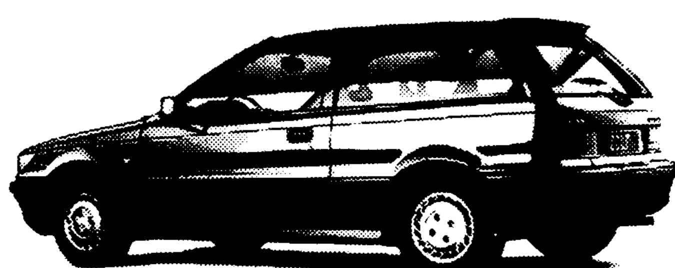
GELEEN	Rijksweg Noord 125, tel. 04490-46333
HEERLEN/HOENSBROEK	Wijngaardsweg 55, tel. 045-224800
MAASTRICHT	Akersteenweg 10, tel. 043-613200

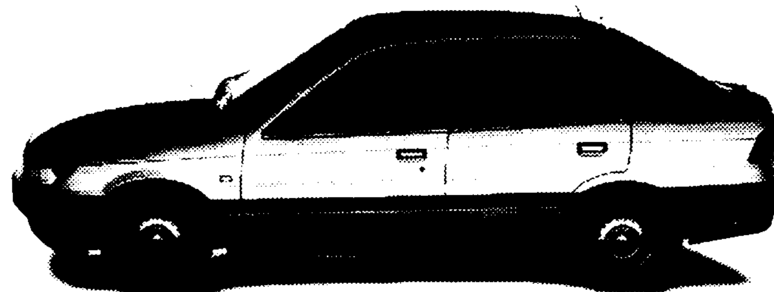
Mercedes - Benz Bedrijfswagens **RIJDEND RENDEMENT**

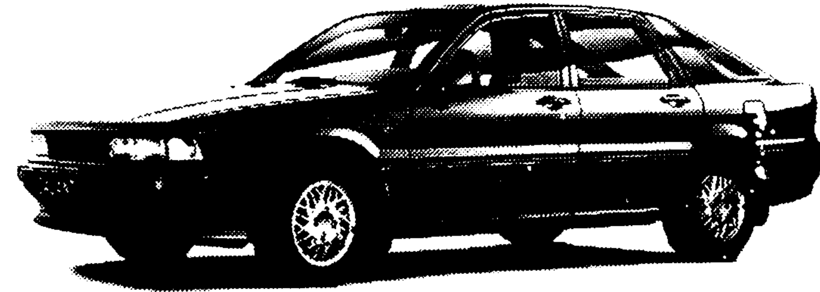
Informeer naar onze gunstige leasevoorwaarden.

8946

ZOMERAKTIE MET ƒ 1500,- VOORDEEL







Mitsubishi Colt	Mitsubishi Lancer	Mitsubishi Galant
v.a. ƒ 21.995,-	v.a. ƒ 24.645,-	v.a. ƒ 29.795,-

Mitsubishi de gestaalde perfectie met 3 jaar garantie

Maak **NU** voor **WEINIG GELD** uw nieuwe **MITSUBISHI** *EXTRA SPORTIEF*

B.V.	* Sportvelgen met brede banden	2.000,-
	* Radio/cassette	500,-
	* Sunroof of achterspoiler in kleur	500,-
		3.000,-

NU VOOR ƒ 1.500,-

Alleen bij uw vertrouwde **Mitsubishi**-dealers

Nu ook voor Sittard en Geleen

Autobedrijf **W. Kees** Schinnen
Dorpstraat 64, 04493-1721

Autobedrijf **N. Gelissen** Genhout
Hubertusstraat 49, 04490-71054

Auto Vencken b.v.

„Occasionkelder"
Leyenbroekerweg 27
6132 CN Sittard
tel.04490-15777



„Occasioncentrum"
Prins Mauritslaan 171
6191 EE Beek
tel. 04490-72882

Vencken Sittard

Fiat Uno 60S, blauw	1987
Opel Ascona 1.6S, LPG, goudmet.	1983
Opel Kadett 1.2S, groenmet.	1983
Opel Kadett 1.2S, zilvermet.	1985
Opel Kadett 1.3 GL, grijs	1986
Opel Kadett 1.2S, wit	1986
Opel Kadett 1.3S, LPG, wit	1987
Peugeot 205 XE, rood	1987
Skoda 120L, 28.000 km, wit	1987
VW Polo 1300 cc, 3-drs., zilvermet.	1987
VW Polo Classic 1300 Sportief, groenmet.	1987
VW Polo Classic 1300, rood	1987
VW Jetta 1300, wit	1985
VW Jetta 1300, 4-deurs, wit	1986
VW Jetta CL 1600, groenmet.	1986
VW Jetta CL 1600, 4-deurs, LPG, groenmet.	1987
VW Jetta CL 1800, schuifdak, groenmet.	1987
VW Passat Comf. 1600, zilvermet.	1984
VW Passat GL 1800, blauwmet.	1984
VW Golf 1300, beigemet.	1984
VW Golf 1300, blauw	1985
VW Golf 1300, wit	1986
VW Golf 1300, rood	1987
VW Golf CL 1600, groenmet.	1987
VW Golf CL 1600, blauwmet.	1986
VW Golf 1800 Sportief, groenmet.	1987
Volvo 340 DL, wit	1983
Volvo 340 DL automaat, rood	1982

Vencken Beek

Passat, 4-drs., nw. model, turbo diesel intercooler, blauwmet.	1988
Passat Variant 1.8i, nw. model, zilver	1989
Golf GTi 16V 139 PK, blauwmet.	1988
Audi 80 diesel, blauw	1988
Golf Memphis 1600, wit	1988
Golf GTi 112 PK 1.8i, marsrood	1984
Golf GTD 70 PK, wit	1986
Golf GTD Memphis 70 PK, grijsmet.	1988
Kadett 1.3, LPG, blauwmet.	1987
BMW 316, 4-drs., 1800 cc, wit	1986
Ford Escort 1.4 CL, grijsmet.	1987
Audi 80 1.8S, sportpakket, wit	1987
Lancia Beta HP 2000 cc, blauwmet.	1984
Opel Kadett GT 1.3S, rood	1988
Opel Kadett GT 1.6S, wit	1987
Opel Kadett 1.2, 5-drs., zilver	1984
Opel Kadett 1.3S, groenmet.	1982
Audi 100 CC turbo diesel, grijsmet.	1987
Mitsubishi Colt EL, wit	1988
Audi 80 CC 1600 cc, blauwbeige	1986
BMW 315 grijsmet.	1983
Passat, 5-drs., 1600 cc, zwartmet.	1988
Peugeot 205 XE, rood	1985
Golf GTS 1600, wit	1985
Volvo 340 GLS 2000 cc, groenmet.	1984
Volvo 340 GL automaat, 5-drs., roodmet.	1983
Golf 1600 automaat, rood	1987
Mitsubishi Galant 1600 wit	1986

90215

Polo, Golf, Jetta, Passat, alle uitvoeringen, alle motoren, diverse kleuren van 1981 t/m 1989.

EEN SERIE MET DE VLAG IN TOP.



Iveco biedt in het segment van 11 tot 17,5 ton GVW een serie middenklassers die speciaal is ontwikkeld voor het veeleisende transportwerk op korte en middellange afstand.

Leverbaar met diverse wielbases en motoren van 177 tot 240 pk, als bakwagen en als trekker.

Kortom, kwaliteit en veelzijdigheid.

GARAGE A.P.K. KEURINGSTATION TACHOGRAAFSERVICE V.D.O.

SEBREGTS & CO

Lindelaufer Gewande 8, 6367 AZ Voerendaal
Telefoon: 045-752888 / Fax: 045-751120



IVECO

EXCLUSIEF BIJ CRUTZEN AUTO'S

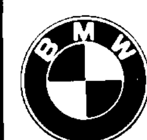
Nissan Maxima 3.0 autom. 16.000 km, directie-auto	**1989**
Nissan Laurel 3.0 E autom. 24.000 km, airo, stuurbekr. etc.	**1988**
Nissan Prairie 1.8 SGL 5-drs. twotone lak, 30.000 km/80.000 km	**1987.....10-1985**
Mercedes 230 E, vele extra's, groenmetallic	1986
Ford Sierra 2.0 CL sedan, 55.000 km, lpg	1987
Honda Accord 2.0 EX, lpg, verlaagd en uitgebouwd	**1987**
Honda Prelude 1.8 EX autom	**1984**
Renault 21 TL 55.000 km	**1986**

NISSAN

AUTOBEDRIJF CRUTZEN

Stationsstraat 115 Beek.
04490-71727

Auto-Info



OCCASIONS

BMW 316i	antrac.met.	14.000 km	7-'89
BMW 316	lachsmet.	61.000 km	9-'87
BMW 316	antrac.met.	45.000 km	1-'87
BMW 316 4-drs.	zwartmet.	70.000 km	7-'86
BMW 318i	alpine wit	40.000 km	8-'87
BMW 318i	atlantisblauw	31.000 km	6-'88
BMW 520i	antrac.met.	75.000 km	3-'88
BMW 730i aut.	groenmet.	45.000 km	4-'87

Voordelige aanschaf mogelijk met

BMW AUTOPLAN

KERA Kerkradersteenweg 5
Kerkrade
Tel. 045-452121

UW BMW-DEALER

92918

Bankers bedrijfswagens

Het juiste adres voor een gebruikte bedrijfsauto (met rijbewijs BE).

Rijksweg Noord 19, Echt
tel. 04754-2453

50 tot 70 stuks voorradig

GEOPEND:
ma. t/m vrijd. 8.00-19.00 u.
zat. 9.00-16.00 u. (event. tel. afspr.)

Niet de ENIGE, wel de BETERE

Ruime keuze in accessoires en autoradio's

SAS AUTOSHOP

Nobelstraat 61
Heerlen
Telefoon 045-712113

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



Vencken NR.1 IN OCCASIONS



OCCASIONS

Audi 80 CC 1800 cc, kalaharibeige, 1985	ƒ 15.900,-
Audi 80 1800 S Serret-uitv., div. extra's, groenmet., 1988	ƒ 32.500,-
Audi 100 CC Avant, airco., div. extra's, 1988	ƒ 39.550,-
VW Polo Shopper, wit, 1986	ƒ 11.990,-
VW Polo Pointer Sunroof, wit, 1987	ƒ 14.880,-
VW Polo Coupé, 1300 cc-motor, Sprinter, 1987	ƒ 14.900,-
VW Polo, 2-drs., jadegroen, 1987	ƒ 15.500,-
VW Golf 1300 cc, 3-drs., marineblauw, 1986	ƒ 14.900,-
VW Golf 1800 cc GT4, 3-drs., royalblauwmet., 1987	ƒ 23.500,-
VW Golf GTI 1800 cc, 3-drs., zwart, 1987	ƒ 27.900,-
VW Golf 1600 diesel, 3-drs., geel, 1988	ƒ 17.450,-
VW Jetta C 1300, 4-drs., wit, 1986	ƒ 14.500,-
VW Jetta Avance Sportief, diesel, rood, 1987	ƒ 18.900,-
BMW 315 1800 cc, 2-drs., blauw, 1987	ƒ 23.900,-
Fiat Tipo 1.6, wit, 1988	ƒ 20.900,-
Opel Corsa 1.2, wit, 1986	ƒ 12.900,-
Renault 5 GTL, rood, 1986	ƒ 11.900,-
Suzuki GTI Swift, div. extra's, wit	ƒ 20.900,-
Volvo 360 GLS, blauwmet., 1985	ƒ 13.900,-
Audi 80 1800 cc, wit, 1988	ƒ 28.500,-
Daihatsu Charade TS diesel, wit, 1987	ƒ 12.500,-
Mazda 626 coupé, rood, 1988	ƒ 22.890,-
Opel Ascona 1.6 S, 5-drs., roodmet., 1984	ƒ 12.500,-
Suzuki Alto GL, wit, 1988	ƒ 10.900,-
Toyota Corolla 1.6 16V, groenmet., 1989	ƒ 20.900,-

V·A·G





VERKOOPCENTRUM **Vencken B.V.**

Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg

Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641

WE HEBBEN DE AFGELOPEN HALVE EEUW NIET STILGESTAAN.

Nadat de eerste Jeeps in 1945 letterlijk Europa hadden veroverd is het hier wat stil geworden rond dit legendarische merk.

Die tijd is geweest. Jeep is weer terug. En hoe. Dat de tijd niet heeft stilgestaan bewijst de Cherokee.

Enerzijds een representatieve zakenauto met royaal comfort. Anderzijds een echte vrijbuiter die in het weekend z'n grenzen verlegt.

Vanaf f 69.995,-* verkrijgbaar als 2.1 liter turbodiesel (met grijs kenteken vanaf f 51.450,-)* of met 4 liter 6 cilinder benzinemotor. Vanaf f 87.150,-* biedt de Cherokee Limited o.m. airco, cruise control en lederen bekleding. (Met grijs kenteken v.a. f 66.430,-*).

Dat Jeep zijn reputatie niet verloochent bewijst de Wrangler. Met z'n robuuste 2.5 liter motor al verkrijgbaar v.a. f 44.795,-* (Met grijs kenteken vanaf f 34.355,-*)

De enige echte Jeeps staan klaar. Wie durft.

Jeep THE AMERICAN LEGEND



Jeep Cherokee Limited



Jeep Wrangler

* Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden.

AMERICAN CARS SCHIMMERT
Groot Haasdal 6, 6333 AW Schimmert. Telefoon 04404 - 1888.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 8.00 - 18.30 uur. Zaterdag 10.00 - 17.00 uur.

KOENEN'S AUTOBEDRIJF
Brugweg 8, 6102 TK Echt. Telefoon 04754 - 8 49 00.
Openingstijden: maandag t/m donderdag 9.00 - 18.00 uur. Vrijdag tot 20.00 uur.
Zaterdag 9.00 - 16.00 uur.

limburgs dagblad

economie

Vooruitzichten kleine bedrijven blijven gunstig

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De vooruitzichten voor het midden- en kleinbedrijf blijven onveranderd gunstig. Vergeleken met het grootbedrijf blijft echter de groei van de winst bij ondernemingen met minder dan 100 werknemers wat achter. Een toenemend probleem is het tekort aan geschikte werkkrachten. Opvallend is dat de laatste tijd het aantal ondernemingen in het MKB sterker groeit dan voorheen. Het aandeel in de export neemt sterk toe.

Dit zijn enkele punten uit het rapport 'Kleinschalig ondernemen 1990', dat het Economisch Instituut voor het Midden- en kleinbedrijf gisteren presenteerde. Volgens EIM-directeur prof. drs J.G. Vianen zal het MKB ook in de jaren negentig een forse bijdrage leveren aan de vermindering van de werkloosheid. De laatste jaren levert het meer dan 40 procent van de totale werkgelegenheidsgroei.

Als gevolg van de zogeheten 'ontgroening' zal het voor het MKB in de toekomst steeds moeilijker worden aan personeel te komen. Het percentage jeugdigen in deze sector is namelijk met 19 procent een stuk hoger dan in het totale bedrijfsleven (13 procent). Ook het aandeel van de minimumloners is hoog (zeven, tegen drie procent in het totale bedrijfsleven). Wat werknemers uit etnische minderheden betreft loopt het MKB in de pas (drie procent).

Het aantal moeilijk vervulbare vacatures was eind vorig jaar in het kleinbedrijf 14.000 en in het middenbedrijf 11.000. Daar staat een aantal van 6.000 in het grootbedrijf tegenover. Vooral in de industrie, de bouw en de zakelijke dienstverlening wordt gekampt met personeelsgebrek. Het aandeel van vrouwen in het MKB blijft met 28 procent laag (totale economie 35 procent); het aandeel van deeltijdwerkers met 19 procent ook.

Akkoord sociaal plan AMRO-ABN

AMSTERDAM – De raden van bestuur van de AMRO-bank en de Algemene Bank Nederland (samen 42.500 werknemers in Nederland) hebben met de vakbonden overeenstemming bereikt over het sociaal plan dat de fusie en daaruit voortvloeiende reorganisaties moet begeleiden. Alle werknemers die door de fusie hun baan kwijtraken, krijgen een passend functie-aanbod op hetzelfde niveau.

Dit hebben beide banken en de vakbonden (dienstenbonden FNV en CNV, Unie BLHP en VKBV) donderdag na afloop van het overleg meegedeeld. Bij het aanbieden van een andere functie wordt rekening gehouden met opleiding, achtergrond, ambitie en persoonlijke omstandigheden. Ook bij reorganisaties van hele afdelingen moeten de banken het zittende personeel een baan op hetzelfde functie-niveau aanbieden. Werknemers krijgen voorrang bij interne vacatures en kunnen zich laten her-, om- en bijscholen. De banken zullen daarvoor extra opleidingen ontwikkelen.

Het sociaal plan is volgens bestuurder D. Hamaker van de Dienstenbond FNV 'een uitstekend verhaal omdat het uitgaat van de mensen. AMRO en ABN kiezen hiermee duidelijk voor het personeel'. Oudere werknemers die zich niet kunnen verenigen met een andere functie, kunnen gebruik maken van een speciale non-activiteitsregeling. Een paritaire toetsingscommissie beoordeelt eventuele geschillen. De commissie brengt een zwaarwegend advies uit aan de raad van bestuur.

AMRO en ABN zegden de bonden in april al toe dat er door de fusie geen gedwongen ontslagen zullen vallen. Het is nog steeds niet bekend hoeveel arbeidsplaatsen bij de banken vervallen vanwege doublures in het kantorennetwerk en de stafafdelingen. De komende vijf jaar komen er door natuurlijk verloop zo'n 11.000 arbeidsplaatsen vrij. Dat is volgens Hamaker voldoende voor de banken om de afspraken gestand te doen. Het sociaal plan geldt vier jaar en komt in de plaats van de afzonderlijke regelingen van AMRO en ABN. Werkgevers en bonden zullen tenminste eens per half jaar overleggen over de uitvoering van het plan.

Nieuwe tegenvaller voor electronica-gigant

Bedrijfswinst Philips veel lager dan verwacht

Van onze redactie economie

EINDHOVEN – Bij Philips gaat het zeer slecht. Gisteren maakte het concern bekend dat het netto resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening (dus zonder buitengewone baten) dit jaar op een zeer laag niveau zal uitkomen.

Op basis van zwaar tegenvallende cijfers over april en mei van dit jaar deelt Philips mee dat het resultaat over het tweede kwartaal aanzienlijk lager zal zijn dan over dezelfde periode van 1989. Eerder moest de Eindhovense multinational al melden dat de winst over het eerste kwartaal ook buitengewoon veel lager was dan eerder was voorspeld.

Op de Amsterdamse effectenbeurs kelderde de koers van het aandeel Philips onmiddellijk van 33,60 gulden naar 31,50 gulden. Net als bij het bekend worden van de dramatische winstdaling over het eerste kwartaal kwam de fors naar beneden gestelde winstprognose over 1990 bij beleggers hard aan.

Op 2 juli zal de nieuwe president van Philips, J. D. Timmer, op een buitengewone aandeelhoudersvergadering een toelichting geven. Voorafgaand daaraan wil het bedrijf niet zeggen waarom de resultaten over april en mei zo tegenvielen. Naar aanleiding van de winstdaling over het eerste kwartaal sprak Philips-bestuurder H. Appelo van 'valutaire tegenwind'. Dat excuus kan nu niet meer worden gebruikt want de koersen van de belangrijkste valuta's vertonen al weer geruime tijd een min of meer stabiel beeld.

In tegenstelling tot ruim een maand geleden heeft Philips nu onmiddellijk de aandeelhouders over de gang van zaken ingelicht. Dat moet, ondanks de sombere uitspraken, als een pluspunt worden beschouwd. In ieder geval weten beleggers nu waar zij aan toe zijn. Philips verloor eerder het vertrouwen van de financiële wereld toen bleek dat de resultaten over het eerste kwartaal in flagrante tegenspraak waren met uitspraken die de toenmalige president C. van der Klugt nog maar enige tijd tevoren had gedaan. Als gevolg daarvan moest Van der Klugt dan ook opstappen.

Staking treft vliegverkeer

● *Vanwege een algemene staking in Israel kunnen deze dames een vakantie in Joegoslavië wel vergeten. Hun vlucht naar Belgrado werd geschrapt maar voorlopig hebben de dames de moed nog niet opgegeven en wachten geduldig op Tel Aviv Airport.*

Ballast Nedam en Vepo bundelen activiteiten

BRUNSSUM – De directies van Ballast Nedam en Aannemingsbedrijf Vepo zijn besprekingen begonnen over een bundeling van hun industriële bouwactiviteiten in Limburg. Het aannemingsbedrijf is onderdeel van de in Brunssum gevestigde holding Vepo, die volledig eigendom is van de familie Versteeg. E. Versteeg, directeur van de houdstermaatschappij, zei desgevraagd voor het einde van het jaar resultaat van het overleg te verwachten.

Het is de bedoeling dat Ballast Industriebouw BV, een dochtermaatschappij van Ballast Nedam Beton en Waterbouw te Amstelveen, alle aandelen van Vepo overneemt en dat Vepo onder eigen naam als zelfstandige dochtervennootschap zal functioneren, aldus Ballast Nedam. In Limburg werkt Ballast Industriebouw hoofdzakelijk voor DSM.

Viditel-service fiscus blijft

DEN HAAG – De 24-uurs Viditelservice van de belastingdienst ten behoeve van ondernemers blijft bestaan. Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft dit gistermiddag aangekondigd. Hij deed dat bij het in ontvangst nemen van een onderzoek naar de contacten tussen de belastingdienst en belasting-consulenten.

De bewindsman gaf ook te kennen door te willen gaan met een in september 1989 ingevoerde belastingtelefoon voor ondernemers. Formeel moet Van Amelsvoort op 1 juli beslissen of de telefoon blijft of niet. Hij noemde de belastingtelefoon voor ondernemers echter 'zeer succesvol' en gaf aan dat er in de toekomst via de telefoon naast informatie over inkomsten- en loonbelasting, ook inlichtingen over BTW gegeven zullen worden.

Van Amelsvoort onthulde voorts dat de belastingtelefoon voor burgers, die al enige jaren bestaat, vorig jaar door 600.000 burgers werd gebruikt voor het verkrijgen van gratis inlichtingen over de belastingen.

Bodemsanering tankstations kost 1,5 miljard

ROTTERDAM – De komende acht jaar wacht de houders van benzinepompen een omvangrijke bodemsaneringsoperatie die de branche ongeveer 800 miljoen gulden gaat kosten. Daar bovenop komt nog eens 700 miljoen gulden aan maatregelen om vervuiling in de toekomst te voorkomen.

Via een saneringsfonds en een verzekering tegen milieuschade kunnen de pomphouders zich indekken tegen te grote financiële gevolgen. Het ziet ernaar uit dat zowel de grote benzinemaatschappijen als de Bovag en de vrije pomphouders met zowel de verzekering als het fonds akkoord gaan.

Mr J.A. Peters, directeur Bestuurszaken van het ministerie van VROM heeft dat gisteren bekendgemaakt op de jaarvergadering van de Novok. In de Novok zijn de houders van vrije of witte pompen vertegenwoordigd. Er zijn rond de 7.500 tankstations in ons land waarvan ongeveer 2.000 vrije pompen.

Het fonds, een idee van de Novok, is bedoeld voor de pomphouder die concludeert dat hij de sanering niet kan betalen. Moet hij het station daarom sluiten, dan worden uit het fonds voor 100 procent de kosten van sanering betaald. Een pomphouder is vrij om die keus te maken en kan zo 'op een nette manier' uit de markt stappen.

Peters heeft nog geen concrete toezeggingen van de betrokken partijen over hun deelname aan het fonds maar de bereidheid daartoe is volgens hem aangetoond. Hoe omvangrijk de middelen daarin worden, kan Peters nog niet zeggen. De overheid helpt om het bedrag te innen. Het ministerie schat dat vanaf 1 januari volgend jaar een beroep op het fonds kan worden gedaan.

Defensie koopt pompen bij DAF

DEN HAAG – Het ministerie van Defensie heeft bij DAF 395 zogenoemde rijdende benzinepompen besteld. Het gaat om brandstofdistributiesystemen die op het onderstel van vrachtauto's worden gemonteerd. Met de aankoop is een bedrag van 28 miljoen gulden gemoeid. Dit heeft het ministerie bekendgemaakt.

DAF verzorgt voor Defensie ook de opbouw of de onderstellen. De betreffende vrachtauto's zijn al in 1985 aangeschaft. De rijdende pompen hebben een capaciteit van vierduizend liter. Ze worden ingezet bij het aftanken te velde van wiel- en rupsvoertuigen en jerrycans. DAF levert ze vanaf 1992 tot medio 1994.

Frankfurt meest welvarende stad

FRAKFURT – De financiële hoofdstad van West-Duitsland, Frankfurt aan de Main, is de meest welvarende hoofdstad van Europa, op de voet gevolgd door Brussel, Venetië, München en Amsterdam. Dit blijkt uit een rapport van de Britse econoom professor Paul Cheshire.

De drie armste steden in Europa, Malaga, Cordoba en Sevilla, liggen allen in Spanje. Om de positie van de steden te bepalen heeft Cheshire naar het Bruto Nationaal Product per hoofd van de bevolking, de werkloosheid, migratie en ander factoren gekeken. Alleen steden met meer dan 300.000 inwoners kwamen in aanmerking voor opname in de lijst. Portugese en Griekse steden zijn niet opgenomen omdat die landen geen cijfers ter beschikking hebben gesteld.

beurs-overzicht

Rustig

AMSTERDAM – Het Damrak gaf een rustig en wat verdeeld beeld te zien. Externe factoren zoals Wall Street speelden nauwelijks een rol. De koersindex moest uiteindelijk 0,4 punt terug naar 198,8. De obligatiemarkt gaf stijgingen tot zoń twee dubbeltjes te zien. Philips zorgde donderdag opnieuw voor schrikreacties op de Amsterdamse effectenbeurs. Nu kwam het geplaagde electronicaconcern weer met uiterst sombere mededelingen over heel 1990. De koers viel terug naar een dieptepunt van f 31,50, en dat betekende een verlies van meer dan zes procent van het koerspeil van woensdag. Later kon de koers zich iets herstellen en het slot kwam f 1,50 lager op f 32,10.

Het waren de internationals die de markt maakten. Zo kon Akzo geleidelijk aantrekken en het slot kwam hier f 2,20 hoger op f 124,50. Unilever won f 1 op f 158,10. Kon. Olie moest 60 cent inleveren op f 144,60. Daarmee was het wat betreft de hoofdfondsen ook wel gezegd. Alleen Ahold viel nog op.

Ook elders op de aandelenmarkt gebeurde niet veel. Bij DocData had men weer hoop op een goede afloop van het avontuur door de aankondiging dat binnenkort nadere mededelingen kunnen worden gedaan over een mogelijke samenwerking. Veel vertrouwen bleef er in de loop van de dag niet over. „GokData" kwam na een ruim f 1 hogere koers 40 cent onder de voorgaande slotkoers terecht op f 19,10.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 14-06-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 20.750-f 21.350; vorige f 21.320-f 22.920; bewerkt verkoop f 22.950; vorige f 23.520 laten.

Zilver: onbewerkt f 265-f 335 vorige f 270-f 340; bewerkt verkoop f 380 laten, vorige f 380 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,830	1,950
austr.dollar	1,41	1,53
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,56	1,67
deense kroon (100)	28,10	30,60
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,11	3,36
finse mark (100)	46,50	49,00
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,05	1,25
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,35	16,05
jap.yen (10.000)	119,00	125,00
joeg.din. (100 nieuw)	14,25	18,00
noorse kroon (100)	27,75	30,25
oost.schill. (100)	15,64	16,19
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,060	0,090
zweedse kr. (100)	29,60	32,10
zwits.fr. (100)	130,25	134,75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,89525-1,89775
antill.gulden	1,0450-1,0750
austr.dollar	1,4660-1,4760
belg.frank (100)	5,4615-5,4665
canad.dollar	1,62325-1,62575
deense kroon (100)	29,540-29,590
duitse mark (100)	112,540-112,590
engelse pond	3,2465-3,2515
franse frank (100)	33,425-33,475
griekse dr. (100)	1,1000-1,2000
hongk.dollar (100)	24,2250-24,4750
ierse pond	3,0140-3,0240
ital.lire (10.000)	15,305-15,355
jap.yen (10.000)	123,34-123,44
nwzeel.dollar	1,0985-1,1085
noorse kroon (100)	29,310-29,360
oostenr.sch. (100)	15,9930-16,0030
saudi ar.ryal (100)	50,4750-50,7250
spaanse pes. (100)	1,8180-1,8280
surin.gulden	1,0425-1,0825
zweedse kr. (100)	31,135-31,185
zwits.frank (100)	133,015-133,065
e.c.u.	2,3190-2,3240

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	199,20	198,80
id excl.kon.olie	192,60	192,40
internationals	196,70	195,90
lokale ondernem.	203,90	204,00
id financieel	147,00	146,80
id niet-financ.	260,00	260,40
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	267,40	266,90
id excl.kon.olie	246,30	246,10
internationals	274,20	273,10
lokale ondernem.	258,90	259,10
id financieel	197,30	197,10
id niet-financ.	318,30	318,90
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	120,70	120,50
internation	108,10	107,50
lokaal	122,90	122,80
fin.instell	107,80	107,60
alg. banken	100,90	100,40
verzekering	115,60	115,70
niet-financ	127,40	127,40
industrie	129,00	128,90
transp/opsl	136,20	136,50

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisterenavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
AKZO 124,50 (124,50)
KLM 36,20 (36,20)
Kon.Olie 144,40-144,60 (144,60)
Philips 31,70-32,10 (33,10)
Unilever 158,00-158,20 (158,10)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2927.97	1202.37	213.03	1058.54
Hoogst	2943.56	1204.56	214.03	1062.96
Laagst	2902.97	1188.32	211.83	1048.98
Slot	2928.22	1195.44	213.09	1056.80
Winst verlies	−1.48	−9.12	−0.88	−3.39

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	127,60	127,50
Ahold	144,80	146,00
Akzo	122,30	124,50
A.B.N.	36,40	36,30
Alrenta	155,20	155,30
Amev	56,80	56,90
Amro A. in F.	90,00	90,00
Amro-Bank	72,70	72,30
Borsumij W.	94,00	94,00d
Bührm.Tet.	69,00	69,20
C.S.M.cert.	84,80	84,00
DAF	30,00	30,10
Dordt.Petr.	131,80	131,40
DSM	117,00	117,50
Elsevier	91,10	90,30
Fokker cert.	47,40	48,00
Gist-Broc. c.	35,30e	35,20
HCS Techn.	15,80	15,70
Heineken	124,50	124,90
Hoogovens	73,30	72,50
Hunter Dougl.	105,00	104,80
Int.Müller	97,00	96,50
KLM	36,20	36,20
Kon.Ned.Pap.	45,50	45,70
Kon. Olie	145,20	144,60
Nat. Nederl.	72,30	72,50
NMB Postbank	50,10	49,70
Nedlloyd	82,60	82,60
Océ	59,60	59,80
Pakhoed Hold.	197,70	197,50
Philips	33,60	32,10f
Robeco	100,60	100,70
Rodamco	80,90	80,80
Rolinco	101,00	101,20
Rorento	59,10	59,20
Stork VMF	56,00	55,50
Unilever	157,10	158,10
Ver.Bezit VNU	101,60	101,30
Volmac Softw.	38,70	38,50
VOC	43,90	44,40
Wessanen	73,00	73,00
Wolters-Kluwer	52,00	51,60

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	77,50	77,30
ACF-Holding	39,00	40,70
Ahrend Gr. c	250,00	249,00
Air Holland	28,50	28,50
Alg.Bank.Ned	36,40	36,30
Asd Opt. Tr.	18,00	18,00
Asd Rubber	5,05	5,10
Ant. Verff.	410,00	–
Atag Hold c	118,30	118,10
Aut.Ind.R'dam	105,00b	109,00a
BAM Groep	101,00	101,00
Batenburg	108,60	108,60
Beers	122,50	121,50
Begemann	181,00	184,50
Belindo	324,00	323,00
Berkel's P.	3,35	3,30
Blydenst.-Will.	33,10	33,50
Boer De, Kon.	344,00	341,00a
de Boer Winkelbedr.	77,50	77,60
Bols	180,00	180,00
Boskalis W.	17,80	17,80
Boskalis pr	21,80	21,60
Braat Beheer	43,50	43,00
Breevast	16,10	16,00
Burgman-H.	2800,00f	2800,00a
Calvé-Delft pr	875,00	875,00
Calvé-Delft c	1020,00	1028,00
Center Parcs	57,50	61,00
CSM	84,10	83,00
Chamotte Unie	7,10	7,00
Cindu-Key	239,00	236,00
Claimindo	321,00	321,00
Content Beheer	25,60	25,40
Cred.LBN	47,80	47,80
Crown v.G.c	120,50	120,50
Delft Instrum.	53,40	53,00
Desseaux	242,50	241,50
Dorp-Groep	41,80	41,80
Econosto	422,00	421,00
EMBA	131,00	300,00b
Eriks hold.	134,90	133,50
Flexovit Int.	100,00	100,20
Frans Maas c.	112,30	111,60
Furness	140,00	139,00
Gamma Holding	103,00	103,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	33,40	34,50
Geveke	54,00	53,60
Giessen-de N.	275,00f	274,50
Goudsmit Ed.	425,00	421,00
Grasso's Kon.	119,00	119,50
Grolsch	150,00	149,50
GTI-Holding	218,50	222,00
Hagemeyer	113,00	111,00
HAL Trust B	15,10	15,00
HAL Trust Unit	15,00	15,00
H.B.G.	207,50	208,00
Hein Hold	106,20	106,00
Hoek's Mach.	204,00	197,00d
Heineken Hld	106,20	106,00
Holl.Sea S.	1,24	1,22
Holl. Kloos	545,00	550,00
Hoop Eff.bk.	9,90	9,90
Hunter D.pr.	4,00	4,20
IHC Caland	49,00	49,20
Industr. My	197,00	204,00
Infotheek	31,20	30,80
Ing.Bur.Kondor	665,00	665,00
Kas-Ass.	42,90	42,20
Kempen Holding	14,60	14,50
Klene's Suik.	1435,00	1435,00
KBB	90,10	89,90
KBB c.	89,00	–
Kon.Sphinx	164,50	165,00
Koppelpoort H.	319,00	319,00
Krasnapolsky	235,00	240,00
Landré & Gl.	69,00	69,00
Macintosh	48,50	48,30
Maxwell Petr.H.	121,00	121,50
Medicopharma	67,00	66,00
Melia Int.	6,60	6,60
MHV Amsterdam	48,00	48,00
Moeara Enim	1190,00	1180,00
M.Enim OB-cert	15500,00	15400,00
Moolen en Co	28,30	28,30
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	11,10	10,90
Mynbouwk. W.	389,50	389,50
Naeff	320,00	–
NAGRON	52,80	54,00
NIB	586,00	586,00
NBM-Amstelland	15,50	15,20
NEDAP	401,00	402,00
NKF Hold.cert.	358,00	356,00
Ned.Part.Mij	48,70	48,80
Ned.Springst.	10000,00	–
Norit	50,30	50,10
Nutricia gb	91,50	92,50
Nutricia vb	96,00	97,40
Nijv.t.Cate	112,50	113,00
Omnium Europe	14,60e	14,60b
Orco Bank c.	75,10	74,50
OTRA	224,00	224,00
Palthe	95,00	95,00
Pirelli Tyre	27,90	27,90
Polygram	34,80	34,70
Polynorm	125,00	122,50
Porcel. Fles	175,00	175,00
randstad	48,40	48,20
Ravast	46,70	47,30
Reesink	77,00	76,80
Riva	52,80	52,80
Riva (cert.)	52,50	52,50
Samas Groep	81,50	81,00
Sarakreek	29,00	29,00
Schuitema	1360,00	–
Schuttersveld	57,50	56,00
Smit Intern.	73,00	73,50
St.Bankiers c.	23,20	23,20
Stad Rotterdam c	47,80	47,50
Telegraaf De	104,50	104,00
Text.Twenthe	385,00	385,00b
Tulip Comp.	46,50	46,00
Tw.Kabel Hold	168,50	166,80
Ubbink	93,00	94,00
Union Fiets.	48,00	52,50
Ver.Glasfabr.	388,00	385,00
Verto	92,00	90,00
Volker Stev.	91,00	91,00
Vredestein	19,70	20,00
VRG-Groep	76,80	75,70
Wegener Tyl	222,00	223,00
West Invest	26,30	26,30
West Inv. wb.	150,00	149,50
Wolters Kluwer	203,00	203,00
Wyers	46,50	46,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	38,00	38,00
ABN Aand.f.	75,50	75,20
ABN Beleg.f.	60,70	60,70
ALBEFO	52,10	52,00
Aldollar BF $	21,60	21,60
Alg.Fondsenb.	245,00	245,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,50	–
America Fund	312,00	312,00
Amro Eur.F.	76,50	77,50
Amro Far E.F.	62,60	63,00
Amro Neth.F.	81,30	80,30
Amro N.Am.F.	63,40	63,00
Amro Obl.Gr.	155,10	155,30
Amvabel	73,00d	72,90
AsianTigersFd	67,70	67,10
AsianSelFund	51,20	51,20
Bemco Austr.	50,50	50,10
Bever Belegg.	5,60	5,60
BOGAMIJ	105,50	105,30
CLN Obl.Waardef.	101,70	101,80
Delta Lloyd	45,20	46,00
DP Am. Gr.F.	27,60	27,50
Dp Energy.Res.	46,00	46,00
Eng-Holl.B.T.1	8,60	8,60
EMF rentefonds	60,20	60,20
Eur.Ass. Tr.	9,60a	9,80
EOE DuStInF.	308,00	311,00
EurGrFund	67,20	67,50
Euro Spain Fd	8,30	8,30
Florente Fund	102,00	102,20
Gim Global	51,50	51,50
Groeigarant	1,38	1,38
Hend.Eur.Gr.F.	227,00	228,00
Henderson Spirit	69,00	69,00
Holland Fund	78,50	79,00
Holl.Obl.Fonds	117,50	118,00
Holl.Pac.F.	110,00	109,50
Interbonds	505,00	505,00
Intereff.500	50,10	50,00
Intereff.Warr.	314,00	313,00
Investa part	83,90	83,80
Jade Fonds	180,00	180,00
Japan Fund	25,60	26,60
Jap.Ind.Alpha Fd	11100,00	–
Japan Rot. Fund yen	9300,00	–
Mal.Cap.F. $	7,80	7,80
Mees Obl.Div.Fonds	99,00	99,10
MK Int.Vent.	48,70	48,70
Nat.Res.Fund	1400,00	1400,00
Nedufo A	125,00a	125,00a
Nedufo B	127,70a	127,70a
NMB Dutch Fund	42,30	42,50
NMB Global F.	50,20	50,40
NMB Oblig.F.	35,80	35,80
NMB Rente F.	104,70	104,70
NMB Vast Goed	36,50	36,80
New Asia Fund	9,65	9,65
Nomura Warr.Fund	9,25	9,30
Obam, Belegg.	228,00	228,00
OAMF Rentef.	12,50	12,55
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Pac.Dimens.	106,20	106,20
Pac.Prop.Sec.f.	47,40	47,10
Pierson Rente	102,20	102,20
Postb.Belegg.f.	52,90	53,00
Prosp.Int.High.Inc.	7,00	–
Rabo Obl.inv.f.	72,80	72,80
Rabo Obl.div.f.	48,80	48,80
Rabo Onr.g.f.	84,00	84,00
Rentalent Bel.	132,40	132,60
Rentotaal NV	31,00	31,10
RG groen	50,50	50,50
RG blauw	50,70	50,70
RG geel	49,90	49,80
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	91,80	91,80
Sci/Tech	18,50	18,50
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	249,00	242,00
Trans Eur.F.	88,40	88,60
Transpac.F.	442,00	445,00
Uni-Invest	112,00	110,50
Unico Inv.F.	79,90	79,90
Unifonds	37,20	37,00
VWN	60,30	60,30
Vast Ned	125,90	126,10
Venture F.N.	38,20	38,20
VIB NV	83,00	82,90
VSB Mix Fund	51,80	51,90
WBO Int.	69,90	70,00
Wereldhave NV	195,50	194,00
Yen Value Fund	87,40	88,00
ZOM Florida $	45,70	45,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	98,80	98,80
3½ En-WarL	31,00	31,40

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,26	1,31
Allied Signal Ind	36,00	37,00
Amer. Brands	64,50	64,50
Amer. Expres	31,20	31,00
Am.Tel.& Tel.	43,00	43,20
Ameritech	65,10	64,80
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	25,70	25,60
Atl. Richf.	118,20	117,50
BAT Industr.	6,50	6,50
Bell Atlantic	52,40	52,10
BellCanEnterpr	40,00	39,80
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	56,60	56,10
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	17,40	17,20
Boeing Comp.	59,90	59,90
CDL Hotels Int.	0,88	–
Chevron Corp.	70,25	–
Chrysler	16,20	16,00
Citicorp.	24,00	23,60
Colgate-Palm.	64,50	66,00
Comm. Edison	33,70	34,00
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	19,50	19,50
Dai-Ichi Yen	2280,00	–
Daiwa Sec. yen	1540,00	1620,00
Dow Chemical	64,10	63,50
Du Pont	40,75	–
Eastman Kodak	41,70	41,70
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	49,00	48,10
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	48,50	–
Ford Motor	46,60	46,40
Gen. Electric	70,20	69,90
Gen. Motors	50,20	50,00
Gillette	57,00	56,50
Goodyear	34,25	34,00
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	99,00	99,80
Int.Bus.Mach.	120,00	121,20
Intern.Flavor	64,75	–
Intern. Paper	50,40	–
ITT Corp.	59,80	59,40
K.Benson ®	5017,29	–
Litton Ind.	75,70	74,60
Lockheed	35,50	35,30
Minnesota Mining	85,00	85,70
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	62,50	62,50
Morgan $	38,20	37,20
News Corp Aus$	11,20	11,10
Nynex	88,10	87,00
Occ.Petr.Corp	27,20	26,70
Pac. Telesis	45,80	45,30
P.& O. ®	6,40	6,50
Pepsico	74,10	74,20
Philip Morris C.	45,00	44,60
Phill. Petr.	26,50	26,50
Polaroid	42,40	42,00
Quaker Oats	47,00	–
St.Gobin Ffr	560,00	560,00
Saralee	28,80	–
Schlumberger	57,00	57,20
Sears Roebuck	36,70	37,00
Sony (yen)	49,00	49,20
Southw. Bell	57,10	56,80
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	37,00	36,60
Texaco	58,10	58,00
Texas Instr.	40,30	40,00
The Coastal C.	34,00	33,70
T.I.P Eur.	1,75	1,60a
Toshiba Corp.	1110,00	1095,00
Unidanmark DK	306,00	317,00
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	73,00	73,50
Unisys	15,40	15,20
USX Corp	33,60	33,60
US West	37,60	37,30
Warner Lamb.	62,00	–
Westinghouse	37,80	37,20
Woolworth	34,50	33,60
Xerox Corp.	47,20	48,00

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	46,50	46,00
Am. Home Prod.	193,00	–
ATT Nedam	80,50	80,50
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	224,00	222,00
Boeing Corp.	164,50	168,00
Can. Pacific	34,00	34,00
Chevron Corp.	125,50	–
Chrysler	28,50	28,00
Citicorp.	44,50	44,00
Colgate-Palm.	123,00	124,00
Control Data	32,50	32,00
Dow Chemical	120,00	118,00
Eastman Kodak	78,00	77,70
Exxon Corp.	92,00	90,00
Fluor Corp.	85,50	88,50
Gen. Electric	131,00	131,00
Gen. Motors	93,50	93,00
Gillette	107,00	107,00
Goodyear	66,00	65,00
Inco	50,00	50,00
I.B.M.	226,00	227,00
Int. Flavors	125,00	–
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	28,00	28,00
Lockheed	67,00	67,00
Merck & Co.	157,00	156,00
Minn. Min.	161,00	162,00
Pepsi Co.	139,50	139,00
Philip Morris C.	84,00	82,50
Phill. Petr.	48,80	48,50
Polaroid	73,00	72,00
Procter & G.	158,00	–
Quaker Oats	94,00	–
Schlumberger	107,50	108,00
Sears Roebuck	69,00	69,00
Shell Canada	61,00	61,00
Tandy Corp.	68,00	67,50
Texas Instr.	75,50	74,50
Union Pacific	141,00	140,50
Unisys Corp	30,00	31,00
USX Corp	63,00	–
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	143,00	139,00
Woolworth	128,00	126,00
Xerox Corp.	83,00	84,00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants

Akzo	18.20	18.80
Bogamij	5.70	5.50
Falcons Sec.	26.30	26.00
K.L.M. 85-92	67,30	67,30
St.Bankiers b	0,75	0,76

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,20	12,40
10½ ABN 87	94,80	95,25
13Amev 85	99,00	99,00
10 Amev85	102,00	102,00
11 Amev 86	94,00	94,00
10½ Amro 86	96,65	96,65
10 Amro 87	94,00	94,00
5¾ Amro 86	90,00	90,00
Amro Bank wr	9,00	8,80
Amro zw 86	73,75	73,75
9 BMH ecu 85-92	96,75	96,75
7 BMH 87	94,70	94,70
10⅛EEG-ecu 84	99,50	99,50
9¾EIB-ecu 85	97,00	97,00
12½ HlAirl.F	96,25	96,25
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,75	83,75
NMB Postb.war.	79,00	78,50
8¾ Phil. 86	97,15	97,15
6¾ Phil.83	99,75	99,75
11 Rabo 83	101,00	101,00
9 Rabo 85	96,50	96,50
7 Rabo 84	95,75	95,80

Parallelmarkt

Alanheri	26,10	26,30
Berghuizer	46,50	45,60
Besouw Van c.	62,50e	62,00
CBI Barin Oc. yen	2160,00	–
Comm.Obl.F.1	95,30	95,40
Comm.Obl.F.2	94,90	95,00
Comm.Obl.F.3	95,30	95,40
De Drie Electr.	29,00	29,20
Dico Intern.	108,50	110,00b
DOCdata	19,50	19,10
Ehco-KLM Kl.	41,40	40,60
E&L Belegg.1	73,00	73,20
E&L Belegg.2	74,30	74,40
E&L Belegg.3	76,40	76,50
Free Rec.Sh.	37,20	37,20
Geld.Pap.c.	80,50	79,70
Gouda Vuurv c	106,00	106,50
Groenendijk	38,00	37,00
Grontmij c.	226,50	220,50
HCA Holding	56,30	56,30
Helvoet Holding	60,10	60,10
Hes Beheer	291,00	290,50
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,45f	4,60
Interview Eur.	6,50	6,70
Inv. Mij Ned.	51,00	51,30
Kuehne+Heitz	49,90	50,10
LCI Comp.Gr.	16,00	16,00
Melle	318,80	316,80
Nedcon Groep	25,50	25,70
Nedschroef	137,80	137,00
Nevas st.(cert)	0,86	–
Nevas st.(cpref)	0,73	–
Neways Elec.	10,60	10,40
NOG Bel.fonds	30,90	–
pan pacific	10,80	10,80
Pie Med.	13,80	13,70
Poolgarant	10,00	–
Simac Tech.	17,10	17,10
Sligro Beh.	65,50	65,00
Verkade Kon.	446,20	–
VHS Onr. Goed	12,10	12,80
Weweler	74,60	74,50

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	p	jan	35,00	300	1,00	1,10
ah	c	jul	145,00	205	4,60	5,00
akzo	c	jul	120,00	330	4,60	6,00
akzo	c	jul	125,00	483	1,80	2,70
akzo	p	jul	125,00	368	3,20	2,20
akzo	p	jan	130,00	255	8,60	8,00
els	c	okt	90,00	348	4,50	4,00
eoe	c	jun	285,00	221	5,20	4,50
eoe	c	jun	290,00	400	1,60	0,80
eoe	c	jul	290,00	384	6,60	6,00
eoe	c	jul	295,00	577	4,20	4,00
eoe	c	jul	300,00	449	2,50	2,30
eoe	c	jul	310,00	600	0,90	0,90
eoe	p	jun	290,00	213	1,50	1,40
eoe	p	aug	280,00	1010	4,00a	3,80
goud	p	aug	340,00	300	3,00	6,30
goud	p	nov	370,00	291	17,50	26,00
gist	c	jul	35,00	356	1,20	1,30
hoog	c	jul	80,00	332	0,90	0,50
hoog	c	okt	80,00	319	2,70	2,50
hoog	p	jul	70,00	272	1,20	1,40
hoog	p	jul	80,00	359	7,20b	7,80
klm	c	jul	35,00	466	2,20	2,10
klm	p	okt	35,00	317	2,10	2,00
knp	p	okt	42,50	300	1,00	1,00
natn	c	okt	75,00	235	2,10	2,40
phil	c	jul	32,50	773	2,00	1,10
phil	c	jul	35,00	405	0,70	0,40
phil	c	okt	30,00	259	5,20	3,90
phil	c	okt	32,50	506	3,20	2,50
phil	c	jan	32,50	769	4,20a	3,10
phil	c	o91	55,00	997	0,90	0,80
phil	c	o92	55,00	404	2,20	1,80
phil	c	o93	30,00	863	10,50	9,70
phil	c	o94	45,00	513	5,60	5,20
phil	p	jul	30,00	233	0,20	0,40
phil	p	jul	32,50	457	0,80	1,30
phil	p	okt	30,00	319	0,80a	1,00
phil	p	okt	32,50	293	1,30	2,00
phil	p	okt	35,00	819	2,60	3,40a
phil	p	o93	30,00	430	3,10	3,60
olie	c	okt	130,00	250	18,00a	17,00
olie	c	okt	150,00	213	2,80	2,30
olie	c	jan	130,00	200	19,00a	17,50
top5	c	jun	520,00	236	5,00	3,50
unil	c	jul	150,00	235	8,60	9,50
unil	c	jul	160,00	320	2,00	2,30
unil	c	okt	160,00	382	5,50	6,10
voc	c	okt	40,00	269	5,80	6,00

a=laten	**g=bieden+ex-div.**
b=bieden	**h=laten+ex-div.**
c=ex-claim	**k=gedaan+h**
d=ex-dividend	**l=gedaan+g**
e=gedaan+bieden	**vk=slotkoers vorige dag**
f=gedaan+laten	**sk=slotkoers gisteren**

Auto-Info

TOYOTA

TOYOTA'S GOUDEN GREEP OCCASION SELECTIE

De Toyota-dealer heeft uit z'n First Class Occasionbestand een aantal toppers geselecteerd. Stuk voor stuk uitstekende auto's, technisch perfect en piekfijn onderhouden. Een echte Gouden Greep dus.



Elke auto uit de Gouden Greep Occasion Selectie valt onder Toyota's zeer uitgebreide First Class Occasion Garantie.

UW DEALER VULT UW VAKANTIEPOT MET F 1.000,- AAN.

Straks heerlijk in de auto op vakantie? Dan is het nú het juiste moment om een auto uit de Gouden Greep Occasion Selectie(*) aan te schaffen. Want de Toyota-dealer trekt een vakantiepremie van f 1.000,- (incl. BTW) van de aankoopprijs af. Kan uw vakantie beter beginnen?

Geen vakantieplannen of gewoon liever wat anders? Geen enkel probleem. Want u kunt ook kiezen uit een van de andere twee Gouden Greep voordelen:

- *Gratis een accessoires-pakket naar keuze. T.w.v. f 1.000,- (incl. BTW en montage).*
- *Uitgestelde betaling met 0% rente. Het eerste half jaar betaalt u geen rente en aflossing(**).*

En dat is nog niet alles: bij aanschaf van een Gouden Greep Occasion krijgt uw auto na 5.000 km of na 3 maanden gratis een inspectiebeurt.

IK VIND TOYOTA GEWOON BETER

(*) Voor auto's uit de Gouden Greep Occasion Selectie geldt een minimale bijbetaling van f 7.500,-.
(**) Het maximale uitgestelde bedrag is f 10.000,-.

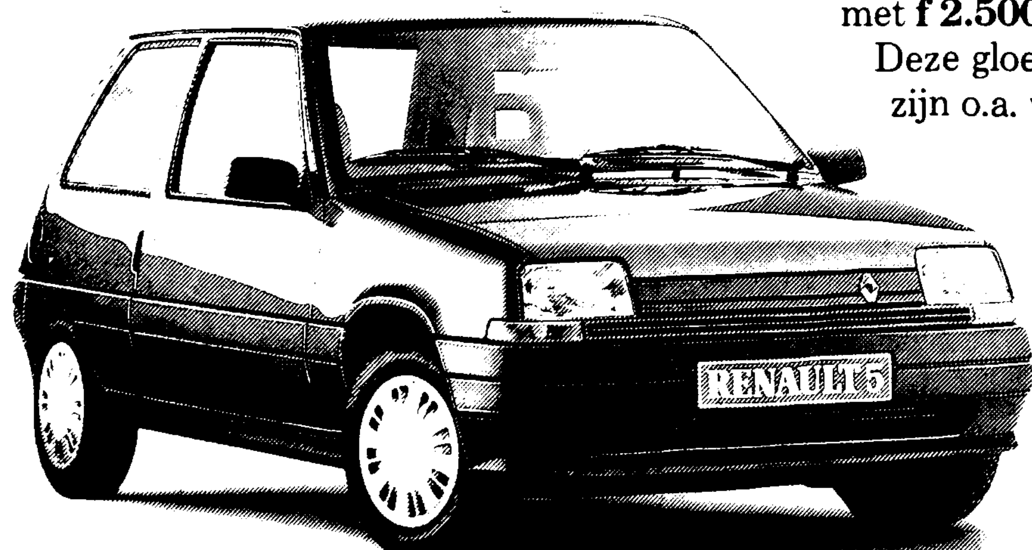
Uw Toyotadealer

MAASTRICHT - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 11 - Tel. 043 - 616900 ●
LANDGRAAF - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045 - 318888 ●
OIRSBEEK - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492 - 1814 ●
SITTARD - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490 - 21000 ●
ULESTRATEN - AUTOBEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043 - 642703.

RIJKLAAR VOOR DE START:

DE RENAULT 5 JUBILEE VOOR F20.995,-.*

Atro heeft wederom een exclusieve aanbieding. In verband met ons 15-jarig bestaan bieden wij u tijdelijk een beperkt aantal Renaults 5 TR aan in een zeer speciale Jubilee-uitvoering met **f 2.500,-** voordeel. Deze gloednieuwe auto's zijn o.a. voorzien van:





- schone, milieuvriendelijke 1400 cc injectiemotor die voldoet aan de strenge US 83-norm en op loodvrije benzine loopt.
- drieweg-katalysator.
- 5-versnellingsbak.
- achterruitrijlamp.
- grille in carrosseriekleur.
- verstelbare rugleuning plus hoofdsteunen.
- sportieve striping.
- tapijt voor en achter en portier opbergvak.
- veiligheidsgordels voor achterpassagiers.
- zonwerend glas.
- deelbare achterbank.
- fraaie velgen.
- radio/cassetterecorder met slede of zonnedak.
- speciale bekleding.

WIE GEEN WEKEN WIL WACHTEN RIJDT OVER ENKELE DAGEN 'N EXTRA VOORDELIGE RENAULT 5 JUBILEE.

HAAST U. DE VOORRAAD IS BEPERKT EN OP IS OP.

*Inclusief BTW, exclusief afleveringskosten.

AL 15 JAAR LANG ATRO HEERLEN — Het plezier van persoonlijke service! — Beersdalweg 97 ☎ 045-724200

RENAULT

AL 15 JAAR LANG ATRO VENLO — Het plezier van persoonlijke service! — L.J. Costerstraat 3 ☎ 077-541545

7007



Alfa maakt de weg opwindend

ANWB OCCASIONS

ANWB GEKEURDE OCCASIONSHOW

keuze uit diverse merken, types en bouwjaren

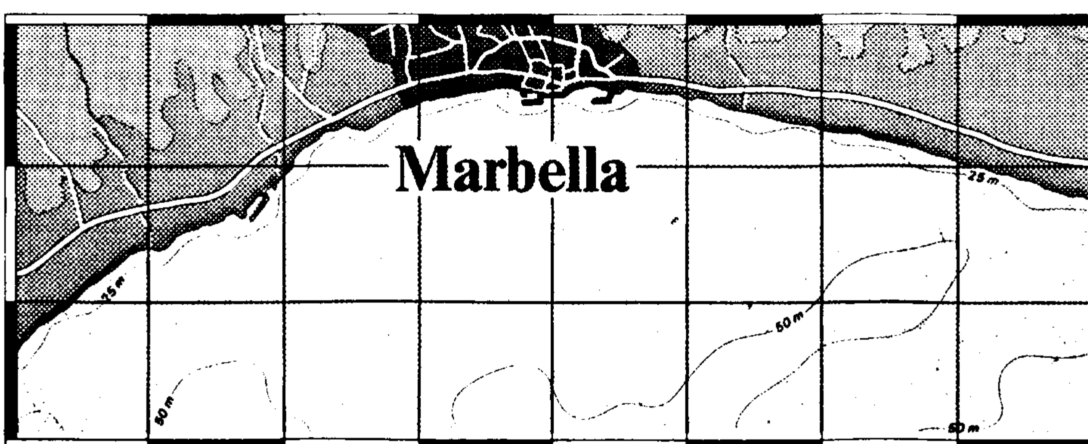
MET BOVAGGARANTIE

(v.a. 7500,-)

Automobielbedrijf E.A. Kozole B.V.

Uw Alfa Romeo dealer

Edisonstraat 23 (nabij draf- en renbaan) Schaesberg, Landgraaf, telefoon 045-321088



Deze zomer zullen we de Seat Marbella vast veel tegenkomen aan de Nederlandse strandboulevards. Misschien zullen enkele enthousiastelingen zelfs direct door rijden naar Marbella zelf.

Zeker nu. Want als je nu bestelt, hoef je pas ver na je vakantie, namelijk in 1991 te betalen! Dus dat wordt een goedkope vakantie dit jaar. Met je eigen Seat. Enfin, wat doe je?

MARBELLA HEEFT DEZE ZOMER MEER TE BIEDEN DAN ALLEEN VAKANTIEBRUIN.



Je stapt bij de Seat dealer binnen en even later ben je op weg naar de Spaanse kust. Nog geen vier tankjes later zit je in Marbella.

Waar je natuurlijk nog vele kreeftrode, zeegroene, zeeblauwe, spierwitte of nachtzwarte Seat Marbella-genoten tegenkomt. En waar je zelf ook een kleur opdoet: zonnebruin.

SEAT MARBELLA:
achterruitverwarming, verstelbare rugleuning en hoofdsteunen, hoedenplank, wieldoppen, katalysator.



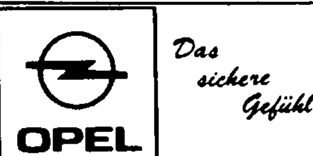
Volkswagen Groep.

ECHT WEER IETS VOOR SEAT

DE SEAT MARBELLA. FL 12.595,-. JE HEBT 'M NOG VOOR DE VAKANTIE, MAAR BETAALT 'M PAS IN 1991.

BEEK, Automobielbedrijf Coumans-Beek B.V., DSM-straat 7, 04490-71243. **HEERLEN,** Autosport Brouns B.V., Schelsberg 175, 045-725507. **HOENSBROEK,** A.C.H., Jeugrubbenweg 20, 045-222455. **KERKRADE,** Auto Aarts, Hamstraat 211, 045-412545. **LANDGRAAF,** Automobielbedrijf Ton Schuijren B.V. (subdealer), Rötscherweg 60, 045-313588. **MAASTRICHT,** Automobielbedrijf G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, 043-634367. **MAASTRICHT,** Autobedrijf Peter Bancken, Heerderdwarsstraat 25, 043-635454. **SITTARD,** Automobielbedrijf Primair, Industriestraat 25 (Handelscentrum Bergerweg), 04490-14364.

Prijzen inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Het financieringsaanbod betreft een rentevrije huurkoopovereenkomst met een looptijd tot januari 1991 in samenwerking met onze financieringsmaatschappij op de gebruikelijke voorwaarden, voor het bij inruil bij te betalen bedrag, met een maximum van 10.000 gulden. Minimale aanbetaling 25%. De aanbieding geldt zolang de voorraad strekt en alleen bij aanschaf van een nieuwe Seat personenwagen in juni 1990 en registratie vóór 16 juli 1990. Importeur Pon Car b.v., Leusden. Tel.: 033-951550.



Das sichere Gefühl



SOMMER '90



Enorm in form

Original Opel-teile und -zubehor. Hundert Prozent Qualitat.

DER OPEL URLAUBS-CHECK

Wir überprüfen und korrigieren alle wesentlichen Funktionen Ihres Autos. Mit 6 Wochen Garantie. Zum urlaubsfreundlichen Komplettpreis.

incl. mwst **68,49**



Großtankstelle Waschanlage Autohaus Schmühl GmbH & Co. KG

Geilenkirchenstr. 381
D-5120 Herzogenrath
Telefon 0949/2406/6015-16

81701

Exclusieve zomeractie op al onze Leeuwekeur gebruikte auto's va. 1-1986



KEUZE UIT 3 MOGELIJKHEDEN

- 10.000.– te betalen op 2-11-1991, zonder rente!!
- Laag rentefinanciering over 24 of 36 maanden slechts 9,9% rente-effectief!!!
- Gratis accessoires t.w.v. *f* 750,–!!!

KEUZE UIT RUIM 50 INRUILAUTO'S VEELAL VAN EERSTE EIGENAAR.

PEUGEOT COLLARIS



Schelsberg 45
Heerlen
045-720202

---

mazda mazda

TOPOCCASIONS

Mazda 626 sedan 1.8 GLX	'88
Mazda 626 HB 2.0 LX, met LPG	'87
Mazda 626 HB 2.0 GLX	'84 en '85
Mazda 626 HB 1.6 LX	'85
Mazda 626 coupé 2.0, met LPG	'88
Mazda 626 coupé 2.0 GLX	'86 en '87
Mazda 626 HB 2.0 diesel LX	'86
Mazda 323 sedan 1.5 GLX	'86
Mazda 323 sedan 1.3 GLX	'87
Mazda 323 sedan 1.3 LX	'86
Mazda 323 sedan 1.3 GLX	'85
Mazda 323 sedan 1.7 diesel GLX	'88
Mazda 323 HB 1.3 Sport	'87
Mazda 323 HB 1.1 LX	'87
Mazda 323 HB 1.3 LX	'85 en '86
Mazda 323 HB 1.5 GLX	'86
Mazda 323 HB 1.6 i GTX	'86
Mazda 323 HB 1.5 GLX, 5-drs.	'88
Mazda 323 HB 1.3 LX aut.	'86
Opel Kadett 1.3 Club Royal, open dak	28-10-'88
Opel Kadett 1.2	'85 en '86
Opel Kadett 1.3	'87
Opel Kadett sedan 1.3 S	'86
Opel Ascona 16 S 4-drs.	'82
Opel Omega 1.8 S	'87
BMW 315	'81
Honda Civic 1.2	'82
Ford Fiesta 1.0 C	'87
Ford Fiesta 1.1 S	'88
Ford Escort 1.3 C	'86
Ford Escort 1.3 L	'81
Ford Sierra 2.0 GL Laser LPG-onderb.	'86
Ford Sierra 1.6 Laser	'85
Peugeot 405 SRI 1.9	'87
Lada stationcar 2104 1.5 L	'86
Subary Justy GL aut.	'88
VW Polo C	'86
VW Jetta	'87
Volvo 340	'86

Goedkope inruilers:

Opel Ascona 1.9 '79	*f* 3.500,–
VW Passat aut. '74	*f* 750,–
VW Polo '77	*f* 1.750,–
Volvo 244 GL '79	*f* 2.750,–
Volvo 343 DL '80	*f* 3.950,–
Mazda 323 HB 1.5 '81	*f* 4.250,–
Mazda 323 '80	*f* 2.750,–
Mitsubishi Galant diesel '81	*f* 4.950,–

Verzekering en eigen financiering. 87601

mazda

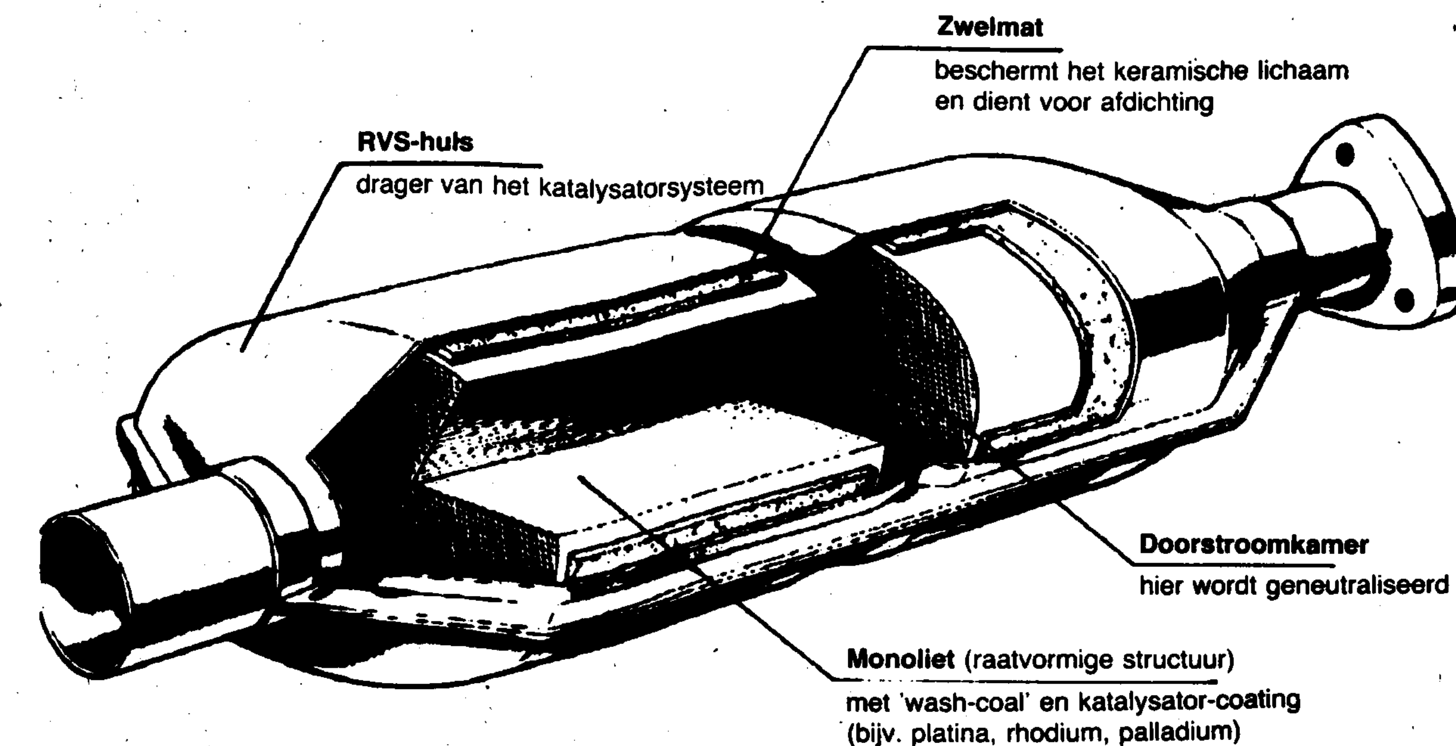
LOVEN HEERLEN B.V.
PALEMIGERBOORD 401, HEERLEN
TEL. 045-722451

Auto-Info

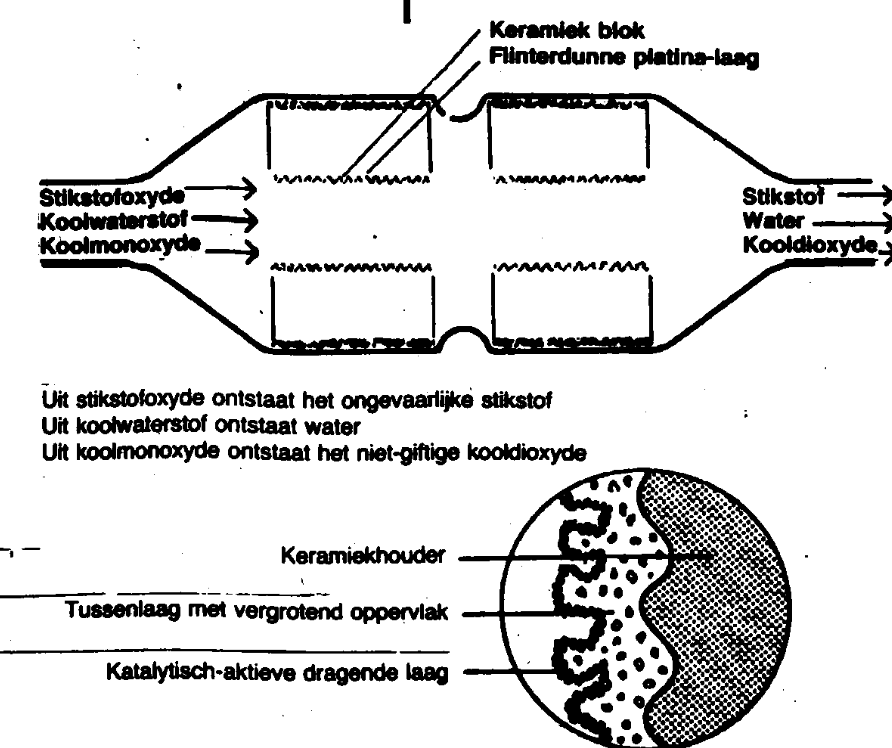
Lidstaten EG willen garantie van vijf jaar

Onderhoud katalysator verlengt de levensduur

Nu de katalysator al enige tijd is ingeburgerd komt de tijd van controle, vervanging en garantie. Mits er normaal met een auto wordt omgegaan gaat dit uitlaatgas-reinigende apparaat vele jaren mee. De Europese Gemeenschap zal vermoedelijk het unanieme voorstel van de lidstaten overnemen om een fabrieksgarantie van 5 jaar of 80.000 kilometer wettelijk vast te stellen.



● *Doorsnee van de katalysator, het apparaat dat via een chemische reactie uitlaatgas ontdoet van voor het milieu schadelijke stoffen*



● *Schematische voorstelling van het werkingspatroon van de katalysator*

In die periode is het wel nuttig om de katalysator regelmatig te (laten) controleren. Veelal is de APK daarbij het vast terugkerende moment waarop dat geschiedt. Maar er kan in die tussenliggende periode van alles misgaan, waardoor de katalysator niet meer werkt. Het gevolg kan zelfs zijn dat u nog meer milieu-vervuilend rondrijdt, dan zonder katalysator.

Zorg in ieder geval dat de motor niet langdurig vol vermogen hoeft te leveren. In Duitsland is al gebleken dat het steeds op topsnelheid rijden, 'kat-schade' oplevert. Nu de vakanties aanbreken wordt er veel met caravans gereden. Bij lange bergklimmen in de tweede versnelling, met veel vermogen, maar met weinig snelheid en dus zonder koelwind, wordt niet alleen de automotor maar ook de katalysator te heet.

Controle

De eenvoudigste methode voor controle van de katalysator is, het afgekoelde (!), stalen omhulsel wat heen en weer te schudden. Rammelt er dan wat van binnen dan is hij vrijwel zeker stuk. Het zeer fijnmazige en dunne keramische filter, met een werkzame oppervlakte van ruim 150 m2, kan door een forse klap tegen de mantel breken. Montage van een nieuwe katalysator is dan noodzakelijk.

Teveel olieverbruik, een liter op 1.000 kilometer, kan de katalysator ook beschadigen. Het aanwezige fosfor en eventuele andere dopes in de olie kunnen schade veroorzaken. In Duitsland bestaat al een speciale 'kat-vriendelijke' olie. Ook het onregelmatig lopen van de motor kan funest zijn. Een cylinder die slecht meedraait, geeft een onverbrand mengsel. Dat wordt in de katalysator naverbrand onder te hoge temperaturen, waardoor de zaak kan verbranden.

Voor doe-het-zelvers en de garages is het daarom extra opletten met de ontstekingstestbank. Als er te lang wordt getest komt er ook teveel onverbrand mengsel in de katalysator.

De '3-weg-kat' kan gekoppeld zijn aan een lambda sonde, een meetapparaat dat ook gecontroleerd moet worden. Zo kan de sensor van de sonde die de buitenlucht meet, niet werken als het gaatje met blubber of tectyl is afgedicht. De sonde, eveneens van kwetsbaar keramiek, is breekbaar. Kijk dus naar uitwendige beschadiging en controleer de elektrische aansluiting.

Mensen die een nieuwe auto met katalysator kopen, genieten nog steeds een financieel voordeel. De overheid subsidieert dit 'schone' rijden. Enkele jaren na het introduceren van de katalysator in Nederland rijdt ongeveer 1:4 auto's 'schoon' rond. En het wordt al nauwelijks meer geaccepteerd als een merk niet alle danwel de meeste modellen als 'kat-auto' kan leveren. Auto's die niet meer zo jong zijn hebben een klein probleem omdat de motoren meestal voorzien zijn van een gewone carburateur, waarvoor dan de ongeregelde katalysator als vervangingsmontage in aanmerking komt. Die heeft een aanmerkelijk minder reinigende werking dan de geregelde 3-weg katalysator, die tegenwoordig standaard op vrijwel alle nieuwe auto's zit. De ongeregelde kat 'schoont' de schadelijke stoffen tot 50 procent. Officieel valt men dan in de categorie 'beperkt arm aan schadelijke stoffen A'.

Doe-het-zelvers kunnen de inbouw van een katalysator beter niet ter hand nemen. Het apparaat is immers geen onderdeel dat je net als een uitlaat zo kunt vervangen. Om de katalysator na montage op zijn goede werking te controleren, kan het noodzakelijk zijn om meer dan twintig punten na te lopen. Wie zich niet aan die voorschriften houdt loopt de kans dat de automotor nog meer gaat vervuilen dan voorheen zonder katalysator het geval was.

Daarnaast kan er schade aan de motor worden toegebracht, bestaat de kans op een onregelmatige motorloop of een verhoogd benzineverbruik. Van belang is wel dat voor de inbouw de tank met loodhoudende benzine wordt leeggereden. Na minimaal twee tanken met loodvrije benzine te hebben verbruikt kan de katalysator door een garage worden gemonteerd.

Loodhoudende benzine tanken is fataal voor een katalysator. Of dat ooit getankt is, raadzaam om te weten bij aanschaf van een occassion, kan de garage meten met Plumbtesmo. Het niet loodvrij tanken beschadigt ook de lambda sonde. Daardoor raakt de motor ontregeld, waardoor er een te rijke of te arme afstelling van het mengsel ontstaat.

ABS zwaar verkeer verplicht stellen

Het antiblokkeerremsysteem (ABS) moet in 1992 voor vrachtwagens zwaarder dan zestien en touringcars zwaarder dan twaalf verplicht worden gesteld. Dit om de zware voertuigen een stabielere remweg te geven. Dit zei G. Bordewijk, hoofd van de binnendienst bij de Rijksdienst voor het wegverkeer bij de opening van de eerste Nederlandse ABS-testbaan in Lelystad.

De ABS-systemen zorgen ervoor dat deze voertuigen tijdens het remmen beter bestuurbaar blijven. Bovendien is de rempresstatie onder zware omstandigheden beter. Daarom worden tegenwoordig steeds meer voertuigen uitgerust met een ABS-systeem. De toelatingskeuring van de verschillende systemen kan echter alleen worden gedaan op een speciale testbaan.

Het wegdek van deze nieuwe testbaan heeft een bijzondere samenstelling. Gesmolten basaltblokken gecombineerd met een sproeisysteem zorgen voor de nabootsing van een gladde weg. Dank zij deze baan kan nu ook beter het rijgedrag van vrachtwagenbestuurders op gladde wegen worden onderzocht. De nieuwe testbaan heeft twee miljoen gulden gekost.

uitlaatjes

SKODA verlaagt zijn prijzen om de concurrentieslag met de Favorit te winnen. De nieuwste Tsjechische modellen, gelanceerd op de RAI '88, zijn nu ƒ 900 goedkoper. Daarmee is het 5-deurs model met 1.3 ltr motor goedkoper dan de vergelijkbare Russische Lada, maar iets duurder dan de Poolse FSO. Skoda wil dit jaar 3000 auto's verkopen, waarmee, uitgaande van 480.000 verkochte auto's dit jaar, een marktaandeel van 0.62 procent wordt bereikt.

MERCEDES levert met uitzondering van de goedkoopste 190 en de 190 D modellen, voortaan standaard ABS op alle personenauto's. De veiligheid verhogende voorziening wordt zonder meerprijs geleverd. Daarmee is men de grootste concurrent BMW een slag voor en kan er zo vanaf 61 mille al een Mercedes 190 E met ABS worden geleverd. Ongetwijfeld zal menig merk het goede voorbeeld volgen.

ALFA ROMEO brengt in de 164-serie het duurste type met het meeste motorvermogen uit. Onder de naam Quadrifoglio (klavertje vier) zal de Alfa 164 voorzien van een rijke standaard-uitrusting goed zijn voor 200 pk aan vermogen. In combinatie met de continu elektronisch geregelde vering en andere veiligheidsvoorzieningen, kan deze rijk bespoilerde rode sedan 233 km/u op de teller zetten. In september is hij leverbaar voor naar verwachting ruim 75 mille.

EUROPEAN VETERAN RALLY is een uniek auto-avontuur. In 1991 vindt een Europese Sterrit plaats langs zeven grote steden op het vasteland waaraan circa 250 historische automobielen deelnemen. Gestart wordt in Milaan en Monaco en het eindpunt is Maastricht. Het is geen snelheidsrace maar het is wel zaak dat de equipes op tijd aan controle- en finishplaatsen arriveren. Inschrijving staat open voor automobielen gebouwd tussen 1919 en 1969 die in vier categorieën worden ingedeeld. Deze rally voor automobielen uit een rijk verleden wordt in Maastricht besloten met een tweedaags evenement op het Vrijthof. Voor meer informatie: ☎ 040-442042.

LANCIA heeft in het kader van de toenemende belangstelling voor de golfsport het type Ypsilon 1,1 i.e. de naam 'Fairway' meegegeven. De De striping van het model is geheel op de golfsport afgestemd, compleet met hole-flag en golfspeler. De krachtbron is een 1,1 liter motor met single-point brandstofinjectie en geregelde katalysator en 5-versnellingsbak. Voorzien van een luxe uitrusting is deze Lancia leverbaar voor 16.950 gulden.

Renault Clio, een stevig autootje

De jaren '90 zijn bij Renault betekenisvol van start gegaan. Niet alleen door het afschaffen van cijfermatige benamingen voor de auto's, ook het begrip kwaliteit zal er in toenemende mate ingehamerd worden. Het blijft niet bij kreten die goed zijn voor reclame maken, de produkten zijn werkelijk aanzienlijk beter. Afgaande op de zeer geslaagde resultaten die met de Renault 19 zijn behaald en de eerste indruk van de Clio kan 'meneer Renault' het nette pak blijven aanhouden.

Kennismaken met de Clio, Renaults nieuwste kleintje, geeft een behaaglijk gevoel van degelijkheid. Indachtig het adagium 'alle waar naar zijn geld' is er een stevig aanvullend autootje neergezet. Eigenlijk is er meer sprake van een volwaardige auto, want zo klein is hij nu ook weer niet. In de 370 cm lange, maar kort ogende Clio, is voldoende ruimte voorhanden. Aanmerkelijk meer dan in de aloude Renault 5. Zo gaat het instappen naar achteren in de driedeurs heel ruig, is de kofferbak ruimer, zijn de voorzittingen langer en is het zicht door een extreem laag gehouden dashboard weidser.

We hebben eerder de Clio, van de foto, weinig origineels toegedicht. In het echt heeft hij toch enige meerwaarde in de styling. Hij zal niet steeds opvallen in het verkeer, toch is het iets aparts, wat je beslist eerst in het echt gezien moet hebben voor een duidelijk oordeel. Nu kun je het zo samenvatten: vanaf de voorbumper tot de middenstijl een typische Renault, dan een Corsa-knikje in de zijkant en een achterkant met Metro-look.

Het rijcomfort van de Clio is stukken aangenamer dan van de Renault 5. Je hebt meer gevoel met de weg, zit ruimer, schakelt prettiger en het oogt van binnen goed. Stijlvol ontworpen details, zoals luchtroosters, handles, verzonken knopjes en het stuur. De 1.4-versie van 80 pk trekt er heel behoorlijk aan. Geen overmatige herrie, alleen wat zacht afgeverd en daardoor nogal overhellend.

Marktaandeel

Met de 1.7/92 pk-motor ging het aanzienlijk beter qua wegligging. Reden: een meer secure motorophanging en een gunstige gewichtsverdeling. De diesel van 1.9/65 pk is goed afgedempt. Het gaat er vlot vandoor en laat zich ondanks zijn hogere gewicht op de vooras vrijwel even makkelijk als de rest sturen. Het instapmodel is de 1.2/60 pk.

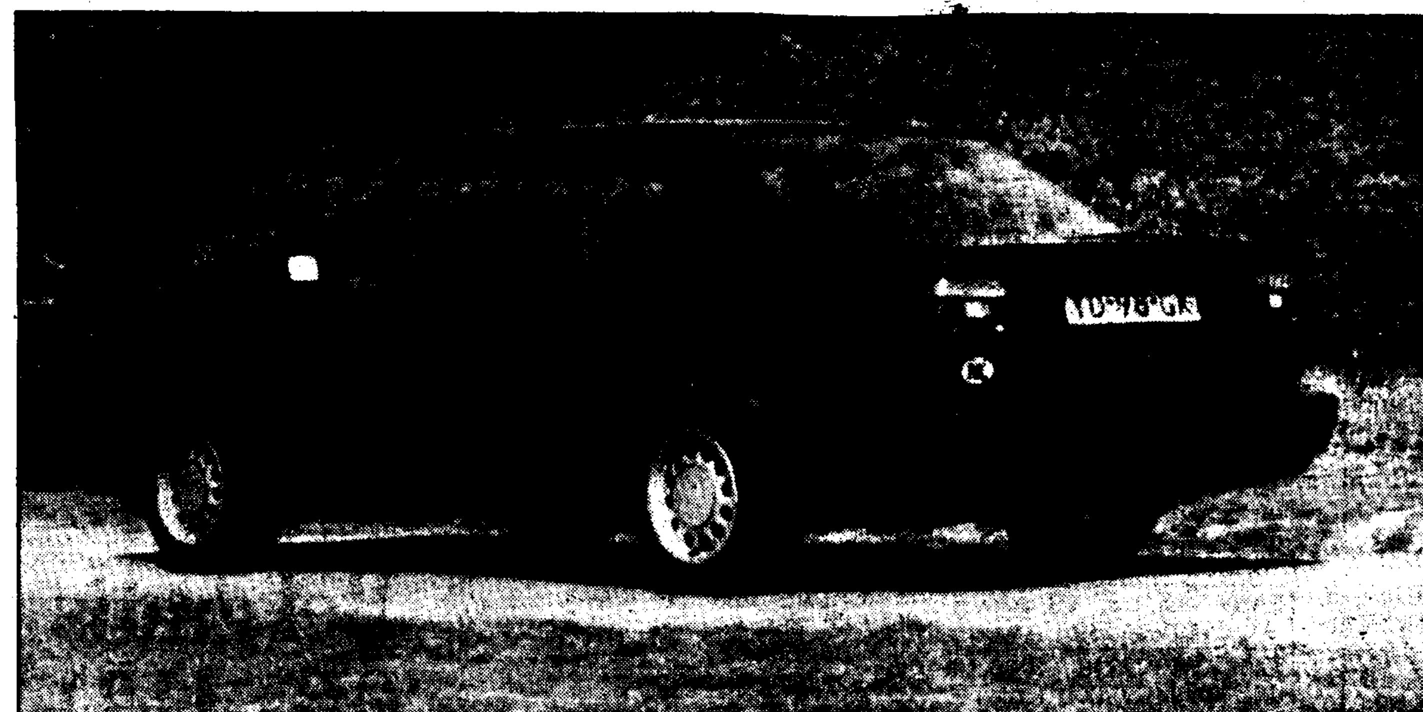
De importeur wil volgend jaar 10.000 Clio's (prijzen tussen ongeveer 22 en 44 mille) verkopen. Dat zal met een overgebleven bestand van 60 procent originele Renault 5-rijders (30 procent zit al in de Renault 19 en 5 procent blijft tot '93 in de enige Renault 5 Campus rijden) beslist niet meevallen.

Een groot deel van dat resterend Renault 5-publiek is al overgestapt, of gaat dat binnenkort doen. Naar de vele concurrenten in deze klasse, Uno, Charade, 205, AX, Corsa, Fiësta en Polo, zijn enige van hen. De marketing en reclame zal zich dus voornamelijk concentreren op de kwaliteit van de Clio en uiteraard in de beginfase op een gunstige prijs. In ieder geval wil men binnen twee jaar stevig in de markt zitten.

De eerste kennismaking met Renaults nieuwe godin was niet direct hemels, maar wel zeer positief. Gelukkig blijft het merk, hoewel on-Frans, met beide benen op de grond staan. Geen gewaagde creaties die af kunnen schrikken. Wel een geinig autootje, waar je plezier aan kunt beleven.



● *Rijcomfort Renault Clio aangenamer dan van de Renault 5*



● *De 'LPG-voorraad' voor deze Volkswagen Jetta, neemt heel weinig bagageruimte in.*

Volkswagen Jetta: bewezen schoonheid

Het Instituut voor Wegtransportmiddelen van TNO heeft een Volkswagen Jetta op LPG getest. Het TNO ging bij die test van de VW Jetta 1.8 ltr (monojet 66 kW) uit van de strengste norm die nu in Nederland geldt: de Amerikaanse emissietest USFTP'83.

De auto werd aan deze test onderworpen op de werking met benzine in de originele uitvoering, dus zonder LPG-installatie en met het nieuwe Necam microprocessor gestuurde autogassysteem. Zowel op benzine als gas werd ruimschoots voldaan aan de gestelde emissie-eisen. Vergeleken met het rijden op benzine bleek de Jetta-motor op gas 57 procent minder onverbrande koolwaterstoffen uit te stoten. Aan koolmonoxyde liefst 81 procent, stikstofoxyde 19 procent en kooldioxyde 20 procent minder uitstoot dan op benzinebedrijf.

We mogen dus wel spreken van bewezen schoonheid, want het TNO geeft niet zomaar een testrapport af. Het Necam-systeem is een uitermate nauwkeurig werkende elektronische fijnregeling van de lucht/brandstofverhouding. Het is daardoor bij uitstek geschikt voor een moderne injectiemotor met geregelde driewegkatalysator. In combinatie met de lambdasonde in de uitlaat werkt het LPG-systeem ook uitstekend bij een constante mengverhouding (lambda☆1).

Die verhouding van brandstof en lucht is nodig om de hoge omzettingsgraad te bereiken waarbij de 'kat' schadelijke gassen omzet in onschadelijke.

Volkswagen biedt een combinatie aan die standaard ƒ 28.395,- incl. BTW kost; voor de Necam-installatie moet normaliter ƒ 2.390,- ex BTW extra betaald worden. In deze Jetta Pacific ('een volwaardig cruiseschip op vier wielen') zit een speciaal ontwikkelde 73 ltr TWIN-tank van ƒ 960,- (excl. BTW). Voor de super-schone auto moet in totaal dus ƒ 32.364,75 incl BTW betaald worden.

Het 'schip van de weg' is rijkelijk voorzien van extra's waarvoor niet het volle pond betaald hoeft te worden. Zo zijn onder meer aanwezig een toerenteller, een fraai sportstuur (mooi claxongeluid!), brede 185/60 banden, twee van binnenuit verstelbare spiegels, een in hoogte en zithoek verstelbare bestuurdersstoel, getint glas, metallic lak en een centrale vergrendeling. Dat maakt er een echt complete auto van, die niet overdadig aandoet.

Gedegen indruk

De rijtest met de gasgestookte VW laat een gedegen indruk na. Hij gaat heel vlot van start, het enige dat je dan hoort is een wat hol blikkerig geluid, van de in werking tredende LPG-installatie. Daarna merk je aan niets dat de 70 pk's worden verwezenlijkt door vloeibaar gemaakt petroleumgas. Het gaat zelfs iets feller zo lijkt het wel. Menigmaal geven de banden een acceleratiegilletje af, hoewel er toch op de gangbare manier vanuit stilstand wordt weggereden.

Wie mocht denken dat een extra brandstoftank, in deze Jetta zelfs een duo-vat, een enorme aanslag op de bagageruimte betekent zal verrast zijn bij het openen van de achterklep. Netjes weggewerkt onder de hoedenplank staan de cilindervormige tanks op elkaar, verzorgd bekleed met dezelfde slijtvaste mat die op de bodem van de kofferruimte ligt. Normaal gaat er 660 ltr in de bak, daar heeft slechts 15 procent op ingeleverd te worden.

'En route' gedraagt de iets zwaardere Jetta zich enigszins anders. Het hogere totaalgewicht laat hem op de bochtige trajecten iets meer slagzij maken en je moet wat meer (niet bekrachtigd) stuurwerk verrichten. Maar voor het overige: een prima investering voor de kilometervreters die met het milieu begaan zijn. Als je het een beetje kalm aan doet kom je met deze Jetta gemakkelijk zonder tanken van Amsterdam naar Milaan. Voor de LPG komt het verbruik uit op ruim 1:12. De Jetta heeft een klassieke stijl met een gedegen voorkomen.

Auto's

NISSAN

Nissan Prairie 2.0 4WD blauw ... 1988
Nissan Bluebird 2.0 LX Sedan petrolmet. ... 1986
Nissan Micra 1.0 DX 3x div. kleuren ... 1986/1987
Nissan Micra 1.0 GL 5-drs. zilver ... 1987
Nissan Micra 1.0 Trend rood ... 1987
Nissan Sunny 1304 Trend wit ... 1988
Nissan Sunny 1304 LX zilver ... 1987
Nissan Sunny 1.3 DX groenmet. ... 1986
Citroën BX 1.6 TRS zilvermet. ... 1985
Honda Integra 1.5 L wit ... 1986
Lada 2105 GL wit ... 1984
Subaru Mini Jumbo SDX rood ... 1987
Skoda 105 S wit ... 1987
VW Golf GTI 3-drs. rookzilver ... 1986
Mazda 626 1.6 HB brons ... 1985

Jurgen Autocentrum
Heerlen
Hoek Schelsberg / Huisbergerstr. Tel. 045-723500.

Demonstratie auto's met hoge kortingen!

Nissan Prairie wit 9.000 km ... 1990
Nissan Bluebird 2.0 D antr. 9.000 km ... 1990
Nissan Bluebird 1600 LX 5-drs. bl. 2.000 km ... 1990
Nissan Sunny 1.4 SLX zilver 2.000 km ... 1990
Nissan 200 SX rood 5.000 km ... 1990
Nissan Maxima beigemet. 5.000 km ... 1990

Nissan Bluebird 2.0 SLX 4-drs. zilver ... 1987
Nissan Micra DX 2x div. kleuren ... 1987
Nissan Micra SDX zilver ... 1988
Nissan Patrol Hardtop diesel wit ... 1988
Nissan Sunny 1.3 SLX 3-drs. wit ... 1988
Nissan Sunny 1.3 LX 3-drs. 2x div. kleuren ... 1987
Nissan Sunny 1.3 Trend wit ... 1988
Nissan Sunny 1.4 SLX groen ... 1989
Austin Metro 1.3 Surf rood ... 1987
BMW 518 4-drs. grijs ... 1985
Citroën BX GTI 16 V rood december ... 1987
Daihatsu Charade TS 5 wit ... 1988
Ford Escort 1.6 L beige ... 1983
Ford Escort XR3I wit ... 1984
Ford Siërra 1.8CL d. grijs ... 1987
Honda Accord 1.6 SE 4-drs wit ... 1986
Jeep Wagoneer Pick-up zwart ... 1976
Mitsubishi Colt 1.2 GL 5drs blauw ... 1984
Mitsubishi Colt 1.2 EL 3-drs wit ... 1987
Toyota Carina 4-drs blauw ... 1983
Toyota Carina II 1.6 liftback GL grijs ... 1984
Volvo 64 automaat geel ... 1979
Volkswagen Golf GT Turbo Diesel 51K grijs ... 1987

Jurgen Autocentrum
Kerkrade
Langheckweg 36. Tel. 045-452570

Exclusief en kosteloos bij
6 STERREN OPELDEALER
CANTON-REISS
«Waar u auto's mèt service koopt»
3 jaar garantie op nieuwe auto's
2 jaar garantie op gebruikte auto's
6 jaar garantie tegen doorroesten
Alles zonder kilometer-limiet!!!
Canton-Reiss: Zekerheid voor alles!!!
Valkenburgerweg 28-34, Heerlen.
Telefoon: 045 - 71 80 40.

Nieuwe
Uno 45 IE
met kenteken, rijklaar 0 km fabrieksgarantie
van ƒ 19.060,-
nu voor
ƒ 17.500,-
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Nieuwe
Tipo 1.4 DGT
met kenteken, 0 km fabrieksgarantie
van ƒ 27.820,-
nu voor
ƒ 25.500,-
rijklaar
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Welling Opel
biedt aan:
Omega 4-drs. 18S div. extra's '87
Asonca 5-drs. 16S 34.000 km '86
Kadett 3-drs. GSI 20i vele extra's '87
Kadett 3-drs. GSI sportvelgen etc. '86
Kadett 4-drs. 1.6i elegance '88
Kadett 4-drs. 1.3 Limited '87
Kadett 3-drs. 1.8S Club oranje '88
Kadett 4-drs. 13 Club '88
Kadett 4-drs. 13 Club '87/'88
Kadett 3-drs. 13S Sport '87
Kadett 3-drs. 13 GL '87
Kadett 5-drs. '85-'86
Corsa Swing rood '88
Corsa 4-drs. 12S '87
Nissan Sunny 1X 11-'88
Peugeot 205 Accent '88
Ford Escort 14 CL nw. mod., sportvelgen '86
Fiat Panda '86-'88
Citroën Visa 5-drs. '86
Inr. en fin. mog.
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-257700

Te k. MITSUBISHI Galant Turbo D autom '86 ƒ 9.500,- Kadett 1.2, LPG, '80, ƒ 2.950,-; Renault 18 station '80, ƒ 1.850,-; Honda Civic, '81, ƒ 2.750,-; Renault Fuego TX, '81, LPG, ƒ 2.500,-; Audi 80, Taunus '79. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

APK-keuring
en kleine beurt olie verversen, oliefilter vervangen incl. BTW ƒ 100,-. Autobedrijf L. Steins en Zn. Molenberg Heerlen. Tel. 045-714717/ 710503.

Auto Landgraaf
RUIMT ALLE INRUILERS OP, KIJK EN VERGELIJK
Austin Maxi '80, ƒ 975,-; BMW 316 zwart '78, ƒ 975,-; BMW320 groen'79 ƒ 2.950,- BMW 320 groen, '78, ƒ 2.500,-; Datsun Cherry '81 ƒ 1.950,-; Datsun Cherry coupé, '80, ƒ 2.350,-; Ford Taunus 2.0, '81 ƒ 1.950,-; Ford Fiësta rood '78 ƒ 975,-; Ford Fiësta bruin, '80, ƒ 2.250,-; Ford Granada D, '81, ƒ 1.450,-; Ford Capri S, '80 ƒ 2.750,-; Mazda 626 coupé, '81, ƒ 3.450,-; Mazda Legato '80, ƒ 975,-; Opel Ascona geel, '79, ƒ 975,-; Opel Rekord, '81, ƒ 2.450,-; Opel Kadett '78, ƒ 1.450,-; Opel Kadett '79, ƒ 2.250,-; Renault 4 F6, '81, ƒ 995,-; Renault 5 blauw, '82, ƒ 1.950,-; Renault 5 rood, '81, ƒ 1.500,-; Renault 5 zilver, aut. '80, ƒ 1.750,-; Renault 18, '81, ƒ 2.450,-; Renault 18, '82, ƒ 3.950,-; Honda Quintet '82 ƒ 5.250,-; Honda Accord '79 ƒ 1.650,-; Honda Accord '81 ƒ 2.750,-; Honda Accord EX '82, aut. ƒ 5.250,-; Honda Accord '83 ƒ 6.750,-; Lada stat. '82, ƒ 1.850,-; Lada, rood, '86, ƒ 4.950,-; Lada oranje, '83, ƒ 1.450,-; Lada beige '82, ƒ 950,-; Volvo 343, bruin '78 ƒ 1.750,-; Volvo 343, zwart, '78, ƒ 950,-; Peugeot '78, ƒ 450,-; Hyundai Pony stat. '82, ƒ 1.850,-; Fiat 127, '78 ƒ 375,-. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268/ 424231

Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20, 04490-16565
heeft diverse types Opel, BMW, Citroën, Fiat, Ford, Peugeot, Saab, Skoda, Toyota, Volvo en VW met Bovag-gar. plus APK, inr. en financ. mog.
OPEL
GM
GÖTTGENS SITTARD

Koopjes!!!
w.o. Bedrijf
Peugeot 305 bestel v.a.n.-uitvoering, bwj. '83, heel apart ƒ 4.300,-; Mercedes Benz 280 S aut. orh. AGAM, bjw. '83, ABS, airco. enz. exclusief mooi, ƒ 20.500,-; Info: 04740-2057 b.g.g. 04750-31410.

Nieuwe
Fiat Panda
0 km, met kenteken, rijklaar fabrieksgarantie
van ƒ 14.490,-
nu voor
ƒ 12.700,-
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34
045-742121

Saab
9000 I 5-drs. '86
900 5-drs. '88
900 C 3-drs. '86/'87
900 I 3-drs. '87
900 C 4-drs. '86/'87
90 2-drs. '86/'87
900 T 4-drs. '85
Lancia
Thema 2.0 IE '86/'87
Prisma 1.6 IE '87/'88
Prisma 1.5 '85
Div. met hoge korting
Renault R25 GTS '86
Renault R5 GT Turbo '89
Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87
Peugeot 205 GR 1.4 schuifdak '87
Ford Siërra 1.6 Laser '86
Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. '84
Citroën BX TRI 5-drs. '87
Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer
Akerstraat 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.

RENAULT 5 TR, bwj. '89, met 18 mnd. Renault-gar. plus. Martinusstr. 12, Holtum. 04498-52498.

Te koop RENAULT 4 bestel, grijs kenteken, '80, kl. wit, km. 80.000, i.g.st. APK tot 10-7, vr.pr. ƒ 1.400,-. In de Meigraaf 19, Schinveld. Tel. 045-257213.

Te k. onder gar. en serv. Opel Manta 2.0 GSI div. opties '84; Audi 80 LS inspuit div. opties t-'88; Mazda RX7 nw. mod. '85; Ford Siërra 1.8 '85; Ford Escort 1600 '86; BMW 316 '84; Ford Fiësta diesel '87; BMW Bauer cabrio div. opties 2.8i Alpine; Opel Omega 2.0i '88 VW Golf 4-drs. GT '88; VW Golf GT '89; VW Golf diesel '86; BMW 316 '80; Opel Ascona '83; Opel Corsa '85; Inr. financ. gar. Autohandel Franken V.O.F. Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475

Te koop Opel KADETT HB, bwj. '80, LPG, met acc., i.z. g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-, APK 4-'91. Tel. 04498-52956.

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671

ALFA 33 1.3 '89, 16.000 km, pr. ƒ 18.000;- incl. BTW-nota. Tel. 043-212299 na 18.00 uur 471673.

Van part. AUDI 100 5E-CD, bwj.'80, 109.000 km., alle extra's, autom. 045-461121

Te k. BMW 316, bwj. '84, LPG en access, i.z.g.st. Tel. 04406-40702.

Te k. BMW 320i, 4½ jr. i.z. g.st. 1e eig. 4-drs. met.Dolf grys, get. glas, verl. sp.vlgn. 76.000 km. 045-457287.

BMW 520i, bwj. '83, APK 5-'91. 04490-51569.

Te k. BMW 318i, 1986, 4-drs. km.st. 50.000 km. Tel. 045-410925.

Te k. BMW 320 6 cyl. bwj. '78, ƒ 2.600,-, met brede banden. Tel. 045-727911.

Te koop BMW, bwj. '71, type 1802, LPG, trekh., i.g.st., vr. pr. ƒ 1.250,-. 04490-79593.

Zeer mooi BMW 320, 4-cyl., bwj. '78, sportvelgen, spoiler APK 23-4-'91, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-410754.

CITROËN GSA bwj. '81, APK, i.g.st. 045-229394.

DIAHATSU Taft 4x4 pick-up diesel, '81, vermog. 4600. Vogelzankw. 111 Waubach

Te k. Daihatsu CHARADE diesel, bwj. '84, 5-bak. sunroof, APK '91, i.z.g.st. ƒ 5.000,-. Tel. 04493-2075.

Te k. Datsun CHERRY 1200 coupé, bwj. '80, APK 6-'91, vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-425976

Te koop Datsun CHERRY 1.2 GL bwj. 12-'79, APK 12-'90, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04454-2092.

DATSUN sport 280 ZX, 2 en 2, kl. zwart, type '81, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-724384 na 18.00 uur 045-255295.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, Tel. 045-325955/ 425858.

COMBI'S: Renault 21 GTS, Nevada, bl. metal. 5-bak, dakimp., '87, ƒ 21.750,-; Ford Siërra 2.0, CL, combi, rood, 5-bak, nw.t., '87 ƒ 19.900,-; Sierra 1.6, combi "Van" gr. kent., wit, '86, ƒ 11.750,-; Escort 1.3 laser combi, wit, wn.km., '86, ƒ 10.900,-; Opel Omega 1.8i LS, Caravan, wit, 5-bak, '87, ƒ 21.750,-; Mazda 323 Estate 1.3, groenmet. '84, ƒ 7.900,-. Auto Limburg Stein 04490-38474.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Toyota STARLET, bwj. '79, APK 6-'91, ƒ 900,-. BMW 1602, bwj.'79, t.e.a.b., tel. na 18 uur 045-228096

Ford FIESTA 14 S, '87; Ford Escort XR3 '82; Opel Manta 20 GTE '83; Opel Rekord 20 S m'84; Opel Senator 30E aut. m'81 ƒ 4.950,-; VW Derby LX m.'81 ƒ 2.450,-; Ford Escort aut. ƒ 1.450,-; Div. Combi's v.a. ƒ 2.250,-. Hoofdstraat 200, Hoensbroek. 045-227395.

In- en verk. gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. 045-222675

Martin JORRITSMA automobielen; Audi 80 1.8 S, 1989; VW Jetta 1600, 4-drs. 1988; VW Golf 1300 CL, 1987; VW Golf 1300 CL, 1985; VW Golf 1600 CL, 1984; VW Golf diesel, 1985; Peugeot 205 Junior 1988; Opel Corsa 1300 GL, 1988; Opel Corsa 1200 LS, 1983; Ford Escort 1400 CL, 1987; Ford Fiesta 1100 CL, 1986; Ford Escort 1300 Laser, 1984; Fiat Panda 1000 CL, 1987; Auto's met bovaggarantie, Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412

Fiat RITMO diesel, bwj.'82, i.z.g.st. Sophiastr. 19, Hoensbroek.

Te k. Fiat PANDA 750 L, bwj '86, vr.pr. ƒ 6.500,-. 045-425464.

Te k. Ford SIERRA 2.0 CL Sedan, bwj.'89, div. extra's, kanteldak, get. glas, etc., vr. pr. ƒ 24.500,-. Middelste Wehr 30, Hoensbroek, tel. 045-220107

Ford ESCORT 1.6 Laser '83, div. extra's, bijz. mooi, ƒ 6.750,-. Tel. 045-454087.

Te k. Ford ESCORT 1300 GL bwj. '81. Ambyerstr. Nrd. 106 Amby-Maastricht.

ESCORT RS turbo, 20.000 km. bwj. '88, met 1 jr. fabr. gar. ƒ 32.500,-. Inr. mog. 045-444584.

Te k. Ford ESCORT automatic, bwj. '86. Brederodestr 26, Stein. Nieuwdorp.

Te k. Ford FIËSTA, m.'82, 1.1L, in.nw.st. ƒ 4.250,-. 045-218925.

Ford ESCORT 1.1 5-speed, 100%, bwj. m.'86, APK, ƒ 7.750,-. 045-729019

Te k. Honda ACCORD, 3-drs., coupé, t.'82, APK april-'91, LPG, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-412389 of 412848

Te k. Honda CIVIC '81, d.bruinmetallic, i.z.g.st. Tel. 045-315970

Koopje Honda PRELUDE i. z.g.st. vr.pr. ƒ 3.250,-. 045-752259, vrijd. na 16.00 uur

Automaat Honda CIVIC m. '81, zilver, APK 5-'91, mooi! ƒ 2.150,-. 045-319328.

Te k. Honda ACCORD, bwj. '82, APK '91, in nw.st. Tel. 045-257871.

Te k. Honda ACCORD sedan 1.8 EX bwj. '84, rookzilver, div. extra's, LPG, stuurbekr, slotvergr., get. glas, 5-gang, i.z.g.st. ƒ 6.750,-. Middenveld 12, Urmond.

Te koop JEEP Lada 2121, bwj. '80, i.z.g.st., ƒ 2.750,-, APK. Broekstr. 62 Schinveld

Te k. LADA 2105 GL, kl. wit, km. 61.000, bwj. '84, z.g.a.n. pr. ƒ 2.950,-. Gruttostr. 2, Heerlen, tel. 045-213868

Te k. LADA 1200 stationcar bwj. 3-1-'83, vr.pr. ƒ 600,-, APK tot 22-1-'91. Tel. 04406-13978.

Te k. MAZDA 323 1.5 GLX Limited, bwj.'87, div. extra's, in nw.st., vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-316342

Te k. MAZDA 626 Coupé bwj. '79, koopje. Tel. 045-724260.

MERCEDES 280 SE automaat, sportvlg., stereo, schuifd., bwj.'80 vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-742149

MERCEDES 200 TD luxe uitv., kl. donkerbl., schuifkanteldak, 5-bak, sportvelgen, c.v., get. glas, schadevrij. Inr. bespreekb. Tussen 18.00-20.00 u. 045-727013.

Te k. MERCEDES 230 TE bwj. '84, 79.000 km. zeer mooi ƒ 20.000,-. Gar. Nievelstein, Dr. M.L. Kinglaan 177, Hoensbroek.

MERCEDES 190 E, '84, met alle extra's, in abs. nw.st. ƒ 24.750,-. Inl. 045-455778.

MERCEDES 190 D, van part., wit, '86, 5-versn., stuur- en rembekr., get. glas centr. vergr. 043-649020.

Mitsubishi GALANT T Diesel '81, APK 26-1-'91, trekh., i. z.g.st., vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04493-1353.

KADETT 1.6 D Club uitv., 09-'88, 60.000 km, veel extra's. Tel. 045-413840.

Te k. Opel KADETT LS met LPG, wit, 5-drs, bwj. '85. Tel. 045-252731.

Te koop Opel CORSA 1200 S, 3-drs., bwj. '84, km.st. 62.000. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. OPEL Commodore 2.5 S Berliner, bwj. '80, Pullmanbekl., schuifd., trekh., APK '91, auto i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3.250,-. W. de Rijkestr. 11 Landgraaf Kakert.

KADETT type 12 Hatchback '83 zeldz. mooi elke keur. mog. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. mooie Opel KADETT 1.2 s, bwj. '81, blauwmet., vr pr. ƒ 3.850,-. 04492-5473.

Opel KADETT automaat, bwj. '78, APK, vr.pr. ƒ 1.475,-. Tel. 045-271017.

T.k. Opel KADETT SR, rood bwj. '83, als nw. alle extra's na 19.00 u. 04498-51173.

Opel MANTA 1.6 S, bwj.' 76 i.z.g.st. Autobedr. P. Smits, Hoofstraat 214 Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT diesel, bwj. '85, kl. rood, pr. ƒ 7.500,-. Engelsdalstraat 2, Slenaken. 04456-626.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '78, APK 3-'91, t.e.a.b. Tel. 045-314281.

Te k. Opel COMMODORE, i.z.g.st., bwj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-55109.

Opel KADETT 1.3 S, 3-drs. 1983, 84.000 km. ƒ 6.750,-. 045-222451.

Te koop Opel MANTA Berlinetta, i.z.g.st., pr. ƒ 1.750,-, APK '91. Tel. 045-272006.

Dichtst-bijzijnde lening?

Bel gratis
06-4131
(Op werkdagen van 09.00 uur tot 19.00 uur.)

Als u bovenstaand 06-nummer draait, krijgt u iemand van de Amro Bank aan de telefoon, die snel voor u uitrekent hoeveel u kunt lenen en meteen een leenaanbieding opstuurt.

Ook kunt u via onderstaande bon de Amro leenaanbieding aanvragen. Is dat dichtbij of niet?

Stuur mij de vrijblijvende Amro leenaanbieding.

Persoonlijke gegevens:
Naam: ____________ m/v*
Adres: ____________
Postcode: ____________
Woonplaats: ____________
Geboortedatum: ____________
Burgerlijke staat: ____________
Beroep: ____________
Aantal dienstjaren bij huidige werkgever: ____________
Vast netto inkomen per maand: ____________**
Huur/rente en aflossing hypotheek: ____________*
Hebt u nog andere (aflossings)verplichtingen?
(B.v. alimentatie, andere lening) Ja/Nee*
Zo ja, wat betaalt u per maand? ____________

* Streept u door wat niet van toepassing is.
** Incl. huursubsidie, kinderbijslag en het evt. vast maandinkomen van uw partner.

Ga met de ingevulde bon langs bij uw Amro kantoor of stuur hem in een gesloten envelop zonder postzegel naar: Amro Bank, Antwoordnummer 441, 1000 PA Amsterdam.

LI 24
Amro Bank

Te k. Opel KADETT 12 S 3-drs., bwj. '80, APK '91, 1e lak, kl. goudm., i.z.g.st. ƒ 3.000,-. Kerkstr. 24 Sittard

Te k. Opel KADETT autom., bwj. '77, APK mei '91, nw. uitlaat, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-256432.

Te k. Opel KADETT 12 S, 3-drs. bwj. '81, APK 4-'91, ƒ 3.450,-. Tel. 045-316940.

Opel ASCONA 1.6 Hatchback, 5-drs. bijna '83, ƒ 5.750,-. 045-458126.

Te koop PEUGEOT 205 Junior, d.blauw, km.st. 43.500, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.250,-. Tel. 045-228357.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. '79, APK 6-'91, i.z.g.st. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

PEUGEOT 305 bwj. '79, APK 4-'91, in prima st., pr. ƒ 1.000,-. 045-415528.

PEUGEOT 305, APK 28-6-'91, zeer goed ond., pr. ƒ 2.200,-. Tel. 045-411137.

Te k. RENAULT 19 TR met extra's, splinternw., geen schade, 6 mnd. garantie, alle keuringen toegest., vr.pr. ƒ 19.250,-. 045-272120.

Te k. RENAULT Super 5 TL, bwj. '85. Tel 045-273702.

RENAULT 5 GTL, 4-drs. 12-'81, 1e eig. i.z.g.st. APK gek. ƒ 1.950,-. 045-230346.

Te k. SAAB 9000 turbo bwj. '85 alle opties leren bekl. cruise-contr. clima-contr. enz. km.st. 98.000 ƒ 28.500,-; Gar. Nievelstein, Dr. M.L. Kinglaan 177, Hoensbroek.

Te k. weg. sterfgeval v. 1e eig. TALBOT Horizon 1.3 LS met.grys, '85, i.z.g.st. bel. v. afspr. 045-320579.

Toyota LANDCRUISER F.R.P. Top 2.4 TD, mrt. '86, grijskent., 90.000 km., zwart/ chroomuitv., RVS bullbar, chroomwielen met brede banden, breed en verstraler, prachtige wagen, ƒ 27.500,- Tel. 045-412035.

TOYOTA Starlet 12 klep DX bwj. '85, verbr. 1:15 vaste pr. ƒ 7.750,- 04490-14427

Toyota JEEP diesel, juni '83, i.z.g.st. van 1e eig. Tel. 043-474826 na 18.00 uur, zat. na 14.00 uur.

Te k. VW PICK-UP bwj. '81, pr. ƒ 2.500,-. 04492-1304.

Te k. gerestaur. VW KEVER bwj. '70, i.z.g.st. APK 5-'91. Wolfsmelk 21, Landgraaf.

VW GOLF LS '80, APK 5-'91, i.z.g.st. ƒ 2.350,-. Tel. 045-322619.

Golf GLi, CABRIOLET, nw. staat, ƒ 17.500,-, inr. Golf diesel mog. Retersbekerweg 53, Klimmen.

JETTA GLS 4-drs. type '81, zilvermetallic, goed onderh., ƒ 2.450,-. 045-230346.

VW GOLF MX zeer zuinig, bwj. '80, APK 8-'91, kl. rood, bijz. mooi. vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-323576.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '81. nwe. motor, i.z.g.st. ƒ 4.450,-. 045-453572.

Te koop VOLVO 440 DL, 4-drs., rood, '89, evt. inruil mog. Tel. 04490-34411.

Te k. VOLVO 343 DLS 2.0L, bwj. '82, div. extra's, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-271957. (na 18.00 uur.)

VOLVO 340 GL, 1984, 5-drs ƒ 6.250,-. 045-210154.

Te k. VOLVO 340 GL, rood, lpg, bwj. 7-'86, div. extra's. Tel. 04492-3006.

Te k. VOLVO 245 GL inj., stationcar, APK 8-'82, d. roodmet., in uitst. st. v. onderh., trekh., open dak, l.m. velgen, vr.pr. ƒ 14.750,-. Tel 04490-53158.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade geen bezwaar Tel. 045-416239.

Te koop gevraagd AUTO'S alle bouwjaren, met of zonder APK. 045-420572.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: VW Caddy D '88; Audi 100 CS 5-cyl. LPG nw. mod. '83; Ford Escort 16 CL 5-bak '85; Ford Escort 1100 Laser 5-bak, div. extra's '84; Mitsubishi Galant 20 GLS LPG '84; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Nissan Micra SDX '85; Volvo 340 GL 1.7 5-bak Sedan '86; VW-Caddy turbo D '84; BMW 318i div. extra's t. '81; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; Ford Taunus 20 L LPG t.'81; Mazda 626 LPG type '80; Peugeot 305 GL i. z.g.st. '79; Ford Escort 13 GL aut. '78; Mazda 323 1.4 aut. '78; Lada 1500 S bestel gr.kent. '84; BMW 318 '78; Renault Fuego TX 2.0 '81; Honda Civic '78; Lada 1200 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Te koop Ford ESCORT 13 L '83, ƒ 6.500,-; Ford Escort Combi '82 ƒ 4.250,-; BMW 728 '80 ƒ 4.250,-; Renault 9 GTL '83 ƒ 3.750,-. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

INKOOP auto's van ƒ 500,- tot ƒ 50.000,-. 045-414372 of 422959.

Kadett '78 ƒ 650,-; Talbot '81 ƒ 750,-; Renautl 4 '80 ƒ 750,-; Mini '78 en '79 ƒ 750,-; Escort '79 ƒ 1.250,- Fiësta '79 ƒ 1.250,- Golf '79 ƒ 1.250,-; Kever '71 ƒ 1.250,-. APK. 04499-5204

Kadett Caravan 5-drs. nieuw 1990; Omega 2 L i '87; Kadett 1.8 S 4-drs. '87; Kadett 13 N 3-drs. '88; Kadett 1.6i 3-drs. '87; Corsa 1.3 N 3-drs. '88; Manta 2L GTE '84. Inruil-fin. mog., 1 jr. garantie. Garage J. BUISMAN, Stenen Brug 6, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-323800.

Kadett D '83; Kadett 12 S '82; Escort 13 '82; Escort 11 '82. Alles APK. 04499-5204.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 LX '87 met LPG; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84 en '85; Mazda 626 HB 1.6 LX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 '88 met LPG; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '86 en '87; Mazda 626 HB 2.0 Diesel LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 Sedan 1.7 Diesel GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87 Mazda 323 HB 1.1 LX '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85 en '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.6 i GTX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX 5-drs. '88; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '86; Opel Kadett 1.3 Club Royal open dak 28-10-'88; Opel Kadett 1.2 '85 en '86; Opel Kadett 1.3 '87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 16 S 4-drs. '82; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Honda Civic 1.2 '82; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Fiësta 1.1 S '88; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Escort 1.3 L '81; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderb. '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Peugeot 405 SRI 1.9 '87 Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; Subaru Justy GL aut. '88; VW Polo C '86; VW Jetta '87; Volvo 340 '86. Goedkopere inruilers: Opel Ascona 1.9 '79 ƒ 3.500,-; VW Passat aut. '74 ƒ 750,-; VW Polo '77 ƒ 1.750,-; Volvo 244 GL '79 ƒ 2.750,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 3.950,-; Mazda 323 HB 1.5 '81 ƒ 4.250,-; Mazda 323 '80 ƒ 2.750,-; Mitsubishi Galant Diesel '81 ƒ 4.950,-. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Opel Kadett Hatchback 1600 GT 5-drs. '85; Pontiac Sunbird '83; Mitsubishi Stadion Turbo EX Sportwagen; Mini 1000 HLE, 28.000 km, als nw., '83; Golf GTI, '79, i. z.g.st.; Ascona 1600, '78; Honda Acoord 4-drs Sedan met LPG, '79. Alle auto's APK gekeurd. Autobedr. M. HOGENHOUT, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557. Inr., gar., financiering.

Te koop Skoda 120 L '84; Ford Capri aut.; Saab 99 4-drs. Garage Piet de La ROY & Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek. 045-212896.

Peugeot 205 1400 XR '86, Peugeot 205 GL 5-drs '86, Peugeot 305 braek GT '85, Audi 100 D '83, Opel Kadett 13 S '84, Fiat Uno 60 5-drs. '89, VW passat D '81, Nissan Prairie 1.8 SGL '83, Suzuki Alto '88, Suzuki Alto 4-drs. '88, Suzuki Alto '86, Suzuki Alto autom. '84, BMW 320i '86, BMW 320i '85, BMW 316 '84, Mercedes bestelbus 207 D '86, Mercedes 300 D '82, BMW 524 TD '85. Autobedrijf REUBSAET, op de Vey 47-49, Geleen. Tel 04490-44944. Uw adres APK-keuring, alle autorep.

MAZDA 2105 bwj. '82, z. goed, APK 5-'91, t.e.a.b.; Golf diesel '78 motor 1986, 5-gang ƒ 700,- 045-410256

Ford Scorpio 2.9 I GL aut. '88; Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87; Kadett 1300 '86; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model; VW Golf CL 1300 '86; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. stationcar '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87; Opel Kadett 1300 Club '87; Opel Kadett 1200 '84; Suzuki Swift 1300 GL '86 2x Opel Corsa 1200 S GL '87; Opel Kadett 1600 '85; Mitsubishi Celeste '79 ƒ 1.500,-; Volvo 343 '80 ƒ 1.750,-; Toyota Corolla '80 ƒ 1.750,-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Te k. RENAULT 18 TS station, bwj. '81, kl. met.blauw, zeer mooi, nwe. banden, APK 5-'91; Citroën BX 14 bwj. '86, kl. wt, LPG, trekh., radioc. i.z.g.st. 043-212342.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

BMW 315, i.z.g.st., bwj.'83, APK '91, elke keur. toegest. Tel. 045-215353

Te k. FIAT 127 sport, bwj. '78, APK 13-6-'91, i.z.g.st., pr. ƒ 950,-. 045-452008.

Te k. Ford TAUNUS 2,3 Ghia, bwj. '77, i.z.g.st. Klingbemden 59, Brunssum. Tel. 045-250567.

Te k. HONDA Accord, bwj. '81, APK tot 20-6-'91. Tel. 045-723964.

Te k. MERCEDES 280, bwj. '83, met LPG, in pr.st., veel extra's. Tel. 045-229480.

Te k. mooie MITSUBISHI Galant 1600 GL, blauwmetal 4-drs, bwj. '87, ƒ 13.500,-. inr. mog. Vliegveldweg 62, Beek. 04490-70088.

Te k. Opel KADETT coupé bwj. '76, ƒ 300,-(opknapper) Fossielenerf 560, Heerlen.

Opel KADETT 1.3, bwj. '82, APK,vr.pr. ƒ 4.000,-. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Te k. SEAT Malaga 1.5, 4-drs., bwj. aug. '88, metal.lak, sunroof, vr.pr.ƒ 15.000,-. 045-212089.

Te k. TOYOTA Starlet DX 1,3, i.z.g.st., bwj. okt. '86, pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-426134

Bedrijfswagens

VW LT 35 D, bwj. '86, kl. wit; VW LT 35 verhoogd, bwj. '86, kl. geel. Tel. 045-720654/723487.

FIAT Ducato verlengd en verhoogd, m. ramen rondom bwj.'87, pr. ƒ 17.500,-; Ford Transit 100 Benz., gesloten, sept.'82, v.v. trekhaak, APK, pr. ƒ 3.750,-; Ford Transit 100 Benz., 1980, APK en trekh., pr. ƒ 1.900,-. Prijzen incl. BTW. Tel. afspr. na 18 uur 04405-3908

Sloopauto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Motoren

MOTORRIJDERS spitsen hun oren, als ze van JMD Motoparts in Schinnen horen. Vakantietijd-bandentijd, banden voor alle snelle motoren zoals: FZ 750, FZR 1000, GSX 750- 1100 R, GPZ 900 R, RX 1000 enz. o.a. Pirelli voorbanden v.a. ƒ 125,-, Pirelli achterbanden v.a. ƒ 225,-. Voor alle andere wegmotoren of shoppers een ruime sortering in alle merken banden tegen aantrekkelijke prijzen. Montage, balanseren en koffie gratis. JMD reist veilig met U mee, door ƒ 100,- terug te geven voor uw oude helm, bij aankoop van een nieuwe A.G.V. Monza of Imola. Ook uw bepakking kan ruimschoots mee in een tanktas van JMD Pantera tourkuipen bij ons op voorraad, voor een superprijs. JMD Motoparts, Breinder 9b, Schinnen, tel. 04493-4266.

YAMAHA XT bwj. '82, blauwgeel, 600 cc en elec. start. Alle extra's, sportuitl. 22 l tank, schijf voor, perf. st. Tel. 045-213868.

Te k. HONDA VFR 750, spec., gespoten, 20.000 km. vr.pr. ƒ 12.500,- . Tel. 045-462099.

Te koop HONDA Shadow VT 500, kmst. plm. 8.000, bwj. 8-'87, vr.pr. ƒ 8.250,-. Te bevr. 045-424674.

(Brom)fietsen

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein. Akerstraat Nrd. 52, Hoensbroek. 045-216818.

GESLAAGD!!! Kom dan kijken voor een leuke fiets of bromfiets bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Te k. ZÜNDAPP, pr.n.o.t.k. Tel. 045-314679.

Home-trainers vanaf ƒ 199,-, betere merkfietsen tegen betaalbare prijzen, ATB, City-bike, Mountainbike vanaf ƒ 465,-. Tweewielerspeciaalzaak TYPHOON, Marisstraat 14-16, Geleen-Zuid. Tel. 04490-49237.

Te k. YAMAHA DT MX50 5-versnell. bwj. '79. Tel. 045-315492.

RENFIETS Giant Peleton mt 64, als nieuw, incl. comp., vr pr. ƒ 700,-. Tel. 045-416794

Puch MAXI zwart met sterw. als nw. ƒ 895,-. 045-412570/411338.

Te k. KREIDLER of te ruil tegen een vrijloper of een snorfiets. 045-320185.

Te k. Puch MAXI, bwj. '88. Tel. 045-220900.

Te koop Vespa CIAO. Tel. 045-217202.

Weer op voorraad de Giant Coldrock, Track, Escaper, Terrago bij Rens JANSSEN. Financ. mog. va. ƒ 40,- per mnd. Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486

Watersport

Te koop compl. SURFUITRUSTING, pr.n.o.t.k. Tel. 045-457036, na 18.00 uur.

Boten, Motoren, Bayliner inboards Zodiac opbl. boten. J.W. Snijders, Korvetw. 14, Mtr. Tel. 043-633034 b.g.g. 043-214652, Markt 36, Maastricht.

Polyester BOOT, motor 20 PK, incl. trailer, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-255092.

Vakantie

INBLIKKEN vlees voor de camping/vakantie. "De Parel" vleeswaren, Schinveld. Tel. 045-252317.

Vakantie in TIROL, Aurach, gunstige prijzen. Inl. en prospectus. 04492-1762.

Te huur 4-6 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans, met licht, water en w.c. in bosachtige omgev. van de Overijsselse Veght. Vrij pony-rijden en zwemmen. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

OOSTENRIJK Vorarlberg Bodenseegebied vak.won. van Oostenrijkse families, 4 pers. 2 x 2 slpks., inger. keuken, bad, douche, toilet ƒ 448,- p.w. Info. 05910-22293.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Caravans/Kamperen

Alles voor Uw Caravan!!!
markeringslampen - reflectors - wiellagers - schakelaars - binnenverlichting - vastsjorbanden - poets en onderhoudsmiddelen - brandblussers - anti-diefstal - alarmsysstemen (tevens inbouw)
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Let op Caravanshop SSK stabilisator van ƒ 470,- voor ƒ 385,-. Lichtgewicht Caravelair en Sprite caravans plm. 40 gebruikte caravans. BARTELS caravaning Hommerterweg 256 Amstenrade/ Hoensbroek,. 04492-1870. donderdag koopavond.

Te k. div. CARAVANS v.a. ƒ 900,-. Mauritspark 4, Geleen, tel. 04490-54302

ANDRÉ JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar. Dealer voor geheel Limburg. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Voor alle soorten tenten, luchtbedden, stoelen, haringen, tafels, gaslampen, kooktoestellen, gasflessen, enz. enz. Natuurlijk: Tentenhuis Hans STASSAR. Permante aanbiedingen. Heisterberg 78, Hoensbroek Tel. 045-224200

Caravanbouw BERGLAND, Mauritsweg 107, Stein. 04490-32458. Het adres voor verkoop en verhuur van tourcaravans, nw. en gebr.

Te koop CARAVAN Lord, dubbelasser, l. 5.50 m, koppeling 1.30 m, br. 2.30 m, bwj. '79, gew. 1134 kg. Tel. 045-214342.

TABBERT, bwj. '80, l. 5.70, nwe. tent, ijskast en kachel, 2x rondzit, dubbelasser. Capusynenstr. 21, Eijsden.

Te k. 6-pers. CARAVAN merk Chateau, i.z.g.st., pr. ƒ 3.900,-. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. VW LT CAMPER, bwj. '83, grijs kent., in '90 opgeb. en RDW gekeurd, badk., 2 accu's enz. Vakantie klaar. Pr. ƒ 22.900,-. Inr. carav. mog. Tel. 045-253557, Berkenstr. 10, Brunssum.

Te k. tourcaravan BURSTNER City 460, bwj. '82, verw. ringverw. koelk. doucher. rondzit, incl. Walker voortent. (als nw.) pr.n.o.t.k. Tel. 045-316758.

Te k. CARAVAN Knaus met ijskast en voortent. Tel. 04406-14101.

Te huur aangeb. STACARAVAN in Zeeland. 045-412715.

BUNGALOWTENT 2 à 4 pers., vr.pr. ƒ 200,-. Tel. 045-229743

KAMPEERAUTO LT 28 diesel, 5 mtr. compl. luxe Tabbertopb. en inr. Bov. st. rondzit-ring vw. toilet, 2e accu, 1 jr. fabr.gar. op nwe motor, APK 7-'91, ƒ 28.500,-. 045-462940.

Te k. i.z.g.st. Caravan merk ROLLER 4 á 5 pers., pr.n.o.t.k. Tel. Ereprijs 21, Landgraaf.

Te k. CAMPER Mercedes 207D, ƒ 9.000,-. 04490-42064.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

(Huis)dieren

HONDENTRIMSALON Charèl, St. Hubertuslaan 10 Terwinselen. 045-423400.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te koop gevr. PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's. Tel. 04490-75359.

Dierenartsenpraktijk Nuth, Valkenburgerweg 14 biedt bij COCKTAIL-ENT ƒ 32,- ent rabies ƒ 20,-. Steril. poes ƒ 65,-. 045-244247.

Handtamme en sprekende papegaaien, ook broedkoppels. Angora- en dwergkonijnen. Nu bij aankoop van een hamsterkooi gratis hamster. ARIANE, Bleyerheiderstr. 10, 6462 AK Kerkrade. 045-351340.

Mech. HERDERTJES te k., 8 wkn. Tel. 045-317344, ook na 21.00 uur 315484.

Weg. omst. te k. kweekkoppel zwarte ZWANEN en 2 jongen. Diverse siereenden en fazantensoorten. Tel. 04499-1499.

Te koop SKYE Terrier pups uit 3 generatie's wereldkampioenen, geb. op 3-6-'90, worden gefokt en grootgebracht in huis. Voor wie iets meer wil weten over dit zeldzame, schotse, kleine, gezonde ras. Tel. 043-649519.

Te k. 5-jarig PAARD, pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-256211.

Weg. omst. te k. YORKSHIRE terrier, reu, 8 mnd. oud met stamb. ƒ 500,-. 04490-45249.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
16.05 ■Oh, mister Porter. Engelse speelfilm uit 1937 van Marcel Varnel. De zwager van de directeur van de Spoorwegen is iedereen tot last en wordt daarom gepromoveerd tot stationschef van een afgelegen dorpje.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Matlock. Amerikaanse advocatenserie. Afl. 1: Blinde wraak. Andrea Marlow wil de relatie met haar vriend beëindigen. Als hij wordt neergeschoten is zij dan ook de eerste verdachte.
18.30 The Muppetshow. Gast: Bob Hope.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Hints. Spelprogramma. Spelleider: Frank Kramer.
20.00 Inspecteur Morse. Engelse misdaadserie. Afl. 4: Spoorloos. De 16-jarige Valerie Craven wordt al een half jaar vermist. Haar vader gelooft niet dat zij dood is en wil alles op alles zetten om haar te vinden.
21.50 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.25 Lente in de winter. 13-delige Engelse comedyserie. Afl. 3. Callendar heeft een afspraakje met Mrs. Angell, maar door een ongelukje loopt het anders en gaat hij met Mrs. Flood uit...
23.00 ●●Journaal.
23.10 Lekker weg. Vandaag: Het Geuldal.
23.35-01.18 The Brink's job. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van William Friedkinn. Tony Pino, een onhandige kruimeldief, heeft succes in een grotere zaak. Maar dan krijgen hij en zijn maten de FBI achter zich aan.


● *Candice Bergen in 'Mayflower Madam'. (RTL Veronique – 21.15 uur)*

Nederland 2

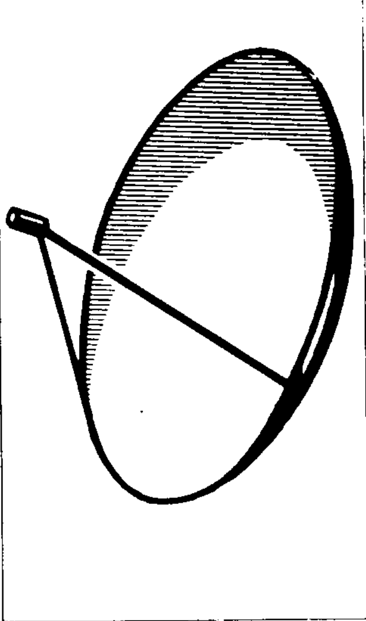
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Dieren van de Middellandse zee. Natuurfilmserie. Afl. 14: Het hert - terug van weggeweest.
16.31 TROS vrijdagmatinee. ■All at sea, Engelse speelfilm uit 1957 van Charles Frend. William Horatio Amborse wil van een vervallen Victoriaanse pier een amusementscentrum maken. Mevrouw Barrington van de nabijgelegen strandhuisjes bekijkt hem met argwaan. De plaatselijke autoriteiten willen al helemaal niets van de pier weten.
17.54 De oorrob. Natuurfilm.
18.00 Billy Hotdog en Linda presenteren TROS Jeugdstation. Met om:
18.05 Erik, of het klein insectenboek. 8-delige jeugdfeuilleton naar het gelijknamige boek van Godfried Bomans. Afl. 5: Op leven en dood. (herh.).
18.28 Koning Bolo. 6-delige serie. Afl. 5: Puf-puf. (herh.).
18.55 Tik tak. Kleuterserie. Afl. 47.
19.00 De teenage hero turtles. Amerikaanse tekenfilm.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 America's funniest home videos. Amateur video-opnamen uit Amerika.
21.00 Onze ouwe. Duitse politieserie. Afl.: De opvolger. Jakob Müller wordt 65. Zijn zoon Thilo heeft eindelijk zijn doctoraal gehaald en kan nu de zaak overnemen. Maar Müller's schoonzoon Rolf Kossak hoopte ook op promotie. Maar dan wordt diens ontzielde lichaam gevonden.
22.04 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
22.05 Jongbloed en Joosten. Actueel magazine met Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.
22.44 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
22.45 In the heath of the night. Amerikaanse politieserie. Afl. 6: Blinde vlek (2). Virgil Tibbs ontsnapt nauwelijks aan de dood als Richi Epson's beulen het op hem hebben voorzien. Maar politiechef Gillespie vindt het nog steeds niet bewezen, dat Epson een belangrijke drugshandelaar is.
23.30 The Dave Thomas show. Comedyshow met de komiek Dave Thomas. Gasten: Catherine O'Hara en John Roarke.
00.00-00.05 ●●Journaal.

Nederland 3

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NOS
11.00-11.30 Schooltv-weekjournaal. Afl. 32.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Studio Sport. Samenvatting tennistoernooi Rosmalen.
16.40 NOS Mondiale. Met om 16.42 Journaal; 16.50 Rechtstreeks verslag Oostenrijk - Tsjechoslowakije vanuit Florence; 17.45 NOS-Mondiale, vervolg; 17.55 Tweede helft Oostenrijk - Tsjechoslowakije.
18.55 Sesamstraat.
19.10 (TT)Jeugdjournaal.
19.20 NOS-Mondiale. Met verslag Ronde van Zwitserland.
19.30 Bert Haanstra. Documentaires. Afl. 2. Opdrachtfilms.
20.00 ●●Journaal.
20.20 NOS Mondiale. Met NOS-Laat; 20.50 Rechtstreeks verslag Westduitsland - Arabische Emiraten vanuit Milaan.; 21.45 NOS-Mondiale, vervolg; 21.55 Tweede helft Westduitsland - Arabische Emiraten; 23.00 NOS-Mondiale, met WK Journaal Palermo; Samenvatting Oostenrijk - Tsjechoslowakije; Gesprek met de minister-president; Samenvatting tennistournooi Rosmalen.
23.55 ●●Jounaal.
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 European Business Channel.
07.00 Ontbijtshow.
09.00 European Business Channel.
09.30 Channel E.
10.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.
12.00 Channel E.
12.30 Bonjour les clips.
15.30 The edge of night.
15.55 As the world turns.
16.45 Telekids.
17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
18.00 Journaal.
18.15 Love boat. Amerikaanse serie.
19.00 Prijzenslag. Spelprogramma.
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Rad van fortuin. Quiz.
20.20 Miniplaybackshow.
21.15 Mayflower Madam. Amerikaanse miniserie. (slot).
22.00 Journaal.
22.15 Firebird 2015 A.D. Amerikaanse film uit 1980 van David Robertson. Het jaar is 2015 en er is een enorm tekort aan benzine. Alle landen van de wereld hebben een rijverbod ingevoerd. Er is zelfs een internationaal politiekorps in het leven geroepen, dat op de naleving van dit verbod moet toezien. Toch zijn er mensen zoals Red en Indie die zich er niet aan houden en met hun auto's door de woestijn rijden. Dit tot grote ergenis van het plaatselijke korps, dat de mannen niet te pakken kan krijgen. Teneinde raad besluiten ze de dochter van Indie, Jill, te kidnappen. Red, zijn zoon Cam en Indie besluiten tot harde actie over te gaan.
23.55 Kojak. Amerikaanse serie.
00.45 Bonjour les clips.
01.00 Rete Mia.
03.00 Atoukado. Quiz.
04.00 Duo. Quiz.
05.00 Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.30 European Business Channel.
08.35 Tele-Boutique. (herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Der Preiss ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.35 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. (herh.).
11.00 Duell der Herzen. Speelfilm. (herh.).
12.35 Klassik am Mittag. Met het groot RTL orkest.
13.00 Tele-Boutique.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.).
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
15.00 Gut schmeckt's. Culinaire tips.
15.30 Spiel mit.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Einfach tierisch. Dierenshow met Iff Bennett.
16.30 Medienforum '90. Reportage.
17.10 Der Preiss ist heiss. Spelshow gepresenteerd door Harry Wijnvoord.
17.45 Tele-Boutique.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Sierra. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Riese brennt. (herh.).
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.
19.05 Vorsicht, Wetter! Weerbericht.
19.15 Das A-Team. Amerikaanse serie. Afl.: Zwei Nonnen zuviel.
20.15 Glänzender Asphalt. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die Hollywood Affäre.
21.10 Hat jemand meine Braut gesehen? Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Douglas Sirk.
22.40 RTL aktuell.
22.50 Höllenfahrt. Italiaanse speelfilm uit 1984 van Giuseppe Vari.
00.20 Zoltan - Dracula's Bluthund. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Albert Band.
01.45-01.50 Aerobics.

SSVC

12.30 For Schools.
12.45 History around you.
13.00 Playbox.
13.15 Playdays. The tent shop.
13.35 Neighbours.
14.00 News and weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Look stranger.
15.10 The six million Dollar Man.
16.00 Children's SSVC. Around the world with Willy Fog.
16.35 The castle of adventure.
17.00 Blue Peter.
17.30 Happy Days.
17.50 Home and away.
18.15 Through the key hole.
18.40 News and BFG weather.
18.55 Scene Here.
19.15 Top of the Pops.
19.45 Coronation Street.
20.10 No job for a lady.
20.40 Ruth Rendell Mysteries.
21.30 French and Saunders.
22.00 News and Weather Report.
22.30 The Friday Late Film.
23.10 Lucinda Lambton's Alphabe of Britain.
24.00-00.45 World Cup 1990.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 Breakfast News.
10.00 News and weather.
10.05 The Travel Show Guides.
10.35 Discovering Birds.
11.00 News and Weather.
11.05 Matchpoint Quiz Game.
11.30 Playdays.
11.55 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Hudson & Halls.
12.30 Tricks of the Trade.
13.00 News and Weather.
13.15 Tomorrow's World.
13.50 The travel show mini guides.
14.00 News.
14.30 On the Line.
15.00 Under the Sun.
15.50 Beating Retreat.
16.55 World Cup Grandstand.
19.00 Six o'clock news.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.45 'Allo! Allo'.
21.10 The Travel Show.
22.00 Nine o'clock news.
22.30 South of the border.
23.20 Volgens aankondiging.
00.10 World cup Report 1990.
00.55-01.00 Saturday's viewing.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Unter der Sonne Kaliforniens. Serie. Afl.: Mutter und Sohn.
09.45 T'ai chi chuan. Chinees schaduwboksen. Afl.: Der Mensch (4).
10.00 Heute.
10.03 Unter deutschen Dächern. Afl.: Zeemansvrouwen. (herh.).
10.50 ARD-Ratgeber. Fall auf Fall - Recht für jeden! Juridische tips.
11.00 Heute.
11.03 WK Voetbal 1990. Vanuit de WK-Studio te Rome met o.a. samenvattingen van de gisteren gespeelde wedstrijden.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagmagazine. Met heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Sesamstrasse.
14.30 Die Geheimnisse von Paris. 5-delige serie naar de roman van Eugene Sue. Afl. 3. (herh.). In Parijs redt prins Rudolf de mooie Clemence uit een moeilijke situatie. Uit dankbaarheid besluit ook zij zich in te zetten voor de armen. Intussen dreigt het verleden van Clemence haar beschermelinge Fleur de Marie noodlottig te worden.
15.30 Tagesschau.
15.35 Salar, der Lachs. Tekenfilm.
16.30 WK Voetbal 1990. Met om:
17.00 Oostenrijk - Tsjechoslowakije. Vanuit Florence. Commentaren en informatie vanuit de WK-Studio te Rome. Presentatie: Werner Zimmer. In de pauze: ca. 17.49-17.51 Tagesschau.
19.05 War was Rickie? Serie. Afl.: Frische und ganz frische Eier.
19.35 Drei Damen vom Grill. Serie. Afl.: Schalfstörungen.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 øøWK Voetbal 1990. Met om:
21.00 Bondsrepubliek Duitsland - Verenigde Arabische Emiraten. Vanuit Milaan. Commentaar: Heribert Fassbender; Commentaren en informatie vanuit de WK-Studio's in Milaan en Rome. Presentatie: Jörg Wontorra en Werner Zimmer.
23.15 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.45 ■Ein Alibi zerbricht. Oostenrijkse speelfilm uit 1963 van Alfred Vohrer. De advocate Maria Rohn neemt de verdediging op zich van de vrachtwagenchauffeur Martin Siebeck die ervan beschuldigd wordt in dronken toestand iemand overreden te hebben. Zij ontdekt dat het slachtoffer al eerder dood was en besluit de zaak op eigen houtje uit te zoeken, ondanks de bezwaren van haar man.
01.20 Tagesschau.
01.25-01.30 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF
13.45 EURO. Magazine over de Europese ontwikkelingen.
14.15 ■Kora Terry. Duitse speelfilm uit 1940 van Georg Jacoby. De tweelingzusters Kora en Mara Terry zijn verschillend als dag en nacht. Kora is een mannenverslindster, terwijl Mara heel timide is. Ze vieren triomfen in het Odeon, tot de componist Varany hen uit elkaar drijft, met tragische gevolgen.
16.00 Heute.
16.05 Die Nordlichter. Von der Waterkant an den Bodensee, serie van Franz Josef Gottlieb. Afl. 6.
16.50 ●●Zauberwelt Origami. Programma over papiervouwkunst.
16.55 Programma-overzicht.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tom und Jerry. 50 Jahre Katz' und maus, tekenfilmserie.
17.40 øøDie Schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: Besuch aus Kanada. Aansl.: Rente, aber sicher.
18.10 øøDie Schwarzwaldklinik. Vervolg.
18.30 Bugs Bunny zum 50. Mein Name ist Hase, tekenfilmserie.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten. Presentatie: Eva-Maria Thissen.
20.15 øøEurocops. Europese misdaadserie. Afl.: In tiefster Nacht. In Milaan is commissaris Corso getuige van een overval op de fabrikant Rossi en redt hem. Rossi lijkt echter niet erg dankbaar en Corso besluit een oogje op hem te houden. Dat is niet moeilijk, want Rossi woont recht tegenover hem, en al gauw gebeuren er vreemde dingen.
21.07 Showfenster. Amusementsprogramma gepresenteerd door Sabine Sauer.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine. Vandaag: Berlin - Rekonstruktion der Mitte, voorstellen voor sanering van het centrum van Berlijn.
23.25 Frühling einen Sommer lang. Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Robert Mulligan. De 15-jarige Hermie en zijn vrienden praten steeds over vrouwen en sex. Terwijl de anderen overgaan tot daden, besluit Hermie met overleg te werk te gaan. Hij raakt bevriend met een jonge vrouw wiens man als soldaat overzee is. Als deze sneuvelt troost hij haar.
01.05 Heute.


● *Jennifer O'Neil in 'Frühling einen Sommer lang. (Duitsland 2 – 23.25 uur)*

Duitsland 3 West

17.05 Teletekst-overzicht.
17.30 Telekolleg II. Cursus economie. Les 5.
18.00 Telekolleg II. Cursus biologie. Les 18.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Dornröschen.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Grenzerfahrungen. Ich fühle mich wie in einer grossen Familie, reportage.
20.45 Buchladen. Literaire rubriek met Manuela Reichart.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 West 3 TV-Spiel. Nur ein Geist, Amerikaanse tv-film van Hank Bradford. Regie: Don Taylor. De zwarte pianist Ivory is per ongeluk door agent Nolan doodgeschoten. Omdat Ivory volgens de hemel-kalender 5 dagen te vroeg is gestorven, mag hij nog even terug om te zorgen dat neefje Jesse op het conservatorium komt. Een probleem is dat de enige die Ivory kan horen en zien agent Nolan is. Nog een probleem is dat Jesse helemaal niet naar het conservatorium wil.
00.00 Laatste nieuws. Aansl.: AK-zwo.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. Afl. 9.
08.30 Telekolleg II. Cursus biologie. Les 18.
09.00-10.50 Schooltelevisie.
16.30 News of the week. Nieuws in het Engels.
16.45 Actualités. Nieuws in het Frans.
17.00 Die Herausforderung, mit Glauben und Denken. Afl. uit de serie Die Christen.
17.30 Telekolleg II. Cursus biologie. Les 18. (herh.).
18.00 Was hinter der Kamera passiert... Afl. 5: Der Cargo-Kult.
18.30 Die Campbells. Canadese serie. Afl.: Die Herausforderung.
18.54 Kinder-Verkehrsspot. (Herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Kinokalender. Filmnieuws.
20.30 Menschen unter uns. Die Kinder von Felgueiras, Belgische documentaire over kinderarbeid in een Portugees dorpje.
21.00 Südwest aktuell. Neues um neun.
21.15 Kulturwüste Rheinland-Pfalz. Documentaire over het armzalige culturele leven in deze deelstaat.
21.45 Wortwechsel. Thema: Dialektik der Grösse, Martin-Jochen Schulz in gesprek met Sabine Rothe.
22.30 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 1.
23.25 Jazz-Zeit. Tony Williams Quintett.
00.20 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** SAT.1. Sport. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Love Boat. Afl.: Eine fürchterliche Entdeckung. **09.50** Teletip Kochen. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ein Duke kommt selten allein. **11.20** Happy Days. **12.15** Glücksrad. **13.00** Teleborse. **14.00** Love Boat. Afl.: Tante Sylvia, der Broadway-Star. **14.50** SAT.1 - Teleshop. **15.00** SAT.1 Sport Live. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Addams Family. ■Mortica's liebestolle Schwester. **18.15** Die Ausgeflippten. Amerikaanse comedieserie van J.D. Lobue. Afl.: Die Hypnose. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter, aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Drei Engel für Charlie. Afl.: Engel auf Rollschuhen. **20.55** SAT 1. Blick. **21.00** Mohn ist auch eine Blume. Oostenrijks/Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Terence Young. **22.40** SAT.1 Blick. **22.50** SAT.1 Sport. **23.20** Zwei Halunken im alten Rom. Italiaanse speelfilm uit 1972 van Alfonso Brescia. **00.45-00.55** Programmaoverzicht.

Eurosport

06.00 International Business Report **06.30** European Business Channel **07.00** The DJ Kat Show. **09.30** Tennis Frans open toernooi, finale gemengd dubbel. **11.00** WK voetbal 1990: Kameroen - Roemenië, Italië - USA en Joegoslavië - Columbia, samenvatting **15.00** Paardesport: Springconcours van Aschen. **16.30** WK voetbalnieuws **17.00** WK voetbal 1990: Oostenrijk - Tsjechoslowakije, live. **19.00** Wielrennen: Tour de Trump (wielerronde in Amerika). **20.00** WK gewichtheffen voor dames vanuit Sarajevo. Joegoslavië. **21.00** WK voetbal 1990: Tsjechoslowakije - Oostenrijk. **23.00** WK voetbal 1990: West-Duitsland - Verenigde Arabische Emiraten. **01.00-04.00** Nachtprogramma: WK voetbal 1990 Oostenrijk - Tsjechoslowakije en West Duitsland - Verenigde Arabische Emiraten.

Super Channel

06.00 Channel E. **06.30** E.B.C. **07.00** Daybreak followed by News and Goodyear Weather Report. **08.30** Touristic magazine. **09.00** World News followed by Goodyear Weather Report. **09.15** The Mix followed by World News on the Hour. **16.00** Hotline. **17.00** On the air **19.00** Hit Studio International. **20.00** Concert special. **21.00** Blue Night **22.00** World News followed by Goodyear Weather Report. **22.15** The 80's relived. **23.15** E.B.C. **23.45** Max Headroom. **00.15** World News followed by Goodyear Weather Report. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.00** MTV At The Movies. **12.30** Club MTV. **13.00** VJ Kristiane Backer. **14.00** MTV's Afternoon Mix. **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** MTV's Afternoon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola Report. **17.45** MTV's Afternoon Mix. **18.00** Week in Rock. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the movies. **20.00** Saturday Night live **20.30** Club MTV. **21.00** MTV Spotlight **21.30** Yo!. **22.00** VJ Ray Cokes. **23.00** MTV's Coca Cola Report. **23.15** VJ Maiken Wexo.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42.
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.35 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
17.50 Nieuwskrant.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 16.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de marabe.
18.10 De avonturen van Teddy Ruxpin. 52-delige Engelse tekenfilmserie. Afl. 15: De regenboogmeid.
18.35 David de kabouter. 26-delige tekenfilmserie. Afl. 24: De vergiftigde wolk.
19.00 Programma. Van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Kamergenoot. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Nell Cox. In 1952 weet de conservatieve en populaire student Orson Ziegler al precies hoe zijn toekomst er uit zal zien. Zijn nieuwe kamergenoot Hub Palamountain is heel anders en dat zorgt nogal eens voor conflicten.
21.30 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
21.55 Iemandsland. Toeristisch magazine met als hoofdthema: Zwitserse meren. Verder nog een kleine reportage en informatie uit de wereld van reizen en toerisme. Presentatie: Herman Cole. Aansl.: Paardenkoersen.

● *Carl Huybrechts in 'WK Voetbal, tijdens de rust'. (België/TV 2 – 20.30 uur)*

22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.50 Weerbericht.
22.55 Tijd is geld. Programma over mensen en geld. Presentatie: Paul d'Hoore.
23.05 Een jaar in Vietnam. 13-delige Amerikaanse reeks. Afl. 2: Nieuwe woonst. De Bravo-compagnie moet een groep Vietnamese dorpelingen begeleiden naar een nieuwe locatie. Als ze in het andere dorp aankomen worden ze opgewacht door Vietnamese soldaten.
23.55-00.00 Coda.

België/TV 2

16.45 Mondiale. Met om:
16.46 Studio. Met Mark Uytterhoeven;
16.48 Oostenrijk - Tsjechoslowakije. Rechtstreekse reportage vanuit Firenze. Commentaar: Dirk Abrams. Tijdens de rust: Samenvatting van de wedstrijden van gisteren.
20.30 Mondiale. Met om:
20.30 WK Voetbal. Met Mark Uytterhoeven: Oostenrijk - Tsjechoslowakije, samenvatting. Tijdens de rust: Studio Belgio met Carl Huybrechts;
20.48-22.50 West-Duitsland - Verenigde Arabische Emiraten. Rechtstreekse reportage vanuit Milaan. Commentaar: Rik de Saedeleer.

België/RTBF 1

16.50 Vacaturebank. **17.10** La boite aux images, gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms. **18.00** Symphonie, Franse serie. Afl. 3. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Contacts, verkeerstips. **20.10** Frissons de l'été-cyclus. L'homme de Prague, Canadese speelfilm uit 1981 van Charles Jarrott. Fotografe Sarah Kaplan wordt gegijzeld in de Amerikaanse ambassade. Vlak voor de terroristen echter naar Tsjechoslowakije vluchten wordt zij vermoord. Haar verloofde Charles Heller, CIA-agent, besluit Sarah te wreken. **22.00** Calandres, automagazine. Vandaag: Auto-route. **22.25** Paardenkoersen, weerbericht en laatste nieuws. **23.10** Bourse, beursberichten. **23.20-23.30** La pensée et les hommes.

België/Télé 21

16.50 Calcio club. **17.00** Rechtstreekse WK voetbalwedstrijd Oostenrijk - Tsjechoslowakije vanuit Florence. **19.00** Terre et soleil. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht en beursoverzicht. **20.00** Calcio club. **20.55** Rechtstreekse WK voetbalwedstrijd Westduitsland - Verenigde Arabische Emiraten vanuit Milaan. **22.45** Calcio club. **23.00-23.05** Weerbericht.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Envoyé Spécial. **17.15** La chance aux chansons. **17.45** Cuisinez Avec. **18.00** Des chiffres et des lettres. **18.20** Felix et Ciboulette. Téléchat, Zoofolies. **18.50** Club TV5. **19.00** Epona. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Autant Savoir. **20.00** Buziness News. **21.00** Styles. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Ciné-Club: La vie de Famille. **00.10-00.35** Divan.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw met om 7.04 Act. binnenland. (7.30 Nws. 7.32-7.42 WK voetbal journaal); 8.10 De tafel van NL; 9.07 Redactie Tijdloos Nederland; 10.07 Afd. binnenland met o.a. Mediarubriek i.o en BORAT; 11.07 NL met BORAT; 12.07 Afdeling binnenland. (12.30 Nws); 12.32 Informatie voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 Radio I vrijdageditie. (17.30 Nws).20.03 Country style. 21.03 RadiOlanda. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, wat een nacht, met om 0.02 Stemband. 2.02 De zwoele zomernacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.40 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 De honderd minuten van Bob Jongbloed. (13.04-13.15 Echo). 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk.18.04 Radiojournaal. 18.30 De hersengymnastiek. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Het stenen tijdperk. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (1). 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2): Heitor Villa-Lobos. 9.00 Charles Koechlin en Reynaldo Hahn. 9.40 De laatste studio-opnamen van Vladimir Horowitz. 10.35 Het internationale concertcircuit. Les arts florissants. 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette: Tsjechisch Filharm. Ork. 14.00 Portugese orgels. 14.30 Klein bestek. 15.30 Vocale meesterwerken. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. Muz. rond de 18e eeuw.18.00 Nws. 18.02 Musica nova. Symf. Ork. 19.00 De bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1990: Nieuw Ensemble met tapdance. (In de pauze Studio Holland Festival). 22.30 Jazzgeschiedenis. ca. 23.00-24.00 jazz.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De vertellers. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws 13.10 Het Gebouw, met om 13.10 Standplaats; 13.40 Het interview 14.35 Het onderzoek; 15.00 Muziek in het Gebouw; 15.30 NL standplaats Honduras; 15.50 Afdeling binnenland; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws 18.10 Paulus de boskabouter 18.20 Uitzending van de RPF 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 De bijbel open 20.55 België totaal. 21.05 School agenda. 21.20 Christenen in Israël 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine Limburg Aktueel, Uit in Limburg agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Limburg Vandaag 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Limburg Vandaag 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. 20.00 ZigZag. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofruhstück + Spiel Glückstreffer. 7.15 Wunschkasten 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender (Brussel) 13.00 Treffpunkt Frischauf 14.05 Schulfunk: Hier spricht Schlumpfi, der Verkehrsschlumpf! Strichweise Nebel. 14.20 Musikzeit Heute: Klasiek leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

(Huis)dieren

Mooie blonde BOUVIER-PUPS met zwart masker, ingeënt en ontwormd. Tel. 08859-52369.

Te k. prachtige BLAUW-KEES puppies, ingeënt en ontwormd. Pr. ƒ 300,-. Tel. 045-324280.

Te k. langharige Duitse HERDER pup ingeënt en ontwormd. Tel. 045-324280.

Te k. jonge HONDJES. Tel. 045-214964. Spoordijkstr. 78, Hoensbroek.

Hongaarse Wisrle JACHTHOND, 7 wkn. oud, met pap. ƒ 525,-. 045-418531

Te k. KIPPEN met kuikens. Voskuilenweg 42, Heerlen. Tel. 045-714659

Te k. mech. HERDER, teef, 4 jr. goed waaks en lief v. kind. 045-310894.

WEGGEVLOGEN! blauwe grasparkiet, omg. Apolloln. Nieuwenhagen, teg. beloning terug te bezorgen. Tel. 045-313944.

Te k. Golden RETRIEVER-PUPS met stamb. ingeënt en ontw. Tel. 04241-1861 b.g.g 04254-2709.

Te k. van part. GOLDEN RETRIEVER-pups met stamboom, ingeënt en ontw. Tel. 04257-9200.

Te k. van part. zwarte/gestr. BOUVIER-pups met stamboom, gec./ongec., ingeënt en ontwormd. 04257-9200.

Gratis af te halen POESJES kruising Pers, 7 wk. oud. Tel. 045-273731 / 229677.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

Dansen voor 't iets ouder publiek
Kermis in Heerlen,
vrijd., zaterd., zond. en maand. geopend vanaf 21.00 uur.
Vrij entree, toegang vanaf 25 jaar.
Bar-dancing de Fontein,
Schandelerboord 7, Heerlen-Meezenbroek.

Zoekt U een relatie?
Bel dan Rel. Bem. Bureau.
"Close for ever"
Tel. 04499-4993.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Baby en Kleuter

BABY-BOX, bl./wit matje, loopstoeltje, ledikantje, baby-zitje bl./wit. 045-457287.

Te k. KINDERWAGEN, 7 mnd oud, bruin-beige m. bloemmotief, pr. ƒ 200,-. Tel. 04498-58945.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000
Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., Vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

Voor al uw afrasteringen en poorten, gegalvaniseerd of gecoat
Veenstra-hekwerken
Keulenhelde 76, 6373 AN Landgraaf.
Tel. 045-316238, Fax 045-324791.

Afvoer/riool verstopt
Bel nu riool-reiniging
All-In Service
Tijdens kantooruren 04750-10047,
na 18.00 uur en weekend 04750-26131. 24 uur Service.

Ook voor DAKREPARATIE'S. Bel Kochen 045-441693.

Hans LIPS voor timmer-, tegel- en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Wonen Totaal

Rentenaar Interieur
Uw adviseur voor:
Kastenwanden met ruimte besparende schuifdeuren exact op maat gemaakt.

Exclusiv

Ten Esschen 26 Heerlen (bij tennishal(ma. en di. gesl.)

KWALITEITSKEUKENS, inbouwafleit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zwaar massief eik. EETHOEK incl. 6 stoelen ƒ 1.800,-; eik. bankstel bruinmodel ƒ 1.250,-; eik. salontafel m. 2 lades ƒ 575,- (alles ½jr. oud) 045-323830

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

Te k. COMPUTER 386SX met VGA en h.d. met printer en muis, ƒ 4.500,-. Tel. 04406-41719

In/om de tuin

Te koop alle maten TUINHUISJES, kippe- en hondehokken, ook alle soorten luifels. Tel. 045-321252. Europaw. Z. 410, grens Eygelshoven/Waubach.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Houthandel Impreg BV, In de Cramer 18, Heerlen. Tel. 045-717733. Prima eiken biels ƒ 27,50. Voor al uw hogedruk geïmpregn. TUINHOUT. Bezorgen mog.

VAKKUNDIGE aanleg van uw tuin, beplantingen, renovatie bestrating.045-724733

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

VIJVERFOLIE ƒ 4,99 per m2, 10 jr. gar. Kerkstr. 318, Brunssum. Tel. 045-253571

Luxe TUINSCHERMEN in vuren en eikenhout; vlonders; eiken bielzen, balken enz. Houthandel Landgraaf, Buizerdweg 8, Landgraaf. Tel. 045-318518

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Mode Totaal

Te k. MODEL-BRUIDSJURK met toebeh. mt. 38, geen tweede in omstreken. 045-251623.

Te koop BRUIDSJURK, nieuw, mt. 34-36, met sluier, nw.pr. ƒ 1.250,- nu voor ƒ 500,-. Tel. 045-220539.

Te koop BRUIDSJURK (wit) maat 36-38. 04490-20745.

Te k. BRUIDSJURK m. toebeh., iets aparts, mt. 38, 1x gedragen in Sittard, rekening aanw. 04754-86018.

Te k. BRUIDSJURK maat 38 met handschoenen en corsage Inl. 045-210990.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Voor al Uw WAND- en vloertegelwerk. Bel 045-227028.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating. Tuinaanleg 045-423699.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Eiken BANKSTEL 3-1-1 zits, stof gebloemd, ƒ 250,-. Te bevr. 045-417228 na 18,00 uur.

Te k. 17 SHOWROOMKEUKENS in div. maten en uitvoeringen, ook div. inbouwapp. te k. Zaterdags geopend tot 12.00 uur. Cema B.V., Burg. Lemmensstr. 216, 6163 JS Geleen. Tel. 04490-47575.

Te koop z.g.a.n. INBOEDEL 2 mnd. oud, handgem. blank eiken plus overige inboedel. Dassenhoorn 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310062. Zat. 16 juni van 9-14 uur.

Massief eiken ronde SALONTAFEL, pr. ƒ 200,-. Tel. 045-316576.

Te k. MECHELSE kast, ƒ 2000,-; 5 mechelse stoelen plus tafel, ƒ 2.000,-; antiek ledikant plus commode, ƒ 750,-; trapnaaimachine, ƒ 250,-. Tel. 045-724843.

Te k. antieke houten SCHOMMELWIEG. Tel. 045-461574

TE K. AMSTRAD homecomputer. Tel. 045-351448.

Wist u al...? Dat u voor nog geen ƒ 19,90 per week een complete COMPUTER huurt (met recht van koop) ?? (ook voor particulieren) inclusief software en toebehoren??? Ongelooflijk! Bel voor vrijblijvende informatie: Krijntjes & Craenen, Willem 2 Singel 78 Roermond, tel.: 04750-16302. Kluis 36 a, Geleen, tel.: 04490-53420 (Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur). K&C: Uw partners voor P.C.'s.

Huish. artikelen

Te k. DIEPVRIESKIST 375 liter. Tel. 045-724384, na 18.00 045-255295.

Kachels/Verwarming

KACHELS, grote keus. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

BRANDHOUT: Beukenhout, nu extra voordelig, plusm. 15 m3 voor ƒ 350,- aan huis bezorgd. Van Thoor B.V., Holzstraat 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

Te koop gevr.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Knip uit: Inkoop POSTZEGELS, munten en goud. Stamps en Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

KOELKASTEN, diepvriezers, wasautom., K-t.v.'s, video's, stereo-app., kl. def. geen bezw. 045-726206.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Bel 09-3287786810 als u DAMESPOCKETS, bouquetten, Intiem, Candlelight en alle mogelijke andere wilt verkopen. Snel gehaald, goed betaald. Ook gevr. alle mogelijke sexboekjes en flinke partij homoblaadjes. Dus bel nu!!!

TV/Video

groot tv-scherm
1.00x1.00 mtr., te k. met 1 jaar gar., in nw.st. ƒ 4.500,-. tel. 045-416675

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. va. ƒ 75,-. Afstandsbed. va. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV's, [illegible] ƒ 125,- met gar, TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)

Gitaristen opgelet
Door massale inkoop, koopje: als nooit tevoren
KIMAXE ELECTR. GITAAR, MODEL STRATOCASTER MET CHARVELKOP
Kleuren: zwart, wit, rood, sunburst
Ook linkshandig (prijs plus 10%)
(Zolang de voorraad strekt)
Geen "pijl en boog kwalliteit"
maar een goed afgewerkt instrument ƒ 298,-
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Te k. compl. Pearl DRUMSTEL kl. wit, ƒ 800,-. Tel. 045-327002.

Te k. Cass. deck AKAI-GX-A5, vr.pr. ƒ 300,-. Tel. 04493-4184.

Gevraagd GITARIST voor pop, rock & bluesband niet commercieel, lekker muziceren met gemotiveerde drummer, bassist en zanger. Tel. 04405-35536 (Theo Bien) of 045-464269 (Frans Winkens) Tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. KINDERGITAAR z.g.a.n., pr.n.o.t.k. Tel. 045-254600 (na 18.00 uur).

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de envelopppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

06-lijnen

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.
50 c/m
06-320.323.01

Zoek je een hete Meid?
06-320.320.55.........De Live Afspreeklijn - 50 ct p/m
De GAY krant noemt 't "winkelen" of "een deurtje verder gaan". Wij noemen het ....
Gay-two-gay
06-voor twee
06-320.327.32
Direkt apart. Wil je een ander spreken, druk of draai dan de nul. Lees 't in de GAY krant nr. 157. Nu in de winkel.

Party/Sex/Gay-Boxen
Party/sex/line.....06-320.330.10
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50
Harry's Gaybox.....06-320.330.11
Homobox.....06-320.325.50
50 ct p/m

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Kleuren tv, stereo, teletekst en afstandsbediening, UX21 ST en TXT geen ƒ 1.398,- of ƒ 1.198,- maar ƒ 698,-.
Maar ook: Akai videorecorder VS37 VPS met afstandsbediening geen ƒ 1.298,- of ƒ 1.098,- maar ƒ 798,-. Maar ook: Technics versterker 2 x 50 WS SU500 geen ƒ 398,- of ƒ 328,-maar ƒ 198,-. Maar ook: Compactdisk programmeerbaar DHDC55 geen ƒ 498,- of ƒ 348,- maar ƒ 198,-. Maar ook: Atag solo oven met ovenverlichting, thermostaat, onder- en bovenwarmte, draaideur, OPX 521 geen ƒ 1.310,- maar ƒ 698,-, en nog veel meer!
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 04490-18162.

KLEUREN TV's gevr. v.a. 1982, video's VHS en stereo torens. Tel. 04490-[illegible]

KLEURENTV te koop en stereotoren. 045-729637.

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Telefoonsex 2
Sex'o'foon Automatic.....06-320.320.11
Onschuldig.....06-320.321.18
Onbedorven.....06-320.323.03
Vrouwen vertellen.....06-320.325.53
Partnerruil.....06-320.321.06
Chick.....06-320.321.61
Lesbifoon.....06-320.321.00
Contacten-lijn.....06-320.321.05
Sex-adressen.....06-320.322.02
Cora & Willem.....06-320.320.03
Groepssex-lijn.....06-320.321.04
WK-Sex.....06-320.323.65
Buren begluren.....06-320.330.80
Bizarre livesex.....06-320.321.01
Hard en streng.....06-320.325.70
Homofoon.....06-320.321.12
Homo-Luisterlijn.......06-320.330.22
Sex-interviews.....06-320.323.16
Sex-interviews.....06-320.323.18
Sex-interviews.....06-320.323.20
50 ct p/m

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de
40plus box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28(50ct.p.m.)

Dame zoekt gave jonge knul Meisje wil contact met ervaren heer..Ze vinden het op
de generatiebox
06-320.326.27 (50ct.p.m.)

De wip-in box
heet zo, omdat er heel wat ge..wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens de lijfsexbox, daar durven ze ook en....jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50ct.pm)

Weer worden vurige bellers
van de orgiebox
nieuwe dingen uit om 't nog heter met elkaar te doen. Alles op 06-320.324.40 En dan..De Sexbox, daar draaien mannetjes en vrouwtjes niet om de pot. Die zeggen hoe ze het willen "doen" op 06-320.322.22(50ct.pm).

Rosie-relatielijn
voor modern sex-contact op 06-320.324.50 (50 ct p/m) hoor je wensen van paren en dames. In Rosie juni zie je hen "naakt" foto's.

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend 06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Lesbi live
[illegible]
06-320.323.12 - 50c/m

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Gekleurde Sex
06-320.323.46...50ct p/m
Rijpe vrouw 41 jr.

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68...50ct p/m
hete schokkende SM Sex

Topsex
de lekkerste, 50ct p/m 06
320.325.25

Gay voor twee
Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars.
50 ct.p.m. 06-320.326.40

Een rijpe hete gekleurde vrouw 39 voor jou 50 cpm 06
320*320*91

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 ct p/m 06-
320.320.14

Vernieuwd!!!
Bel rechtstreeks Lenie
06-320.324.96 (50 ct.p.m.)

Doma SM Lijn
sm-info-adv-live sm uit Doma 50 ct p/m
06-340.300.80

Erotifoon
Plots voelde ik je hand 50cm
06-320.320.12

Rijpe Vrouwen
320*323*45
Ervaren ..... 50 ct.p.m. 06-

Haar eerste
sexnacht beleeft Ella met haar.... die eerst zo streng was, maar die haar daarna alles leert
06-320.326.72 (50ct.p.m.)

't leuke meisje
ontdekt hun geheim. Nu is zij de baas. Meneer en mevrouw worden haar....S.M.
06-320.330.61 (50ct.p.m.)

Inge als meisje voor dag en nacht. Ze werkt in haar slipje en haar leuke jurk is
straf!! S.M.
06-320.326.92 (50ct.p.m.)

De trio-box
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr.
06-320.327.37(50ct.p.m.)

op de bisex-box
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje.
06-320.328.38(50ct.p.m.).

Gay voor twee
Den Haag. Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen opéén lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars 50 c/m
06-320.329.80

Voor 2 jonge strakke sportknullen begint het bij het douchen. Hun eerste
homo-ervaring
eindeloos...
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen.
De porno-box
onbeschaamd, maar wel eerlijk.
06-320.320.51 - 50 ct p/m

Ruilsexbox
Snel resultaat. Géén geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 (50 ct.p.m.)

Anneke past haar kleinste
bikini
Zo ontvangt ze die man. Ze gaat hem voor de trap op....
06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

Als ze bijles heeft laat ze die kennis zien hoe bruin ze geworden is aan dat strand. Geen streepje wit...en dan (50 ct.p.m.)
06-320.323.84

In de sportschool blijft Dory achter met 2 knullen. Op de
massagetafel
laat ze zien hoe mooi ze is en dan.... 06-320.330.17 (50 ct.p.m.)

Een jongen danst proef voor 2 mannen. "Het is voor een naaktballet, trek dus alles uit" ... en dan...
homo
06-320.329.22 (50 ct.p.m.)

Een mooie blonde vrouw doet 't voor 't eerst. Een ervaren man leert haar alles die nacht.
Ook Grieks....
06-320.321.30 (50 ct.p.m.)

Haar man op zakenreis. Nu leert Angela een
leuke jongen
hoe hij het urenlang vol.kan houden.
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)

Als de nood hoog is gaat Hannah één keer naar het huis van de man die haar als mindere zal behandelen
S.M.
06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Schoolmeisjes zoeken sexcontact
Sexcontactlijn
06-320.320.33

Lekkere meiden willen verwend worden,
Sexrelatielijn:
06-320.320.44

Een jonge knul ziet een sexvideo over
Chantage
Nu weet hij hoe hij het moet doen met die knappe vrouw.
06-320.326.73 (50ct.p.m.)

*** Nieuw ***
Party-Line
Maastricht
06-320.327.43

Gaybox
Maastricht
06-320.326.43
50 ct.p.m.

2 mannen met een kampeerauto geven haar een lift op een stille plek leert ze haar les...een
Nachtlang
06-320.326.71 (50ct.p.m.)

Mooie benen,
Minirokje
hoge hakjes. Blonde Tina in het donkere bos, en dan zijn er....2 mannen!!
06-320.326.70(50ct.p.m.)

Als ze aan de grens wordt gevisiteerd door vrouwehanden, voelt Ellen hoe heet dat is.
Lesbisch
06-320.330.52(50ct.p.m.)

Anne voelt het hete effect van boeien tegen haar naakte huid en leert wat gehoorzaamheid is 50ct.pm.
06-320.330.51

Fijn, de box voor
Volwassenen
is terug. De box met volwassen intieme bellers.
06-320.327.88 (50ct.p.m.)

Homokontakt;
jongens zoeken jongens:
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Op zoek naar 'n hete meid?
Bel sexdating
06-320.326.33

Bel: 06-320.326.66 voor 'n
sexafspraak
met 'n lekkere meid.

Homo
Het is wel slikken voor Jos, al die jongens
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Natasja doet het met 2 mannen,
keukensex
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal en de melkboer
waar gebeurd
06-320.328.01

Meegenieten
Jonge meisjes onder de douche:
06-320.328.88

Hete
spelletjes met rijpe huisvrouwen:
06-320.329.01

Zoek je een vriendin?
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Versier
een afspraakje, Bel de Afspreekbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek!
Msexcontacttel
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Sex met het buurmeisje, en nog veel heter! - 50 ct p/m
06-320.326.01

Lekkere meid zkt. sexcontact. Bel de:
Tippellijn
06-320.330.66

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens:
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Als de man het meisje
zonder slipje
behandelt valt ze van de ene sensatie in de andere, en dan...
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)

!! Wipkracht 9 !!
De beste anonieme verhalen
06-340.310.15 (50 ct.p. m.)

Kontakten/Klubs

Club Merci
Tatjana, Diana, Maria, Sansra, Wendy, Sillia, Kristel
Suam. Rijksweg 241, Geleen. Tel. 04490-45814.

Nirwana Escort Service
als je verzekerd wilt zijn van ECHTE kwaliteit.
Tel. 045 - 46 33 23

OOG VOOR ECHT MOOIE MEIDEN???
WIJ HEBBEN 5 SCHOONHEDEN VOOR U!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
ALTIJD OP ZOEK NAAR DE MOOISTE MEIDEN.
KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147. TEL. 045-46 33 23.
GEOPEND 19.00 - 03.00 UUR. OOK WEEKENDS!!

Er kunnen er maar 2 de beste zijn onze jongens in Italie en de meisjes van de
Riversideclub
E9 afslag Echt Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00 t/m 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

J. geh. vr. 30 jr. vervult al uw wensen bij haar thuis
043-632367.

ƒ 50,- all-in
Katja, Stella en Monique
Tel. 045-423608.

Madson Men's Club
vraagt diverse attraktieve bardames. Tel. 045-4120

Privéhuis Michelle
Wij doen ook aan topsport
Nieuw Tatjana jong, supersexy en .....?
Tel. 045-228481/229680

Club Pin Up
Sexy pin-up girls, excl. serv. Geop. vanaf 14.00 uur
Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929

Club Eros
Holzstraat 103, Kerkrade. Tel. 045-462084. Ma t/m
14.00-03.00 uur. Charmante dames verwachten U
Tevens meisje gevraagd.

045-326191
Escortservice. All-in.

Nieuw!! Ook zaterdag
Noenda
Met assistentes, SM en slavin 04492-5605.

Privéhuis Byou
ontvangt u in romantische sfeer. Inl. 04746-5826. Zeer discreet, privéparking. Tevens exclusieve kamers te huur voor koppels.

Privéhuis
Donna
Kampstraat, verhuisd van 045-227734 naar 04746-5826.

Contactburo Geleen
Bem. van privé-adr. 04490-48768. Incs. dames gevr.

Peggy Privé
Nieuw meisje aanw. 04490-74393 ma.-vr. 11.00-19.00 uur. Tev. ass. gevr.

Nieuw bij Yvonne
ƒ 125,-
Heel uur all-in
Kapelweg 4, Kerkrade
045-425100 ma-zat.
11-24 uur zond. 15-24 uur.

Buro Yvonne
Vrangendeel 154, Sittard
Bij Fortunast. 04490-23203.

Diana escort
045-320323
v.a. 's morgens 10.00 uur, 's woensdags. gesloten

Videoclub
nieuwe films aanwezig v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067
Meisje aanwezig

Gevraagd
Leuke nette meisjes voor nieuw te openen privé club. Goede condities leuke werksfeer gegar. deerd. Bel even 043-219183.

Club La Belle
Spekholzerheide, Gravenstr. 13, iedere dag geopend, 20-04 uur. 045-41614
Regina van de "Jacht"

We zijn er weer
Steffanie
en haar vriendinnen. Privé en Escort. Ma t/m za van tot 21 uur. Schilberg Noorbeek. 1 km van grens overgang. De Plank. 04456-631. Tev. meisje gevr. Hoge Garantie

Brigitte
Privé 045-254598.

Nieuw
Dave voor boys, 11-19
Tel. 04490-74393.

Jolanda-Kimy
af 10 uur ook zat. en zon
Tel. 045-721759.

Club 2000
Vraagt met spoed attractieve meisjes. Werkt. in over. Intern mog. 04490-423

Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur

nieuw bij Deni
4 leuke dames. Industrie 13 Kerkrade-W. v.a. 1 uur. 045-413887. tev. meisjes gevr.

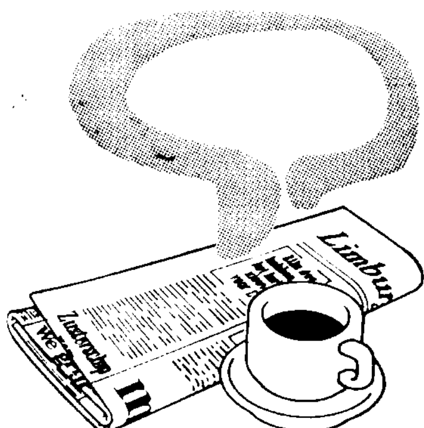
Gezellige Dames
charmant, discreet, ken u thuis of in hotel
045-311895

Voor Piccolo's zie verder pagina 1

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 15 juni 1990 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Modern

● *Vrijwel dagelijks verschijnen er nieuwe artikelen op de markt die het weer mogelijk maken een bepaalde boodschap nóg sneller, duidelijker en beter te verzenden van plaats A naar plaats B. Het is bijna niet meer bij te houden, die ontwikkelingen. En die leiden weer tot soms merkwaardige gesprekken. Zo hoorden wij gisteren een moeder een beetje klagen over haar zoon die de laatste tijd blijkbaar wat weinig aandacht aan het bezoekje aan de ouderlijke woning besteedt. „Hij komt nauwelijks meer, hij belt bijna nooit", liet moeder weten. Om er verdrietig aan toe te voegen: „Hij faxt zelfs niet eens..."*

Vegetarisch

● *Volgens velen is het Nederlands een spraakgebrek of wordt in ieder geval daartoe misvormd door degenen die moeite hebben met de hantering ervan. Slechts een paar lettertjes op een verkeerde plaats en je hebt een wereld van verschil. Zo lazen wij gisteren in een officieel bericht dat ouderen bedreigd worden door eenzaamheid. Dan ontstaat, zo meent de schrijver van dat bericht, het gevaar „dat zij de weg op gaan van het vegetarisch voortleven en dat wel jaren aan hun leven worden toegevoegd, die evenwel loos zijn en inhoudsloos". Een van onze medewerkers ter redactie, die al jaren zonder vlees een vreugdevol bestaan leidt, ontkent ten stelligste dat vegetariërs een dergelijk lot beschoren zou zijn.*

Giovanni!

● *De opnamen zijn al op 31 augustus 1989 gemaakt, maar vanavond om 20.20 uur wordt dan eindelijk de mini-playbackshow uitgezonden via RTL Veronique, met daarin onder anderen Giovanni Poutsma uit Amstenrade en de eveneens 10-jarige Joyce Adriaans uit Treebeek. Het duo 'zingt' de titelsong van Dirty Dancing, en als we goed zijn geïnformeerd, prijkt er sinds 31 augustus 1989 een mooie beker in de huiskamer van de familie Poutsma. Maar voor alle zekerheid moet u morgen toch even kijken...!*

Country

● *Wie van cowboys en country houdt, kan zaterdag naar het gemeenschapshuis Jeugdhuis Treebeek aan de Maanstraat nummer 20 gaan. Daar treden vanaf 20.30 uur enkele countrybands op, onder meer zijn dat de Moonlight Riders, Bobby Lee Parson en Patricia Lindsday. En om niet al te veel op te vallen tussen al die Limburgse Westernfans raadt de organisatie u aan om ook in een country-outfit te verschijnen. De inwendige 'cowboy' kan nog versterkt worden met vlees van de barbecue. De entree bedraagt vijf gulden.*

Speelweide

● *Hoe krijgen ze het klaar, zo vraag je je af. Aan de Beatrixsingel in Valkenburg ligt sinds jaar en dag een speelweide met twee doelen, die nogal in trek is, zowel bij de eigen jeugd uit Broekhem als bij Engelse jongeren tijdens hun vakantie. Dit voorjaar heeft men de speelweide overhoop gehaald om er het nieuwe stamriool te kunnen aanleggen. Het terreintje is nu weer in oude staat terug gebracht, zij het dat er nog altijd geen nieuw gras is ingezaaid. Voorlopig kan het dus niet gebruikt worden. Je vraagt je dus af, waarom er niet al enkele weken geleden iemand met een zak graszaad er op uitgestuurd is om te doen wat toch moet gebeuren.*

Speelweide (2)

● *Maar dit verzuim is nog niet het ergste. Een speelweide is er voor de jeugd om te ravotten, om te voetballen of om andere spelletjes te doen. Het is een goed in het gras zittende weide en niet een verhard plein, juist om bij zulke spelen ongelukjes te voorkomen. Bij val- en duikelpartijen maken kinderen in het gras meestal een zachte landing. Maar wat heeft men nu gedaan? Bijna in de dwarsas van de speelweide hebben 'ze' twee putten gemaakt, die zijn afgesloten met ijzeren deksels. Voelt (?) u al wat er straks gaat gebeuren? Kinderen met hersenschuddingen, builen en opengehaalde knieën.*

Klant slaat kastelein met schop en kandelaar

Van onze verslaggever

KERKRADE – De kastelein van een café aan de Niersprinkstraat in Kerkrade is woensdagnacht rond een uur aangevallen door een 21-jarige Landgravenaar. De ongewenste gast sloeg de kastelein diverse keren met een schop en een kaarsenkandelaar. De cafébaas kon enkele slagen met zijn handen afweren, maar liep toch verwondingen op. In het Kerkraadse ziekenhuis bleek dat de kastelein zijn middelvinger had gebroken. Bovendien moesten het hoofd en de handen op verschillende plaatsen worden gehecht.

Na de hevige ruzie probeerde de dader de portefeuille van de kastelein te stelen. Hij slaagde daar echter niet in en vluchtte op een bromfiets in de richting Landgraaf. Op de Torenstraat kon de politie de verdachte aanhouden.

De man zal poging tot doodslag en diefstal voorafgegaan door geweld' ten laste worden gelegd. De politie heeft de zaak nog in onderzoek. Onduidelijk is nog op welke wijze de schop in het café is terecht gekomen.

Nog geen spoor daders aanslag

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie is geen stap verder gekomen met betrekking tot de ontploffing van een handgranaat, die dinsdagnacht om half vijf plaatsvond nabij een Egyptisch restaurant aan het Emmaplein in Heerlen.

De Heerlense recherche zoekt getuigen: ☎ 045-731731.

Stichting start bezorging mogelijk al in september

Maaltijdvoorziening voor ouderen Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Mogelijk al in september gaat in Heerlen de stichting Stedelijke Maaltijdvoorziening (SMV) van start met het bij ouderen thuis bezorgen van warme maaltijden. Zeven dagen per week worden tussen de middag met een busje warme maaltijden afgeleverd, voor het bedrag van zeven gulden per dag.

Uit een rapport opgesteld door studenten van de Hogeschool Wachtendonk blijkt dat er belangstelling bestaat voor deze voorziening bij ruim 400 Heerlense ouderen. De Federatie Welzijnswerk Ouderen, waaronder de nieuwe stichting SMV ressorteert noemt het feit dat een groep ouderen maar twee keer per week warm eet zelfs 'alarmerend'.

Veel ouderen komen niet aan voldoende warme maaltijden toe omdat ze niet mobiel genoeg zijn of omdat ze gedemotiveerd zijn door de dood van hun partner en geen zin meer hebben in het alleen eten.

Deze doelgroep wordt door SMV benaderd. Er zal dan ook getracht worden om het aantal van 400 maaltijden te halen. De keukens van verzorgingshuizen moeten het eten gaan bereiden. Voor het bezorgen is de hulp van wekelijks twaalf vrijwilligers nodig.

'Open tafels'

De stichting SMV streeft er ook naar om het aantal 'open tafels' uit te breiden. Nu zijn er vier van deze plaatsen in Heerlen, waar ouderen gezamenlijk de maaltijd gebruiken, maar dat aantal zou uitgebreid moeten worden tot tien.

De stichting SMV gaat samenwerken met de stichting Tafeltje Dekje, die nu al zo'n zestig maaltijden bezorgt. SMV benut het bezorgbusje overigens op twee manieren. Op uren dat het openbaar vervoer geen soelaas biedt, wil men het inzetten voor ouderenvervoer.

Kerkraadse woningvereniging slecht management verweten

Minister kapittelt 'Land van Rode'

door jeanette ackens

KERKRADE – De woningvereniging 'Land van Rode' in Kerkrade is door het ministerie van VROM op de vingers getikt nadat uit een door de inspectiedienst gehouden onderzoek is gebleken, dat de werkwijze van Land van Rode niet voldoet aan de door VROM gestelde richtlijnen.

VROM hield in 1988 een routine-inspectie bij de woningvereniging en ontdekte dat het beleid van het bestuur niet volgens de voorschriften werd gevoerd met name zou men zich te veel bemoeien met de taken van het ambtelijk apparaat.

In een brief die eind 1989 werd verstuurd, wordt het bestuur gevraagd de beleidsstructuur te herzien en te vervatten in een beleidsplan. De brief van VROM en het onderzoek zijn tot heden niet in de openbaarheid gekomen.

De woningbouwvereniging is namelijk niet tot volledige openbaarheid verplicht. Zij heeft alleen haar leden naar behoren te informeren.

Volgens het bestuur is dat reeds gebeurd en zal op de eerstvolgende ledenvergadering van 23 juni volledige opheldering worden gegeven.

Op die bijeenkomst zal ook een nieuwe voorzitter gekozen worden.

Ernstig

De Kerkraadse woningvereniging kampt met ernstige interne problemen. Een jaar geleden trad voorzitter Göttgens af. Omdat er tot op heden nog niemand bereid is gevonden om hem op te volgen, werkt het bestuur met interim-voorzitter Groten-Vreuls. Ook zit het hoofd van de technische dienst om tot nu toe nog onduidelijke redenen al een half jaar thuis.

Bovendien blijkt uit notulen dat de financiële commissie van 'Land van Rode' op 23 mei van het vorige jaar wilde opstappen, omdat de leden zich gepasseerd voelden door het bestuur. Pas na sterke aandrang van die zijde, ging de commissie alsnog overstag.

Wethouder André Coumans bevestigt dat ook het college vraagtekens heeft gezet bij het financiële beleid van 'Land van Rode'. „Het ligt echter niet op mijn weg om me te bemoeien met interne aangelegenheden bij de woningvereniging. Dat zou ik alleen doen, als het gehanteerde beleid de huisvesting bruskeert. Ik heb niet kunnen constateren dat 'Land van Rode' haar taak niet nakomt. Het bestuur heeft een bepaalde mate van autonomie over de organisatie en op dit moment wordt er alles aan gedaan om tegemoet te komen aan de door het ministerie geuite kritiek."



Honingzoet

● *Hub Curfs uit Merkelbeek, in zijn vrije tijd fervent imker, speelde gisteren even voor schoolmeester om twintig kinderen van basisschool Cantecleer uit Sittard alles over bijtjes en bloemen te vertellen. De klasje wilde wel eens weten hoe een imker te werk gaat en hoe bijenvolken zich gedragen. Curfs, brandweercommandant van confessie, liet zich die kans niet ontnemen en trok zijn imkerstenue aan. Aan het klasje had hij tijdens zijn uitleg over het wel en wee van zijn 300.000 bijen overigens geen kind.*

De jeugd bleef de hele middag (honing)zoet.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Drugdealer aangehouden

BRUNSSUM – De Brunssumse politie heeft gistermiddag een 37-jarige man op heterdaad werd betrapt bij het dealen van heroïne. De politie kwam de man toevallig op het spoor toen zij een huisgenoot van de dealer afleverde in verband met overmatig alcoholgebruik. Ook een 25-jarige drugverslaafde vrouw, die in het pand aanwezig was, werd aangehouden.

Achttien maanden geëist tegen inwoner van Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Amsterdamse officier van justitie mevrouw mr.Broek heeft tegen de 34-jarige S.S. uit Landgraaf een gevangenisstraf van achttien maanden geeist, waarvan zes voorwaardelijk. De Limburger waren vijf inbraken ten laste gelegd, die hij samen met de Amsterdammer P. van D. (27) gepleegd zou hebben. Van D. hoorde drie jaar cel tegen zich eisen. Volgens raadsman mr Baur was S. slechts een „hulpje".

Op 24 februari van dit jaar brak het duo in in een woning te Heerlen, nadat S. eerder samen met een ander een vergeefse poging had ondernomen het huis binnen te komen. De mannen maakte bij elke inbraak gebruik van door Van D. aangeschafte portofoons en een scanner. Uit de woning werden onder andere bronzen klokken en een muntenverzameling ontvreemd.

Drie dagen later sloeg het tweetal toe in Kerkrade Uit een woning werd 12.000 gulden getolen, alsmede fotoapparatuur en sieraden. Weer een paar dagen later was een flatwoning in Geleen aan de beurt. Op vragen van rechtbankpresident mr Bauduin hield S. echter vol dat Van D. de inbraak heeft gepleegd.

Via de postale recherche, die de handel in gestolen cheques in een regelmatig door Van D. bezocht Amsterdams café onderzocht, kwam de Amsterdamse politie de twee mannen op het spoor. Na het afluisteren van telefoons en het verrichten van enkele huiszoekingen, onder meer bij S. in Landgraaf, ging men in maart van dit jaar over tot arrestatie. S. heeft zijn betrokkenheid bij in totaal elf inbraken bekend. De rechtbank doet op 28 juni uitspraak.

Over niet verlenen van afvalstoffenverguinning

Provincie in conflict met recycling-firma

DEN HAAG/BRUNSSUM - Gedeputeerde Staten van Limburg blijven bij hun beslissing om de Amsterdamse firma Rutte Recycling geen afvalstoffenvergunning te geven voor het slibcomposteringsbedrijf aan de Waubacherweg in Brunssum. De aanvraag voor die vergunning is onvolledig.

Dat heeft provinciewoordvoerder, mr. N. Janssen, donderdag gezegd tijdens een hoorzitting bij de Raad van State in Den Haag. Daar diende het door Rutte Recycling aangespannen beroep tegen de beslissing van de provincie om voorlopig de gevraagde vergunning niet te geven.

Voor het composteringsbedrijf heeft Rutte op dit moment wel een hinderwetvergunning. Eind 1987 is de Afvalstoffenwet in werking getreden. Op grond van die wet is Rutte verplicht om voor het Brunssumse depot met een afvalstoffenvergunning te werken.

Janssen: „Omdat er in de aanvraag voor die vergunning een aantal cruciale gegevens ontbreken hebben GS besloten die aanvraag niet-ontvankelijk te verklaren. Het ontbreken van die gegevens is onontbeerlijk voor een verantwoord besluitvormingsproces". De gegevens die Rutte niet in de aanvraag voor de vergunning heeft opgenomen hebben onder meer betrekking op de stank- en geluidemissie van het composteringsbedrijf, de wijze van financiering en de te verwachten toekomstige investeringen en de kwaliteit en de afzet van het eindproduct.

Rutte zegt die gegevens niet in de aanvraag te hebben opgenomen omdat die gegevens niet op tijd beschikbaar waren en omdat sommige gegevens om technische redenen niet te verstrekken zijn. Tijdens de behandeling van de beroepsprocedure zei raadsman, N.S.J. Koeman, van Rutte weinig begrip te hebben voor het optreden van de provincie. De beslissing van het provinciebestuur om zonder nader overleg tot de niet-ontvankelijkverklaring over te gaan is volgens de raadsman in strijd met de wet. Koeman: „Ik heb het idee dat het bij de provincie een beetje rommelt".

Staatsraad H. Polak, de waarnemend voorzitter van de geschillenafdeling van de Raad van State liet merken ook vraagtekens te zetten bij de handelwijze van het Limburgse provinciebestuur. Polak: „Er is ook zoiets als een zekere dienstverlening van een overheidsorgaan. Het is natuurlijk wel belangrijk dat Rutte op korte termijn een vergunning krijgt. Ook de belangen van derden zijn daar mee gemoeid". Hij doet over een aantal weken uitspraak.

Wachtlijsten moeten tot het verleden behoren

Heerlen krijgt eerste openbare LOM-school

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met ingang van het nieuwe schooljaar krijgt Heerlen een openbare LOM-school. De school, die genoemd is naar Anne Frank, is de eerste in zijn soort in Limburg. Er hebben zich al ruim twintig leerlingen aangemeld.

Er was tot nu toe maar een school voor kinderen met leer- en opvoedingsmoeilijkheden in Heerlen. Dat leidde tot een wachtlijst van één tot twee jaar en tot het verwijzen van veel kinderen naar scholen elders in de Oostelijke Mijnstreek,zelfs tot Gulpen toe.

De Anne Frankschool wil per 31 oktober 45 leerlingen te hebben.

De nieuwe school wordt gevestigd in een gebouw van de basisschool Op gen Ing aan de Oude Brunssummerweg. Mocht de leerlingenstroom zich gunstig ontwikkelen, dan is het de bedoeling dat er gekeken wordt naar nieuwbouwmogelijkheden nabij het centrum.

Want de school profileert zich nadrukkelijk als streekschool en wil daarnaast een alternatief bieden voor het bijzonder onderwijs. „De ouders kunnen nu de keuze maken tussen een openbare of een bijzondere LOM-school", zegt directeur H. Pinckers.

De naam Anne Frank staat voor kinderen die in de verdrukking zitten.

„De problemen van het kind staan bij ons centraal en niet een of ander onderwijssysteem." Dat zal gebeuren met vier leerkrachten, die elk twee leerlingen meebrengen, een logopediste voor 1½ dag per week en de hulp van een orthopedagoog en een maatschappelijk werker.

Zoals al eerder bekend werd gemaakt, gaat per augustus in Heerlen ook de openbare Coriovallumschool voor Zeer Moeilijk Lerende Kinderen (ZMLK) van start.

Meisje (10) kan ongedeerd vluchten

Aanrander schrikt van blaffende hond

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Het aanhoudend geblaf van een hond heeft woensdagavond een onbekende aanrander op de vlucht gejaagd. De man probeerde rond zeven uur een 10-jarig meisje, dat over de Zandbergsweg in Hoensbroek fietste, ter hoogte van de kerk in zijn auto te duwen. De man was plotseling uit een groene Opel Kadet (oud model) gestapt en had het meisje van haar fietsje geduwd.

Op het moment dat hij haar wilde oppakken, kwam een tot dusver onbekend gebleven ooggetuige met zijn hond voorbij. Omdat de hond het kind gilde, sloeg de hond zo fel aan dat de aanrander het hazepad koos.

Van de verdachte is een uitgebreid signalement bekend: hij is ca 25-30 jaar oud, ongeveer 1.75 m lang, heeft donkerkleurig haar dat aan de voorzijde kort en lanIer in de nek. De man heeft een rond gezicht met 'afhangende' mond. Hij droeg een zwart kort jasje en een spijkerbroek.

De Heerlense politie wil graag een gesprek hebben met de ooggetuige. Ook eventuele andere mensen, die iets gezien hebben, kunnen contact opnemen met de zedenpolitie: ☎ 045-731809.

Wij zijn dolgelukkig met de geboorte van ons zoontje en broertje

Bob

John en Ien Gregoire-Koelman
Joep, Loes, Noor en Stijn

Heerlen, 13 juni 1990
Zr. Xavier Nolenslaan 16

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij u kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve echtgenote, mijn zorgzame moeder en schoonmoeder, onze oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina (Fien) Maria Hubertina Jansen

echtgenote van

Pieter Hubert Heijnen

Oensel: **P.H. Heijnen**
Oensel: **Susanne Bougie-Heijnen**
Theo Bougie
Alwin
Diana
Nico
Amanda
Familie Jansen
Familie Heijnen

6333 EN Schimmert, 14 juni 1990
Oensel 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 19 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Maandagavond 18 juni is er om 19.00 uur een avondmis voor de overledee in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Wij hebben op woensdag 13 juni 1990 onze lieve

Carmen Soto de Prado y Pardo-Post

verloren.

Vanaf het begin van onze opleiding was zij een fantastische collega, een zorgzame en zeer vakbekwame steun en toeverlaat voor haar studenten. Haar warme vriendschap zal de gehele schoolgemeenschap erg missen.

Wij hopen dat zij de rust gevonden heeft waarnaar zij de laatste maanden met veel godsvertrouwen verlangd heeft.

Wij wensen haar man en kinderen veel sterkte toe. Zij weten dat de overledene ook bij ons en veel oud-studenten voortleeft.

College van Bestuur, medewerkers, studenten en oud-studenten van de Rijkshogeschool, Opleiding Tolk-Vertaler Maastricht

Er zal gelegenheid zijn tot afscheidnemen heden vrijdag 15 juni 1990 van 16.00 tot 18.00 uur ten huize van de overledene.

Om 18.40 uur wordt in de kerk van de H. Gerlachus te Banholt de rozenkrans gebeden, waarna om 19.00 uur de vigiliemis gelezen zal worden.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden in de kerk van de H. Gerlachus te Banholt op zaterdag 16 juni 1990 om 11.00 uur.

Dankbetuiging

De talrijke blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, maken het mij niet mogelijk u hiervoor persoonlijk te bedanken. Ik wil u daarom langs deze weg, mede uit naam van mijn kinderen en kleinkinderen, hartelijk dank zeggen voor uw zeer gewaardeerde bijken van deelneming. Zij zijn voor ons een belangrijke steun geweest.

S.A. Kort, kinderen en kleinkinderen

Sittard, juni 1990

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antoon Martin Zorenc

echtgenoot van

Maria Elisabeth Gerarda Dohmen

Hij overleed in de leeftijd van 56 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **M.E.G. Zorenc-Dohmen**
Heerlen: **Nicolle Kollée-Zorenc**
Marty Kollée
Bart en Martijn
Heerlen: **Antoine Zorenc**
Familie Zorenc
Familie Dohmen

6414 AB Heerlen, 13 juni 1990
Musschenbroek 22

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 18 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen, Sittarderweg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, zaterdag 16 juni om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In grote droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze secretaris

Toon Zorenc

Wij danken hem voor de inzet bij onze vereniging. Wij wensen zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Bestuur en leden P.D.V. de Vredesduif

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid genomen van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Sef Driessen

echtgenoot van

Maria Lochs

Hij overleed op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h. [illegible]

Stein: **[illegible] Driessen-Lochs**
Obbicht: **[illegible] Driessen**
Mia Driessen-Demandt
Nattenhoven: **Harie Driessen**
Kitty Driessen-Ariëns
Stein: **Jan Driessen**
[illegible] Driessen-Houben
Berg a.d. Maas: **Annie Muris-Driessen**
Jo Muris
Elsloo: **Piet Driessen**
Bep Driessen-Lemmens
Stein: **Mart Driessen**
Elly Driessen-Ridderbeekx
en al zijn kleinkinderen
Familie Driessen
Familie Lochs

6171 VJ Stein, 14 juni 1990
Mouthenvelsweg 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 18 juni om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Zaterdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig man gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

✫ Heerlen, 30 juni 1941
† Eygelshoven, 11 juni 1990

André Heutz

Hermien Verdonkschot en familie Heutz

6471 CH Eygelshoven
Veldhofstraat 157

De crematieplechtigheid heeft op verzoek van de overledene in besloten kring plaatsgevonden op donderdag 14 juni in het crematorium in Heerlen.

---

†

Na een jarenlang werkzaam leven en enige jaren van rust, overleed heden, toch nog plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het heilig sacrament der zieken,

Hub (Faustinus) Coolen

franciscaan

Hij was 86 jaar oud, 64 jaar minderbroeder.

In China en Irian Jaya was hij tientallen jaren werkzaam als broeder-missionaris. De laatste jaren heeft hij doorgebracht in het Bernardinusklooster te Heerlen.

Namens de medebroeders:
M. Jessen OFM, vicaris
Namens de familie:
Byrman en Coolen
Heerlen

Heerlen, 13 juni 1990
Akerstraat 97, 6717 BK Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 18 juni 1990 om 11.00 uur in de Bernardinuskapel, Akerstraat te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat aldaar.

Wij zullen hem bijzonder herdenken in de h. mis van 9.00 uur op zondag 17 juni as. in voornoemde kapel.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen, ingang St.-Antoniusweg; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw belangstelling en blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en opa

J.H.J. Eugène Stassen

willen we u van harte bedanken. Van de vele condoléances, h. missen en bloemen waren we zeer onder de indruk.

Familie Stassen

Beek, juni 1990

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden in tegenstelling tot eerder gedane mededelingen in de kerk van St. Callistus te Neerbeek op zondag 17 juni om 11.00 uur.

---

†

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden van [illegible] schoon-

Elisabeth Kuik-Van Hummel

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Een speciaal woord van dank aan dr. Lauw en de zusters van het Groene Kruis Heer-Maastricht.

Familie Piters-Kuik en kinderen

Heer, juni 1990
Haspengouw 27

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 juni as. om 11.30 uur in de St. Petrus Bandenkerk te Heer-Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, tante, zus en nicht

Johanna Meisters

zal plaatshebben op zaterdag 16 juni a.s. om 19.00 uur in de St. Lambertuskerk te Kerkrade.

Kinderen en familie

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Laumen

echtgenoot van

Mia Verjans

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
Sittard: **Mia Laumen-Verjans**
Sittard: **Theo Laumen**
Herkenbosch: **Elly van de Riet-Laumen**
John van de Riet
Sittard: **Anita Lanjouw-Laumen**
Remmie Lanjouw
Sittard: **Ton Laumen**
Marlies Laumen-Knops
Sittard: **Huub Laumen**
Els Laumen-Lazdins
en al zijn kleinkinderen
Familie Laumen
Familie Verjans

6133 AA Sittard, 13 juni 1990
Kromstraat 11

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op maandag 18 juni as. om 11.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jozef Kusters

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus Schandelen-Heerlen.

Mien Kusters-Steins kinderen en kleinkinderen

Nuth, juni 1990

Mededeling

Gisteren werd in een van de gerubriceerde advertenties onder de kop 'Proficiat' door een menselijke fout een verkeerde foto gebruikt.

Het Limburgs Dagblad betreurt dit pijnlijke voorval ten zeerste en zal zijn uiterste best doen dergelijke vergissingen in de toekomst te voorkomen.

Wij bieden hierbij mevrouw H.J.G. Hendriks-de Rooij en familie onze welgemeende excuses aan.

Het is weer een heel jaar geleden dat we plotseling afscheid moesten nemen.....

De plechtige eerste jaardienst voor

Hubert Schijen

zal gehouden worden op zondag 17 juni a.s. om 11.00 uur in de Gerarduskapel te Wittem, waarvoor wij u beleefd uitnodigen.

Familie Schijen
Familie Maas

Op 9 juni is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn man en onze vader

Jo van Laar

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zondag 17 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.

M. van Laar-van Proemeren en kinderen

Eijkerstraat 19
6269 BL Margraten

OVERLEDEN

† **Gerardus Minkenberg**, 85 jaar, weduwnaar van Gertrudis Gootzen, Broekstraat 41, 6049 CJ Ool-Herten. De plechtige eucharistieviering zal worden geHouden op zaterdag 16 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.

† **Anna Lebens**, 77 jaar, echtgenote van Joannes Pulmans, Maasstraat 5, 6051 CK Maasbracht. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op maandag 18 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht.

† **Arie Smittenaar**, 71 jaar, echtgenoot van Riet Thebes, weduwnaar van Jo Elderbroek, P. Bothstraat 3, 6045 HK Roermond. De crematieplechtigheid zal worden gehouden op zaterdag 16 juni om 11.30 uur in het crematorium Grote Bleriekse, Bergenweg 30 te Venlo-Blerick.



Winstgroei Limagas in zachte winter

Gasverkoop gelijk ondanks mooi weer

Van onze redactie economie

HEERLEN – De gasdistributiemaatschappij Limagas heeft vorig jaar net zoveel gas verkocht als in 1988. Dat komt door een stijging van het aantal aansluitingen, terwijl in de huishoudens juist minder werd verstookt als gevolg van de zachte winter. Directeur ir Th. Brouwer ging gisteren zelfs al zo ver om te spreken van 'waarschijnlijk de warmste winter van de eeuw'.

Het gemiddelde huishoudelijke verbruik daalde van 2982 tot 2851 m3 per aansluiting. Omdat Limagas de kosten en de afschrijvingen wist te drukken, werd uiteindelijk toch f 19,7 miljoen winst gemaakt. Dat is ruim f 3 miljoen meer dan het jaar ervoor.

Limagas heeft de gasprijs de laatste tijd flink omhoog gejaagd. Het tarief voor kleinverbruik bedroeg begin 1989 nog 33,8 cent per m3. In juli 1989 werd dat 36,5 cent, nu betaalt een gezin 39,7 cent en gisteren werd bekend dat vanaf 1 juli 42,1 cent betaald moet worden. In een betrekkelijk korte periode is het gas ruim 8 cent duurder geworden.

In juli fuseert Limagas met de Plem in de nieuwe vennootschap NV Energiebedrijf Limburg (EBL). De provincie wordt de belangrijkste eigenaar met 63 procent van de aandelen. De Limburgse gemeenten verwerven 37 procent.

Werkloosheid blijft licht boven landelijk niveau

Percentages IPR gelijk

Vervolg van pagina 1

Gevreesd werd dat ook de IPR-steun voor de rest van Zuid-Limburg zou wegvallen; dat gebeurt dus pas over twee jaar, zij het dat de subsidies worden verlaagd. Voortzetting van de IPR-subsidies voor de Oostelijke Mijnstreek komt niet echt onverwacht omdat ook de PNL voor die regio al werd voortgezet; het handhaven van de bestaande percentages – mits het kabinet ermee instemt – is echter een verrassing.

Van de vijf IPR-gebieden in Nederland krijgen alleen het Noorden en de Oostelijke Mijnstreek nog vier jaar IPR-subsidies. De rest van Zuid-Limburg, Twente, Arnhem-/Nijmegen en Helmond vallen over twee jaar af. Zo wordt de IPR geleidelijk afgebouwd. Momenteel gaat er jaarlijks ongeveer 250 miljoen om in de IPR-pot. Limburg mag daarvan via de 'decentrale'-pot 10 miljoen zelf 'uitdelen'; verder wordt geprofiteerd van de middelen in de landelijke, 'centrale' IPR-pot.

Nieuw

Overigens wil Bukman een nieuwe vorm van regionaal beleid scheppen. Die moet dienen om waar in het land ook 'knelpunten' op te heffen bij voorbeeld in Venlo bij de aanleg van bedrijfsterreinen. Voor deze vorm van steun wil Bukman ongeveer 70 miljoen uittrekken.

Overigens zal de werkloosheid in Zuid-Limburg mogelijk ook in 1990 licht boven het landelijk niveau blijven. Daarmee zou, 'tegen de verwachtingen in', het doel van het PNL-beleid dit jaar niet geheel gehaald worden, zo staat te lezen in het 'Jaarrapport' van de Begeleidingscommissie Perspectievennota Zuid-Limburg'.

Kamer aanvaardt wetsvoorstel herindeling

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren zoals verwacht het wetsvoorstel voor de herindeling van Midden-Limburg aanvaardt. Alleen de fractie Groen Links stemde tegen. De Eerste Kamer zal het wetsvoorstel nu waarschijnlijk begin september behandelen, zodat de herindeling januari 1991 van kracht kan worden. Daarmee wordt, als de Senaat het voorstel aanvaardt, het aantal gemeenten in Midden-Limburg van 28 naar 15 teruggebracht.

De Kamer aanvaardde slechts een wijziging op het wetsvoorstel. Het betrof een amandement van het Limburgse CDA-Kamerlid Leon Frissen, inhoudende dat het oorlogsmonument in Roggel ook in de toekomst in die gemeente blijft staan. Oorspronkelijk zou het oorlogsmonument naar Haelen gaan.

Verder werd zoals verwacht de motie aangenomen waarin het kabinet de opdracht krijgt met de provincie Limburg te bekijken hoe de positie van de gemeente Roermond moet worden versterkt. Gebiedsuitbreiding ten koste van omliggende gemeenten behoort daar in de toekomst tot de mogelijkheden.

Ook een motie van de GPV waarin het kabinet wordt verzocht bij het provinciebestuur te bewerkstelligen dat dit geen gebruik maakt van de bevoegdheid om het waardevolle natuurgebied het Leropperveld in de toekomst weer bij Roermond te voegen, werd aangenomen met alleen de stemmen van de VVD tegen.

Winst dank zij verkoop Ceramique-terrein verdubbeld

Sphinx NV wil Mosa dolgraag overnemen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – President-directeur J. van Vliet had gisteren tijdens de presentatie van het jaarverslag van de NV Koninklijke Sphinx te Maastricht de grootste moeite om zijn enthousiasme over een mogelijke overname van Mosa te onderdrukken. Met de aankoop van de in tegels en porselein gespecialiseerde stadsgenoot kan het streven van Sphinx naar een concernomzet van een half miljard in een klap worden verwezenlijkt.

Mosa, met een omzet van ongeveer f 150 miljoen en een winst van minstens f 20 miljoen is sinds drie weken te koop. Eigenaar Redland Bouwprodukten wil Mosa kwijt omdat de produktie van tegels en porselein niet meer tot de kernactiviteiten wordt gerekend. Tegelijkertijd is Sphinx, fabrikant van vooral sanitair en tegels, op zoek naar overname-kandidaten. Het spreekt dus bijna vanzelf dat Sphinx geinteresseerd is in overname van de plaatsgenoot.

De directie is inmiddels druk bezig alle gegevens over Mosa te onderzoeken. „Achteraf gezien is het jammer dat we vier jaar geleden, toen Mosa ook te koop was niet konden toeslaan, maar toen zaten we net zelf in een reorganisatie", zei gisteren een van de directeuren, drs T. Visser. Destijds ging Mosa voor een slordige f 20 miljoen over naar Redland. Nu zal echter een veelvoud van dat bedrag op tafel moeten komen. In de wandelgangen worden zelfs bedragen van rond de 150 miljoen genoemd. Redland heeft met Mosa dus een goede belegging gedaan.

Sphinx kan met Mosa erbij een aanzienlijke positie in wand- en vloertegels krijgen. Van Vliet schat dat de twee bedrijven samen in Nederland eenderde van de markt hebben.

Winst

De netto-winst van de in Maastricht gevestigde keramische industriegroep is in het afgelopen boekjaar ruim verdubbeld van f 16 miljoen naar bijna f 36 miljoen.

Helaas voor Van Vliet is dat glanzende resultaat eenmalig. Een flink deel van de winst is veroorzaakt door de verkoop van het Ceramiquetterrein in Maastricht aan het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP, dat op de gunstig gelegen stadslokatie een gigantisch nieuwbouwproject wil realiseren.

In het afgelopen jaar werd liefst f 50 miljoen geïnvesteerd. Daarin zat ook de nieuwbouw van de fabriek voor technische keramiek, die voor f 12 miljoen door het ABP werd gefinancierd in het kader van de verkoop van het Ceramiqueterrein.

Orders

De orderportefeuille van Sphinx voor zowel sanitair als tegels is op het ogenblik goed gevuld. In het afgelopen boekjaar nam de omzet met een kwart toe tot het voor Sphinx ongekende niveau van f 326 miljoen. Het grootste deel van die groei werd veroorzaakt door de overname van het kunststofverwerkend bedrijf Wisa in Arnhem en van de Belgische sanitairfabriek Warneton.

In 1993 moet de omzet zijn gegroeid naar f 500 miljoen. Sphinx wil met sanitair, tegels en technische keramiek een toppositie in Europa gaan nemen. Dat is nodig in verband met de Europese eenwording, aldus Van Vliet. Inmiddels haalt ook Sphinx al meer dan de helft (54 procent) van de omzet uit het buitenland. Volgend jaar moet dat minstens 60 procent zijn.

De directie wil een dividend uitkeren van vijf procent in aandelen en f 4,40 per aandeel in contanten.



● *Bij de Roode Brug in de Voorstad St.-Jacob is gisteren de moord op Jan van der Meer gereconstrueerd met medewerking van de verdachten.* Foto: JAN PAUL KUIT

Reconstructie van roofmoord

Van onze verslaggever

ROERMOND – De gemeentepolitie van Roermond is gisteren de hele dag bezig geweest met de reconstructie van de moord op de Roermondenaar Jan van der Meer op 15 januari 1987.

De man werd sedert die datum vermist. Begin mei jongstleden meldde zich een Roermondenaar bij de politie dat hij en twee anderen Van der Meer hebben beroofd en in de Maas hebben gegooid. Het trio keek toe toen het slachtoffer door de stroom werd meegevoerd en kopje onder ging. Het lichaam van de man is niet gevonden.

De verdachten van de moord, H.S. (27), R.V. (26) en J.R. (22), moesten gisteren één voor één op de plek des onheils, bij de Roode Brug in Roermond, de roofmoord reconstrueren. Vijf rechercheurs van de rijkspolitie hebben de reconstructie opgenomen op een videoband.

De plaats van het slachtoffer werd ingenomen door een politieman van de geüniformeerde dienst van de gemeentepolitie Roermond. Aanwezig waren ook de officier van justitie mr J. van Delft en huisarts dr Metz.

Eerste twee RL-cursussen 50-plussers

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg (RL) begint in het najaar met de twee eerste cursussen die speciaal bestemd zijn voor vijftig-plussers. Het zijn de cursus literatuur en de cursus rechtsgeschiedenis. De cursussen hebben een academisch niveau en zijn toegankelijk voor mensen die door opleiding of ervaring beschikken over kennis op middelbaar niveau.

De universiteit gaat er van uit dat een groot aantal mannen en vrouwen van vijftig jaar en ouder meer tijd krijgen om datgene te doen wat ze al jaren hebben uitgesteld: hun algemene kennis en interesses verbreden en verdiepen. Daarom gaat de RL met name voor deze groep cursussen houden op het gebied van wetenschap en cultuur.

De cursus literatuur gaat over de Nederlandse literatuur van de twintigste eeuw. Zes Nederlandstalige schrijvers en dichters worden belicht. De thematiek van de auteurs en het daaruit af te leiden wereldbeeld staan centraal. De eerste van de twaalf lessen begint op 4 september. De bijeenkomsten vinden plaats op de dinsdagmiddagen aan de RL in Maastricht. De kosten zijn 300 gulden.

Op 14 november begint de tweede cursus: tien bijeenkomsten over de rechtsgeschiedenis van de beide Limburgse territoria.

Informatie en inschrijving 043-887146 887147.

Ter Veld: 'Geen sprake van onregelmatigheden'

Vervolg van pagina 1

Volgens Ter Veld gaat het daarbij echter om beschuldigingen die na vaak meer dan 23 jaar niet meer te bewijzen of te ontzenuwen zijn. De staatssecretaris is ook van mening dat er geen sprake is geweest van onregelmatigheden. Als mijnwerkers bovendien van mening waren dat hen onrecht was gedaan, zo concludeert de bewindsvrouwe, dan hadden zij bovendien voldoende mogelijkheden om een betwiste uitspraak of keuring aan te vechten.

De staatssecretaris wijst tevens de klacht van de hand dat veel mijnwerkers een silicose-uitkering mislopen omdat zij niet op de hoogte waren van de termijn waarbinnen een aanvraag daarvoor moest worden ingediend. Dat is volgens Ter Veld geen geldige beroepsgrond.

Zij verwijst ook naar een recente uitspraak van de Centrale Raad van Beroep, die vier oud-mijnwerkers niet ontvankelijk verklaarde in hun aanvraag voor een silicose-uitkering. De vier konden niet aannemelijk maken dat zij hun aanvraag hadden ingediend binnen één jaar nadat zij hadden kunnen weten dat ze silicose hadden. Volgens de FNV, die de zaak van de vier mijnwerkers behartigde, maakt deze uitspraak het bijna onmogelijk nog in beroep te gaan als de Sociale Verzekeringsbank een aanvraag voor een silicose-uitkering weigert.

De sociaal-democratische bewindsvrouwe concludeert kortom dat, hoe 'tragisch' deze zaak ook mag zijn en hoe 'teleurstellend' de inhoud van de notitie voor de betrokken oud-mijnwerkers is, 'mij niet gebleken is dat de overheid in deze in gebreke is gebleven.'

Ter Veld wijst enkel op de nog steeds bestaande mogelijkheden een schadeloosstelling voor silicose – als daar recht op is – te krijgen.

Hof eist negen maanden tegen Baruch M.

DEN BOSCH – Negen maanden gevangenisstraf waarvan vijf voorwaardelijk eiste de procureur-generaal gisteren bij het gerechtshof in Den Bosch tegen de voormalige advocaat Baruch M. (37) uit Bunde. Hij wordt ervan verdacht dat zich in 1986 en 1987 op bedrieglijke wijze te hebben verrijkt ten koste van anderen.

Ook deed M. aangifte van diefstal van kostbare goederen uit zijn woning, terwijl hij die spullen zelf had verkocht om aan drugs te kunnen komen. De rechtbank in Roermond veroordeelde hem vorig jaar januari tot tien maanden onvoorwaardelijk.

De man had dat meningheid met zijn familie en was uit de advocatenmaatschap van zijn familie gezet. Bovendien gingen hij en zijn echtgenote uit elkaar en overleed zijn kind. Via een vriendin, zijn huidige vrouw, leerde hij de oppeppende werking van cocaïne kennen, waardoor hij bergen werk kon verzetten.

Dat werk leverde niettemin te weinig geld op om hun gezamenlijke gebruik, dat gemiddeld driehonderd gulden per dag kostte, te bekostigen en de advocaat moest naar illegale mogelijkheden omzien om aan geld te komen.

Procureur-generaal mr J. Jansen hield in zijn eis voor de zestien ten laste gelegde feiten rekening met de manier waarop M. zich inmiddels heeft geresocialiseerd. De verdachte hoopt in oktober af te studeren in fiscaal recht aan de Katholieke Universiteit Brabant en moest omzien naar waarschijnlijk docent.

Het hof wijst arrest op 28 juni.



● *De heer Costongs (midden) met de ridderorde. Hij wordt geflankeerd door zijn echtgenote en burgemeester Gilissen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

N. Costongs ridder O.N.

VALKENBURG – Ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de Coöperatieve Venlose Veilingvereniging, dat vandaag wordt gevierd, is voorzitter N.J. Costongs (60) uit Berg benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau. De bijbehorende versierselen werden hem door Valkenburgs burgemeester Paul Gilissen uitgereikt.

De heer Costongs, die zelf fruitteler is, bekleedt al sinds 1957 bestuursfuncties in het veilingwezen. Aanvankelijk was hij voorzitter van de veiling Gronsveld, die in 1968 is opgegaan in de CVV. Hij kwam toen als vertegenwoordiger van de productgroep fruit in het bestuur en werd in 1970 voorzitter. Vanaf die tijd is hij ook lid van het dagelijks bestuur van het Centraal Bureau van Tuinbouwveilingen in Den Haag.

Directie 'Geerhorst' op de hoogte van wrevel langgestraften

Gevangenen Sittard in beklag bij Kamerleden

Van onze verslaggevers

SITTARD/DEN HAAG – Opnieuw is er onder langgestraften in de Sittardse gevangenis onvrede ontstaan over de omstandigheden waaronder zij vastzitten. De gedetineerden hebben bij de beklagcommissie hun ongenoegen geuit, namens een groep in de vleugel waarin zij met nog 42 zitten opgesloten. Tevens hebben zij leden van de Tweede Kamercommissie voor justitiële zaken ingelicht.

De onvrede is ingegeven doordat de gedetineerden, zo zeggen ze, samen met kortgestraften in dezelfde vleugel verblijven. Daar zitten echter verschillende 'echte' langgestraften die vier tot twaalf jaar moeten uitzitten. Doordat meerdere mede-gevangenen het vooruitzicht hebben binnenkort te worden vrijgelaten, wordt hier veel over gesproken. „Als langgestrafte die nog gemiddeld vier tot vijf jaar heeft te gaan, word je kotsmisselijk van dit dagelijks gepraat," zo laten enkele gevangenen namens de groep langgestraften in een brief weten.

Reststraf

De gevangenisdirectie zei gisteren op de hoogte te zijn van de wrevel, maar ontkende dat lang- en kortgestraften in één vleugel zitten. Volgens drs N. Plitscher, plaatsvervangend directeur van de Sittardse gevangenis, zijn hier langgestraften bedoeld die een reststraf moeten uitzitten van minder dan een half jaar. Formeel zijn het, aldus Plitscher, dus wel degelijk langgestraften.

Plitscher bevestigde wel dat de gevangenen officieel beklag hebben gedaan. Over hun situatie is ook al gesproken met de beklagcommissie, die gevormd is uit de Commissie van Toezicht op de gevangenis van Sittard (die onder andere bestaat uit vertegenwoordigers van de rechterlijke macht en de advocatuur). Een deel van de problemen wordt veroorzaakt doordat de inrichting nog niet vol is, en ook de betreffende vleugel voor langgestraften maar voor een deel bezet is.

Op dit moment zijn in Sittard circa 135 van de 252 cellen bezet. Die cellen zijn voor het grootste deel bestemd voor langgestraften en voor een beperkt deel voor kortgestraften (die zijn veroordeeld tot een celstraf van minder dan een half jaar).

'De Geerhorst', de naam voor de penitentiaire inrichtingen in Sittard, is pas enkele maanden open en zal gefaseerd 'vollopen' met gevangenen.

In Den Haag bevestigde de fractie van Groen Links dat de gevangenen zich tot haar gewend hebben. Ze gaat de klachten aankaarten in de Vaste Kamercommissie. Ook de VVD-fractie is door de gevangenen benaderd.

Koningin Beatrix naar Maastricht

MAASTRICHT – Koningin Beatrix woont woensdag 4 juli in het Maastrichts Expositie- en Congrescentrum (MECC) de slotzitting van de Afrika-conferentie bij. Tijdens deze conferentie, die maandag 2 juli begint, wisselen bewindslieden uit Afrikaanse landen en donorlanden, financiële experts en Afrika-kenners van gedachten over de toekomst van Afrika.

VU en RL richten centrum op voor modelcontracten

AMSTERDAM – De juridische faculteiten van de Vrije Universiteit van Amsterdam en de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht hebben het „Expertisecentrum Modelcontracten en Algemene Voorwaarden" (ECMA) opgericht.

Binnen het ECMA is een team specialisten werkzaam dat juridische kennis en inzichten rond algemene voorwaarden en modelcontracten toegankelijk wil maken voor de rechtspraktijk. De wetenschappelijke leiding berust bij prof. mr B. Wessels (VU) en mr dr G. Rijken (RL).

Bij het expertisecentrum zijn tegen vergoeding voorbeelden van algemene voorwaarden en modelcontracten te verkrijgen, waarvoor een databank is ingericht. Verder kan het centrum actieve ondersteuning op dit gebied bieden. Die kan bij voorbeeld bestaan uit het beantwoorden van concrete vragen, het opstellen van als moeilijk ervaren clausules, het geven van een tweede oordeel of het verzorgen van op maat gesneden cursussen en workshops.

Busje verongelukt: dertien doden

MADRID – Bij een verkeersongeval net buiten de Spaanse stad Merida zijn alle dertien inzittenden van een busje, vermoedelijk leden van een Spaanse familie, omgekomen. Door onbekende oorzaak kwam het busje in botsing met een vrachtwagen en ging in vlammen op. De bestuurder van de vrachtwagen liep slechts lichte verwondingen op.

officiële mededeling

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad zijner gemeente bij besluit d.d. 31 mei 1990 heeft besloten te verklaren dat een wijziging wordt voorbereid van de navolgende bestemmingsplannen:

- "Buitengebied (Bocholtz)" voor de percelen kadastraal bekend gemeente Bocholtz, sectie B nrs. 2533, 2544, 2543 (alle gedeeltelijk), gelegen aan de Molenweg en gemeente Bocholtz, sectie A nr. 4771 (gedeeltelijk), gelegen aan de Schoolstraat;
- "Kern" (Bocholtz) voor het perceel kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie G nr. 301, plaatselijk gemerkt Minister Ruijsstraat 6;

een en ander zoals aangegeven op de daarbij behorende situatietekeningen.

De besluiten treden in werking op 19 juni 1990 en liggen ter gemeentesecretarie (sector administratie gemeentewerken) voor eenieder ter inzage.

Simpelveld, 15 juni 1990

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux

Industrie en burgers gaan meebetalen aan schoner water

DEN HAAG – Industrie en burgers gaan meebetalen aan het schoner maken van ons water. Dit moet de komende jaren drie miljard gulden opbrengen. Deze drie miljard gulden komt bovenop de 20 miljard gulden die nodig zijn voor een goed waterbeheer. Per inwoner zal de rekening daarvoor oplopen van 175 gulden per jaar nu tot 245 gulden in 1994.

Dit deelde minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat mee bij de presentatie van de nota waterhuishouding. In de komende vijf jaren moet ons water schoner en gezonder worden en moet er zorgvuldiger worden omgesprongen met oppervlakte- en grondwater. Zo zal het de industrie verboden worden grondwater aan de bodem te onttrekken in de omgeving van natuurgevoelige gebieden. Boeren in de directe omgeving van dergelijke gebieden zullen een verbod krijgen om nog langer hun weilanden te beregenen. Maij-Weggen wil hiermee bereiken dat de verdroogde gebieden weer in de oorspronkelijke staat komen. Op dit moment is 72 procent van de natuurgebieden verdroogd.

Pcb's, een verzamelnaam van 200 stoffen die met elkaar een verbinding aangaan en zich ophopen in het vet van mens en dier, moeten in 1999 geheel zijn uitgebannen.

Huisvesting voor asielzoekers tegenhouden

ABP wil woning in Brummen niet afstaan

DEN HAAG/HEERLEN – Het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds (ABP) wil niet meewerken aan de huisvesting van ongeveer 20 asielzoekers in Brummen. Aan de Raad van State is gevraagd die huisvesting, in een woning van het ABP, tegen te houden.

Het college van B en W van Brummen heeft die woning van het ABP voor onbepaalde tijd gevorderd. In Brummen zijn op dit moment al 40 asielzoekers woonachtig. De resterende 20 die de gemeente nog wil opnemen wil het college onderbrengen in woningen van het ABP. Tegen die beslissing is door het ABP bij de Raad van State beroep aangetekend.

Gisteren is dat beroep door de afdeling rechtspraak van de Raad van State in een openbare hoorzitting behandeld. De raadsman van het ABP, mr N. Koeman, heeft tijdens die zitting gezegd dat het ABP zich om principiële redenen tegen de huisvesting verzet. De kritiek van het pensioenfonds richt zich tegen de beslissing van het college van B en W om de woning te vorderen op grond van de Woonruimtewet.

Vrijwillig

Koeman: „Dat is zeer zwaar middel. Die wet mag alleen gebruikt worden voor het vorderen van woningen bij nijpende woningnood. Die woningnood is er in Brummen niet. Men heeft daar vrijwillig de asielzoekers willen opnemen. B en W zijn wat dat betreft te ambitieus geweest. Men had beter eerst kunnen kijken of er in Brummen wel woningen voor de asielzoekers waren".

Volgens Koeman worden lokale bevolkingsgroepen door het beleid van de gemeente achtergesteld bij de asielzoekers. Voor de omstreden woning, een vrije sector huurwoning zegt het ABP zelf een kandidaat te hebben.

Wethouder H. van Spanje, van woonruimteverdeling, maakte duidelijk weinig begrip te hebben voor het standpunt van het ABP. Van Spanje: „De gemeenteraad van Brummen voelt zich om humanitaire redenen geroepen om opvangmogelijkheden te bieden voor die mensen die elders in de wereld in moeilijkheden verkeren. Van het ABP hadden we voor die zaak toch wel enige medewerking verwacht. Tot nu toe heeft het gemeentebestuur zich ook altijd soepel opgesteld wanneer het ABP in Brummen woningen wenste te verhuren".

Richtlijn

In Brummen worden op dit moment twee gemeentewoningen en zeven woningen van de Woningbouwvereniging Brummen bewoond door asielzoekers. Spanje zegt het reëel te vinden dat een grote woningeigenaar als het ABP voor de asielopvang wordt ingeschakeld. Het pensioenfonds voelt daar niets voor. De richtlijnen van het ABP zijn dat alleen woningen verhuurd worden aan individuen, van die richtlijn wil men niet afwijken.

De afdeling rechtspraak van de Raad van State doet in deze zaak met spoed een uitspraak.

Drie jaar cel en 3 miljoen boete geëist

ROERMOND – Officier van justitie mr J. van den Hark heeft gisteren voor de Roermondse rechtbank drie jaar gevangenisstraf en een geldboete van in totaal ruim drie miljoen gulden geëist tegen de 49-jarige Rotterdammer J. de H. wegens belastingontduiking en valsheid in geschrifte.

De man, die in 1983 naar Spanje is gevlucht omdat de Duitse justitie hem op de hielen zat, zou als directeur en enige aandeelhouder van het De Hoog Beheer B.V. in de jaren 1980 tot en met 1983 groenten en fruit naar de Bondsrepubliek hebben verkocht. Door het werken met zwarte omzetten en het beperken van de 'witte' omzetten wist hij drie miljoen gulden vennootschapsbelasting te ontduiken.

De Nederlandse fiscus zou de man ook graag in de kraag grijpen wegens ontduiking van inkomsten- en omzetbelasting. In totaal heeft de belastingdienst nog een vordering op de man van 12,5 miljoen gulden. Het totale vermogen van De H. wordt geschat op een slordige dertig miljoen gulden.

Mr. Van den Hark sprak van een uniek zaak. „Het gekke was dat de boekhouding van zijn bedrijf uitstekend in elkaar zat. Keurig allemaal. De H. had het perfekt georganiseerd. Hij is voor mij dan ook de perfekte fraudeur. Hij heeft alles goed voorbereid en niemand anders in het bedrijf was in de fraude betrokken. De kans dat hij tegen de lamp zou lopen was dan ook minimaal. De boekhouding van zowel zijn Nederlands als zijn Duits bedrijf klopten perfekt als ze gecontroleerd zouden worden", aldus de officier van justitie.

Dat De H. uiteindelijk toch door de mand viel kwam volgens Van den Hark doordat de man in zijn jacht naar het grote geld een bedrag leende van 1,4 miljoen Duitse Marken van een Duits bedrijf, eigendom van hemzelf. Dat De H. uit eigen zak geld leende, dat bevreemdde de Duitse autoriteiten. Toen kwam het er uiteindelijk van dat de boekhouding van het Duitse bedrijf in Keulen vergeleken werd met het bedrijf in Nederland waardoor de fraude aan het licht kwam.

Premier Estland: onafhankelijkheid niet in ijskast

ZUTPHEN – Het is niet mogelijk de onafhankelijkheid van Estland te bevriezen zoals Sovjet-leider Michail Gorbatsjov vraagt. Dit heeft de Estse premier Edgar Savisaar gisteren gezegd in Zutphen, waar hij de Hanzedagen bijwoont.

Savisaar reageerde daarmee op de gesprekken deze week tussen de presidenten van de Baltische staten en Gorbatsjov. Deze had hem gevraagd de Baltische onafhankelijkheidsverklaringen van dit voorjaar tijdelijk op te schorten voor de duur van de onderhandelingen met Moskou. Die moeten volgens Gorbatsjov tot een Sovjet-confederatie leiden. Vooruitlopend op deze gesprekken heeft Moskou alvast de economische blokkade tegen Litouwen verlicht.

„Dit is geen compromis maar een ultimatum," aldus Savisaar. „De Baltische staten zijn allang bereid tot gesprekken. We weten inmiddels wel dat politiek de kunst van de compromissen is, maar daarbij mogen we onze principes niet uit het oog verliezen."

Principe

Het heiligste principe is voor Estland de verklaring van 30 maart, waarmee het een overgangsperiode afkondigde die tot het feitelijke herstel van de onafhankelijkheid moet leiden. „Een aantal problemen kunnen we inmiddels zelf oplossen, maar niet alle," aldus de premier.

„Zo voert de Sovjet-grenswacht nog altijd de controles uit op onze vliegvelden. Onlangs hebben ze zelfs een Amerikaanse gast van ons teruggestuurd. Over dit soort zaken moeten we met Moskou praten."

Schoten in nachtelijk Rimburg

RIMBURG – Precies een jaar nadat in de Rimburgse bossen Yvonne Plasmans vermoord werd, is de gemeenschap in deze plaats gisteravond in grote opwinding geraakt na vermoedelijk twee pistoolschoten die vanuit een rijdende auto werden afgevuurd.

De politie Landgraaf stelde een onderzoek in maar vond in eerste instantie geen hulzen of kogelinslagen. „Er zijn in elk geval geen gewonden gevallen. Wij denken voorlopig nog aan stropers of een grap", aldus een woordvoerder van de politie in Landgraaf, die vandaag bij daglicht een diepgaand onderzoek zal instellen.

Voedingsbond doet beroep op slachters

UTRECHT – De Voedingsbond FNV heeft een dringend beroep gedaan op de Nederlandse varkensslachters om geen Spaanse en Portugese varkens te verwerken. De bond vreest dat door de groeiende import van varkens uit die landen de kans steeds groter wordt dat Nederlandse slachterijen besmettelijke ziektes als de Afrikaanse varkenspest in huis halen.

De controle en hygiëne in Zuideuropese landen als Spanje en Portugal is veel minder strikt dan in Nederland. Als de slachterijen toch doorgaan met de import zal de bond de werknemers oproepen om geen Zuideuropese varkens meer onder handen te nemen.

Aardbeving treft Kazachstan en deel van China

MOSKOU – Een zware aardbeving heeft gisteren de Sovjet-republiek Kazachstan en het noordwesten van China getroffen. Volgens het persbureau 'Nieuw China' had de schok in de dunbevolkte Chinese provincie Xinjiang een kracht van 7.3 op de schaal van Richter en werd een groot aantal woningen verwoest. De Amerikanen meldde een kracht van 6.8 op de schaal van Richter.

Het Chinese persbureau meldde geen slachtoffers. Het epicentrum van de aardbeving lag volgens Nieuw China in de Sovjet-republiek Kazachstan, 300 kilometer ten zuiden van de stad Semipalatinsk bij de plaat Zaisan. Het Sovjet-persbureau Tass meldde geen schade of slachtoffers. Om de geruchten in Semipalatinsk te ontzenuwen dat de schok het gevolg was van nucleaire proeven, kwam het Sovjet-ministerie van Defensie met een speciale verklaring over de aardbeving.

Ministerie van verkeer en waterstaat

Rijkswaterstaat directie Limburg

Bekendmaking.

Wet verontreiniging oppervlaktewateren (WVO)
Wet algemene bepalingen milieuhygiëne (WABM)

De minister van verkeer en waterstaat, gelet op artikel 7, WVO en op artikel 24 tweede lid onder c, WABM maakt bekend:

dat hij voornemens is op de aanvraag van Mebin b.v. te Born van 21 februari 1990 om vergunning ingevolge de WVO voor het lozen van afvalwater op de Gulyck Gelderhaven te Born afkomstig van het bedrijf gelegen aan de Halve Maanweg 10 te Born positief te beschikken onder het stellen van voorschriften;

dat de ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere terzake zijnde stukken vanaf 19 juni 1990 tot en met de termijn waarbinnen op de definitieve beschikking op de aanvraag beroep kan worden ingesteld, tijdens de kantooruren ter inzage liggen op de gemeentesecretarie van Born, Mr. Speestraat 1 te Grevenbicht;
dat op 19 juni 1990 en 26 juni 1990 de bescheiden tevens van 18.00 uur tot 21.00 uur kunnen worden ingezien in de openbare bibliotheek, Pr. Bisdomstraat 7;

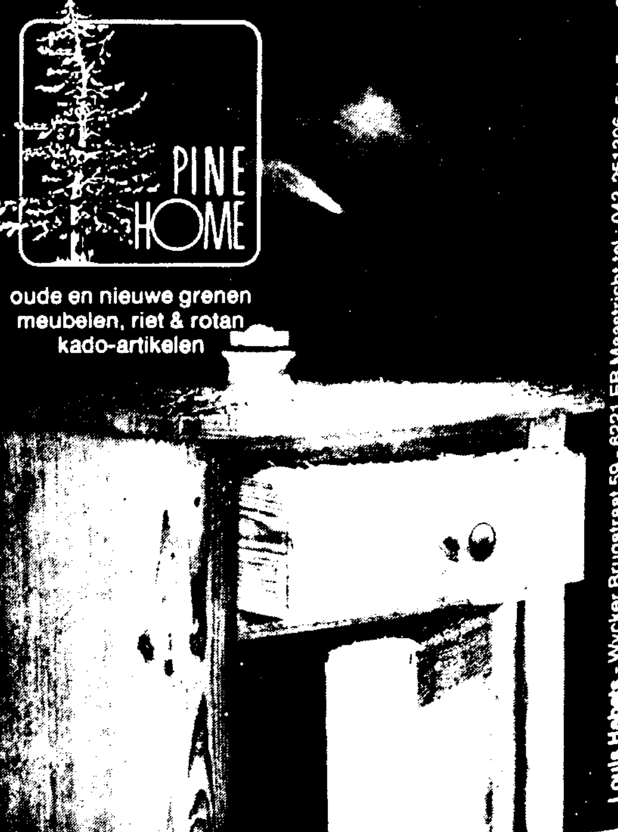
dat de aanvrager en een ieder die kan aantonen naar aanleiding van de aanvraag redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest bezwaren in te brengen, tot en met 2 juli 1990 gemotiveerde bezwaren kan indienen bij de hoofdingenieur-/directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg te Maastricht (postadres: postbus 25, 6200 MA Maastricht);

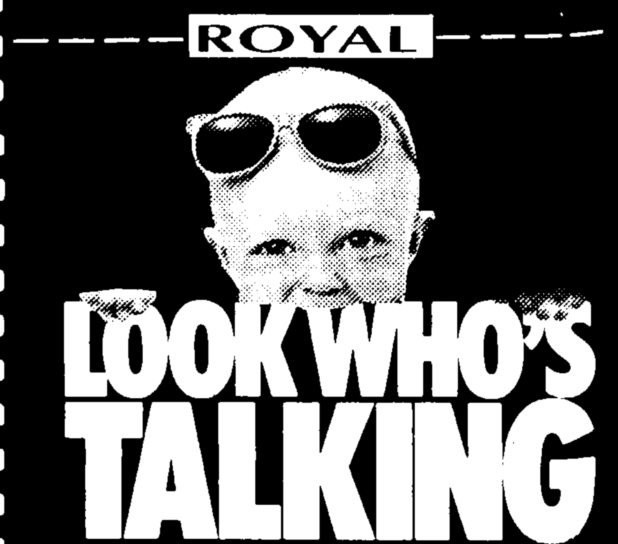
dat de persoonlijke gegevens van degenen, die schriftelijk bezwaar inbrengen, indien hierom – gelijktijdig, bij aparte brief – wordt verzocht, niet worden bekendgemaakt;

dat men zich voor het verkrijgen van een mondelinge toelichting (gedurende de periode van 19 juni 1990 tot en met 2 juli 1990), nadere inlichtingen en/of kopieën van de ter inzage gelegde stukken kan wenden tot voornoemde hoofdingenieur/directeur, postbus 25, 6200 MA Maastricht of tel. 043-294234 of 294151.

Maastricht,
8 juni 1990,

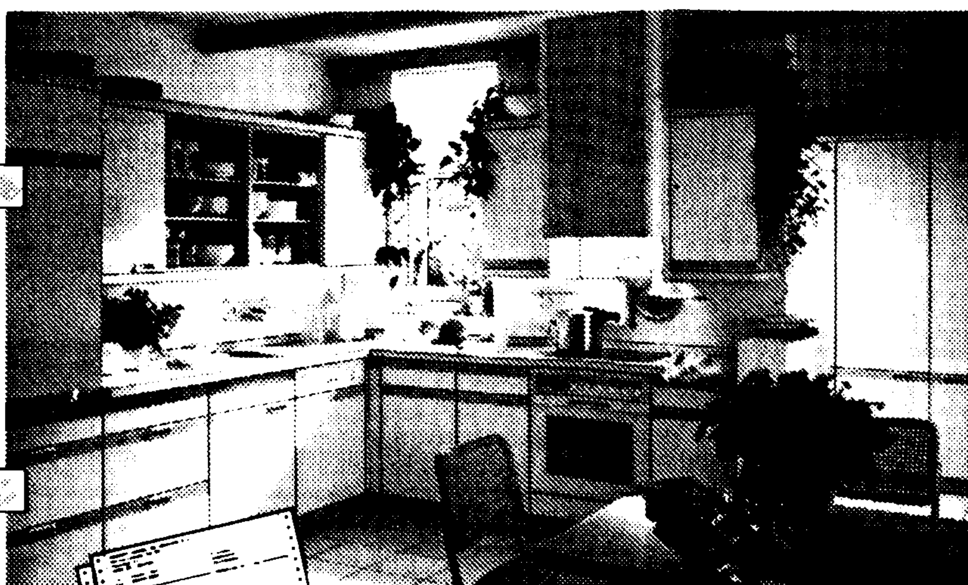
De minister
voornoemd,
namens deze,
de hoofdingenieur/
directeur van de
Rijkswaterstaat,
J.H.M. Vrancken
1-HID.

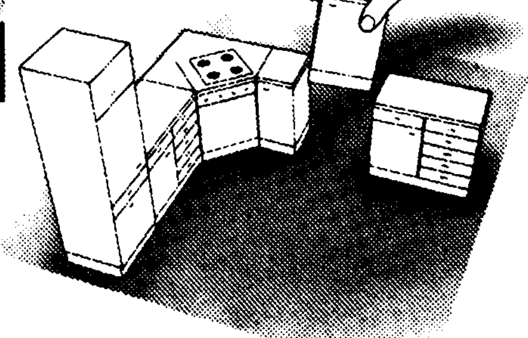












DE NIEUWE HYUNDAI SCOUPÉ, WIE 'M TEST, *RAAKT STRAALVERLIEFD.*

Want zoals de Scoupé is er op de wereld mooi geen tweede. Wie 'm test, merkt hoe de liefde van twee kanten komt. Op het gaspedaal reageert de 1,5 liter injectie-motor (62 kW/85 pk) met een perfecte combinatie van pit en souplesse. Tot een mooie top van 170 km/u.

De 24 sensoren van het motormanagement systeem zorgen voor optimale prestaties bij een laag brandstofverbruik. Onafhankelijke wielophanging, anti-duik geometrie en schijfremmen met ventilatiesleuven voor staan borg voor uw rijplezier en uw veiligheid.

Bovendien geeft Hyundai u rustig 6 jaar garantie op de carrosserie en een algehele garantie van maar liefst 3 jaar.

Introductieprijs vanaf
26.995,-
(tijdelijk incl. achterspoiler)



ssum Autocentrum Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel.: 045-25 16 44 Heerlen Auto Vaessen, Beitel 19, Tel.: 42 40 10 Stein Garage Centrum Stein, Heerstraat Centrum 9, Tel.: 04490-3 19 40

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

Laat een **PICCOLO** in het Limburgs Dagblad het werk voor u doen. Bel **045-719966.**

SLIM SYSTEEM GEEFT VOORDEEL BIJ UW REISVERZEKERING

U heeft vast al aan uw komende vakantie gedacht. Een goede reisverzekering hoort bij de voorbereidingen. Zilveren Kruis biedt u een uitgekiende reisverzekering: betaalbaar, met een uitstekende dekking en bovenal kunt u hem aanpassen aan uw vakantiestijl, want de één gaat sportief, de ander om te luieren.

Geen dubbele dekking

Wie al afdoende verzekerd is voor ziektekosten in het binnen- en buitenland hoeft zich daar niet nog eens voor te verzekeren. U bent voordeliger uit met de Reisverzekering van Zilveren Kruis, want daarmee voorkomt u overlappingen tussen uw reisverzekering en de ziektekostenverzekering die u al heeft. U betaalt toch niet graag twee keer voor hetzelfde?

Slim systeem voor maatwerk

U bouwt uw verzekering op met vier modules. Voor een goede reisverzekering is de eerste module misschien al voldoende. Het is het verplichte Basispakket, dat u een uitgebreide dekking biedt. U verzekert er uw bagage, fototoestel, surfplank e.d. goed mee. U mag rekenen op een complete vergoeding als u extra reis- en verblijfkosten moet maken.

Wie meer wil, breidt het Basispakket uit. U voegt één of meerdere van de drie modules toe. Als u bijvoorbeeld een ongevallendekking wenst of de kosten van medisch noodzakelijke repatriëring graag verzekerd ziet. Wat u aan het standaardpakket toevoegt, stemt u vanzelfsprekend goed af op wat u al aan verzekeringen heeft.

Speciale wensen?

Natuurlijk kunt u zich extra verzekeren voor o.a. het verlies van geld, cheques, betaalkaarten, sieraden.
De Reisverzekering van Zilveren Kruis: u weet zelf het beste wat u nodig heeft!

Bij wie kunt u terecht?

AZL Assurantiën is uw regionale aanspreekpunt voor het complete servicepakket van Zilveren Kruis.

Wilt u meer weten?

Voor een brochure kunt u ons bellen. U kunt dan zelf zien hoe voordelig uw reisverzekering voor u uitvalt. Wilt u langskomen? U bent van harte welkom. Onze medewerkers zitten klaar voor al uw vragen.

ZilverenKruisVerzekeringen Alleen voorkomen is beter.

AZL Assurantiën, regiokantoor Zilveren Kruis
Akerstraat 92, 6411 HD Heerlen
Telefoon: 045 - 76 33 63

PRIJSVERLAGI

Sommige dingen lijken ondenkbaar, maar gebeuren toch: een prijsverlaging van de populaire Skoda Favorit bijvoorbeeld. Kan het dan nòg lager, zult u zeggen. Waar ligt de grens?

Tja. De Skoda Favorit kent eigenlijk geen grenzen. Dat wordt eens te meer bewezen met
- prijsverlagingen van f 900,- tot f 1.300,-!

Zo rijdt u dus straks in de schitterende Favorit Mint voor slechts f 14.995,-. Dat is f 1.300,- minder dan voorheen. En de complete Favorit E is nu al uw trotse bezit voor

13.995,-

Daarmee is deze pittige gezinswagen de
- goedkoopste 5-deurs met voorwielaandrijving, 1.300 cc motor en 5 versnellingen in Nederland.

De prijzen gaan dus flink omlaag, maar de
- kwaliteit blijft onveranderd hoog: twee jaar garantie/zekerheid, zes jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit en een dealer die echt voor u klaarstaat. Resteert de vraag: Welke Favorit kiest u?





DE SKODA FAVORIT. DAAR KIJK JE VAN OP

Afgebeeld de Skoda Favorit Vedette. Raadpleeg voor dealeradressen de Gouden Gids of bel de importeur: De Binckhorst Auto & Motor Import B.V., Voorschoten, telefoon: 071 - 680 200.

Braderieën/Markten

Snuffelland
9 weekenden vlooienmarkt
30 juni t/m 26 augustus
Geulhal Valkenburg
zaterdag 30 juni en zondag 1 juli
zaterdag 7 juli en zondag 8 juli
zaterdag 14 juli en zondag 15 juli
zaterdag 21 juli en zondag 22 juli
zaterdag 28 juli en zondag 29 juli
zaterdag 4 aug. en zondag 5 aug.
zaterdag 11 aug. en zondag 12 aug.
zaterdag 18 aug. en zondag 19 aug.
zaterdag 25 aug. en zondag 26 aug.
STAANGELD f 45,- PER WEEKEND
9 WEEKENDEN f 360,-
Inlichtingen: 040-856693

Enorme vlooienmarkt
Zondag 24 juni sporthal Leuken te Weert. Inl. 040-856693.

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, jacks, slaapzakken, pl.zakken, luchtbedden, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus, enz. enz. Bij: K. Stienstra en Zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Vakantievlees nu inblikken
Slagerij Martien Arts, Dorpsstr. 86, Brunssum. Tel. 045-252823.

Te k. huiscentrales en draadloze TELEFOONS. Bell Telephone Shop 045-742166. Plaarstr. 5, Heerlen

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Te koop VOUWWAGEN Freetime 4-6 pers. i.g.st., pr. f 1.000 -; 4 sportvelgen met banden 185/60-13 voor Golf GTi f 400,-; eiken salontafel f 100,-. Tel. 045-440369.

Pijn, ZENUWACHTIG en div. andere problemen. Bel 045-230688

1 Antieke DAMESRING 14k met 1 diam. 0.22 ct vr.pr. f 550,-. Tel. 045-750587.

Totale **ontspanning-massage**
Door jonge masseuses. 045-353489

PEDICURE bij u aan huis. Bel 045-742245

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Look who's talking, dag. 16.30 18.45 en 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Rivoli:** Always, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. De Reddertjes, za zo wo 14.30 uur. **Maxim:** The Delinquents, dag. 16.30 18.30 en 20.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. **H5:** Johnny Handsome, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Tango & Cash, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Driving Miss Daisy, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. The war of the Roses, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Koko Flanel, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur. Honey, I shrunk the kids, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Music Box, dag. 21 uur. **De Spiegel:** Romuald et Juliette, vr t/m di 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Tango & Cash, vr t/m zo 22.15 uur. Johnny Handsome, vr t/m zo 0.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Look who's talking, dag. 21 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. Filmzomerfestival: voor titels zie showpagina van deze week, dag. beh. ma 21.30 uur, ma 20.30 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. De Reddertjes, za zo wo 14.30 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 21.30 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, vr ook 14.30 uur. The Delinquents, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Internal Affairs, dag. 19 en 21.30 uur. She is out of control, zo 15 uur. Turner & Hooch, dag. 19 uur, zo ook 15 uur. Romeo, dag. 21.15 uur. When Harry met Sally, dag. 19 uur, zo ook 15 uur. Dead Poets Society, dag. 21.15 uur. **Lumière:** Dekaloog III & IV, dag. 20 en 22.30 uur. Max & Laura & Henk & Willie, dag. 21 uur.

● GELEEN

Roxy: Black Rain, vr t/m wo 20.30 uur. **Studio Anders:** Turner & Hooch, vr t/m wo 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Look who's talking, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Tango & Cash, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Romuald et Juliette, wo 20.30 uur.

exposities

● HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Vanaf 6/4. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Expositie van Henk Fonville. Van 16/6 t/m 15/7, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Foto-expositie 'Praagse bevrijding in beeld'. T/m 21/6. **Geologisch Museum.** Voskuilenweg 131. Expositie 'Dieren vroeger en nu'. T/m 6/7, open ma t/m vr 9-12 uur en 14-16 uur. **CBS,** Kloosterweg 1. Aquarellen van Koos Bliek. T/m 6/7, open tijdens kantooruren. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van mevr. Captijn de Ridder. T/m 30/6, open ma t/m vr 9-16 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (Luciushof). Expositie van Bert de Hooge en Bert Roijen. Open za 16/6 en zo 17/6 van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeerten college. John F. Kennedylaan 10. Expositie van Wilhelm, Karl en Wim Mechnig. T/m 16/6, open ma t/m vr tijdens schooluren. **Galerie Galerico, Willemstraat 42. Werk** van John Mobers. T/m 30/6, open dagelijks van 17-23 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van Romy Finke, Armande Franssen, Magdalena Peltzer en Juul Sadee. Van 22/6 t/m 19/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindenstraat 70. Schilderijen van Antoinette Leeger en gegraveerd glas en sieraden van Carola Bessems. Van 24/6 t/m 30/6, uitsluitend te bezichtigen naar telefonische afspraak.

● NIEUWENHAGEN

Bibliotheek, Beuteweg 36. Expositie van Wim Loog. T/m 22/6, open di t/m do 14-18 uur, ma en vr 14-20 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Werken op papier van Jane Proctor uit Ierland. T/m 1/7, open do t/m zo 13-17 uur.

● HOENSBROEK

ABN bank, Fototentoonstelling van Jan van Veen. T/m 15/7, open werkdagen van 9-16 uur.

● NUTH

Galerie Jac Vinken, Stationsstraat 282. Schilderijen van Pierdomenico Regazzoni en beelden van Lo van der Linden. T/m 15/6, open di t/m vr van 9-18 uur en za van 9-17 uur.

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Vanaf 18/3. Open, iedere zondag van 13-18 uur.

● VOERENDAAL

Gemeentehuis, Foto-expositie, restauratie van de Molen Vrouwenheide Ubachsberg, van Paul Meese. T/m 30/6, open dag. 8.30-12.30 uur en di 13.30-16.30 uur.

● LIMBRICHT

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1A. Bouwen met dieren. T/m 30/9, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Sam Parabirsingh, Han van Soest-van der Velden en Anne Martens. T/m 18/6, open do t/m zo van 14-17 uur.

● VALKENBURG

Cocarde. Olieverfschilderijen van Jo Baadjou. T/m 30/6, open tijdens kantooruren.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Joos Philippens, ☎ 04455-2161
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Landgraafse bolleboos Michel de Hoon:

Zes tienen voor zijn eindexamen

Van onze corrrespondent

HEERLEN – Een tien voor latijn, wiskunde A en B, natuurkunde, scheikunde en economie 1. Plus een negen voor Engels en nog een 'magere' acht voor Nederlands.

Met deze cijfers zegt bolleboos Michel de Hoon uit Landgraaf het Heerlense Bernadinuscollege adieu, waar hij onlangs als gymnasiast eindexamen deed.
„Met vier tienen heb ik rekening gehouden, maar niet met zes. Ik heb het geluk vooral in de exacte vakken te kunnen volstaan met wat ik tijdens de lessen opsteek. Misschien heb ik wel minder geleerd dan de gemiddelde leerling. Bewust heb ik er naar gestreefd me tijdens mijn schoolperiode niet af te sluiten en er een aantal hobby's (electronica, stijldansen, tennis en pianospel) te blijven beoefenen. Later hoop ik in het bedrijfsleven, bij Philips of DSM, aan de slag te kunnen, hoewel mij ook de politiek bijzonder boeit. Misschien dat ik daar wel mijn beroep van maak."
De politieke voorkeur van de slimmerd gaat overigens uit naar D'66. Maar lid van een politiek partij is hij nog niet.

● *Michel de Hoon uit Landgraaf: de slimste jongen van de klas.* Foto: FRANS RADE

Voorzitter De Wolf van Heerlens studiecentrum:

'Volwassenen-onderwijs nog steeds groeimarkt'

Van onze verslaggever

HEERLEN- „Het leren voor volwassen wordt steeds normaler of het nu voor het behalen van een diploma is of dat er op een of ander gebied meer kennis verlangd wordt. Het onderwijs voor volwassenen is nog steeds een groeimarkt".

Dat zei de stichtingsvoorzitter De Wolf van het Heerlens Advies- en Studiecentrum (AenS) gisteren aan de vooravond van de officiële opening van het riante gebouw aan de Diepenbrockstraat. Onderwijsminister Ritzen zal op maandag 18 juni om 11 uur deze handeling verrichten.
Het Heerlense studiecentrum dat ongeveer zesduizend studerendenderdak biedt, is op te delen in vier takken. De nieuwste loot is de basiseducatie voor volwassenen. Vooral bedoeld voor allochtonen en analfabeten. Tot voor kort gevestigd in de voormalige Alessandro Voltaschool in Hoensbroek. Daarnaast kent het AenS al langer opleidingen voor voortgezet algemeen onderwijs, middelbaar economisch en administratief onderwijs (meao) en private educatie waaronder begrepen de Volksuniversiteit en een aantal bedrijfsopleidingen.

Voordelen

Dat alles onder een centraal bestuur hetgeen volgens Herman Hawinkels die personele zaken voor zijn rekening heeft genomen bij het AenS, op den duur voordelen gaat bieden. Zeker door een grotere slagvaardigheid bij benoemingen en inschalingen bij het instituut van de leerkrachten. Maar ook het flexibel onderbrengen van leerkrachten in andere segmenten van de organisatie vindt de nieuwe personeelschef van groot belang. „Want we mogen blij zijn als Ritzen ons, wat financiën betreft, op hetzelfde niveau houdt", aldus Hawinkels. Ondanks dat de politiek een grote betekenis toekent aan dit Heerlens experiment voor volwassenenonderwijs. Zoals bekend kampt de onderwijsbegroting van Ritzen met een fors gat.

Het Advies- en Studiecentrum biedt werk aan 387 mensen waaronder 240 met een vaste baan. De omzet van het centrum bedraagt 12 miljoen gulden.

●*De leden van de bewonerscommissie Firenschat bedanken de initiatiefnemers van het huiskamerproject voor hun inzet.* Foto: FRANS RADE

Huiskamerproject Firenschat voor eenzame bejaarden

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Het bejaardentehuis Firenschat in Kerkrade is gestart met een huiskamerproject voor haar bewoners. Door een speciale ruimte in te richten waar bejaarden elkaar kunnen ontmoeten, wil de directie de eenzaamheid bestrijden die in dergelijke instellingen steeds meer toeneemt.

De directie van Firenschat noemt een aantal oorzaken voor de eenzaamheid waarmee ouderen kampen hebben. „De medische wetenschap maakt vorderingen waardoor de gemiddelde leeftijd van bejaarden stijgt. Maar ook de moderne vormen van verpleging en verzorging dragen bij aan een toename van de levensverwachting. Wonen in een bejaarden- of verzorgingstehuis blijkt geen garantie te bieden voor een goed sociaal contact." Zelfs in een gemeenschap waarin mensen van gelijke leeftijd samenwonen, bestaat de mogelijkheid dat men vereenzaamt. De bewoners geven er dan de voorkeur aan om alleen op hun kamer te blijven, aldus de directie.

Overleg

In Firenschat is nu in overleg met medewerkers en vrijwilligers een vertrek ingericht als huiskamer. Deze ruimte verschilt in een aantal opzichten van de recreatie- en ontmoetingszaal, die als te groot ervaren wordt. De nieuwe 'huiskamer' is kleiner, biedt mogelijkheden tot het bereiden van gezamenlijke maaltijden en het deelnemen aan spellen en handenarbeidactiviteiten. De bewoners kunnen hier elke avond terecht en er ook mensen van buiten het bejaardentehuis ontmoeten.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Kerkrade

● In Kerkrade is een groot aanbod aan vrijwilligerswerk. Wie op zoek is naar een onbetaalde baan of naar mensen die vrijwilligerswerk willen doen, kan contact opnemen met de Vrijwilligerscentrale, Hoofdstraat 24b Kerkrade: 462444. Het kantoor is woensdag van 14 tot 16 uur en donderdag van 9 tot 12.30 uur open.

Heerlen

● In de Broederschool, Kerkraderweg 7 te Molenberg wordt vandaag van 17 tot 20 uur en morgen van 11 tot 15 uur een handenarbeidtentoonstelling gehouden van werkstukken van de leerlingen. Er is een gezellig zitje ingericht.

● De afdeling Heerlen van de Katholieke Bond voor Ouderen houdt op dinsdag 19 juni om 14 uur de halfjaarlijkse ledenvergadering in het gemeenschaphuis van Welten. Ook niet-leden zijn welkom op de vergadering.

● De afdeling Heerlen en omstreken van het Nederlandse Rode Kruis houdt op woensdag 20 juni om 20 uur de algemene ledenvergadering in het Rode Kruisgebouw, Nobelstraat 51 te Heerlen.

Winkeliers Kerkrade willen samenwerken

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Het overlegorgaan voor Kerkraadse winkeliers wil de presentatie van de centrumplannen voor kerkrade niet afwachten. De gisteren in het centrum gehouden braderie was een eerste initiatief dat, vooruitlopend op de centrumplannen, moet bijdragen aan de verbetering van het imago dat Kerkrade als koopstad heeft. Bij de braderie waren voor het eerst ook straten betrokken die niet direct in het centrum liggen.
Met die aanpak wil het overlegorgaan van winkeliers bereiken dat de promotie van Kerkrade op een bredere basis gebeurt dan tot nu toe het geval was. Inmiddels zijn er contacten gelegd met de deelnemers van de weekmarkt, horecaondernemers en het Cultureel Centrum om in de toekomst samen activiteiten te ontplooien.

Expo met thema alcoholgebruik

KERKRADE – De rondreizende tentoonstelling over alcoholgebruik is sinds gisteren te zien in het gemeentelijk informatiecentrum van Kerkrade.

De voorlichtingsactie vindt in acht gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg plaats. Daartoe werken zij samen met het Consultatieburo voor Alcohol en andere Drugs (CAD) en de Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst (GGD).
Aanleiding voor de gemeenschappelijke actie zijn de resultaten van een wetenschappelijk onderzoek. Daaruit blijkt dat Limburg 90.0000 probleemdrinkers telt, waarvan 18.000 in deze regio wonen. Ruim 6.000 van hen worden gekenmerkt als extreme probleemgevallen.
Het infocentrum is dagelijks geopend van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur. De tentoonstelling in Kerkrade duurt tot 23 juni.

Bewoners klagen over afwerking van woonbuurt

SCHINVELD – Bewoners van de Schinveldse wijk Langeweide (In de Winkel) klagen al maanden over de afwerking van de voorzieningen in deze nieuwe wijk. Het ontbreekt nog steeds, nadat de woningen al een jaar geleden werden opgeleverd, aan lantaarnpalen en voetpaden.

Vrouwen voelen zich daardoor 's avonds niet veilig op straat. Meerdere bewoners hebben al bij de verantwoordelijke organisatie, Hoefnagels Project Promotie, aangeklopt. „Maar we worden voortdurend van het kastje naar de muur gestuurd en krijgen geen poot aan de grond," aldus huisbezitter Nelissen.

Navraag leerde dat Hoefnagels daadwerkelijk te laat is met de afwerking in de wijk. Staffunctionaris Vromen: „Klopt, er moet daar nog een voetpad aangelegd worden en ik geloof ook nog vier lantaarnpalen. Het bestek daarvan is net binnen dus we kunnen binnenkort aan de slag. Nog voor de bouwvakvakantie is in de Langeweide alles in orde."

Italiaanse avond in Brunssum

BRUNSSUM – De stichting voor internationale culturele contacten, 'Mondiaal uit Brunssum', zet komende vrijdag een Italiaanse avond in het Brunssumse centrum op de rol. Verschillende Italiaanse muziekgroepen zullen de avond in diverse horecagelegenheden aan de Rumpener- en Heugerstraat opluisteren.

Gegadigden Emmaterrein

BRUNSSUM – Vijf bedrijven hebben bij de gemeente Brunssum aangeklopt voor vestiging op het voormalige mijnterrein van de Emma. Het gaat om een tankstation, een bouwmarkt en drie bedrijven, die nog niet met naam genoemd worden. De gemeente Brunssum staat in principe welwillend tegenover hun vestigingsverzoek.

per persoon

Afscheid

De gemeente Simpelveld nam onlangs afscheid van vijf gemeenteambtenaren, die per 1 juli van de VUT gebruikmaken. Het betrof de heren **P. Peters,** 21 jaar beheerder van het Instructiebad Bocholtz, **J. Sangers,** 34 dienstjaren, laatstelijk als hoofd van de afdeling Welzijn, **J. Schwanen,** 27 jaar aktief geweest als kantonnier, **P. Smeets** voorman kantonnier en 21 dienstjaren en **W. Willems,** 26 jaar als technisch ambtenaar werkzaam op de sector Bouw- en Milieuzaken.

Huldiging

De afdeling Bocholtz-Simpelveld van het Rode Kruis huldigde onlangs drie colonneleden. Het betrof hier de heren **K. Crutzen, H. Lemmens en F. Schols,** die respectievelijk 30, 20 en 20 jaar lid zijn.

Geslaagd

● Aan de Katholieke Universiteit Brabant slaagde **Frans Lodewijk Lacon** uit Heerlen voor het doctoraal examen bedrijfseconomie.

Zomerconcert van Concordia Treebeek

HEERLEN – Het jeugdorkest van de harmonie Concordia uit Treebeek geeft zaterdagmiddag vanaf 14.00 uur een zomerconcert met lichte muziek op het Kerkplein in Heerlen. De veertig leden van dit orkest spelen onder leiding van Gerrit Holst. Bij slecht weer vindt het concert binnen plaats in Grand Café Fellini.

Lanen in Brunssum afgesloten

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Twee van de drukste wegen in Brunssum, de Hendriklaan en de Gregoriuslaan, worden met ingang van 18 juni voor ruim zes maanden afgesloten voor alle verkeer in verband met reconstructiewerkzaamheden. Het werk zal in drie fases uitgevoerd worden. Op 7 december zullen de wegen hoogstwaarschijnlijk weer in gebruik worden genomen.

CDJA-bijeenkomst over criminaliteit

HEERLEN – Het CDJA Oostelijk Zuid-Limburg houdt vanavond een bijeenkomst over criminaliteit. Commissaris Berends van de Heerlense politie vertelt over criminaliteit in Heerlen.

Ingrid Henskens gaat in op het HALT-project, waarbij alternatieve straffen gezocht worden voor jongeren. Ook commissaris Oosterbosch van de Landgraafse politie komt aan het woord.

De avond begint om 19.15 uur in het Baronhotel aan het Wilhelminaplein in Heerlen.

Koffieconcert KSO in Kerkrade

KERKRADE – Het Kerkraads Symfonie Orkest geeft zondag vanaf 12.00 een matinee-concert in het Parochiehuis aan de Ursulastraat. Het programma bestaat uit licht klassieke werken. De entree is gratis.

weekendagend[illegible]

APOTHEKEN.

De avond-, weekend- en zond[illegible] diensten beginnen op vrijdagav[illegible] en eindigen de volgende week v[illegible] dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Van de Wouw, Do[illegible] straat 153, ☎ 251620.
HEERLEN. Apotheek Hardy, Ke[illegible] raderweg 50-52, ☎ 416374 en He[illegible] lerheide, Corneliusplein ☎ 210772. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Nieuw[illegible] hagen, Bernhardstraat ☎ 312294. Voor spoedgevallen d[illegible] en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOV[illegible] Schönefeld, Hoofdstraat ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Mauss[illegible] Akerstraat 79, ☎ 415440.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 4609[illegible] Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en z[illegible] dag van 12 tot 13 uur en van 18 tot [illegible] uur. Voor spoedgevallen dag [illegible] nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLT[illegible] Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simp[illegible] veld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 [illegible] 15 uur en zondag van 14.30 tot [illegible] uur. Voor spoedgevallen kan m[illegible] terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Janssens, Ko[illegible] venderstraat 90, ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen eig[illegible] apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en wee[illegible] einddiensten van artsen, tandar[illegible] sen, apothekers en het Groen Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst vo[illegible] spoedgevallen tijdens avond [illegible] nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekend[illegible] 24 uur doorlopend ☎ 711400. Wer[illegible] dagen, tijdens werkuren, ☎ 71371[illegible]
NUTH - VOERENDAAL - SIMPE[illegible] VELD. Wachtdienst voor spoedg[illegible] vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - J[illegible] BEEK. Wachtdienst voor spoedg[illegible] vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK BINGELRADE. Wachtdienst vo[illegible] spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevall[illegible] is de dienstdoende verpleegkund[illegible] ge bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAA[illegible] Wachtdienst voor spoedgevall[illegible] ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevalle[illegible] TIGH (brandweercentrale) belle[illegible] ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROE[illegible] Voor spoedgevallen eigen huisar[illegible] bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoe[illegible] gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevalle[illegible] eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterda[illegible] 12 uur vlg. telefoonbeantwoord[illegible] van eigen huisarts. Van zaterdag [illegible] uur tot zondagmorgen 10 uur Pass[illegible] ge, Poststraat 20a, ☎ 452012 · Va[illegible] zondagmorgen 10 tot maandagmo[illegible] gen 8 uur Uiterwaal, Pricksteenwe[illegible] 42, ☎ 453059.
SIMPELVELD - BICHOLTZ. Schi[illegible] felers, Froweinweg 50 Ey[illegible] ☎ 04451-1500.
SCHAESBERG. Zaterdag Ypm[illegible] Schumanstraat 14, ☎ 313186 e[illegible] zondag Eussen, Muhlenbergstra[illegible] 3, ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS - NIEU[illegible] WENHAGEN. Eigen huisarts be[illegible] len.
VOERENDAAL. Praktijk Raa[illegible] huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentru[illegible] Hoensbroek–Noord kunnen dag [illegible] nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VO[illegible] RENDAAL. Muskens, Promena[illegible] 11, ☎ 713047. Spreekuur zaterd[illegible] en zondag van 11 tot 12 uur. B.g[illegible] TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVE[illegible] WORMS - SCHAESBERG - NIE[illegible] WENHAGEN - EYGELSHOVE[illegible] Peters, Kapellaan 19 Kerkra[illegible] ☎ 453112. Spreekuur van 11.30 t[illegible] 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WI[illegible] TEM. Nijdam, Remigiusstraat [illegible] Simpelveld ☎ 045-442880. Spree[illegible] uur van 11.30 tot 12 uur en van 17.[illegible] tot 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD NUTH - HOENSBROEK - SCH[illegible] NEN. J. Geraeds, Kruisbergst[illegible] 15a Brunssum, ☎ 254246. Spree[illegible] uur van 11.30 tot 12 uur en van 17.[illegible] tot 18 uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 7199[illegible]

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTS
Raadpleeg uw eigen dierenarts. [illegible] wordt eventueel doorverwezen.

Tentoonstelling over 'kankercode'

LANDGRAAF – De kruisvere[illegible] ging Oostelijk Zuid-Limburg hee[illegible] een rondreizende tentoonstelli[illegible] over kanker opgezet, die van 19 t[illegible] en met 30 juni te zien is in het hoo[illegible] wijkgebouw aan de Beneluxstr[illegible] 13 te Landgraaf. Hiermee wil de ve[illegible] eniging het aantal mensen dat a[illegible] kanker overlijdt omlaag brenge[illegible] De tentoonstelling bestaat uit pa[illegible] len waarop de Europese Kankerc[illegible] de is uitgebeeld. De code gee[illegible] richtlijnen over de bestrijding v[illegible] kanker en de vroegtijdige opsp[illegible] ring ervan.

Instituut vreest einde wetenschappelijk onderzoek

Sportgeneeskunde luidt de noodklok

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Medewerkers van het Instituut Sportgeneeskunde Limburg (ISL) vrezen ontslag per 1 januari 1991 en verwachten zelfs de volledige opheffing van hun instituut, dat zich, nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg, bezighoudt met wetenschappelijk sportgeneeskundig onderzoek.

Vandaag stippelen Provinciale Staten de weg uit waarlangs structurele subsidiering van het ISL kan worden afgebouwd in afwachting van het moment waarop de financiering kan worden overgenomen door derden. Aan de vooravond van dat Statendebat heeft het personeel gisteren nogmaals de noodklok geluid.

Het deed dit met volledige instemming van de nationale Vereniging voor Sportgeneeskunde.

Het ISL behoort tot een reeks van instituten die nagenoeg geheel worden gefinancierd uit middelen welke de afgelopen jaren werden verkregen vanuit de Perspectievennota Limburg. Thans dienen de PNL-arbeidsplaatsen te worden veiliggesteld nu als gevolg van PNL-'likwidatie' wijzigingen worden aangebracht in bestaande financieringspatronen en oud rijksbeleid plaats moet maken voor nieuw provinciaal beleid.

Afbouw

Het Instituut Sportgeneeskunde Limburg telt tien PNL-arbeidsplaatsen. Het personeel staat formeel op de loonrol van de Rijksuniversiteit Limburg. Zes van de zeven wetenschappelijke onderzoekers vervullen ook onderwijstaken ten behoeve van de RL. In het kader van de operatie 'Van oud naar nieuw' hebben GS aan Provinciale Staten voorgesteld het structureel subsidie voor het ISL met ingang van volgend jaar te beëindigen.

Het college wil echter ruimte openhouden voor een meerjarige afbouwregeling in afwachting van 'overname' door derden. Tijdens de overgangsperiode dient de personeelsformatie te worden aangepast aan het dan beschikbare budget. GS zeggen ernaar te streven gedwongen ontslagen en daaruit voortkomende wachtgeldverplichtingen zoveel mogelijk te voorkomen.

Onaanvaardbaar

Het personeel blijkt daardoor allerminst gerustgesteld. In een gisteren uitgegeven verklaring wordt alvast een beroep gedaan op het bestuur van de instelling „in actie te komen" indien de Staten vandaag het voorstel van GS zonder meer zullen goedkeuren. De medewerkers zeggen het te betreuren dat de Provincie tot nog toe niet heeft gereageerd op het verzoek tenminste een zestal arbeidsplaatsen voor het ISL te behouden.

Enkele dagen geleden heeft de nationale Vereniging voor Sportgeneeskunde (VSG) in een brief aan de Limburgse Staten dit verzoek nog eens benadrukt. Opheffing van zes structurele arbeidsplaatsen bij het ISL noemt de vereniging „onaanvaardbaar". Waarnemend voorzitter dr J. van Gooswilligen van de VSG het bestuur de Staten voor dat wetenschappelijk onderzoek binnen een zeer jong vakgebied juist moet worden uitgebreid.

„De sportgeneeskunde is in opbouw en heeft sterke behoefte aan ruggesteun middels wetenschappelijk onderzoek". Aan het adres van GS voegt hij hieraan toe: „In dat kader acht de VSG het onbegrijpelijk dat u spreekt over afbouw van oud beleid".

Ou verwacht in laatste kwartaal 50.000ste student

HEERLEN – Naar verwachting zullen er tegen het einde van dit jaar 50.000 studenten bij de Open Universiteit ingeschreven staan. Als de instroom van nieuwe studenten zich in het huidige tempo voortzet, kan de vijftigduizendste student in het laatste kwartaal worden verwelkomd.De Open Universiteit telt op dit moment 45.000 studenten.

De Open Universiteit houdt zaterdag een open dag in het studie-centrum in Sittard. Consulenten en studiebegeleiders geven er algemene informatie over de studie-mogelijkheden en ook individueel advies over bijvoorbeeld het samenstellen van een studie-pakket. Het gehele beschikbare cursusaanbod ligt ter inzage.

De open dag duurt van 10.00 tot 15.00.



● *De heer Canisius die sinds maandag jl. wordt vermist.*

Vermiste man nog niet terecht

VALKENBURG – De sinds maandagavond vermiste Henri Canisius (59) uit Valkenburg is nog steeds niet terecht. Wel is hij maandagmiddag nog in Maastricht gesignaleerd. Sindsdien ontbreekt elk spoor. Met name het feit dat de Valkenburger epilepsiepatiënt is en elke dag medicijnen moet gebruiken baart, nu de man nog steeds vermist is, ernstig zorgen. De rijkspolitie blijft hopen op tips van mensen die Canisius na maandagmiddag nog hebben gezien. De heer Canisius is 1.65 meter lang, draagt een bril, heeft donker haar en zijn linker oog staat opvallend schuin. Inlichtingen kunnen telefonisch worden doorgegeven aan de rijkspolitie Valkenburg, tel. 04406-12303.

Sociaal Historisch Centrum los van ministerie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het Sociaal Historisch Centrum voor Limburg loopt niet langer aan het handje van onderwijsminister Ritzen. Door voortaan nauw samen te werken met de Rijksuniversiteit Limburg hoeft het bestuur niet langer financiele verantwoording af te leggen aan de minister. Bovendien wordt zijn voortbestaan voor zeker zes jaar verzekerd.

De overeenkomst tot samenwerking met de RL is een gevolg van het ministeriële streven naar versterking van de samenhang in het wetenschappelijk bestel.

De benodigde subsidies komen nu van de Rijksuniversiteit, de provincie en van de gemeente Maastricht.

Van onze verslaggever		

Benoeming van gouverneur

D66: 'CDA solde met reputaties'

Van onze verslaggever

ROERMOND – D66 Limburg verwijt het CDA in de benoeming van de gouverneur op 'welhaast onchristelijke wijze te hebben gesold' met de reputaties van personen.

„Tal van kandidaten werden gewogen, maar waten tevoren reeds te licht bevonden, met als enige doel om die ene eigen kandidaat uit Nuth op het pluche aan de Maas te krijgen," oordeelde D66-voorzitter Erik van Keulen gisteravond op de algemene regio-vergadering in de Oranjerie in Roermond.

Van Keulen verwijt het CDA Limburg ook dat het eigen belang en helaas niet het belang van Limburg voorop heeft gestaan.

Over Van der Lindens vasthoudendheid gedurende de langslepende benoemingsprocedure is D66 weinig te spreken.

Toen de oud-staatssecretaris wist dat hij niet op de steun van de meerderheid van de vertrouwenscommissie kon rekenen, had Van der Linden volgens de D66-voorzitter de eer aan zichzelf moeten houden.



● *Vervuiling van de Maas in de buurt van Eijsden.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Walen en Limburgers bereid tot verbetering waterkwaliteit

Haast met zuiveren Maas

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – „We moeten op korte termijn komen tot een overleg tussen de drie landen die aan de Maas liggen." Dat zei dr ir H. Tolkamp gisteren tijdens het symposium 'Samen werken aan een schone Maas'. Tolkamp is hoofd van de afdeling waterkwaliteitsbeheer van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg (WZL). Om tot dat overleg te komen riep hij op tot de oprichting van een Regionale Waals-Limburgse Maascommissie die de kwaliteit van het Maaswater als centrale zorg moet hebben. De bijeenkomst werd georganiseerd door de Nederlandse Vereniging voor Afvalwaterbehandeling en Waterkwaliteitsbeheer (NVA).

Het symposium in Hotel Maastricht had voornamelijk tot doel de mogelijkheden tot een Nederlands-Belgische samenwerking te bekijken bij het oplossen van de vervuiling van de Maas, omdat het water in toenemende mate als drinkwater wordt gebruikt en de vervuiling een ernstige belemmering vormt. Hiertoe waren enkele vertegenwoordigers van Waalse water-autoriteiten en industrieën uitgenodigd.

In 1969 werd de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren aangenomen en vier jaar later ontstond het Waterschap Zuiveringsschap Limburg. Het is haar taak de kwaliteit van het Limburgse oppervlaktewater te bewaken en te verbeteren. Het Waterschap wordt hierop gecontroleerd door de provincie. Bij haar taak maakt het Waterschap gebruik van een vergunningenstelsel rioolwaterzuiveringen.

Heffing

Zeventig procent van het afvalwater is afkomstig van de huishoudens. De rest komt van de bedrijven. Limburg telt 22 zuiveringsinstallaties die het afvalwater voor 95 procent zuiveren. Bijzondere verontreiniging (met name moeilijk afbreekbare, chemische verbindingen) zijn in een gewone rioolwaterzuiveringsinstallatie moeilijk uit het water te halen. Daarom betalen huishoudens en bedrijven jaarlijks een verontreinigingsheffing oppervlaktewateren.

P. Slegers van de Waalse Commissie voor de Waterhuishouding belichtte het probleem waarmee de Walen te kampen hebben. Omdat slechts 60.000 Walen uit de Maas drinken, ligt hun prioriteit bij het grondwater. De watertlagen die als drinkwater worden gebruikt zijn ook vervuild. Bovendien zakt de bovenste laag weg, waardoor er ongeveer 25 putten per jaar ontstaan. „Persoonlijke ongelukken hebben zich nog niet voorgedaan, maar koeien zakken er soms in weg," vertelde Slegers. Ook vormt het vaak een probleem bij de aanleg van wegen.

Hoewel het Belgische beleid ter bescherming van de oppervlaktewateren nog in de kinderschoenen staat, komt het sterk overeen met het Nederlandse beleid. Er bestaat, net als in Nederland, een vergunningenstelsel voor het lozen van afvalwater, waar speciale voorwaarden aan verbonden zijn.

Ook hanteert men in Belgie het principe 'de vervuiler betaalt'. Wallonië beschikt over een omvangrijk net, dat de vervuiling meet.Mevrouw Alait van de Waalse Commissie voor de Waterhuishouding, voegde hieraan toe dat in Wallonie eisen en prioriteiten zijn opgesteld voor de industrie. Schone technologieën moeten worden gestimuleerd en men moet voorrang verlenen aan de milieu-aspecten. Zij pleitte voor maatregelen van hogerhand, omdat die meer invloed zouden hebben.

Eenderde

De praktijk is echter dat slechts eenderde van het afvalwater van huishoudens wordt gezuiverd, omdat de zuiveringsinstallaties in Wallonië niet of slechts gedeeltelijk werken. Overigens gaf mevrouw Alait toe, dat de Belgen weinig controle en weinig sancties kennen. Zij pleitte ervoor om stroomopwaarts te beginnen met de aanpak van de vervuiling van het oppervlakte-water van de Maas. Dit is vooral voor Limburg erg van belang, omdat de provincie zich op de helft van het stroomgebied bevindt.

Het symposium werd afgerond met een discussie over het doen en laten van de bedrijven en een bezoek aan het provinciehuis, waar gouverneur Emile Mastenbroek, het gezelschap ontving.



● *Burgemeester Van Zeil onthult in het bijzijn van LIASS-directieleden de nieuwe lichtreclame bij het Heerlense hoofdkantoor.* Foto: FRANS RADE

Ziekenfondsen gaan verder onder nieuwe naam

LIASS werkt aan betere service

van onze verslaggever

HEERLEN – Een van de voortvloeisels uit de fusie per 1 januari tussen de ziekenfondsen AZM en CZF is de nieuwe naam. De verzekerden zullen voortaan aankijken tegen de benaming LIASS (Limburgse Assurantie Service). Burgemeester Van Zeil onthulde gistermiddag bij het hoofdkantoor aan de Akerstraat in Heerlen de nieuwe lichtreclame met het oranje logo.

Maar de nieuwe vlag is niet het belangrijkste onderdeel van de fusie van twee ziekenfondsen die nu samen een kleine half miljoen verzekerden in de portefeuille hebben. Volgens algemeen directeur mr Th. Paulus was de fusie noodzakelijk om een sterke rol te kunnen blijven spelen in in de ziektekostenverzekeringen. „Maar het is niet alleen méér van hetzelfde door die schaalvergroting. Wij werken stapje voor stapje naar een dynamische ontwikkeling."

Van die dynamiek zullen volgens het LIASS-management vooral de verzekerden profiteren. Een van de doelstellingen is om met kleine zelfstandig werkende servicekantoren te gaan werken. Verspreid over de regio. In de praktijk betekent dit volgens Paulus het ontstaan van eenheden van zo'n 35- tot 50.000 verzekerden waarbij en betere toegankelijkheid, meer service en het klantvriendelijker werken voorop staan. „Wij hopen in september te starten met voorlopig twee service-kantoren nieuwe stijl", aldus de algemeen directeur. Hij kon nog niet meedelen waar de nieuwe vestigingen zullen komen.

Een andere gebied waar LIASS zich meer en meer op zal gaan bewegen is de serviceverlening op het gebied van de particuliere verzekering. Speciaal voor klanten die 'niet in het ziekenfonds zitten' is LIASS een samenwerkingsverband met een landelijk opererende particuliere ziektekostenverzekeraar aangegaan. Hierdoor hoopt de nieuwe organisatie ook een deel van dit marktsegment te veroveren.

Onderzoek naar positie zelfstandig werkende groepen

Vrouwenhulporganisaties moeten krachten bundelen

Van onze verslaggeefster

ROERMOND – De vijftig autonome vrouwenhulporganisaties in Limburg moeten hun krachten bundelen om te komen tot een betere belangenbehartiging. De hulpgroepen opereren op dit moment zelfstandig en weten van elkaar niet wat ze doen. Dit stelt Hermien Elgersma, die in opdracht van Vurore, instituut voor emancipatie-ontwikkeling in Limburg, een onderzoek verrichtte naar de positie van autonome vrouwenhulpverlening, zelfstandig werkende groepen, onderzocht.

Gistermiddag ontvingen drs P. Bischeroux, epidemioloog en voorzitter van de Limburgse werkgroep van het WVC-project Regionale Gezondheidsprofielen en drs F. Beckers, burgemeester van Stramproy in Roermond de eerste gedrukte exemplaren van het onderzoek.

Het rapport moet voor de welzijnsambtenaren van provincie en gemeenten een rode-draadfunctie zijn bij het bepalen van het beleid. „Beleidsmakers willen altijd cijfers zien. Nou, hier zijn ze dan!", zegt drs Mieke den Hoed van Vurore.

Subsidie

Het schort nog aan de wijze van subsidiëring van de organisaties vindt Hermien Elgersma, studente aan de Rijksuniversiteit Limburg. De meeste groepen zijn financieel afhankelijk van de gemeenten, die op hun beurt meestal geen structurele subsidies verstrekken. „Dat belemmert een lang termijnbeleid. De medewerksters, meestal vrijwilligers, besteden ieder jaar weer veel tijd aan de subsidie-aanvraag. Bovendien wordt meestal alleen geld gegeven voor het organiseren van activiteiten. Andere kosten, zoals de telefoon en postzegels, komen vaak voor rekening van de vrijwilligers," redeneert Hermien.

De medewerkers van het onderzoek deelnamen werken hard, concludeert Hermien. In 1988 waren ze met zijn allen goed voor 20.000 contacten met vrouwen die hulp nodig hebben. „Opvallend is dat de medewerksters zoveel deskundigheid in huis hebben. Zelfs de reguliere gezondheidsinstellingen als Riagg en het Algemeen Maatschappelijk Werk verwijzen vrouwen door. Dat is duidelijk een erkenning van het goede werk dat geleverd wordt. Het zal niemand verbazen dat de waardering van de overheid voor dit werk behoorlijk hoog is."

„Bij het verbeteren van de werkwijzen van de autonome hulporganisaties kan Vurore een belangrijke rol spelen. Zo zou het instituut kunnen bemiddelen bij de vergroting van de deskundigheid van de medewerkers. Ook een voorlichtingsprogramma naar mogelijke cliënten behoort tot de mogelijkheden," zegt Hermien.

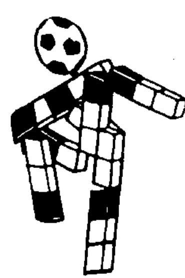
Transcultureel

De studente wil verder onderzoeken in hoeverre Limburg behoefte heeft aan voorzieningen op het gebied van transculturele hulpverlening. Onder de autonome vrouwenorganisaties bevonden zich op het moment van het onderzoek geen groeperingen die zich daarmee bezig hielden.

Limburgs Dagblad
sport

Bondscoach spreekt Ruud Gullit bestraffend toe

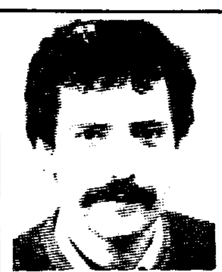
Beenhakker op oorlogspad



CAGLIARI – Oranje is aangekomen in het hol van de leeuw en meteen liet bondscoach Leo Beenhakker zijn tanden zien. Hij heeft de rol van vrolijke babbelaar ingeruild en het masker van de despoot opgezet. Gistermiddag was de keuzeheer de enige dissonant tijdens de hartelijke ontvangst in het spelersverblijf hotel Setar. Hij liet meteen weten dat het niemand toegestaan was de trainingen nog bij te wonen.

Tijdens de persconferentie maakten de grappen en grollen van de voorgaande weken plaats voor cynisme. Beenhakker is op oorlogspad; de krijger had twee fikse schrammen op zijn neus. „Ik heb gevochten", liet hij weten, zijn toehoorders de keuze latend of dat wel of niet gemeend was. „Ik heb gisteren de dag van mijn leven gehad en ook nog drie tientjes verloren met kaarten".

Dat er harde woorden gevallen zijn en nog vallen zullen, werd in elk geval wel duidelijk. Gisteravond tijdens de 'geheime training', die overigens gewoon vanaf de weg te volgen was, ontstond er tussen Beenhakker en aanvoerder Ruud Gullit



door **fred sochacki**

een stevige discussie. Heftig gesticulerend stonden beiden minutenlang in de middencirkel. Toen werd de training onderbroken vanwege een onweersbui. „Ik heb wat individuele gesprekken gevoerd met sommige spelers", zei Beenhakker enkele uren voor het incident met Gullit. „Vanaf vandaag begin ik met de collectieve voorbereiding".

Een collectieve voorbereiding in het geniep. Beenhakker wil niet nog eens dagen voor de belangrijke wedstrijd tegen Engeland geconfronteerd worden met het feit dat de opstelling naar buiten lekt. En al helemaal niet met een situatie waarin die opstelling breed uitgemeten in de kranten daags erna discussiestof binnen zijn groep oplevert. „Ik wil de groep afschermen", zegt Beenhakker. „De ene keer ben ik de openheid zelve, de andere keer niet. Ik bepaal zelf wanneer en ik hoef niet alles te verantwoorden. Het is niet gebeurd op verzoek van de spelers. Ik heb er behoefte aan met mensen te werken waarmee ik resultaat heb".

De mensen of de formatie waarmee Beenhakker resultaat wil boeken zal er in elk geval anders uit zien als tegen Egypte. „Er zijn wijzigingen te verwachten. Dat lag voor de hand en is ook niets nieuws. Ik heb een geraamte dat bestaat uit acht basisspelers. Per wedstrijd kunnen op de overige drie plaatsen geschoven worden. Dat heeft niets uit te staan met de wedstrijd tegen Egypte, maar dat heeft met de komende tegenstander te maken. Ook de samenstelling van die acht kernspelers is voor verandering vatbaar. Dat heeft met vorm te maken".

Verder dan die oppervlakkigheden kwam de bondscoach niet. Met vooruitgestoken kaken trachtte Beenhakker tien minuten lang het toonbeeld van strijdbaarheid uit te stralen. Een rol die hem overigens nog niet perfect op het lijf geschreven schijnt. De kunstmatige macho-act eindigde met de opmerking: „Je kunt zolang praten als je wilt, de waarheid ligt altijd op het veld. Ik heb de handschoen opgepakt".



● *Cynisme heeft bij bondscoach Beenhakker de overhand gekregen, ook in de discussie met Ruud Gullit.*

Gullit traint alleen in fitness-centrum

Van onze sportredactie

CAGLIARI – Ruud Gullit heeft zich gisteren bewust afgezonderd van het Nederlands elftal. De aanvoerder van Oranje vertrok ruim voor de middag-training naar een fitnesscentrum in Cagliari, waar hij onder leiding van fysiotherapeut Wim van Tongeren ruim twee uur aan zijn conditie werkte. Gadegeslagen door de totaal verraste bezoekers van het centrum concentreerde Gullit zich daarbij voornamelijk op de spierbelasting.

„In Joegoslavië en Oostenrijk ontbraken de faciliteiten hiervoor", verklaarde Gullit. „Hier hebben ze de spullen wel, dus gebruik ik die. Ik heb dit nodig. Ik heb een jaar stilgestaan, de omvang van mijn spieren is daardoor veel kleiner geworden dan normaal. Alleen op deze manier kan ik aansterken".

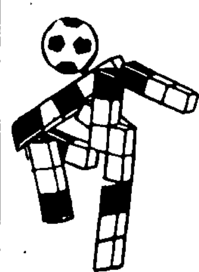
Na het bliksembezoek aan het fitness-centrum, meldde Gullit zich overigens normaal bij de training van Oranje. Afgezien van een langdurige discussie met Leo Beenhakker concentreerde hij zich daarbij voornamelijk op de looptraining.

Britten slaags met Nederlanders

CAGLIARI – De afvaardiging van de Nederlandse politie heeft gisteravond bij aankomst op Sardinië meteen handenvol werk gekregen. Nederlandse supporters raakten 's middags op een camping buiten de stad slaags met Engelse fans, die weigerden de Nederlanders toe te laten. In totaal twintig Oranje-fans werden in elkaar geslagen. Het nieuws van die schermutselingen ging als een lopend vuurtje rond bij de eerste grote groepen Nederlandse fans die per vliegtuig waren gearriveerd en in het centrum van Cagliari rondliepen. De Nederlandse supporters, die voornamelijk op campings en appartementencomplexen buiten de stad slapen, durfden daarna niet meer naar plaatsen toe te gaan waar ook Engelse fans hun intrek hebben genomen. De Italiaanse politie in Cagliari was gisteravond laat nog druk op zoek naar groepjes Britten die uit zijn op harde confrontaties met Nederlandse fans.

Amerika weigert medewerking aan galavoorstelling

Armoe troef bij Italianen



ROME – De American Dream van de Squadra Azzurra, een hoge score tegen de USA, bleek in werkelijkheid een hachelijk avontuur, dat uiteindelijk goed afliep. Het gastland won dankzij een treffer van de Romeinse publiekslieveling Giuseppe Giannini, bijgenaamd de prins, met 1-0 en plaatste zich voor de tweede ronde.

Toch waren de Yankees de morele winnaars. De coach van de USA, Bob Gansler, noemde de prestatie van zijn ploeg een absoluut hoogtepunt voor het voetbal in zijn land. „We hebben met zijn allen een zeer grote stap vooruit gemaakt. Vanaf vandaag weet de hele wereld dat wij ook als voetbalnatie meetellen. We zijn hier naar toe gekomen om ervaring op te doen. We hebben getoond dat we van de nederlaag tegen Tsjechoslowakije meteen hebben geleerd. Ik ben trots op mijn boys, they were great. We hebben president Bush niet teleurgesteld". Het staatshoofd zou volgens de coach de wedstrijd in het Witte Huis rechtstreeks hebben bekeken.

De eervolle 1-0-nederlaag van de USA bij Italië komt ook voor Gansler als geroepen na de voor de Amerikanen bittere verliespartij tegen Tsjechoslowakije. De leiding van de USSF, de Amerikaaanse voetbalbond, zou in het geval van een tweede inmaakpartij de gevluchte Hongaar hebben ontslagen en het liefst een grote naam (Beckenbauer of Bearzot) hebben aangesteld om het huidige elftal te begeleiden tot het WK in eigen land.

De spelers van de USA kwamen extra gemotiveerd het veld op en dwongen hun tegenstanders tot het uiterste. Italië moest de vernedering van een spannende slotfase ondergaan, waarbij de Azzurri zich zelfs terugspeelballen op de eigen doelman moesten permitteren om de speeltijd vol te maken.

Een kwartier voor het einde had Caligiuri zelfs de gelijkmaker op zijn slof, maar Riccardo Ferri redde op de doellijn. Bob Gansler gooide nog extra olie op het vuur door in de laatste tien minuten twee verse aanvallers in het veld te brengen. De Amerikanen werden zelfs aangemoedigd door de tifosi, die na afloop opgelucht constateerden dat hun favorieten de miniscule voorspong hadden behouden.

Voor Italië moet het echte WK nog beginnen. Afhankelijk van de uitslag van Tsjechoslowakije - Oostenrijk (vanmiddag om 17.00 uur) zal Vicini zelfs in de laatste groepswedstrijd een paar spelers rust gunnen. Bondscoach Vicini zou graag bovenaan eindigen omdat Italië zijn toernooi kan voortzetten in de hoofdstad. Indien de Squadra op een tweede plaats eindigt, zou het Brazilië in de halve finale ontlopen, maar van dit soort speculaties wil de coach niets weten. „Als trainer zie ik mijn ploeg liever alle wedstrijden winnen, dat lijkt me duidelijk".

De overwinning van de Italianen stond niet ter discussie, maar nog altijd knaagt de matige productie van doelpunten aan het elftal. Gisteren werd er eindelijk eens vroeg (na elf minuten) in de wedstrijd gescoord, maar nadat Vialli in de 33ste minuut een strafschop had gemist bleef Italië aanvallend onmachtig.

Zelfs het inbrengen van de nieuwe volksheld Schillaci voor de machteloze Carnevale kon de impasse niet doorbreken. Geen enkele Italiaan zal het in deze hardop durven zeggen, maar met name Gianluca Vialli lijkt het spoor volledig bijster. Hij heeft al dertien maanden (acht wedstrijden) niet meer gescoord in het azuurblauwe shirt.

Gisteren kreeg hij een uitgelezen kans om aan die reeks een einde te maken. Gretig aanvaarde hij de opdracht om een door Berti uitgelokte strafschop te benutten, maar de spits van Sampdoria schoot nonchalant op de paal. Na dat incident was hij nauwelijks gevaarlijk voor doelman Meola. Vicini maakt zich echter geen zorgen over het symbool van zijn ploeg: „Zolang mijn ploeg blijft winnen en kansen creëert, is er geen plaats voor paniek. In 1982 kwam Rossi ook pas laat op gang. Ik weet zeker dat Gianluca een keer scoort op dit WK. En waarschijnlijk ook op het goede moment".

jurriaan van wessem



● *De Italiaan Guiseppe Giannini heeft 1-0 gescoord en rent in de richting van de Italiaanse supporters, terwijl doelman Tony Meola verslagen op de grond ligt.*

Blatter: 'Teleurgesteld over foute beslissingen'

Fifa-secretaris veegt vloer aan met arbiters

BERN – De secretaris-generaal van de FIFA, Josef Blatter, heeft gezegd dat hij „teleurgesteld" is over foute beslissingen die scheidsrechters tot nu toe op het WK in Italie hebben gemaakt. Die fouten hadden volgens Blatter op dit niveau nooit voor mogen komen.

Blatter noemde met name de handsbal buiten het strafschopgebied in de wedstrijd Sovjetunie-Roemenie, de eerste rode kaart voor een speler van Kameroen in het openingsduel tegen Argentinie en de strafschop van Egypte tegen Nederland als voorbeelden van gemaakte fouten. Blatter zei in de krant 'Berner Zeitung' dat die blunders nooit gemaakt hadden mogen worden, omdat scheidsrechters tijdens het WK nooit helemaal op zichzelf mogen vertrouwen. Bij de samenstelling van de scheidsrechtersteams zou daarom rekening zijn gehouden met de taal, zodat een scheidsrechter altijd zijn grensrechters kan begrijpen en raadplegen.

De scheidsrechters die de blunders hebben gemaakt wordt door Blatter hooghartig optreden verweten. De secretaris-generaal was het er ook niet mee eens dat de Zwitserse scheidsrechter Kurt Roethlisberger de Amerikaanse middenvelder Eric Wynalda in de wedstrijd tegen Tsjechoslowakije uit het veld stuurde. Een gele kaart had volgens hem volstaan.

Blatter zei dat hij over het algemeen een positieve indruk heeft gekregen van de eerste week van het WK. Hij zei er nooit aan getwijfeld te hebben dat de Italianen tijdig de bouw- en verkeersproblemen zouden oplossen. Het geweld van Duitse voetbalfans in Milaan noemde hij wel een dissonant. De Duitsers werden volgens Blatter onderschat, omdat de veiligheidsinstellingen zich voornamelijk concentreerden op Britse en Nederlandse supporters.

Afrikaanse ploeg verdiend naar tweede ronde

Roger Milla koning van Kameroen

Van onze verslaggever

BARI – Roger Milla heeft zich in Kameroen onsterfelijk gemaakt. De 38-jarige aanvaller, op Peter Shilton na de oudste deelnemer aan het WK in Italië, bezorgde zijn land in de wedstrijd tegen Roemenië (2-1) met twee puntgave treffers een plaats in de tweede ronde.

Net als in het openingsduel tegen Argentinië was de veteraan geen basisplaats gegund. Des te opmerkelijker was zijn bijdrage aan de zege, de tweede al dit toernooi. Verrassend mocht de overwinning van het derde wereld-land dus niet eens worden genoemd. Na de surprise tegen de wereldkampioen waren de 'voetbalkenners' het er over eens dat Kameroen niet onder deed voor de andere ploegen in groep B. Met die bespiegeling werd het elftal van de Russische trainer Valeri Nepomniaschi te kort gedaan. Zijn elftal immers toonde zich niet alleen de betere van de lamlendige wereldkampioen, maar liet zich ook tegen Roeminië niet van de wijs brengen door 'namen' als Lacatus en Hagi.

Voorgeprogrammeerd door de in Siberië geboren Nepomniaschi, maakte Kameroen net als vorige week vrijdag tegen Maradona en de zijnen in verdedigend opzicht geen enkele fout. De ijzeren verdediging, met Thomas N'Kono als betrouwbare sluitpost, is het fundament van de Afrikanen. In de aanval moet het komen van Omam Biyik, Makanaky en natuurlijk Roger Milla.

De routinier uit de voormalige Franse kolonie is sinds enige tijd werkloos. Hij heette op te zijn, versleten. Zijn beste jaren had hij allang achter zich liggen. Monpellier, Bastia en St. Etienne profiteerden optimaal van zijn diensten. Daarna kwam hij niet meer aan de bak, zelfs niet in het nationale elftal. Nepomniaschi ruimde op het laatste moment een plaatsje voor hem in. Aan dat moment zal de stoïcijnse Rus gisteren met plezier hebben terug gedacht.

Milla droeg de kwalificatie voor de tweede ronde op aan zijn geboorteland. „Dit is fantastisch voor Kameroen. Ik heb in '82 in Spanje tegen Peru een doelpunt gemaakt dat werd afgekeurd. Ik ben blij met deze twee. Eigenlijk had ik niet in Italië willen zijn. Ik was gestopt, speelde op lager niveau. Fysiek kan ik het allemaal nog wel aan. Ik hou me fit met basketbal en tennis. En rook niet. Op verzoek ben ik toch meegegaan. Ik denk dat in Frankrijk een paar clubvoorzitters zich nu achter de oren zullen krabben."

„Het mooie avontuur gaat door", lachte doelman N'Kono. „Het is de overwinning van alle 22. Van een formidabele sfeer, van een formidabele solidariteit. En die Milla, die is ook formidabel. Hahaha."

Als invaller voor Maboang scoorde Milla in de 76ste minuut op wilskracht, tien minuten later maakte hij, drijvend op zijn nog altijd aanwezige techniek, het tweede doelpunt. De Roemenen stonden erbij en keken er naar. Zoals de meeste Oosteuropese landen konden zij niet overschakelen op een ander spelconcept. Verder dan 2-1 (buitenspel doelpunt Balint) kwam de ploeg van trainer Jenei niet.

Jenei mocht zich de nederlaag persoonlijk aantrekken. Als enige speler in de Roemeense ploeg had Gheorghe Hagi zijn ploeg de juiste weg kunnen wijzen. Maar de aanwinst van Real Madrid stond al onder de douche toen Milla voor Kameroen toesloeg. Jenei gokte op 0-0, een uitslag waarmee Roemenië zich zo goed als zeker zou hebben geplaatst voor de achtste finales. Na de nederlaag heeft de ploeg nog een punt nodig tegen Argentinië. De wereldkampioen op zijn beurt móet winnen omdat de Oosteuropeanen tot nu toe één doelpunt meer hebben gescoord.

Wie dat vooraf had voorspeld, was voor gek verklaard. Trainer Nepomniaschi heeft hier echter altijd rekening mee gehouden. Voor hem was de wijze waarop zijn land eerst de wereldkampioen en gisteren outsider Roemenië versloeg geen verrassing.

„Het atletisch vermogen van de spelers, gekoppeld aan een ijzeren wil om te winnen, is de basis van dit resultaat. We kunnen ons nu in alle rust voorbereiden op de tweede ronde.

UIT goed voor u

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☏ 045-739383 Els Swaans

---

THE BEST IN LIGHT AND SOUND
DISCOCLUB
LaSalle
NEW-STYLE
SUSTEREN
STATIONSTR. 7
TFL. 04490-3857

Zaterdag geopend vanaf 20.00 uur
Zondag
DISCO MARATHON
non-stop disco vanaf 14.00 uur

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag
disco

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
Zaterdag
GEEN dansen.
i.v.m. vakantie

---

kelderbar
„la cave"
Vrij entree
wilhelminaplein 20
heerlen
Wilhelminaplein 20 Heerlen
Vrijdag - zaterdag vanaf 20 uur geopend
Vanavond:
Henk Mennes & Band
Vrijdag 22 juni Jan Knooren en band
Vrijdag 29 juni Red Hot
Vrijdag 5 juli grote jazz-sessie
met internationale artiesten bekend van het North Sea Festival
Vrijdag 13 juli Frank Giebels en band

GALAXY
SUNPLEIN LANDGRAAF
TEL. 045-312510

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur

As. zondag 17 juni
LIVE UIT AMERIKA
FAST EDDIE EN TYREE
The creators of the hip house
Bekende nummers o.a.: *Turn of the bass, Git on up, Yo yo get funky, Move your body.*

As. vrijdag 22 juni
SOMETHING FRESH

Globe
KERMIS IN BEEK IN GLOBE
DON'T MISS THE PARTY THIS WEEKEND !!
Open : Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 04490-79297

Elke zaterdag toporkesten
en *Hein ... Stein*
★ Bar
★ Dancing
El Dorado
Bongerd 5, Spaubeek
Morgen
X-T.V.S.
Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848 voor orkestinformatie, 24 uur per dag

---

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 16 juni SPIRIT

DEZE WEEK
Bronk-weekend
Voor meer informatie bel de infolijn
04409-4271
Live disco dancing
White Horse
Eysden (NL) (04409) 1334
Iedere vrijdag, zaterdag, en zondag geopend vanaf 20.00 u.

LA DILIGENCE
een begrip in Limburg
vanavond
RENDEZ VOUS
woensdag 20 juni
TICKET
vrijdag 22 juni
LA STRADA

Kermis Cadier en Keer Kermis
in **VIDEO DISCO JOY**
Kermiszaterdag een spektaculair optreden van
ULTIMATE ALLIANCE
De beste **HIP-HOUSE , RAP** en **BEAT** groep (9 pers.) van Nederland.
Kermiszondag **DISCO**
Engeland-Nederland in onze oranje gekleurde zaak op t.v. en grootbeeldscherm.

DISCO ✱ DANCING
DE SMID
Reymerstok
zaterdag 16 juni
Live op verschillende TV's
NEDERLAND -ENGELAND
U komt tock óók kijken in de Smid?
DE SMID 2 ONDER 1 DAK
Tot ziens in DISCO-DANCING DE SMID
Telefoon 04457-1321
Limburgs goedkoopste dancing ...
waar de consumpties nog betaalbaar zijn

GEZELLIG UIT ETEN

Wilt U eens exclusief écht Indonesisch eten
Natuurlijk: **Restaurant Sumatra**
Arnoldenstraat 29, Stein (Lb.)
04490-33190
Sate op houtkool geroosterd
(winnaar Sate-Trofee Pasar Malam Den Haag 1989)
ook op deze Pasar
Echt Indonesisch eten moet U geproefd hebben

GEZELLIG UIT

GEZOCHT
textielbewerkers

Voor een textielbewerkend bedrijf in Kerkrade. Wij zijn op zoek naar gemotiveerde kandidaten voor het bedienen van de machines waarmee textiel wordt bewerkt.
Het betreft onder meer verven en het aanbrengen van een waterafstotende laag.
U dient bereid te zijn in 3-ploegen te werken en u bent in het bezit van eigen vervoer.
Deze baan is voor een lange periode.
Interesse? Voor meer informatie en/of sollicitatie verzoeken wij u kontakt op te nemen met Harm Wiertz van ons **kantoor in Kerkrade**.
Uiteraard zijn mannen en vrouwen welkom.
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120
KESER
.uitzend-*kracht*.

OPEN HUIS
Jabeek, In de Dreef
DE LAATSTE
Morgen, zaterdag 16 juni, kunt u van 13.00 uur tot 15.00 uur een kijkje komen nemen in de DE LAATSTE PREMIE-A WONING in Jabeek, In de Dreef.
Landelijk wonen in een gloednieuwe woning voor een zeer betaalbare maandlast!
(Wij kunnen deze maandlast voor u berekenen als u uw loongegevens meebrengt).
VAN DER LOO LIMBURG
Sittard, Rijksweg Zuid 38
Tel. 04490-22323

LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND
PERZISCHE TAPIJTEN
START NEDERLANDS GROOTSTE OPHEFFINGSVERKOOP
ALLES MOET WEG
LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND
vergelijk alle prijzen in Den-Haag Nederland zelfs in heel Perzië
TOTALE OPHEFFINGS UITVERKOOP
zeer belangrijk als alles maar wordt verkocht
Profiteer nu!
70% korting
Galerij Iran Rijksweg C.33d (naast Musica) Geleen 04490-55003

Wer bietet mehr ?
Über 100 verschiedene Rucksäcke, Schlafsäcke, mehr als 30 Zelte und .....
Angebot Nr. 4:
Edelstahl-Thermoskannne.
Hält 1 Liter kalt oder warm und geht nicht zu Bruch.
nur DM **59,90**
TRANS GLOBE
Kleinkölnstraße 5a
5100 Aachen · Tel. 02 41/40 24 59

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt
za 16 juni mankanaries op zang lichte kleur 11 donkere 8 rode & roodzalm man 14 popjes 10 putterbast 27 50 JONGE man lichte kleur 8 donkere 5 oude & jonge popjes alle kleuren 5 JONGE rode man & popjes 10 pst. d duiven 10 meeuwen 4 zebras 7 parkieten 8 valken 20 witte etc 30 roseicollis 20 pp. brengen SITTARD 10 30-11 putstr 10 HEERLEN 11 30-12 emmastr 7a TERBLYT 12 30-1 rijksw 46 BEEK 1.30-2 maastrichterln 7.

GELEENSTRAAT 9 – HEERLEN – TEL. 045 – 71 30 30
FILMS VRIJDAG 15 T/M DONDERDAG 21 JUNI **FILMS**
5 THEATERS IN 1
5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

Filmagenda dagelijks op:
✱ TV Gazet Heerlen
✱ De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304
BIOSCOOPBONNEN van ƒ 10,- en ƒ 15,- zijn te koop aan de kassa

DRIVING MISS DAISY
Met **JESSICA TANDY** (Oscar beste actrice), **MORGAN FREEMAN** en **DAN AYKROYD**.
Totaal winnaar van 4 OSCARS, 3 Golden Globe's en 2 Zilveren Beren.
dagelijks om 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.15 uur

Als advocaat wilde ze niets anders dan de waarheid. Als dochter wilde ze niets anders dan onschuld.
JESSICA LANGE, ARMIN MUELLER STAHL en **FREDERICK FORREST** in
THE MUSIC BOX
REGIE: COSTA GAVRAS.
dagelijks om 21.00 uur

Ze veranderden z'n gezicht, leven en toekomst... maar ze konden z'n verleden niet veranderen.
MICKEY ROURKE en ELLEN BARKIN in
JOHNNY HANDSOME
dagelijks om 14.30, 19.00 en 21.30 uur
zaterdag en zondag óók om 16.45 uur

SYLVESTER STALLONE en **KURT RUSSELL** in de keiharde aktiefilm
TANGO & CASH
dagelijks om 14.15, 18.45 en 21.15 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur

MICHAEL DOUGLAS, KATHLEEN TURNER en **DANNY DEVITO** eindelijk weer samen in
THE WAR OF THE ROSES
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
vr., ma., di. en do. óók om 14.00 uur

De leukste Belg aller tijden zet de modewereld op z'n kop.
URBANUS is KOKO FLANEL
met Bea van der Maat en Willeke van Ammelrooy
dagelijks om 14.00 en 18.30 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur

Walt Disney Pictures presenteert :
HONEY, I SHRUNK THE KIDS
met in het voorprogramma:
ROGER RABBIT in TUMMY TROUBLE
zaterdag en zondag om 14.00 en 16.00 uur
woensdag om 14.00 uur

NU EINDELIJK IN HEERLEN:
DE GROTE *FILMPRIJSWINNAAR* VAN DIT JAAR:
DRIVING MISS DAISY
4 OSCARS:
BESTE FILM
BESTE ACTRICE
BESTE SCENARIO
BESTE MAKE-UP

Tango & Cash
*Een film als een **WK-finale:** spannend, hard, oogstrelende akties, kopstoten. Alleen de cornervlag ontbreekt... Laat Stallone niet in z'n hempje staan en... bij ons kunt U ook de **WAVE** doen!*

Lanteern

Provincie Limburg

mededeling
M 147/24-90

Gedeputeerde Staten van Limburg maken op grond van artikel 19, lid 2, van de Wet persoonsregistraties, bekend dat in hun vergadering van 5 juni 1990 voor de volgende persoonregistraties reglementen zijn vastgesteld.:

Naam registratie	**Doel registratie**
1. Databank Economische Projekten Limburg	verstrekking informatie over sociaal-economische projekten
2. Planologisch Informatie Systeem (PLANIS)	verstrekking van informatie ten behoeve van de behandeling van plannen en aanvragen op het gebied van ruimtelijke ordening en volkshuisvesting
3. Woonwagen Informatie- en Registratiesysteem	verstrekking van informatie ten behoeve van de behandeling van aanvragen om een woonwagenvergunning
4. Provinciaal Studiefonds Limburg	bijhouden van persoonlijke en financiële gegevens van debiteuren van het fonds
5. Subsidies Beeldende Kunstenaars	verstrekking van informatie ten behoeve van de behandeling van subsidieverzoeken
6. Planning, Voortgang en Afdoenings-controle-systeem (PVAC)	registratie van in- en uitgaande poststukken
7. Grondwaterbelasting	verstrekking van informatie ten behoeve van de heffing van grondwaterbelasting.

Deze reglementen treden in werking op 1 juli 1990 en liggen vanaf die datum voor eenieder ter inzage ter provinciale griffie (Bibliotheek).

Steun de nationale AVO-collecte:
Werk
Scholing
Gehandicapt? Iedereen kan het overkomen.
AVO helpt daadwerkelijk; bij werk, scholing, recreatie. Steun ons werk. Geef ook nu.
AVO, tel. (033) 75.33.44
Beschermvrouwe H.M. de Koningin
AVO
INTEGRATIE GEHANDIKAPTEN
'Wie geeft denkt aan een ander' **Giro 625000**



Engeland-Nederland decor voor geweldig machtsvertoon

Staat van beleg in Cagliari



CAGLIARI – De Italiaanse politie is vandaag met de voorbereidingen begonnen voor de voorlopig grootste veiligheidsoperatie van het wereldkampioenschap. De wedstrijd Engeland-Nederland wordt het decor voor een geweldig machtsvertoon, omdat het duel als het meest risicovolle van alle 52 WK-wedstrijden wordt beschouwd.

Woordvoerders van de Britse ambassade op Sardinië en het Britse hoofdkwartier 'Veiligheidszaken' bevestigden gisteren dat maar liefst 5000 agenten en soldaten worden ingezet om de orde in en rond het stadion te handhaven. Bijna 2000 agenten en leden van de Italiaanse ME zullen in het stadion plaatsnemen, de overigen gaan zich massaal aan de buitenzijde en op de toevoerwegen naar het stadion opstellen.

Boven het stadion zullen, evenals tijdens Engeland-Ierland het geval was, vier helikopters van het leger cirkelen. Bij de vakken met de meest beruchte Britse en het meest rumoerige deel van het Oranje-legioen worden tientallen scherpschutters opgesteld, zal politie te paard aanwezig zijn en zullen agenten in burger infiltreren.

De Engelse regering heeft de Italiaanse politie deze week nog eens op het hart gedrukt dat het volledig achter het harde optreden en de harde maatregelen tegen het Britse supporterslegioen staat. „Elke supporter die zich hier misdraagt is er nog steeds één te veel. Al moeten wij toegeven dat de cijfers ons tot op heden zijn meegevallen", licht Graham Newson namens het Britse ministerie van Sport toe.

Newson is reeds sinds begin mei op Sardinië gestationeerd, treedt op als secretaris van minister Colin Moynihan en behartigt tijdens diens afwezigheid alle veiligheidszaken. „Ik durf het bijna niet hardop te zeggen, maar hoe eerder het Engelse elftal wordt uitgeschakeld des te beter dat voor de clubs is".

In totaal zijn tot op heden 69 Engelse fans gearresteerd. Bijna de helft is inmiddels weer op vrije voeten, 23 relschoppers zitten nog vast op het politiebureau van Cagliari. Vijftien van hen moeten binnenkort voor de rechter verschijnen en kunnen gevangenisstraffen van minimaal vier dagen tot tien maanden tegemoet zien.

Naar Sardinië stromen ruim 10.000 Oranje-fans. De Engelse aanhang is ongeveer even groot. De echte invasie moet overigens nog beginnen. Volgens de politie zijn er nog maar 3000 Nederlanders en 4000 Engelsen in en rond Cagliari. Vandaag en op de dag van de wedstrijd zelf arriveert de rest.

De supporters worden bij aankomst op Sardinië uitgebreid gefouilleerd. Op het vliegveld en in de haven zijn net als in Palermo hasj-honden ingezet om verdovende middelen op te sporen.

Supporters met veel los geld moeten zaterdagavond bij binnenkomst in het stadion alles inleveren. „Alles wat gooibaar is wordt afgenomen", waarschuwt Mellink. „Dat geldt inderdaad ook voor muntjes. En denk maar niet dat een kwantie wordt uitgeschreven. Je bent als supporter gewoon je centen kwijt wanneer je met een zak los geld het stadion binnen wilt".

Alleen de vakindeling bij de wedstrijd baart de Nederlandse politie nog grote zorgen. De kans dat Nederlandse fans tussen groepen Engelse supporters terecht komen en andersom is groot. Mellink: „Hoe dat moet worden opgelost is nog onduidelijk. Binnen het stadion is een vak vrijgehouden voor ongeveer tweeduizend supporters. Daar kunnen wij in samenwerking met de Italiaanse politie fans instoppen, die tussen de Engelsen verzeild zijn geraakt".



● *De Italiaanse politie laat niets aan het toeval over. Zelfs de petjes van de fans zullen morgen gecontroleerd worden. Bovendien wordt alles wat gooibaar is afgenomen. Zelfs het muntgeld.*

Lobanovski wil schorsing Fredriksson

NAPELS – Een dag na de nederlaag tegen Argentinie was Valeri Lobanovski, de anders stoïcijnse coach van de Sovjetunie, nog altijd zeer ontstemd over het optreden van de Zweedse scheidsrechter Fredriksson. „Die man moet voor de rest van het toernooi geschorst worden", luidde de mening van de Sovjet. „Fouten van de scheidsrechter waren beslissend over onze nederlaag.

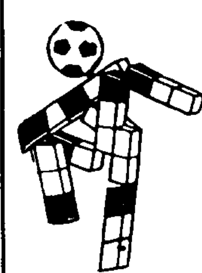
Fredriksson heeft absoluut niet objectief gefloten. Eerst liet hij een handsbal van Maradona in het strafschopgebied passeren. Vervolgens gaf hij Bessonov zomaar de rode kaart, waardoor wij de gehele tweede helft met een man minder moesten spelen."

Engels team boycot pers

CAGLIARI – Een incident met een hostess van Italia Noventa heeft twee dagen voor de wedstrijd tegen Nederland grote opschudding veroorzaakt in de Engelse voetbalploeg. Isabella Ciaravolo, een 24-jarige dochter van een rijke Sardijnse zakenman en werkzaam in het hotel waar de spelers van het Engelse elftal verblijven, is gisteren op staande voet ontslagen. Zij zou betrapt zijn op haar kamer tijdens een gezellig uurtje met de aanvoerder van Engeland, Bryan Robson en diens ploeggenoten John Barnes en Stuart Pearce. De Britse schandaalbladen brachten het nieuws op de voorpagina's. Voor bondscoach Bobby Robson was dat laatste aanleiding tot een persboycot.

Michels heeft geen boodschap aan opmerkingen aanvoerder

'Band met Ruud Gullit alleen functioneel'



Van onze verslaggever

SANTA FLAVIA – Het is binnen de spelersgroep van Oranje allang geen koek en ei meer. Daarvoor heeft het resultaat van het duel tegen Egypte van afgelopen dinsdag te diepe sporen achtergelaten. Ook de verhouding tussen aanvoerder Ruud Gullit en de voormalige bondscoach Rinus Michels is bepaald niet meer wat het geweest is. Een slechte relatie die nog eens benadrukt werd toen Michels een journalist uitnodigde in de dug-out van het trainingsveld te komen zitten, ofschoon nadrukkelijk afgesproken was, dat geen schrijvende pers binnen de omheining zou komen.

De reactie van Gullit was voorspelbaar: hij vroeg meteen een bevriende journalist voor een gesprek. Eveneens op het trainingveld, wel te verstaan. Een nieuw conflict was geboren. Het incident Van Basten-Michels na de aanstelling van Leo Beenhakker als interim-bondscoach en de afwijzing van Johan Cruijff lijkt op de relatie Gullit-Michels van invloed te zijn geweest. Vorige week al waren er geruchten dat de aanwezigheid van Michels in het Oranjekamp irritaties bij de spelers had opgewekt. Die geruchten zouden bij aanvoerder Gullit begonnen zijn.

Michels zegt zelf niets te hebben gemerkt. „Gullit heeft mij niets gezegd. Voor irritaties zijn volgens mij geen feitelijke oorzaken. De band die ik met Gullit had, is altijd zuiver functioneel geweest. Als er al sprake was van een speciale relatie, dan was dat alleen binnen het EK-gebeuren. Daarna zijn we allebei weer onze eigen weg gegaan".

- Vindt u niet dat de invloed van Gullit als aanvoerder wat te ver gaat?

Michels: „Dat moet van geval tot geval bekeken worden. De aanvoerder heeft z'n verantwoordelijkheden, maar een ander mag daar best andere ideeën over hebben."

Rinus Michels voelt zich als sectiebestuurder met de portefeuille technische zaken mede verantwoordelijk voor de prestaties van het Nederlands elftal, hoewel hij geen grote inbreng heeft op het technisch-taktische vlak. „Dat is zuiver het werk van de bondscoach. Dat is zijn gebied en daar moet je niet op komen. Een topcoach is autonoom. Als Beenhakker me nodig heeft, ben ik beschikbaar, maar hij bepaalt wanneer dat moment gekomen is. Sommige mensen hebben moeite mij te plaatsen. Dat ligt niet aan mij, maar aan hen zelf. Ik ben hier als bestuurslid van de sectie betaald voetbal. Puur technisch gezien heb ik geen rol in deze groep. Alleen in groter verband heb ik een inbreng. In zaken als die met Libregts, de aanstelling van zijn opvolger, de premieregeling en de organisatie rondom het team. Aan de discussies binnen de technische staf heb ik een aantal keren deelgenomen, maar bij de taktische bespreking voor de wedstrijd ben ik niet aanwezig geweest".

- Beenhakker legt er steeds de nadruk op dat de tijd van voorbereiding te kort is geweest.

Michels: „Daar ben ik het niet mee eens. Het is wel zo dat een aantal spelers niet voor honderd percent in vorm is en dat er een paar niet helemaal fit waren toen ze aan de voorbereiding begonnen".

- Ruud Gullit heeft gezegd dat een verklaring voor het falen gezocht moet worden in de afgelopen twee jaar en daardoor heeft hij Thijs Libregts min of meer de schuld in de schoenen geschoven.

Michels: „Dat is Ruuds mening. Die is niet concreet te maken, maar er zit misschien wel wat in. De laatste twee jaar hebben we wel goede prestaties geboekt, maar dat gebeurde met resultaatvoetbal. De spelstijl, die zo kenmerkend was voor het Nederlands elftal, is verdwenen. Het concept is wel aangehouden, maar er is een andere wat meer op de verdediging gerichte organisatie neergezet. Gelet op de indrukken die we opgedaan hadden tijdens de testwedstrijden, was dat begrijpelijk. Hoe je de poppetjes invult en neerzet, hangt van een heleboel factoren af".

- Is het denkbaar dat Nederland er in de eerste ronde al uitvliegt?

Michels: „Daar ga ik niet van uit. Het potentieel is er. Het moet er alleen uitkomen. Na een enorme kater als deze is de belasting voor de volgende wedstrijd des te groter. De jongens kunnen nu laten zien wat ze in hun mars hebben".

● *Rinus Michels in de dug-out naast Ruud Gullit. Het botert niet meer tussen het tweetal.*

Maradona geeft handsbal toe

NAPELS – De Argentijnse aanvoerder Diego Maradóna heeft toegegeven dat hij woensdag in de wedstrijd tegen de Sovjetunie de bal met de hand uit het eigen doel heeft gehouden. Argentinie won de wedstrijd met 2-0. Na de wedstrijd zei hij tegen Argentijnse journalisten dat hij tijdens het incident in de eerste speelhelft op zijn instinct afging. „Ik zag de bal met grote snelheid op me afkomen en gebruikte instinctief mijn hand", gaf Maradona toe. Sovjet-trainer Valery Lobanovsky zei dat de Zweedse scheidsrechter Erik Fredriksson tegen de Sovjetunie floot en geschorst zou moeten worden omdat hij het incident niet heeft gezien.

Roemeen beroofd van spaargeld

BARI – De Roemeense journalist Radu Timofte is in de nacht van dinsdag op woensdag in Bari beroofd van bijna al zijn geld. Hij had ongeveer anderhalf jaar gespaard om de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal te kunnen volgen. Dieven braken zijn auto open en ontvreemdden zijn paspoort, enkele andere papieren en bijna drieduizend gulden in verschillende valuta. De wanhopige Timofte hield tien dollar over. „Ik ben geestelijk gesloopt", zei de Roemeen, die werkzaam is bij de sportkrant Gazeta Sporturirol. Hij had de nacht van woensdag op donderdag in zijn auto doorgebracht, omdat hij geen geld had voor een hotelkamer.

EK-limiet voor Erik de Bruin

OUD-BEIJERLAND – Erik de Bruin heeft bij atletiekwedstrijden in Oud-Beijerland voldaan aan de A-limiet (62,00 meter) discuswerpen voor de Europese kampioenschappen in Split. Hij kwam tot 63,38 meter. De titelstrijd vindt eind augustus, begin september plaats.

Carlien Harms van Sparta is op grond van haar prestatie op de 10.000 meter toegevoegd aan de selectie voor het EK. Zij kwam tot een tijd van 32.22.7 en bleef daarmee ruim onder de A-limiet die op 32.30.0 was gesteld.

Van der Sterren naast Kuijf

HILVERSUM – In de vierde ronde van de nationale titelstrijd schaken heeft Paul van der Sterren koploper Kuijf achterhaald. De Amsterdammer had tegen Blees een walk over. Kuijf kwam tegen Bosboom niet verder dan remise. Beide spelers hebben drie uit vier.

wk scorebord

programma

VANDAAG

Groep A
17.00 uur, Florence
Oostenrijk-Tsjechoslowakije

Groep D
21.00, Milaan
West-Duitsland-Ver. Arab. Emiraten

groep a

Italië - Verenigde Staten 1-0 (1-0). 12. Giannini 1-0. Scheidsrechter: Codesal Mendes (Mex). Toeschouwers: 70.000. Gele kaart: 61. Banks (VSt), 67. Ferri (Ita).
Italië: Zenga; Bergomi, Baresi, Ferri en Maldini; Berti, De Napoli, Giannini; Vialli, Carnevale (52. Schillaci) en Donadoni.
Verenigde Staten: Meola; Doyle, Windischmann, Balboa en Banks (80. Stollmeyer); Caligiuri, Ramos, Harkes en Armstrong; Murray (82. Sullivan) en Vermes.

Stand

Italië	2	2	0	0	4	2-0
Tsjechoslowakije	1	1	0	0	2	5-1
Oostenrijk	1	0	0	1	0	0-1
Verenigde Staten	2	0	0	2	0	1-6

Programma: vandaag Oostenrijk-Tsjechoslowakije, 19 juni Italie-Tsjechoslowakije en Oostenrijk-USA.

groep b

Kameroen - Roemenie 2-1 (0-0). 76. Milla 1-0, 87. Milla 2-0, 88. Balint 2-1. Scheidsrechter: Silva Arce (Chi). Toeschouwers: 15.000. Gele kaart: 21. Onana (Kam), 43. Klein (Roe), 67. N'Kono (Kam).
Kameroen: N'Kono, Ebwelle, Onana, Kunde (70. Pegal) en Tataw; N'Dip Akem, M'Bouh, M'Fede en Maboang (57. Milla); Omam Biyik en Makanaky.
Roemenië: Lung; Rednic, Gheorghe Popescu, Andone en Klein; Sabau, Rotariu, Hagi (55. Dumitrescu) en Timofte; Lacatus en Raducioiu (63. Balint).

Stand:

Kameroen	2	2	0	0	4	3-0
Roemenie	2	1	0	1	2	3-2
Argentinie	2	1	0	1	2	2-1
Sovjetunie	2	0	0	2	0	0-4

Programma: 18 juni Argentinie-Roemenie en Kameroen-Sovjetunie.

groep c

Stand

Brazilie	1	1	0	0	2	2-1
Costa Rica	1	1	0	0	2	1-0
Zweden	1	0	0	1	0	1-2
Schotland	1	0	0	1	0	0-1

Programma: 16 juni Brazilië - Costa Rica; Zweden - Schotland, 20 juni Brazilië - Schotland en Zweden - Costa Rica.

groep d

Joegoslavië - Colombia 1-0 (0-0). 74. Jozic 1-0. Scheidsrechter: Agnolin (Ita). Toeschouwers: 32.400. Gele kaart: 87. Stojkovic (Joe).
Joegoslavie: Ivkovic; Spasic, Jozic en Hadzibecic; Stanojkovic, Susic, Sabanazovic, Katanec (46. Jarni) en Brnovic; Stojkovic en Vujovic (55. Pancev).
Colombia: Higuita; Herrera, Perea, Escobar en Monsalvo Gomez; Jara Gomez, Alvarez (80. Estrada), Redin, Valderrama en Rincon (70. Hernandez); Iguaran.

Stand

Bondsrepubliek	1	1	0	0	2	4-1
Colombia	2	1	0	1	2	2-1
Joegoslavië	2	1	0	1	2	2-4
Ver.Arab.Emiraten	1	0	0	1	0	0-2

Programma: vandaag Bondsrepubliek-Ver. Arab. Emiraten, 19 juni Bondsrepubliek-Colombia en Joegoslavië-Ver. Arab. Emiraten.

groep e

Stand

België	1	1	0	0	2	2-0
Spanje	1	0	1	0	1	0-0
Uruguay	1	0	1	0	1	0-0
Zuid-Korea	1	0	0	1	0	0-2

Programma: 17 juni België-Uruguay en Zuid-Korea-Spanje, 21 juni België-Spanje en Zuid-Korea-Uruguay.

groep f

Stand:

Egypte	1	0	1	0	1	1-1
Engeland	1	0	1	0	1	1-1
Ierland	1	0	1	0	1	1-1
Nederland	1	0	1	0	1	1-1

Programma: 16 juni Cagliari: Engeland - Nederland, 16 juni Palermo: Ierland - Egypte, 21 juni Cagliari: Engeland - Egypte, 21 juni Palermo: Ierland - Nederland.

topscorers

1. Skuhravy (Tsj), Careca (Bra), Matthaus (BrD), Lacatus (Roe), Milla (Cam), Jozic (Joe) allen 2. 5. Klinsmann (BrD), Bilek (Tsj), Hasek (Tsj), Luhovy (Tsj), Schillaci (Ita), Omam Biyik (Cam), Redin (Col), Valderrama (Col), Caligiuri (VSt), Voller (BrD), Brolin (Zwe), Cayasso (CRi), Lineker (Eng), Sheedy (Ier), Degryse (Bel), De Wolf (Bel), Kieft (Ned), Abdel-Ghani (Egy), Troglio (Arg), Burruchaga (Arg), Balint (Roe), Giannini (Ita) allen 1.

kaarten

ROOD: Kana Biyik (Kam), Massing (Kam, 2x geel), Mynalda (VSt), Bessonov (Sov).
GEEL: Lacatus (Roe), Klein (Roe), Sensini (Arg), Serrizuela (Arg), Caniggia (Arg), Maradona (Arg), Orlaticoechea (Arg), Kadlec (Tsj), Kubik (Tsj), N'Dip (Kam), M'Bouh (Kam), Onana (Kam), N'Kono (Cam), Herzog (Oos), Tsjdijatoelin (Sov), Zigmantovitsj (Sov), Meola (VSt), Trittschuh (VSt), Eissa Abdulrahman (VAE), Ibrahim Abdulrahman (VAE), Youssef Mohamed (VAE), Brehme (BrD), Mozer (Bra), Branco (Bra), Dunga (Bra), Joakim Nilsson (Zwe), McMahon (Eng), Ahmed Ramzi (Egy), Kieft (Ned), Perdomo (Uru), Francescoli (Uru), Jimenez (Spa), Villaroya (Spa), Stojkovic (Joe), Banks (VSt), Ferri (Ita).

wk in beeld

Nederland 3
16.50-18.55 Oostenrijk-Tsjechoslowakije
20.50-22.55 West-Duitsland-Ver. Arab. Emiraten
23.00-23.55 NOS Mondiale met o.a. samenvatting Oostenrijk-Tsjechoslowakije

Duitsland 2
11.03-12.55 Hoogtepunten van gisteren
16.30-19.05 Vooruitblik en Oostenrijk-Tsjechoslowakije
20.15-23.15 Vooruitblik en West-Duitsland-Ver. Arab. Emiraten

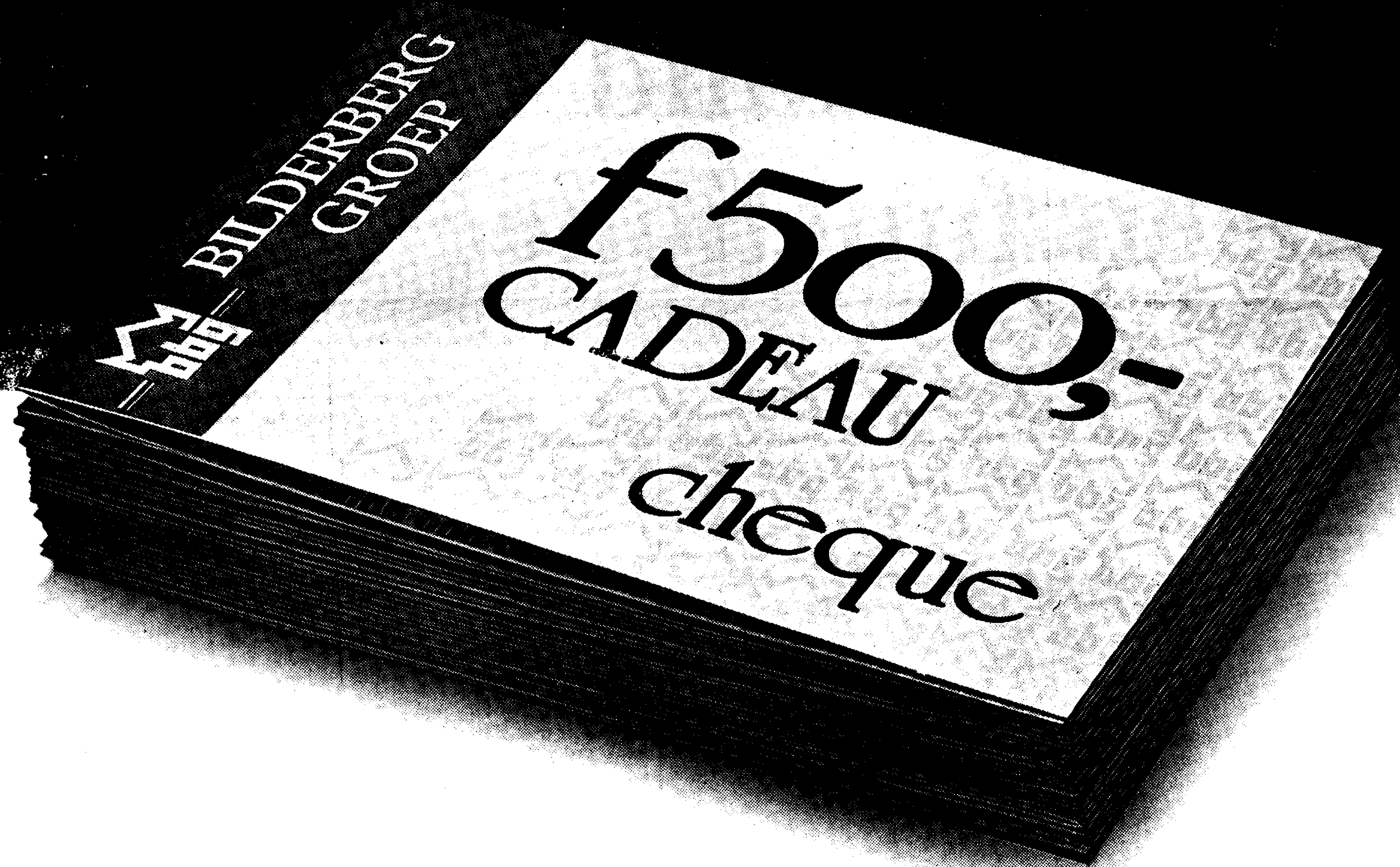
BRT 2
16.48-18.45 Oostenrijk-Tsjechoslowakije met in rust samenvatting vorige dag.
20.30-20.48 Samenvatting van de middagwedstrijd
20.48-22.45 West-Duitsland-Ver. Arab. Emiraten met in rust Studio Belgio.

EUROSPORT
11.00-??.?? Hoogtepunten van gisteren
16.30-17.00 WK-nieuws
17.00-18.45 Oostenrijk-Tsjechoslowakije
20.30-21.00 WK-nieuws
21.00-22.45 Oostenrijk-Tsjechoslowakije, herh.
23.00-00.45 West-Duitsland-Ver. Arab. Emiraten
01.00-??.?? Herhalingen wedstrijden van de dag

toto

DEN HAAG – Uitslagen sportprijsvragen: **Toto 23** Eerste prijs: 1 winnaar, bruto 27.177,00. Tweede prijs: 22 winnaars, elk 510.30. Derde prijs: 358 winnaars, elk 78.40. **Cijferspel 23** Zes cijfers: 1 winnaar. Vijf cijfers: 3 winnaars. Vier cijfers: 17 winnaars. Drie cijfers: 238. Twee cijfers: 2261.

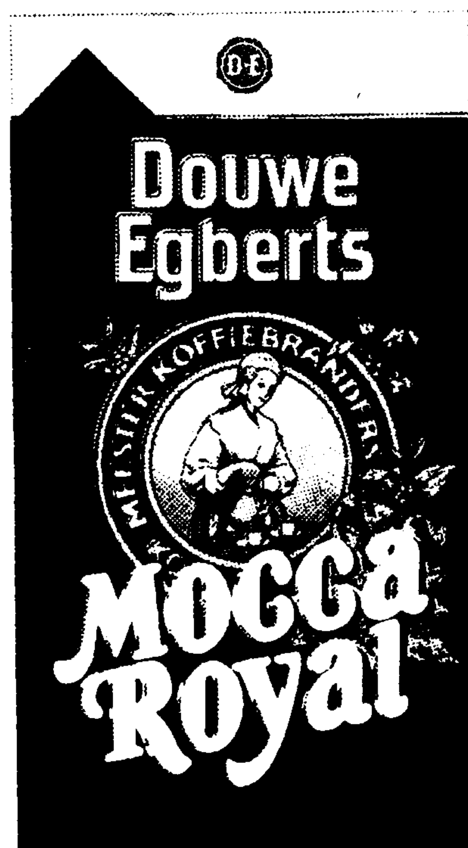
Hoge beloning voor levensgenieters.



Verwent u uzelf graag met de volle, ronde smaak van Mocca Royal? Dan laat u zich vast ook graag een weekend lang verwennen in een van de zesentwintig luxe Bilderberg Hotels.

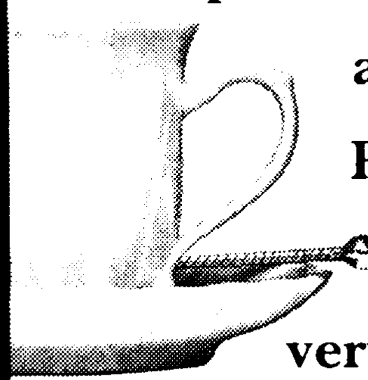
U kunt zo'n weekend winnen door mee te doen aan onze wedstrijd voor levensgenieters. De inzet van die wedstrijd zijn maar liefst tweehonderdenvijftig cheques t.w.v. f 500,–.

En als u wint, dan kunt u daarmee in het Bilderberg Hotel van uw keuze een paar dagen feest voor uzelf aanrichten.



Mocca Royal staat bekend als een feestelijke koffie. Maar steeds meer mensen maken van elke dag een feest. U ook? Dan kost het u vast geen moeite om de volgende slogan even af te maken:
Mocca Royal drink ik iedere dag...

Stuur uw slagzin èn de streepjescodes van drie pakken Mocca Royal vóór 26 augustus a.s. naar Douwe Egberts Nederland, Postbus 2, 3500 CA Utrecht. Dan kunt u vóór 1 oktober a.s. bericht verwachten als u bij de winnaars hoort.



MOCCA ROYAL KAN VANDAAG BIJZONDER MAKEN. D·E



Zuijderwyk trekpleister in St.Geertruid

Van onze sportredactie

SINT GEERTRUID – Zondag staat Sint Geertruid in het teken van de wielersport. Op een selectieve circuit (4 kilometer met de Bukel-klim als scherprechter) binden de Nederlandse studenten de strijd aan om de nationale titels. Bovendien starten Limburgs beste amateurwielrenners in de 2e uitgave van de Omloop van Sint Geertruid. De trekpleisters in laatstgenoemde evenement zijn daarentegen Wilco Zuijderwyk en Remco Startman, onlangs respectievelijk winnaar en nummer twee in Olympia's Ronde van Nederland.

De organisatie is in handen van de Stichting Bevordering Wielersport, TWC Maastricht en de Limburgse Universitaire Studentensportstichting. Nadat de liefhebbers en veteranen om 10.00 uur het programma met hun koers geopend hebben, start om 11.45 uur het studentenkampioenschap voor niet-licentiehouders, gevolgd door de titelstrijd voor studenten-dames. Om 13.00 uur begint het NK voor studenten licentiehouders. Zij hebben 80 kilometer voor de boeg.

Na de laatste strijd om het rood-wit-blauwe tricot klinkt om 15.15 uur het startschot van de Omloop van Sint Geertruid voor amateurs. Met uitzondering van Meijs, Mulders en Vaessen is de complete provinciale top present in deze koers over 128 kilometer. De bekendste namen: Meeuwissen, Nelissen, Harings, Janssen, Strouken, De Hey, Kanrren, Habets, Rademakers en Boelhouwers. Tot de deelnemers behoort ook Niels Smits, onlangs winnaar van de Col van Nijswiller.

Fromberg

Zoals eerder al gemeld, gaat de Ronde van de Fromberg zaterdag niet door, omdat GS op advies van de politie van Gulpen weigerden de nodige vergunningen aan de organisatoren te verlenen. Wielercomité Klimmen voelt zich door die weigering flink gedupeerd (o.a. een verliespost van ƒ4000,-) en overweegt nu een punt achter de wieleractiviteiten te zetten.

De NWB organiseert dit weekeinde twee koersen: zaterdag in Neeritter en zondag in Doenrade. In Neeritter starten vanaf 16.30 uur achtereenvolgens veteranen, liefhebbers/veteranen en amateurs. In Doenrade wordt vanaf 13.00 uur hetzelfde programma afgewerkt. De amateurs beginnen om 15.30 uur aan hun race over 80 km. Start en finish in de Kerkstraat van Doenrade.

ADAC-Rally Hessen ook door DDR

BAD HERSFELD – Vanmiddag start de derde wedstrijd van het Internationaal Open Nederlands Rallykampioenschap in het kuurstadje Bad Hersfeld in de Duitse deelstaat Hessen. Deze rally heeft zaterdagmorgen een zestal klassementsproeven in de DDR op het programma staan. Deze zijn gelegen boven de plaats Eisenach waar ook de Trabant wordt gebouwd. Voor Ford-rijder Erwin Doctor is het de kans om zijn koppositie in het Nederlands rallykampioenschp te verstevigen na zijn overwinning in Hellendoorn.

Naast Doctor behoort het echtpaar Van der Marel met de Ford Sierra Cosworths, evenals Chiel Bos in een identieke auto, ook tot de deelnemers. Andere Nederlandse strijders voor het kampioenschap zijn Peter van Merksteyn met de Opel Kadett en Paul Maaskant met de Mitsubishi Galant Four. Theo Knoop staat met zijn Limburgse navigator Paul Boesten te trappelen om kampioenschapspunten. In eerdere rally's dit seizoen moest met technische problemen worden opgegeven door de Peugeot-équipe.

Nederlandse successen na schorsing Theunisse

Maassen, Schurer en Suykerbuyk op kop

HEERLEN – Een dag na de afkondiging van een half jaar schorsing voor Gert-Jan Theunisse zorgden Nederlandse profs in verschillende etappekoersen voor successen. Frans Maassen behaalde in de open Ronde van Zweden zijn tweede ritzege (vóór teamgenoot Jelle Nijdam!) en behield daardoor zijn leidende positie in het algemeen klassement. De Fries Eddy Schurer werd etappewinnaar in de Ronde van Luxemburg, waar hij mede door bonificaties zijn Australische ploegmakker Anderson als gele truidrager opvolgde. En voorts veroverde de in Spaanse dienst rijdende Brabander Luc Suykerbuyk een leiderstrui. Dat gebeurde in de zevendaagse Midi Libre.

Laatstgenoemde koers in Zuid-Frankrijk duurt net als de Ronde van Luxemburg tot zondag. De Ronde van Zweden eindigt een paar dagen later. De Ronde van Zwitserland, waarin Theo de Rooy in het algemeen klassement tweede staat achter de Helveet Joho, finisht pas volgende week vrijdag, twee dagen voordat de nationale kampioenschappen worden gehouden. Overigens ging de ritzege in de Ronde van Zwitserland gisteren naar een renner uit de ploeg Post, namelijk de in Valkenburg woonachtige Oostduitser Olaf Ludwig. Hij haf het voltallige peloton het nakijken.

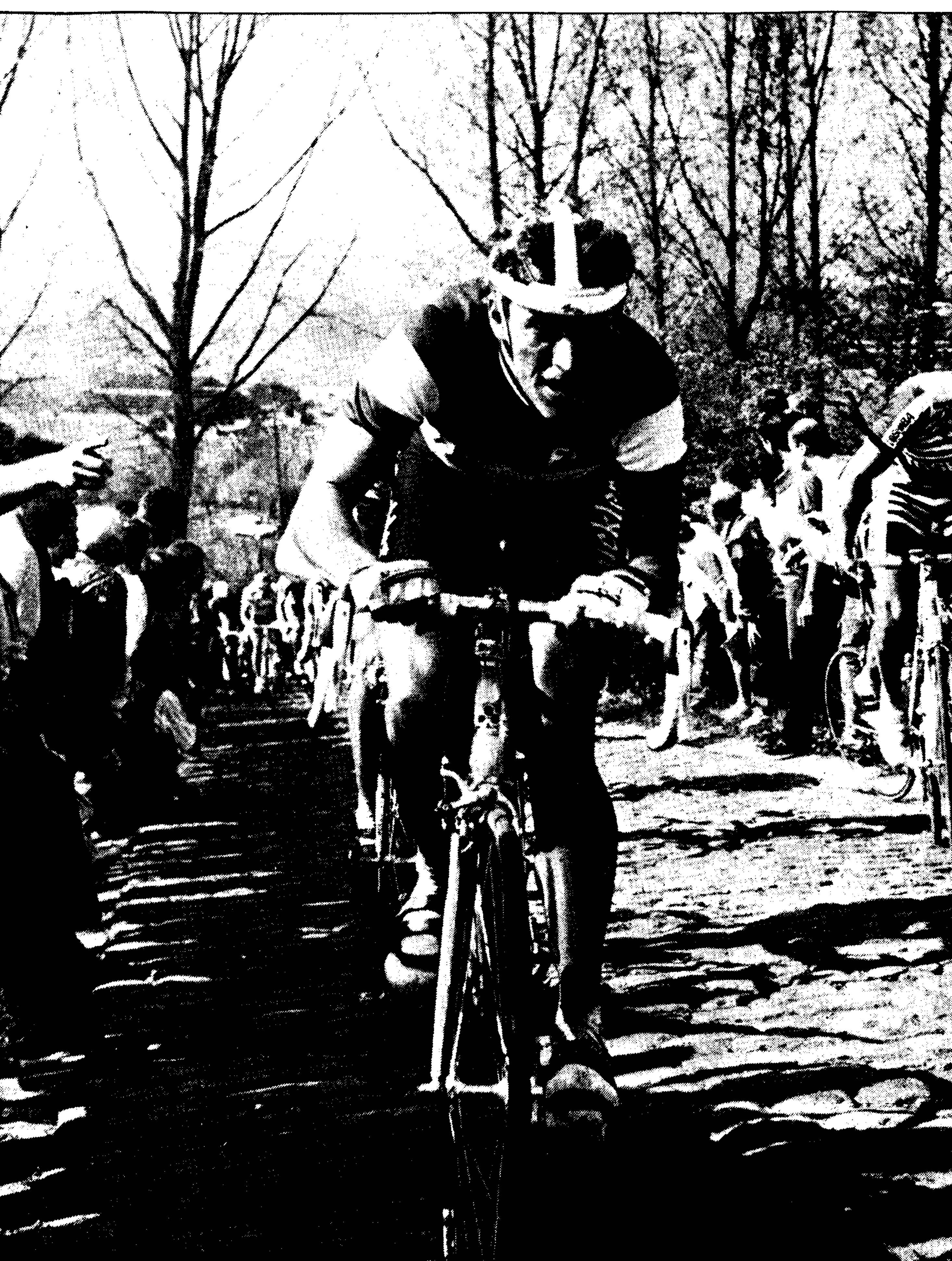
Olaf Ludwig zegevierde tegen wil en dank. Hij was in de laatste kilometer bezig de sprint aan te trekken voor Freuler. Na de laatste bocht reed hij in de beste positie. Achter hem schreeuwde Freuler de Oostduitser toe voluit door te gaan. Ludwig deed dat zo hard, dat zelfs zijn ploeggenoot hem niet meer voorbij kon.

Staking

De renners in de Ronde van Luxemburg hebben gisteren tijdens de tweede etappe geprotesteerd tegen de met hoge snelheid voorbijrazende motoragenten. Na honderd kilometer stapten de tweeënzeventig deelnemers (waarbij dertien Nederlanders) van de fiets. Dat gebeurde in het plaatsje Brouch op initiatief van Eric Vanderaerden.

Drie minuten duurde de werkonderbreking om de wedstrijdleiding de kans te geven de agenten op de gevaarlijke omstandigheden te wijzen. „Ze passeerden het peloton met 120 kilometer in het uur. Levensgevaarlijk. We hebben er begrip voor dat de agenten erlangs moeten, maar dan wel met aangepaste snelheid", verwoordde Eddy Schurer het ongenoegen van de renners.

Overigens waren niet alleen zij boos. Dat waren ook de organisatoren, maar in dit geval werd gemopperd op ... de renners. Vice-voorzitter Josy Scuri vond het tempo waarin door de profs werd gefietst ronduit schandalig. „In het bedrijfsleven worden zulke lanterfanters ontslagen. Eigenlijk zou je het prijzengeld moeten kunnen intrekken."



● *Frans Maassen, ritwinnaar en leider in open Ronde van Zweden.* Foto: DRIES LINSSEN

Fignon

Laurent Fignon wenste donderdag niet te reageren op de schorsing van Gert Jan Theunisse. „Geen commentaar", zei de Fransman wijselijk voor de start van de tweede etappe van de Ronde van Luxemburg. Wijselijk, want de nummer twee van de Ronde van Frankrijk van vorig jaar heeft nog een voorwaardelijke straf lopen wegens het gebruik van amfetaminen tijdens de Grand Prix de Liberation. Zijn ploegleider Cyrille Guimard had wel een duidelijke visie. Volgens de Fransman heeft de door hem en landgenoot Legeay uitgeoefende druk op de UCI en FICP tijdens de Giro d'Italia de doorslag heeft gegeven. Gert-Jan Theunisse vloog gisteren vanuit Spaans Baskenland, waar hij woensdag nog gestart was in de Wielerweek van Eibar, terug naar Nederland.

Tour

Ploegleider Cees Priem van TVM neemt Phil Anderson mee naar de Tour de France. Daarentegen is het vrijwel zeker dat Jan Raas in de Buckler-ploeg geen plaats inruimt voor de Westduitser Gölz, die volgend jaar naar Italië vertrekt.
Cees Priem, die nog steeds alle vertrouwen heeft in Anderson ondanks een paar conflicten, heeft zes renners de zekerheid gegegeven dat ze in de Ronde van Frankrijk starten: Anderson, Ducrot, Skibby, Müller, Schurer en Capiot. Voor de overige drie plaatsen komen Hanegraaf, Pieters, Jan Siemons, Schalkers, de Oostduitser Barth en de Belgen Vandenbrande en Jacobs in aanmerking. Bij Raas zijn Maassen, Winnen, Vanderaerden, Solleveld en Van Hooydonck zeker van afvaardiging. Voor de vier resterende plaatsen komen onder meer Tolhoek, De Vries, Poels, Segers en mogelijk Cordes in aanmerking. Buckler heeft in totaal twintig renners onder contract, TVM eenentwintig.

Patrick McEnroe houdt familie-eer hoog

Siemerink kansloos

ROSMALEN – John McEnroe is altijd het idool geweest van Jan Siemerink. Het 20-jarige tennistalent uit Rijnsburg kan nu zeggen, dat hij op de baan tegenover McEnroe heeft gestaan. Alleen was het in Rosmalen niet 'big John', maar 'little Patrick', de jongere broer van de voormalige nummer één van de wereld. Ook tegen deze aanzienlijk minder getalenteerde telg van de familie McEnroe, wel een geducht dubbelaar, was Siemerink donderdagmiddag kansloos in de tweede ronde: 2-6 3-6 in ruim een uur.

Het toernooi op het langzaam kalende gras van het Autotron telt in de kwartfinales nog maar één geplaatste speler. Dat is de als vijfde gerangschikte Amerikaan Richey Reneberg, die woensdag de laatste acht bereikte. Op de vierde dag, met opnieuw slechts enkele honderden toeschouwers, verdwenen de nummer drie Jakob Hlasek (Zwitserland) en de nummer zes Jim Grabb (VS), die respectievelijk verloren van de Amerikaan Glenn Layendecker en de Sovjetrus Aleksander Volkov.

Siemerink was de enige van zes Nederlanders, die de eerste ronde doorkwam. De pupil van Frits Don (met Mark Koevermans in Florence), in Rosmalen gevolgd door bondscoach Stanley Franker, won op de eerste dag van de Zweed Lars Jonsson, die vorig jaar in een jeugdexhibitie op hetzelfde grascomplex ook al van de Nederlander had verloren.

„Ik had me tevoren tegen Patrick McEnroe wel een goede kans gegeven", zei Siemerink, die tot zijn zestiende jaar verdienstelijk voetbalde bij Rijnsburgse Boys. „Hij is geen servicekanon en mijn opslagen liepen juist wel goed. Maar uitgerekend nu kwam de klad er in. Ik sloeg wel acht aces, maar er kwamen te weinig eerste services in. En op mijn tweede werd ik steeds gepasseerd. Ik had hem onder druk willen zetten. Nu was het andersom."

sport in cijfers

WIELRENNEN

● **Ronde van Zweden, profs en amateurs – Tweede etappe** Skelleftea - Umea: 1. Maassen 168,7 km in 3.59.40; 2. Nijdam; 3. Carl Pedersen; 4. Johansson; 5. Gauslaa; 6. Atle Pedersen; 7. Myyrylainen; 8. Kiresipuu; 9. Stumpf; 10. Michaelsen, allen z.t. als Frans Maassen; 13. Jansen 0.04; 15. Dekker; 17. Verhoeven; 23. Jakobs; 36. Kemper; 38. Knuvers; 40. Overgaag; 44. Solleveld; 49. Van den Akker; 57. Van Vlimmeren; 66. Kil; 68. De Vries; 71. Vos; 75. Van Rijen, allen z.t. als Jansen; 82. Elen op 5.46, 83. Pierre Raas z.t. **Algemeen klassement:** 1. Frans Maassen 6.52.40; 2. Nijdam op 12 sec; 3. Kirsipuu 0.20; 4. Kingberg 0.25; 5. Johansson z.t; 6. Karlsson 0.30; 7. Arle Pedersen 0.31; 8. Raab 0.33; 9. Jdanov z.t; 10. Van den Akker 0.34; 12. Solleveld 0.36; 15. Verhoeven 0.42; 17. Dekker 0.48; 27. De Vries 1.00; 29. Knuvers 1.01; 36. Kil 1.05; 39. Kemper 1.06; 45. Overgaag 1.07.

● **Midi Libre – Derde etappe, eerste deel** Lézignan-Lamalou: 1. Virvaleix 104,6 km in 2.46.36; 2. De Clercq; 3. Duclos-Lassalle; 4. Convalle; 5. Decrion, allen z.t; 6. Martinez-Oliver op 6.16; 7. Colotti 7.16; 8. Museeuw; 9. Passera; 10. Gavazzi en rest van peloton met Luc Suykerbuyk, allen z.t. als Colotti. **Derde etappe, tweede deel** Lamalou-Roquefort: 1. Caritoux 85,5 km in 2.14.29; 2. Lino op 0.06; 3. Rué 0.38; 4. Suykerbuyk z.t; 5. Arnaud 1.03; 6. Colotti 1.20; 7. Leblanc; 8. Criquielion; 9. Laguia; 10. Jerome Simon, allen z.t. als Colotti. **Algemeen klassement:** 1. Suykerbuyk 13.59.21; 2. Rué op 1 sec; 3. Colotti 0.20; 4. Pensec 0.32; 5. Arnaud 0.33; 6. Jerome Simon 0.36; 7. Roche; 8. Leblanc, beiden z.t; 9. Criquielion 0.39; 10. Martinez 0.40.

● **Ronde van Zwitserland – Tweede etappe** Winterthur-Aarau: 1. Olaf Ludwig 200,5 km in 4.48.59; 2. Freuler; 3. Joho; 4. Bortolomi; 5. Kelly; 6. Bomans; 7. Gröne; 8. Strazzer; 9. Manders; 10. Wüller; 17. Adrie van der Poel; 26. Van Orsouw; 28. Rozendal; 36. Marc Siemons; 45. Bouwmans; 50. Arntz; 58. Lubberding; 80. Pieters; 111. De Koning; 116. Breukink; 120. Van Aert; 126. Lammerts, allen z.t. als winnaar Ludwig. **Algemeen klassement:** 1. Joho 8.41.29; 2. De Rooy op 4 sec; 3. Dahlberg 0.05; 4. Kelly 0.07; 5. Pagnin z.t; 6. Ludwig 1.18; 7. Saligari 1.23; 8. Krieger 1.30; 9. Manders 1.32; 10. Freuler 1.33; 15. Adrie van der Poel; 20. Rozendal; 30. Van Orsouw; 31. Arntz; 50. Bouwmans; 61. Lubberding; 80. De Koning; 100. Breukink; 108. Van Aert; 111. Luykx; 118. Lammerts, allen z.t. als Freuler; 127. Pieters op 6.52; 130. Marc Siemons 11.54.

● **Ronde van Beieren, profs en amateurs – Eerste etappe** Oy-Mittelberg- Ingolstadt: 1. Huyghe 198 km in 4.40.04; 2. Dewael; 3. Scharmin; 4. Seigneur; 5. Lamczyk; 8. Kistemaker, allen z.t. als winnaar. **Algemeen klassement** na proloog en eerste etappe: 1. Huyghe 4.39.49; 2. Svorada z.t; 3. Dewael 0.05; 4. Scharmin 0.10; 5. Bar 0.12.

● **Wielerweek van Eibar – Tweede etappe** Getxo - Deba: 1. Alonso 196 km in 4.51.15; 2. Claveyrolat op 1.44; 3. Jesus Montoya 1.48; 4. Edwig van Hooydonck z.t; 5. Kappes 1.53; 6. Van Brabant; 7. Rooks; 8. Kuum; 20. Tolhoek; 49. Cordes allen z.t. als Kappes; 69. Räkers op 3.08; 94. Veenstra 7.17; 108. Talen 8.25. Van Poppel en Hermans opgegeven, Theunisse niet meer gestart vanwege schorsing. **Algemeen klassement:** 1. Alonso 8.28.27; 2. Claveyrolat op 1.44; 3. Montoya 1.48; 4. Edwig van Hooydonck z.t; 5. Kappes 1.53; 6. Van Brabant; 7. Sergeant; 8. Kuum; 9. Echave; 10. Rooks; 11. Tolhoek; 28. Cordes, allen z.t. als Kappes; 100. Veenstra 15.34; 104. Räkers 16.32; 106. Talen 16.42.

● **Ronde van Luxemburg – Tweede etappe** Luxemburg - Dippach: 1. Schurer 166 km in 4.37.29; 2. Lavainne; 3. Vanderaerden; 4. Sciandri; 5. Bonnet; 6. Capiot; 7. Abreu; 8. Vichot; 9. Henn; 10. Silva; 15. Frank Pirard; 23. Jac van der Poel; 26. Poels; 32. Van der Hulst; 34. Jan Siemons; 35. Schalkers; 36. Veldscholten; 39. Stevenhaagen; 45. Ducrot; 49. Kokkelkoren, allen z.t. als Schurer; 66. Kleinsman op 19 sec. Uitgevallen: Takens. **Algemeen klasement:** 1. Schurer 5.48.04; 2. Anderson op 4 sec; 3. Lavainne 0.07; 4. Dauwe z.t; 5. Vanderaerden 0.08; 6. Riis z.t; 7. Sciandri 0.09; 8. Da Silva z.t; 9. Capiot 0.11; 10. Stevenhaagen z.t; 15. Frank Pirard 0.12; 16. Fignon z.t; 18. Van der Hulst 0.15; 19. Kokkelkoren z.t; 23. Poels 0.17; 27. Siemons 0.18; 28. Schalkers z.t; 47. Ducrot 0.21; 52. Jacq van der Poel 0.22; 61. Veldscholten 0.25; 66. Kleinsman op 43 sec.

DAMMEN

● **Zutphen. Interland Nederland - Sovjetunie** – Derde van vier wedstrijden. Sijbrands-Gantwarg 1-1, Clerc-Vatoetin 1-1, Van der Wal-Valneris 1-1, G. Jansen-Mitsjanki 1-1, Scholma-Korenevski 1-1, Stokkel-Wigman 1-1, Krajebrink-Schwartsman 0-2, Van Leeuwen-Tsjegoljev 1-1, Van der Zee-Presman 1-1, H. Jansen-Letsjinski 1-1. Eindstand: 9-11, tussenstand: 27-33. Vierde en laatste wedstrijd vandaag in Zutphen.

SCHAKEN

● **Hilversum, NK – Vierde ronde:** Van der Wiel - De Boer ½-½; Van der Sterren - Blees 1-0; Pliester - Nijboer afg; Kuijf - Bosboom ½-½; Piket - Ree ½-½; Brenninkmeijer - Douven 1-0. **Stand:** 1. Kuijf, Van der Sterren 3 punten; 3. De Boer, Piket 2½ p; 5. Brenninkmeijer 2 p; 6. Van der Wiel, Nijboer 1½ + 1 afg; 8. Bosboom 1½ p; 9. Pliester 1 + 2 afg; 10. Blees 1 + 1 afg; 11. Ree 1 p; 12. Douven ½ + 1 afg.

TENNIS

● **Rosmalen, mannen, 425.000 guldentoernooi – Enkelspel, tweede ronde:** Volkov - Grabb 3-6, 6-4, 7-6; Patrick McEnroe - Siemerink 6-2, 6-3; Layendecker - Hlasek 7-5, 7-5; Weiss - Garnett 7-6, 6-4. Indeling kwartfinales vandaag: Holm - Mansdorf; Engel - Reneberg; Volkov - Layendecker; McEnroe - Weiss. **Dubbelspel, kwartfinales:** McEnroe/Grabb - Pimek/Sobel 6-4, 6-4; Layendecker/Reneberg - Nelson/Smith 6-4, 6-7, 7-6.

● **Londen. Queens, 1 miljoen gulden, mannen – Achtste finales:** Becker - Antonitsch 3-6, 6-1, 9-7; Lendl - Davis 6-0, 6-3; Van Rensburg - Sapsford 6-1; Wheaton - Stoltenberg 6-3, 6-4; Pate - Forget 6-1, 6-3; McEnroe - Paloheimo 6-0, 6-7, 7-5; Fromberg - Sampras 3-6, 6-4, 10-8; Edberg - Kroon 6-3, 6-0.

● **Birmingham. 300.000 gulden, vrouwen – Derde ronde:** Sukova - Kohde 6-4, 6-1; Smith - Inoue 6-1, 6-0; Tauziat - Na 7-5, 6-2; Fairbank - Nagelsen 7-5, 6-2; Garrison - Kidowaki 6-7, 6-2, 6-1; Cordwell - Henricksson 6-4, 6-2; Fernandez - Golarsa 6-3, 6-3; Savsjenko - McNeil 6-7, 6-4, 6-3.

schaken

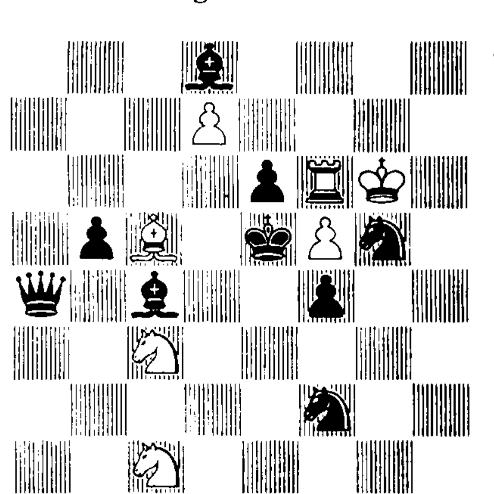
met michiel bunnik

Wit: **Kg1, Da8, Lf3, Pc4, Pe3, d2, h5.** Zwart: **Ke1, Tb1, Lh7, c3, d3, e2, f6, g2.** In het afgedrukte diagram van vorige week stond er in plaats van een witte dame een zwarte dame op a8. Natuurlijk is het dan onmogelijk om mat in drie te geven. Met een witte dame op a8 is het vervolg: **1. Lb7!** Met de dreiging Da8-Db8-Dg3 mat. Op **1. ..,T:b7** volgt **2. Da1+** of **1. ..,f5 2. Dd8.** En **1. ..,Lg8** wordt met **2. D:g8** beantwoord. Om het goed te maken volgt dadelijk een nieuw probleem.

Er vertrekt weer een sterke Limburgse schaker naar het 'buitenland'. Guido Royakkers, de 'rooie duivel' van 't Pionneke gaat in het nieuwe seizoen voor het Amsterdamse Caïssa spelen. Royakkers, die op een blauwe maandag nog open Nederlands jeugdkampioen is geweest, heeft een onmiskenbare speelstijl war het Nederlands voetbalteam nog iets van kan opsteken: het uitvoeren van een goed opgezette aanval. En tegen 'schaakdwergen' speelt hij niet gelijk. Het onderstaande door Guido geannalyseerde partijtje kenmerkt zijn stijl.

G. Royakkers-J. Wijnands, Aljechinverdediging. **1. e4,Pf6 2. e5,Pd5 3. d4,d6 4. Pf3,g6 5. Lc4,Pb6 6. Lb3,Lg7.** Een andere mogelijkheid is om de zetten 6. ..,a5 7. a4 in te voegen. Dit komt later nog ter sprake. **7. Pg5.** Een zet naar mijn hart. Er bestaan ook rustigere varianten, maar dit geeft leuk spel. **7. ..,e6!** Mnder is 7. ..,d5, waarna zwart met ruimtegebrek blijft zitten B.v.: 8. 0–0,Pc6 9. c3,Lf5 10. g4,Lb1 11. Df3!,0–0 12. T:b1,Dd7 13. Lc2,Pd8 14. Dh3!,h6 15. F4!,h:g5 16. f5! met een zeer gevaarlijk wit initiatief. **8. Df3.** De zet 8. 74 is gebruikelijker. **8. ..,De7?!** Indien de zetten a7-a5 en a2-a4 ingelast waren, zou deze zet goed zijn, nu echter niet. Normaal wordt 8. ..,0—0 gespeeld met onduidelijk spel. **9. Pe4.** Zwart heeft een duidelijke zwakte op f6, waarvan wit zo snel mogelijk wil profiteren. **9. ..,d:e5 10. Lg5,Db4.** Ziehier, indien a7-a5 en a2-a4 reeds gespeeld waren, zou wit niet over de volgende zet kunnen beschikken (de loper op b3 zou dan ongedekt staan). Een andere mogelijkheid was 10. ..,Dd7, maar ook dan blijft zwart met een grote zwakte op f6 zitten. **11. c3,Da5.** De zwarte dame is weggelokt van de zwarte koning, waarvan wit nu wil profiteren. 11. ..,Db5 helpt ook niet; na 12. Pa3,Dc6 13. d:e5 komt de open d-lijn alleen wit ten goede. **12. Pf6+,Kf8.** Fout is natuurlijk 12. ..,L:f6 13. D:f6 met torenwinst of mat. **13. d5!** Nu is veld f7 zwak geworden. Met deze pionzet wordt f7 indirect aangevallen. Zwart wikkelt nu af naar een verloren stelling, misschien was de volgende variant beter: 13. ..,e:d5 14. P:d5,Le6 15. P:b6,D:b6,D:b6 16. L:e6 17. D:b7,Dc6 18. Dc8+,De8 19. D:c7 maar deze stelling ziet er ook zeer gunstig uit voor wit. **13. ..,P:d5 14. P:d5,e:d5 15. L:d5,f4.** Gedwongen: 15. ..,f6 16. L:f6: **16. L:b7.** De geofferde pion wordt teruggewonnen en dreigt torenwinst. **16. ..,e4!** Een leuke val. Zwart lijkt een stuk te winnen. **17. Dd1!** Foutief is natuurlijk 17. L:e4 vanwege 17. ..,De5 18. Pd2,Lb7 en wit verliest zijn loper. **17. ..,L:b7.** Zwarts taat nu een stuk voor, maar nu gaat het mat. **18. Dd8+,Kf7 19. De7+,Kg8 20. De6+,Kf8 21. Le7+,Ke8 22. Lf6+,Kf8 23. De7+,Kg8 24. Dg7** mat.

We sluiten af met een schaakprobleem. Zie diagram.



Wit: **Kg6, Da4, Tf7, Lc5, Pc1, Pc3, d7, f5.** Zwart: **Ke5, Lc4, Ld8, Pf2, Pg5, b5, e6, f4.** Wit geeft mat in drie zetten. De oplossing volgt volgende week na Ierland-Nederland.

bridge

met wiel gielkens

U hebt al eerder kunnen lezen dat Zuid-Limburg uit de Martini-wedstrijden was gewipt. De laatste van onze Mohikanen waren Spaay-v.d. Peppel-Gielkens-Gielkens die, net met de hakken over de sloot in de kwartfinale, in de halve finale te Eindhoven de overkant niet meer haalden. Het Eindhovense team van Ribberink c.s. leek op papier overigens kansloos tegen de Limburgers, die de eerste helft dan ook met een redelijke voorsprong afsloten 16-34. Maar het vuur zat er toch niet echt in, mede waardoor de Eindhovenaren royaal konden inlopen (65-47). Pas toen realiserden ze zich dat ze in de finale zaten, die gespeeld ging worden op een weekend dat ze eigenlijk niet konden. Daarover hadden ze zich vooraf totaal geen zorgen gemaakt; zij herinnerden zich maar al te goed hoe ze in het recente BC'70-toernooi door de Zuiderlingen in 8 spelletjes met 71-0 van tafel waren gespeeld. Maar het liep nu even anders en de stemming in beide kampen was na afloop goed vergelijkbaar met die na de voetbalwedstrijd Nederland-Egypte. Voor de sport is dit natuurlijk een goede zaak, want zo blijft het boeien.

De Brabantse charme was weer volop aanwezig. Toen men nl. ontdekte dat op het gestuurde routeschema een éénrichtingsweg niet was aangegeven werden er posten naar dit moeilijke punt gestuurd om te vorkomen dat de gasten ook maar één ogenblik in de problemen zouden komen. Als dan verder bij aankomst de warme koffie met gebak en cognac al klaar staan is het moeilijk om geladen aan tafel te komen. In de handleiding voor coaches moet waarschijnlijk worden opgenomen dat je je tegenstanders in de watten moet leggen om ze daarna beter te kunnen inpakken.

Een spel dat Brabant beter deed dan Limburg was het volgende

West		Oost
	♤ Bxxx ♤ Vxx ◇ Vx ♧ BAHBx	
♤ x ♡ Hxx ◇ AHxxxx ♧ xxx	N W O Z	♤ vxx ♡ B10x ◇ xxx ♧ V10xx
	♤ AH10xx ♡ Axxx ◇ B10 ♧ xx	

In beide kamers opende Zuid met 1Sch en volgde West met 2R, waarna NZ 4Sch bereikten. De Limburgse Zuid sloeg de troeven volgens de regel dat je met 9 troeven samen niet op de vrouw moet snijden. Maar dat zat mis en dus was 1 down het resultaat. De Brabantse Zuid sneed troefvrouw over Oost en maakte dus feilloos zijn contract. Hij redeneerde dat West voor zijn 2R-volgbod wel een 6-kaart ruiten zou hebben en daarom meende hij schoppenvrouw te moeten snijden i.p.v. slaan. Zijn intuïtie wordt gestaafd door de kansberekening, die aangeeft dat, ook met 9 troeven samen, snijden de voorkeur verdient wanneer er distributie in het spel is. De regel hiervoor wordt al genoemd in het oude boekje van B. v.d. Werf „150 speelfiguren bij bridge". De bovenstaande figuur wordt daarin beschreven met de volgende opmerking: „Indien door bieden of spelen bekend is dat West in 1 of 2 kleuren 2 of meer kaarten heeft dan Oost, dan moet er in de 2e ronde over Oost worden gesneden". Maar het boek moet niet op de plank staan; het moet in je hoofd zitten. En de koffie met cognac moeten aan de bridgetafel niet op temperatuur zijn. En het routechema moet vooral niet kloppen. Want geladenheid komt niet vanzelf over je, daar moet je aan werken. Maar gezellig was het wel.

Favorietenrol voor House of Petals

Dertig volbloeds naar Schaesberg

SCHAESBERG – De rensport staat vanavond centraal op de draf- en renbaan in Schaesberg. Liefst dertig volbloeds treden aan in de drie rennen. Daarmee verschijnt ruim tien procent van het actieve volbloedbestand in ons land in de baan.

Twaalf van hen komen af op de Kincsem-prijs, een met 15.000 gulden gedoteerde klassieker waarin alleen merries mogen starten. De vijfjarige Ierse import House of Petals is duidelijk favoriet. Zij won op 29 april in Duindigt zeer verrassend de Pocahontas-prijs en versloeg bij die gelegenheid een groot aantal deelnemers van vanavond. Bovendien is de pupil van Marianne Pellinkhofmet haar vijf jaar een van de oudste deelnemers. Musca Myth en Queen of Lao's, twee zeer talentvolle driejarigen, zouden voor enig weerwerk kunnen zorgen. Een interessante outsider is Another Dream. Zij eindigde in de koers die House of Petals op 29 april won ongeplaatst op vier lengten achter de winnares. Daarmee kwam zij niet tot haar recht, want in de laatste bocht struikelde ze waardoor ze een tiental meters verloor. Martin Watlow, de jockey van Antoher Dream zal gebrand zijn op revanche.

Behalve drie rennen telt het programma verder acht goed bezette draverijen. Behalve de liefhebbers zal dit ook de wedders plezier doen, want hoge uitbetalingen zijn bij grote deelnemersvelden eerder regel dan uitzondering. De eerste koers start om 19.00 uur.

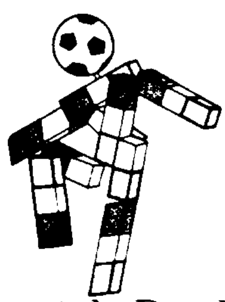
LD-tips:

Italië-prijs: 1. Ebon Lichtenberg; 2. Deborah Pitt; 3. Ebbony Wind. Outsiders: Dunesca en Dolomie. **Oryx of Troy-prijs:** 1. Countach; 2. Ninnes Boy; 3. Saturn Man. Outsider: Dallor's Conquest. **Cagliari-prijs:** 1. Jessy Kosmos; 2. Esmeralda Dartel; 3. Emmelie L. Outsider: Duc Smoking. **Djebello-prijs:** 1. Ballora; 2. Niyil Reef; 3. Angeline. Outsiders: Watermill Hill en Shabeen Queen. **België-prijs:** 1. Fantail; 2. Diago VG; 3. Evita van Weert. Outsider: Dominiec Star. **Engeland-prijs:** 1. Delius van Troje; 2. Dyoca Buitenzorg; 3. Charme Troll. Outsider: Bianca Petrosia. **Palermo-prijs:** 1. Dollarbird R.; 2. Balthazar BR; 3. Cycloon. Outsider: Dourdan. **Kincsem-prijs:** 1. House of Petals; 2. Musca Myth; 3. Queen of Lao's. Outsider: Another Dream. **Nederland-prijs:** 1. Keystone Pompeii; 2. Duke's Diamond; 3. Brigitta R. Outsiders: Alleen en Bep de Bloomerd. **Ierland-prijs:** 1. Strausie; 2. Cuddy Volann; 3. Chicago. Outsider: Delgadotranss R. **Egypte-prijs:** 1. Carolus C.; 2. Duke Hanover; 3. Ewing Lobell. Outsider: Cliquot.



Tweede ronde voor Colombianen opeens weer ver weg

Bevlieging Jozic goud waard voor Joegoslavië



BOLOGNA – Met veteranenvoetbal heeft Joegoslavië gisteren Colombia weer op de wip gezet in de wereldtitelstrijd. De minimale overwinning (1-0) van de ploeg van Ivica Osim heeft de Joegoslaven, ondanks een slechter doelsaldo een veel beter uitzicht gegeven op de „veilige" tweede plaats in groep D dan de Zuidamerikanen, die nog met de Bondsrepubliek in de slag moeten.

Coach Francisco Maturana voelde de dreiging van de komende wedstrijd. „Na een nederlaag, hoe pijnlijk die ook aankomt", zei de Colombiaanse tandarts/trainer, „moet je verder. Net als na een overwinning trouwens. Er is dus niet zo veel veranderd. Er zijn een paar zekerheden in voetbal. De eerste is dat je betaalt voor fouten die in de verdediging worden gemaakt. Dat hebben wij gedaan. De tweede is dat geen wedstrijd op voorhand verloren is en dat moet dinsdag in Milaan blijken."

De wedstrijd werd inderdaad beslist door een moment van ongekende zorgeloosheid in de verdediging van Colombia, dat tot dat moment in alle opzichten een streepje voor had gehad. Bij een verre pass van Susic, van de rechterflank, zagen de verdedigers volledig de opgekomen middenvelder Jozic over het hoofd, die op een tiental meters rustig kon aannemen en uithalen. Dat was, een kwartier voor tijd, geen probleem: 1-0 dus.

In de ongekende chaos die onmiddellijk daarop volgde raakte Susic nog eens de paal, maakte Perea hands en miste Hazibegic de strafschop. Eén doelpunt was echter meer dan genoeg voor de Joegoslaven omdat Colombia slechts tot op twintig meter van de zeer zekere doelman Ivkovic kon voetballen. Buiten het strafschopgebied hield de snelheid van handelen op, was geen medespeler meer te vinden waardoor in feite iedere laatste pass mislukte.

Dartel

Tegenover het dartele Zuidamerikaanse spel stelde Joegoslavië berekend veteranenvoetbal. Iets in de geest van: „Jongens kom maar op, probeer maar van alles, wij doorzien de plannen toch wel en zullen op basis van onze techniek, inzicht en ervaring wel eens laten zien, hoe een druistig elftal ingetoomd kan worden."

Onbegrijpelijk dat de Colombianen, die ook voldoende vaardigheid in huis hebben, die veel meer snelheid konden en wilden ontwikkelen, zich op deze manier hebben laten inpakken en zich in het laatste kwart van hot naar her hebben laten sturen en tenslotte zelf hun kop in de strop staken.

Higuita was de opvallendste man op het veld. Hij had naast zijn bliksensnelle reacties ook de durf en de kwaliteit om ver buiten het strafschopgebied voetballend oplossingen te zoeken in de confrontatie met aanvallers. Met hem speelden Valderama en de felle rechtsachter Herrera een sterke wedstrijd, maar alle beweeglijkheid leidde tot niets omdat Spasic, Hazibezic, Brnovic en Sabanadzovic het been stijf hielden.

● *Verbeten duel om de bal tussen de Joegoslaaf Spasic en de Colombiaan Iguaran. Op de achtergrond kijkt de Joegoslaaf Jozic toe.*

Stil protest Littbarski

ERBA – Het is even wennen, maar de flitsende acties van Pierre Littbarski zullen tijdens de eindronde van de wereldkampioenschappen voetbal voornamelijk op het trainingsveld te bewonderen zijn. De Westduitser, die inmiddels 68 interlands achter zijn naam heeft staan en toe is aan zijn derde WK, is veroordeeld tot bankzitten. Verwonderlijk, zeker als in aanmerking wordt genomen dat de Westduitse 'Teamchef' Franz Beckenbauer veel waarde hecht aan routine.

Toch is het voor de 30-jarige Keulse middenvelder geen aanleiding om de barricades te beklimmen. Beseffend dat daarvoor, na de forse overwinnning tegen Joegoslavië (4-1), totaal geen aanleiding is. „Ik baal hier verschrikkelijk van, maar ik weet niet of ik nu wel heisa kan maken", aldus de vertwijfelde Littbarski.

Genegeerd

Omstreeks de jaarwisseling durfde hij zijn mond wel open te doen. Zijn roep om een basisplaats werd door de Westduitse bondscaoch Franz Beckenbauer echter genegeerd. De middenvelder wil ook geen vergelijk trekken met zijn jokerrol in 1986. „Destijds was ik geblesseerd", stelde Littbarski. „Nu ligt de zaak veel gevoeliger. Zeker omdat ik tijdens de trainingen en de voorbereiding een goede indruk heb achtergelaten."

Littbarski richt zijn blik vooral naar voren als wil hij zichzelf wat moed inpraten. „Ik ga me niet verschuilen, want ik wil net als in het veld aan de bal blijven. Tijdens deze eindronde van de wereldkampioenschappen voetbal zullen we zeker 15 of 16 spelers nodig hebben."

Wel stelt hij duidelijk dat hij zijn medespelers ook vanaf de reservebank het allerbeste gunt. „Ik mag toch niet hopen dat het slecht gaat in het veld, of dat er een speler geblesseerd uitvalt. Aan de andere kant zou Beckenbauer ook niet tevreden zijn als ik me zomaar bij de situatie zou neerleggen."

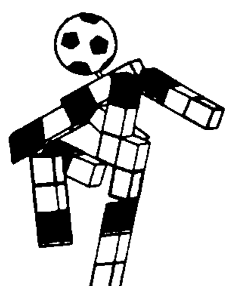
Explosie van vreugde

YAOUNDE – De naam van Roger Milla echoede donderdag door de steden en dorpen van Kameroen. De 38-jarige veteraan is door zijn twee doelpunten in het duel tegen Roemenië op slag een nationale held. De tweede overwinning heeft een explosie van vreugde veroorzaakt in Kameroen. De bevolking liep te hoop om het feest te vieren. Daarvoor hadden de inwoners zich verzameld voor de schaarse televisietoestellen in het land. Na de openingstreffer van Milla reden de auto's al claxonerend rond. Na de tweede was de vreugde onbeschrijflijk. Vreemden omhelsden elkaar en dansten in de straten van Yaounde.

De overwinning op Roemenië heeft de bookmakers wat voorzichtiger gemaakt. Kameroen staat na de 2-1 op 25 tegen 1 om de wereldtitel te winnen. Daarvoor was het nog 500 tegen 1.

'We worden in Italië als honden beschouwd'

Juichen verboden voor supporters Kameroen



ROME – In het bedompte achterzaaltje van Bar delle Mille bij het centraal station in Rome klinkt even een korte vreugdekreet. Dan slaat iedereen snel de hand voor zijn mond, om geen problemen te krijgen met de bareigenaar. Dinuika's ogen stralen. De mannen kijken elkaar blij en een beetje ongelovig aan. 'Afrika heeft gewonnen', zegt Dinuika. Hij komt uit Kameroen. Maar voor hem is het 'heel Afrika' dat heeft gewonnen.

Ssst, ssst, wordt er gesist. Maar het is al te laat. Bulderend komt de bareigenaar op de zwarte mannen af die in doodse stilte voor het piepkleine t.v-toestel zitten. Ze hadden zo graag de herhaling van de winnende doelpunten nog even willen zien. „Opsodemieteren jullie", roept de bareigenaar, terwijl hij aan Dinuika's overhemd trekt. „Hup, eruit. Ik heb nu genoeg tegen die zwarte smoelen van jullie aangekeken".

Stilte

Zo vierden een veertigtal immigranten uit Etiopië, Somalië, Kameroen en Zaïre gisteren in Rome de 2-1 overwinning van Kameroen op Roemenië. In stilte. Zonder vlaggen, zonder muziek. Goed oppassend dat ze de Italianen niet stoorden die op krukjes en ladders de laatste spandoeken aanbrachten voor de wedstrijd Italie-USA die een paar uur later zou worden gespeeld. Op straat floot Dinuika gedempt tussen zijn tanden. Een Afrikaanse variant op 'Ole, ole'. Andere Afrikanen namen het wijsje over. Zachtjes, in het voorbijgaan, om niet op te vallen.

Maar de ogen schitterden. Onder de honderden Afrikaanse immigranten die rond het station wonen in dure vuile pensions, of gedwongen zijn om te slapen onder de spoorbrug of lege treinwagons, had het nieuws van de overwinning zich snel verspreid.

„We worden hier als honden beschouwd. En nu blijkt opeens dat we ook een waarde bezitten", grinnikt Dinuika. „Ik zal nog heel lang van deze dag genieten", zegt hij. „Van racisme heeft hij nog geen last gehad zegt hij. „Ik ben nog nooit in elkaar geslagen". Maar hij kijkt dan ook heel goed uit.



● *Jules Onana van Kameroen in de achtervolging op de Roemeen Raduciov. De supporters dragen hun spelers op handen, ook al mogen zij hun blijdschap over het spel niet altijd even openlijk uiten.*

● **VOLKSLIED** – De bestuursdelegatie van Tsjechoslowakije heeft bij de FIFA een officieel protest ingediend. Het volkslied was volgens de Tsjechen voor de wedstrijd (5-1) zondag tegen de Verenigde Staten in Florence nauwelijks hoorbaar en werd bovendien halverwege abrupt afgebroken.

● **AUDIENTIE** – Ter voorbereiding op de wedstrijden tegen Egypte en Nederland gaat de Ierse selectie deze week op audiëntie bij de aartsbisschop van Palermo. De voetballers van het „groene eiland", waar 94 procent van de bevolking roomskatholiek is, zullen ook nog een bezoekje brengen aan de kathedralen van Palermo, Monreale en Cefalu.

● **ALCOHOLVERBOD** – Het alcoholverbod op wedstrijddagen in de twaalf WK-steden wordt door de eigenaren van de plaatselijke bars en restaurants zwaar gehekeld. Uit protest houden ze vrijwel allemaal hun zaken op wedstrijddagen gesloten. „We hebben alles gedaan om de toeristen naar Italië te krijgen", aldus een woordvoerder van de verontwaardigde uitbaters. „Nu ze er zijn, doen we weer alles om ze weg te krijgen."

● **PRIMEUR** – De wedstrijd tegen de Verenigde Arabische Emiraten betekent voor Franz Beckenbauer een primeur. Voor de eerste keer in zijn loopbaan als coach van West-Duitsland kan hij in twee opeenvolgende duels hetzelfde elftal het veld insturen. Voor Beckenbauer is de komende krachtmeting zijn 61ste interland als teamchef.

● **BLESSURE** – De Belg Marc Degryse, maker van het eerste doelpunt dinsdag tegen Zuid-Korea, is donderdag tijdens de ochtendtraining aan zijn enkel licht geblesseerd geraakt. De 24-jarige aanvaller van Anderlecht liet de tweede training aan zich voorbij gaan. De wedstrijd tegen Uruguay (zondag) komt voor Degryse niet in gevaar. Stephane Demol is hersteld van een knieblessure, die hem woensdag van het trainingsveld hield.

● **TOCH VÖLLER** – Vier dagen na het duel Bondsrepubliek - Joegoslavië (4-1) heeft de FIFA toch weer de naam van Rudi Völler op de lijst doelpuntenmakers gezet. De vierde Duitse treffer werd door de officials toegeschreven aan Andreas Brehme. Völler beweerde echter bij hoog en bij laag er nog een voetje tussen gekregen te hebben.

● **NON-ACTIEF** – De Argentijnse doelman Nery Pumpido is voor zeker zes maanden uitgeschakeld. De 33-jarige internationale brak in de tiende minuut van het duel tegen de Sovjetunie zowel het scheen- als kuitbeen van zijn rechterbeen. Pumpido werd laat in de avond al geopereerd door teamarts Paolo Ianelli. „Het betreft een lelijke breuk," aldus de dokter, „die hem zeker een half jaar uit de rolatie houdt."

● **SCIFO ITALIAAN** – Enzo Scifo is sinds zijn spelbepalende werk namens België in het duel tegen Zuid-Korea (2-0) persoonlijk bezit van de locale pers. De lichtvoetige middenvelder, die in 1984 de Belgische nationaliteit kreeg, wordt nog steeds als Italiaan beschouwd. Scifo kreeg al 100 keer de vraag voorgelegd of hij ook in de Italiaanse ploeg zou staan, als zijn paspoort dat zou toestaan. De Belg antwoordt steevast: „Ja, natuurlijk".

● **PLASJE** – Rafael Martin-Vazquez vult tijdens een wedstrijd gemakkelijker gaatjes op het middenveld dan flesjes na afloop. De Madrileen, die komend seizoen bij Torino speelt, werd na afloop van het duel Uruguay - Spanje opgeroepen voor de dopingcontrole. Hij slaagde er pas na twee uur en liters water in een plasje te produceren.

● **POLLEPEL** – De Colombiaanse selectie verblijft al een maand in Italië en de pasta komt hun zo langzamerhand, hoewel de kwaliteit prima is, de neus uit. Het aanhoudende gezeur erover, heeft ertoe geleid dat Sayuri Munoz Rodriguez de pollepel gaat zwaaien in de keuken. Deze 23-jarige kapster, die al twee jaar in Bologna woont, zal de resterende tijd een smakkelijke Colombiaanse hap bereiden.

● **VERGADERING** – De Egyptische regering heeft de kabinetsvergadering voor zondag afgezegd. Het wekelijkse overleg werd opgeschort om de minsters de gelegenheid te geven het duel tussen Egypte en Ierland op televisie te volgen.

● **DOELMAN** – Argentinië en Engeland hebben de FIFA gevraagd hun doelman te mogen vervangen. Bij Argentinië brak Pumpido zijn scheen- en kuitbeen, bij Engeland Seaman zijn duim. De Argentijnen willen Comizzo van River Plate laten overkomen, Engeland Beasant van Chelsea.

Brazilië danst de samba alleen nog met Carnaval

TURIJN – Brazilië gaat in Italië niet voor de schoonheidsprijs, maar voor de wereldtitel. „We hebben de beste voetballers van de wereld, maar wachten al twintig jaar op de titel", schamperde de nieuwe bondscoach Sebastiao Lazaroni aan de vooravond van het tweede groepsduel tegen Costa Rica, morgen in Turijn. „Het wordt tijd, dat we de hoofdprijs weer eens pakken."

Lazaroni neemt de Middenamerikaanse tegenstander even serieus als Zweden, waarvan zondag koel en zonder franje met 2-1 werd gewonnen. Een overwinning van 1-0 op de „nachtmerrie" van Schotland vindt de zelfbewuste bondscoach meer dan genoeg. „Al is het een eigen doelpunt in de laatste minuut", glimlachte Lazaroni, de man achter het nieuwe Brazilië.

De supporters en de media eisen min of meer een grote uitslag van de reus tegen de dwerg, maar Lazaroni is oostindisch doof voor de roep om een meer aanvallende speelwijze. „We spelen in dezelfde opstelling als tegen Zweden", bitste hij.

Het glorieuze tijdperk van de balkunstenaars als Pele, met wereldtitels voor Brazilië in 1958, 1962 en 1970, lijkt definitief voorbij. De technische hoogstandjes zijn tot een minimum teruggebracht. Het toverwoord is nu „doseren".

Aanvoerder Ricardo Gomez: „Iedereen verwacht van ons het samba-voetbal, maar we swingen tegenwoordig alleen in februari tijdens het carnaval."

Lazaroni predikte bij zijn aantreden ruim anderhalf jaar geleden onverbloemd de revolutie. De ongebreidelde aanvalslust van de spelers moest worden ingedamd, het accent diende naar de verdediging en de middenlinie te verschuiven. Brazilië moest zich in de visie van Lazaroni zo snel mogelijk de Europese stijl aanmeten. „Als we erin slagen de nieuwe taktiek optimaal toe te passen, durf ik een plaats in de finale van het WK te voorspellen", verklaarde de bondscoach destijds.

Al snel bewees Lazaroni zijn gelijk. Voor het eerst sinds veertig jaar won Brazilië het kampioenschap van Zuid-Amerika. Liefst vijf wedstrijden sloot de ploeg van Lazaroni af zonder tegentreffer. De „nieuwe" taktiek, met een echte libero, twee mandekkers en slechts twee spitsen, bleek succesvol. Dat negen van de elf spelers van zijn team in het buitenland hun brood verdienen, beschouwt Lazaroni niet als een nadeel.

„Bij hun clubs spelen ze allemaal in een ander systeem. Dat maakt voor mij het aantal variatie-mogelijkheden in onze taktiek groter. Af en toe moet ik mijn spelers echter afremmen. Die aanvalsdrang zit nu eenmaal in hun bloed. Ik heb niets tegen een offensieve speelwijze, mits het gecontroleerd wordt uitgevoerd. De spelers staan volledig achter mijn visie. Het nieuwe Brazilië kan ver komen."